

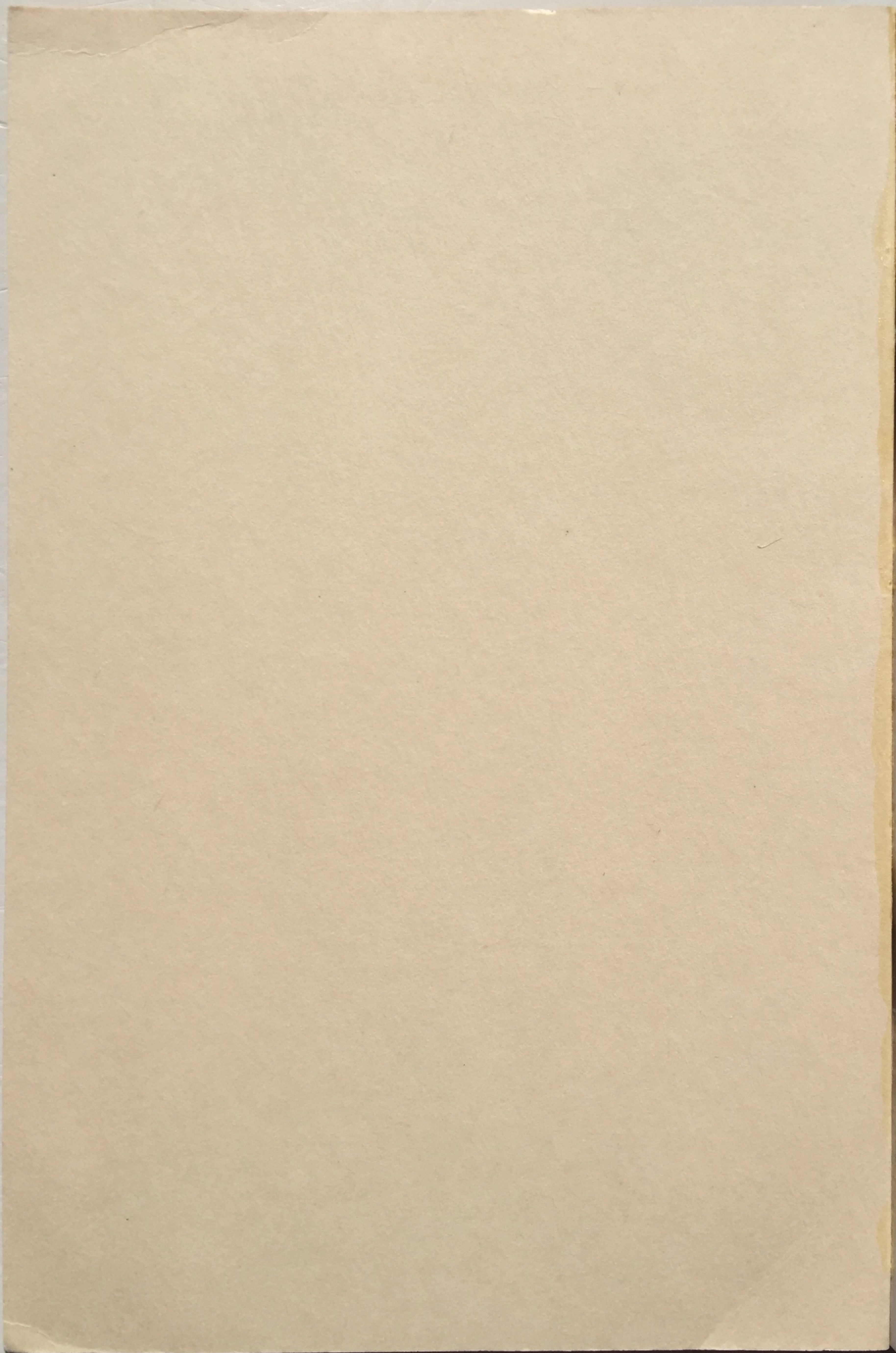
# СЛОВАРЬ

## ЦЕРКОВНО-СЛАВЯНСКОГО ЯЗЫКА



Для толкового чтения Св.Евангелия,  
Псалтири и Богослужебных книг







**К 2000-лѢТНЮ  
Рождества Христова**



А 3000-летно

Рожаница Христья

ДЛ  
I

Общ  
Изд



# **СЛОВАРЬ**

## **ЦЕРКОВНО-СЛАВЯНСКОГО**

### **АЗЫКА**

**для толкового чтения Св. Евангелия,  
Псалтири и Богослужебных книг**

Общество любителей православной литературы  
Издательство имени свт. Льва, папы Римского

Киев 2001



**По благословению  
Преосвященного Иова  
епископа Сумского и Ахтырского**

**Словарь церковно-славянского языка был составлен  
прот. А Свирелиным в конце XIX в..**

**Он предназначен для толкового чтения чтения Св. Еван-  
гелия, Псалтири и Богослужебных книг, содержит исторические  
и географические сведения о событиях, предметах и лицах свящ.  
и церковной истории.**

**Рекомендован для широкого круга читателей.**

**ISBN 485-789**

**© Составление, оформление  
Общество любителей православной  
литературы,  
Издательство им. свт. Льва,  
папы Римского, 2001**



**Иаронъ** — старшій братъ пророка Моисея, помощникъ и сотрудникъ его въ освобожденіи народа Израильскаго отъ Египетскаго рабства. Ему первому принадлежало званіе первосвященника народа Израильскаго. Послѣ него это званіе переходило старшему въ родѣ его, а прочіе сыновья рода его были священниками. Потомки Аарона называются домомъ Аароновымъ. *Доме Ааронъ благословите Господа* (псал. 134, 19).

**Икѣ** — скоро, тотчасъ, внезапно, немедля. *Да возвратятся абіе* (псал. 69, 4) — да будутъ немедля обращены назадъ \*).

**Икка** — халдейское слово, означающее „отецъ“ (Мрк. 14, 36).

**Икїадръ** — извѣстный во дни Саула, Давида и Соломона первосвященникъ Іудейскій (Марк. 2, 26).

**Икїа** — одинъ изъ потомковъ Аарона. *Захарїа — отецъ Іоанна Предтечи (бысть) отъ дневныя чреды Авіани* (Лук. 1, 5). Давидъ раздѣлилъ священ-

никовъ на 24 части для исполненія очередного каждодневнаго служенія при скинии, или храмѣ. Авіева чреда была осьмая: къ этой очереди принадлежалъ Захарїа.

**Икраамъ** — (прилагат. *Авраамъ*) — младшій сынъ Оарры, десятаго патриарха послѣ потопа; род. въ Урѣ Халдейскомъ, въ Месопотаміи. Для сохраненія истинной вѣры въ истиннаго Бога между людьми, Богъ повелѣлъ Аврааму оставить свою родину, въ которой стало распространяться идолопоклонство, и идти въ землю, которую Онъ укажетъ. Въ этой землѣ Господь обѣщалъ произвести отъ него великій народъ, благословить въ немъ всѣ племена земныя. Отъ Авраама дѣйствительно произошелъ народъ Еврейскій, который былъ избранъ въ особенно хранимый Богомъ народъ, которому были ввѣрены слова Божія и обѣтованіе о рожденіи въ немъ Спасителя міра. *Помяну Господь въ вѣкъ заветъ свой... слово еже завета Аврааму* (104, 9 \*\*). Зе-

\*) Русскій переводъ изъ псалтири приводится по русской библіи и переводу Еп. Порфирія, гдѣ онъ ближе соответствуетъ славянской библіи.

\*\*) При двухъ и трехъ числахъ, стоящихъ въ этомъ словарѣ, первое число указываетъ псаломъ или главу евангелія, а другое — стихи этого псалма или главы.



мля, указанная Богомъ Аврааму и потомству его, была земля Ханаанская (Палестина), называвшаяся землею обѣтованною, святою землею. Тебѣ дамъ землю Ханааню (104, 11). Князи людстѣи собрашася съ Богомъ Авраамимъ (46, 10)—властители народовъ обратились къ Богу, Котораго исповѣдывалъ Авраамъ.

**Агаряне** — мусульмане - арабы — потомки Измаила, сына Авраама отъ служанки его Агари. Они любятъ называться Сарацинами, производя себя отъ Сарры, законной жены Авраама (словарь Алексѣева 1816 г.). Агаряне соединялись съ другими языческими народами и возставали противъ Израильтянъ. *Совѣщааша единомышленіемъ вкупѣ, на тя (Израиля) совѣщааша — селенія Идумейска и Исмаилите, Моавъ и Агаряне* (82, 6, 7).

**Агіасма** — освященная въ день Богоявленія Господня вода, а также вода, остающаяся послѣ крещенія младенца.

**Агнецъ** — ягненокъ. Горы *взыграшася яко овни, и холми яко агнии овчїи* (113, 4) — горы (Синай и Хоривъ) во время явленія на нихъ Господа, прыгали, какъ овцы, и холмы, какъ ягнята (радуясь спасенію Израиля). *Агнецъ Божїй* — такъ наз. Іисусъ Христосъ, принесшій Себя въ жертву за грѣхи міра. *Агнцемъ* наз. вынутаая на проскомидїи часть изъ

просфоры для евхаристїи въ воспоминаніе пострадавшаго за насъ Господа Іисуса Христа.

**Аггелъ** — аггелъ, злый духъ, діаволъ. *Идите отъ Мене проклятіи во огнь вѣчный, уготованный діаволу и аггеломъ его* (Мѣ. 25, 41).

**Аггълъ** или **Ангелъ** — ангелъ, существо безплотное, одаренное разумомъ и волею, посылаемое Богомъ въ служеніе на спасеніе людей (Мѣ. 11, 10; Мрк. 1, 2 и др.).

**Адъ** — **Адо́кый** — мѣсто тьмы и мученій грѣшниковъ, преисподняя; иногда употр. въ значеніи гроба и могилы. *Бѣды адовы обрѣтоша мя* (114, 3) — *муки адскїя* (т. е. сильныя бѣдствїя) постигли меня. *Аще сниду во адъ, ты тамо еси* (138, 8) — если сойду я въ преисподнюю, и тамъ Ты (присутствуешь). *И животъ мой аду приближися* (87, 4) — и жизнь моя близка къ могилѣ — къ смерти. *Во адъ же кто исповѣстася Тебѣ* (6, 6) — *во гробъ кто будетъ славить Тебя?*

**Аендоръ** — городъ или селеніе въ колѣнѣ Иссахаровомъ. Во времена правленія судей Израильскихъ, Девворы и Варака, при этомъ городѣ потерпѣлъ великое пораженіе отъ Израильтянъ Іавимъ, царь Асорскїй. *Сотвори имъ (грагамъ Израиля) яко Мадіаму и Сисаръ, яко Іавиму въ потоцъ Киссовъ* (82, 10). *Потребишася во Аендоръ, быша яко*



гной земный (82, 11), т. е. погибшія въ Аендорѣ тѣла оставались долго не зарытыми въ землю, и истлѣли и сдѣлались подобными навозу для земли. Въ Аендорѣ приходилъ, предъ сраженіемъ съ филистимлянами, Саулъ, царь Израильскій, къ одной волшебницѣ, прося ее вызвать ему пророка Самуила, чтобы узнать отъ него исходъ сраженія. Явившійся Самуилъ, упрекнувъ Саула за вызовъ его, сказалъ, что за его непослушаніе повелѣніямъ Господнимъ израильтяне будутъ преданы въ руки филистимлянъ.

**Ермонъ, Ермонъ** — гора, составляющая самый высокій южный хребетъ горъ Антиливана. Во псалтири горы *Ѡаворъ* и *Ермонъ* представляются стоящими вмѣстѣ: *Ѡаворъ и Ермонъ о имени Твоемъ возрадуется* (88, 13). На самомъ же дѣлѣ онѣ отстоятъ одна отъ другой на 10-ть верстъ; *Ѡаворъ* на западѣ Святой земли, а *Ермонъ* — на востокѣ ея. Псалмопѣвецъ поставляетъ эти двѣ высокія и красивыя горы Палестины вмѣстѣ для прославленія величія Божія въ твореніи. Гора *Ермонъ* богата была обширными лѣсами, фруктовыми садами и цвѣтами. Роса *Аермонская*, приносимая на *Сіонъ* и сливающаяся съ черепицъ каплями, служила символомъ изобилія и благословеній Бо-

жіяхъ. Споскойную и счастливую жизнь живущихъ между собою въ мирѣ и единомудріи псалмопѣвецъ уподобляетъ благодѣтельной росѣ *Аермонской*. *Се что добро или что красно, но еже жити братіи вкупѣ... яко роса Аермонская, сходящая на горы Сіонскія* (132, 1—3).

**ИЗЪ** — я, менѣ — меня, мѣ — мнѣ, мѣ — меня, нѣ — насъ, нѣма — намъ.

**Икріды** — родъ саранчи, употребляемой на востокѣ въ пищу (Мрк. 1, 6). — По мнѣнію Еп. Порфирія — это родъ растенія. Они походятъ на зеленныя деревца, на подобіе куста нашей сирени, и имѣютъ вругловатыя, соленоватыя на вкусъ, листочки, которые можно ѣсть, какъ салатъ и какъ приварокъ (Кн. бытія моего т. V).

**Илакѣстръ** — узкогорлый сосудъ изъ Египетскаго алебаstra. Въ такихъ сосудахъ хорошо сохранялись драгоценныя масти, или ароматы (Мрк. 14, 3. Лук. 7, 37).

**Илѣкторъ** — цѣтухъ (Мѣ. 26, 34; Мрк. 14, 68, 72; Іоан. 13, 38).

**Илкаті** — хотѣтъ ѣсть, терпѣтъ голодъ. *Богатіи обнищаша и възажаша* (33, 11) — богатые сдѣлались нищими и терпятъ\*)

\*) Прошедшее время славянскаго часто переводится на русскій языкъ настоящимъ временемъ.



голодь. *Аще взалчу, не реку тебѣ* (49, 12) если я взалкаю, то не скажу тебѣ о томъ, т. е. не стану просить подаянія. *Алчущій*—хотящій ѣсть, томимый голодомъ.

*Аллілаѳіа*—хвала Богу, прославляйте, хвалите Бога.

*Алоѣ*—душистое дерево, имѣющее благовонный запахъ. Составомъ изъ смирны и алоэ посыпали пелены погребальныя, частью намащали тѣло умершаго и посыпали самый одръ его (Іоан. 19, 39). Благовонная смола изъ этого дерева употреблялась также и для куренія.

*Амаликъ*, *Амаликитане*—кочевой народъ въ Аравіи, происходящій отъ одного изъ сыновей Исава, сына Исаака. Народъ этотъ былъ всегда враждебенъ израильтянамъ—и во время странствованія ихъ въ пустынь Аравійской, и во время обитанія ихъ въ землѣ обѣтованной. *Совѣщаша екупѣ* (на Израйля)... *Аммонъ и Амаликъ* (82, 7).

*Аминѣ*—истинно, вѣрно, да будетъ такъ.

*Аммонъ*—сынъ Лота отъ младшей дочери его. Потомки его называются аммонитянами или Аммономъ по имени своего родоначальника. Аммонитяне жили на восточной сторонѣ Іор-

дана. Они, какъ и амаликитяне, всегда были враждебны израильтянамъ.

*Амо, Аможе*—куда, Аможе Аще—куда бы ни.

*Амморѣй* *Амморѣи*—народъ ханаанскій, отъ Аммодея, сына Хаанаана, сына Хамова. Во время Моисея были сильныя царства на югѣ (обѣтованной земли)—Сигона, царя амморейскаго, и на сѣверѣ—Ога, царя васанскаго. Оба эти царства были разрушены израильтянами (134, 11), а земли ихъ были раздѣлены колѣнамъ: Рувимову, Гадову и половинѣ Манассіина колѣна (Солярскаго словарь).

*Анадема*—отлученіе или отсѣченіе отъ общенія съ Церковію, объявляемое церковною властью нераскаяннымъ грѣшникамъ или еретикамъ.

*Антидоръ*—вмѣсто дара. Такъ наз. остатокъ отъ той просфоры на литургіи, изъ которой былъ изъятъ Агнецъ, предлагаемый въ тѣло Христова.

*Антипасха*—недѣля о Ѳомѣ или Ѳомино воскресеніе; такъ оно наз. потому, что Іисусъ Христосъ, явившись Ѳомѣ послѣ своего воскресенія, какъ бы обновилъ свѣтлый праздникъ пасхи.

*Антифѣонъ*—означаетъ попере-мѣнное пѣніе церковныхъ пѣ-



снопѣній, которое исполняется на обоихъ клиросахъ, обоими ликами.

**Апѡстолѣ** — посланникъ; такъ наз. главнымъ образомъ 12 учениковъ Господа Іисуса Христа, которые были въ болѣе близкихъ отношеніяхъ къ Нему, чѣмъ другіе 70 учениковъ, которыхъ Господь тоже посылалъ проповѣдывать евангеліе (Лук. 10, 1).

**Аримадѣя** — Рама, Рамава — городъ на горѣ Ефремовой къ сѣверу отъ Іерусалима, въ 2-хъ часахъ пути отъ него. Это мѣсто родины пророка Самуила и отечество Іосифа Аримаея (Мк. 27, 57; Мрк. 15, 43; Лук. 23, 51; Іоан. 19, 38).

**Ароматъ** — ароматъ, жидкое благовонное вещество для намащенія тѣла или порошокъ для куренія.

**Архисинагогъ** — главный предсѣдатель синагоги Іудейской, начальникъ собранія, старѣйшина собора, князь сонмища. Онъ наблюдалъ въ синагогѣ за благочиніемъ и порядкомъ собранія; по его распоряженію начиналось установленное чтеніе въ синагогѣ Свящ. Писанія и закрывалось собраніе (Мрк. 5, 22, 35, 36; Лук. 8, 49).

**Архистратігъ** — начальный воевода, вождь надъ войскомъ.

**Архитранклінъ** — распорядитель пира (Іоан. 2, 8, 9).

**Асафъ** — левитъ изъ племени Гирсонова. Изъ трехъ племенъ Левитскихъ — Кааеова, Гирсонова и Мерарина Давидъ выбралъ по одному мужу изъ каждого и поставилъ каждого изъ нихъ главнымъ начальникомъ священнаго хора пѣвчихъ и музыкантъ при служеніи въ скинии. Асафъ былъ одинъ изъ трехъ этихъ начальниковъ. У него было четыре сына, которые подъ его главнымъ руководствомъ управляли четырьмя чередями пѣвчихъ изъ 24-хъ очередей, на которыя Давидъ раздѣлилъ музыкально-вокальный священный хоръ (1 Пар. 25, 2). Подъ именемъ Асафа въ псалтири извѣстны 12-ть псалмовъ: 49, 72—82.

**Аспидъ** — ядовитая змѣя, кою ядъ причиняетъ смерть немедленно; на аспидѣ не дѣйствуютъ и заклинанія; онъ глухъ къ нимъ. *Ярость ихъ (враговъ) по подобію змиину, яко аспидъ глуха* (57, 5) — ядъ у нихъ, какъ ядъ змѣи, какъ глухого аспидѣ.

**Аспидный** — отъ сущ. *аспидъ* — ядовитая змѣя, подъ которой въ Богослуж. книгахъ разумѣется діаволъ: *Младенецъ* (І. Христосъ) *язву аспидную испята рукою* (5-я п. кан. 2-го гласа).



**Ассарій**—римская мѣдная монета, равная нашимъ 2 коп., по слав. пѣнязь (Мѡ. 10, 29; Лук. 12, 6).

**Ассуръ**—сынъ Сима, внукъ Ноя. Онъ былъ родоначальникъ ассиріанъ и Ассирійскаго царства съ главнымъ городомъ Ниневіею. Народъ Ассирійскій по имени своего родоначальника назыв. Ассуромъ. *И Ассуръ прииде съ ними* (врагами израильтянъ) (82, 9) Страна Ассиріи находилась въ древней

Азіи, при рѣкѣ Тигрѣ. Этимъ же именемъ называлась и область въ Аравіи, гдѣ обитало арабское племя (Слов. Солярскаго).

**Аще бы**—если бы, когда бы; **аще не бы**—если бы не; **Аще**—быть можетъ, авось, если; **Аще** въ вопросѣ ин. зн. *ли* и прилагается къ нарѣчію или глаголу: *Аще воистинну убо правду глаголете* (57, 2) — подлинно *ли* правду вы говорите?

## Б.

**Баграніца** — длинная одежда, окрашенная въ темнокрасный, багровый цвѣтъ.

**Бана пакыбітіа** — это св. таинство крещенія, въ которомъ человекъ возраждается изъ жизни грѣховной, плотской, въ жизнь духовную, святую отъ Духа Святаго.

**Барскій градъ** — городъ Баръ близъ Адриатическаго моря, въ немъ почиваютъ мощи Св. и Чудотворца Николая, перенесенныя въ 1087 году изъ Муръ-Ликійскихъ.

**Бдѣнный** — бодрственный, не-утомимый, неусыпный.

**Бдѣти** — бодрствовать, не спать; *бдѣхъ*—я бодрствовалъ, *бдѣ*—

онъ бодрствовалъ. *Бдѣхъ и быхъ яко птица особающаяся на зѣ* (101, 8)—не спалъ я и былъ какъ одинокая птица на кровлѣ зданія. *Аще не Господь сохранитъ градъ, всуе бдѣ стрегій* (126, 1) — если Господь не сохранитъ города, напрасно не спать стерегущій его.

**Бдѣщій**—бодрствующій, неспящій.

**Бѣдро** — бокъ. *Препояши мечъ твой при бѣдрѣ твоемъ* (44, 4).

**Безкѣпный**—не имѣющій вещества, безтѣлесный.

**Безводный-а**—не имѣющій воды, необитаемый. *Прогнѣваша*



Его (Бога) въ земли безводный — въ пустынь (77, 40). Душа моя яко земля безводная тебѣ (142, 6) — душа моя въ Тебѣ (стремится), какъ сухая земля (жаждетъ дождя).

**Бѣзвѣстный** — невѣдомый, неизвѣстный. *Безвѣстная и тайная премудрости Твоя явилъ ми еси* (50, 8) — Ты открылъ мнѣ Твою премудрость, неизвѣстную и сокровенную отъ другихъ.

**Бѣзблѣзненъ** — не подверженный соблазну.

**Бѣзблагодѣтельный** — неблагоприятный, недостойный благодати, милости (Лук. 6, 35).

**Бѣзгласіе** — молчаніе, потеря способности говорить.

**Бѣзгодіе** — неблагоприятность, бѣдствіе, несчастіе, неудобное, позднее время, не во-время, разсвѣтъ. *Предварихъ въ безгодіи и воззвахъ* (118, 147) — предварялъ я разсвѣтъ (вставалъ очень рано) и взывалъ.

**Бѣздрзновѣнный** — лишенный бодрости, смѣлости.

**Бѣздна** — пропасть; *Бездна послѣдняя* — неизмѣримая глубина, принимается и въ смыслъ непостижимости: *Судьбы твоя (Господи) бездна многа* (35, 7) — судьбы (или опредѣленія Твои) — неизмѣримая глубина, непостижимы для человѣка. *Смятошася бездны* (76, 17) — вострепетали пропасти. *Бездна*

*бездну призываетъ во гласъ хлябій твоихъ* (41, 8), — бездна призываетъ бездну голо-сомъ водопадовъ твоихъ, т. е. бездна водъ увеличивается, когда стекаютъ въ нее водопады. *Собираяй яко мѣхъ воды морскія, полагаяй въ сокровищахъ бездны* (32, 7) — Онъ собираетъ (какъ бы въ мѣхъ) морскія воды, полагаетъ бездны въ хранилищахъ, т. е. въ облакахъ и подземныхъ источникахъ. Онъ хранитъ множество воды, чтобы она не излилась и не затопила суши.

**Бѣззаконіе** — грѣхъ, преступленіе закона, нечестіе. *Отступите отъ мене вси дѣлающіи беззаконіе* (6, 9). *Да не пребудетъ тебѣ престолъ беззаконія созиданій трудъ на повелѣніе* (92, 20) — да не будетъ тебѣ присущъ престолъ нечестія и тотъ, кто причиняетъ великое затрудненіе въ исполненіи повелѣній или заповѣдей Божіихъ.

**Бѣззаконникъ** — человѣкъ, поступающій или живущій противъ законовъ, нечестивый. *Ниже пребудутъ беззаконницы* — (не пребудутъ нечестивые) *предъ очима твоима* (5, 6). *Словеса беззаконникъ премога на насъ* (64, 4) — слова нечестивыхъ превозмогли насъ.

**Бѣзквасіе** — все прѣсное, некислое.

**Бѣзмечтаненъ** — спокойный, не



тревожимый грѣшными сновидѣніями

**Безмолкіе** — тишина, молчаніе, уединенность.

**Безмѣріе** — безмѣрность, неизмѣримость; излишество.

**Безмѣстный** — непристойный, неприличный, безразсудный.

**Безмѣрный** — неизмѣримый, безпредѣльный.

**Безматѣжный** — сонъ, непрерываемый ничѣмъ страшнымъ, спокойный, тихій.

**Безоткѣтный** — не имѣющій оправданія и права отвѣчать, оправдываться.

**Безочытко** — настойчивость, неотступная просьба. *За безочыство его, воставъ, дастъ ему* (Лук. 11, 8).

**Безпечальный, чаленъ** — безопасный, свободный отъ отвѣта, взысканія и наказанія, не имѣющій печали, заботы. *И васъ безпечальны сотворимъ* (Мѡ. 28, 14; 1 Коринѡ. 7, 32; Фил. 2, 28).

**Безплотныя силы** — Ангелы, духи, не имѣющіе тѣлъ.

**Безприкладный** — безпримѣрный, несравненный.

**Безсоблазностко** — непреклонность на соблазнъ, удаленіе отъ соблазна.

**Безсребренникъ** — не пристрастный къ деньгамъ, не требующій за свои труды платы или награжденія. Таковы наприм. св. безсребренники: Косма и Даміанъ, Киръ и Іоаннъ.

**Безтѣдный** — безстыдный, нахальный.

**Безчадіе** — неимѣніе дѣтей, сиротство. *Воздаша ми лукавая возблагая и безчадіе души моей* (34, 12) — воздали мнѣ зломъ за добро, сиротствомъ души моею, т. е. поставили меня въ положеніе одинокаго безпомощнаго сироты.

**Беркно** — то же, что бревно (Мѡ. 7, 3; Лук. 6, 41, 42).

**Бесѣда** — рѣчь, разговоръ; ии означаетъ особое нарѣчіе, свойственное той или другой мѣстности, тому или другому народу, — діалектъ. *Бесѣда твоя явѣ ты творитъ* (Мѡ. 26, 73).

**Бисеръ** — жемчугъ, перлъ, маргаритъ. *Не пометайте бисеръ вашихъ предъ свиніями* (Мѡ. 7, 6), не бросайте жемчуга вашего, напр. святыхъ таинствъ не давайте людямъ непотребнымъ, нечистымъ, безстыднымъ (Мѡ. 13, 45, 46; 1 Тим. 2, 9 и др.).

**Благѡ** — блага, имѣніе, сокровища. *Благій* — добрый, хорошій, *возблагая* — за добро. *Душа его во благихъ водворится* (24, 13) — душа его во-



дворится среди благъ, т.-е. будетъ жить счастливою, покойною жизнію. *Яко благихъ моихъ не требуеши* (15, 2)—ибо блага мои Тебѣ (Господи) не нужны. *Исполнимся во благихъ дому Твоего* (64, 5)—насытимся благами дома Твоего. *Кто есть человекъ хотѣй жить, любяй дни видѣти благи* (33, 13)—кто есть такой человекъ, который хочетъ жить (дольше), любить видѣть хорошіе (покойные) дни... *И умолчахъ отъ благъ* (38, 3) и замолчалъ даже о добромъ, т.-е. ничего не говорилъ въ свое оправданіе.

**Благоволеніе** — доброе расположеніе къ кому, благосклонность. *И будутъ во благоволеніи словеса устъ моихъ* (18, 15)—да будутъ слова устъ моихъ во благоволеніе, т. е. благоутрудны предъ Тобою. *Яко оружіемъ благоволенія вѣнчалъ еси насъ* (5, 13)—благорасположеніемъ, какъ оружіемъ, оградишь Ты насъ. *Азъ же моли твою моею къ тебѣ, Боже* (обращался), *время благоволенія*—время оказать Тебѣ благоволеніе ко мнѣ (68, 14).

**Благоколѣти** — доброжелательствовать, благодѣтельствовать, изъявить милость, согласіе, оказать милосердіе. *Благоволилъ еси Господи землю Твою* (84, 2) — умилился Ты, Господи, къ землѣ Твоей. *И не приложитъ благово-*

*лити наки* (76, 8)—и не прибавитъ (не будетъ еще) болѣе благодѣтельствовать.

**Благодѣніе** — настоящая пора, свое время, ин. дни благополучія. *И ты* (Господи) *даеши имъ пищу во благовременіи* (144, 15)—въ свое время.

**Благодѣнный** — случившійся въ добрый часъ.

**Благодѣрный** — исповѣдающій истинную вѣру, правовѣрный, православный.

**Благодѣстити** — возвѣщать радость, проповѣдывать добрую вѣсть. *Благовѣстихъ правду въ церкви величій* (39, 10)—радостно возвѣстилъ я правду въ собраніи великомъ. *Господь дастъ глаголъ благовѣствующимъ силою мною* (67, 12)—Господь съ великою силою дастъ слово благовѣствующимъ или проповѣдующимъ.

**Благодаріе**—благій даръ.

**Благодать**—даяніе блага, любовь, благоволеніе. Благодать, дарованная Иисусомъ Христомъ людямъ, снимаетъ съ человека проклятіе законное, оправдываетъ предъ Богомъ, прощаетъ и очищаетъ грѣхи людей и даетъ имъ силы къ исполненію заповѣдей Божіихъ (Дѣян. 15, 11; Рим. 3, 24; Еф. 1, 7, 25; Тит. 3, 7; 1 Кор. 15, 10 и др.). *И благодать возблагодать* (Іоан. 1, 16)—зн. обиліе и мно-



гообразіе даровъ св. Духа, дарованныхъ намъ Богомъ.

**Благодѣтель** — благотворитель, благодѣтель.

**Благодѣтнѣйшій** — исполненный благодати, всякаго блага и счастья.

**Благодѣлать** — дѣлать другимъ добро, благотворить, благодѣтельствовать. *Воспою Господу (Господу) благодарившему меня (56, 3)* — облагодѣтельствовавшему меня.

**Благознаменитый** — весьма знаменитый, славный. *Вострубите въ новомѣсячїи трубою во благознаменитый день праздника вашего (80, 4)*.

**Благокоренный** — имѣющій хорошій корень, хорошее основаніе. *Великій Господь и хваленъ зѣло во градъ Бога нашего, въ горѣ святой его благокореннымъ радованіемъ вся земля, горы Сїонскія, ребра стѣрова, градъ царя великаго (47. 2, 3)* — Великій Господь и всехваленъ во градъ Бога нашего (въ Іерусалимѣ) на святой горѣ Его, который (городъ) твердо укорененъ (какъ лѣсъ съ хорошими корнями), и эти горы Сїонскія, эти сѣверныя стороны города великаго царя — есть радость всей земли.

**Благообразный**, — *Зенъ* — *святникъ* — знаменитый, влія-

тельный членъ совѣта или синедріона. Таковымъ былъ Іосифъ Аримаѣйскій (Мрк. 15, 43).

**Благопоспѣшеніе** — добро въ помоществованіе, усердное содѣйствіе въ успѣхахъ дѣлъ и предпріятій.

**Благопретѣнитель** — дѣлающій добрую и полезную перемѣну.

**Благословлять**, — *кѣти* — хвалить, величать, славить. *Благословлю Господа, вразумившаго мя (15, 7)*.

**Благословенный** — получившій свыше всякое благо и помощь, прославляемый, хвалимый.

**Благостойніе** — хорошее положеніе предмета, видное, твердое пребываніе его.

**Благостынный** — благодѣтельный, благостный, милостивый. *Предварилъ еси его благословеніемъ благостыннымъ (20, 4)* — (прежде, чѣмъ просилъ собѣ благъ) Ты предупредилъ его благостнымъ благословеніемъ.

**Благостына** — благосклонность, добро, милосердіе, правда. *Нѣсть творяй благостыню (13, 3)* — нѣтъ дѣлающаго добро. *Оболгашу мя, зане гоняхъ благостыню (37, 21)* — клеветуютъ на меня за то, что я слѣдую добру, или за то, что стремился дѣлать добро.

**Благосѣнолистканный** — имѣю-



щій широкіє листья, дающіє  
хорошую, густую тѣнь.

**Благоуѣтаный** — снисходи-  
тельный.

**Благоугожденіе** — дѣланіе кому-  
либо угоднаго.

**Благоутрѣбіе** — доброта сердца,  
милосердіе, состраданіе.

**Благочестно** — благочестиво,  
благоговѣйно.

**Благочестковати** — имѣть бла-  
гоговѣйныя чувствованія, бла-  
гоговѣть.

**Блаженъ** — благополученъ, счаст-  
ливъ, обиленъ благами и веще-  
ственными, и духовными. *Бла-  
жени, ихъ же оставишася  
беззаконія* (31, 6) — которымъ  
отпущены беззаконія. *Блаже-  
ни нищии духомъ* (Мѣ. 5, 3).

**Блаженство** — наслажденіе блага-  
ми, счастье, не подлежащее слу-  
чайнымъ переменамъ и пре-  
вратностямъ.

**Блажити** хвалить, просла-  
влять.

**Блазнати, -нѣти, -са** — соблазнять  
(Іоанн. 6, 61), соблазняться,  
впадать въ соблазнъ. *И блаж-  
няхуся о Немъ* (Христѣ) (Мѣ.  
13, 57).

**Блещаніе** — блескъ, сіяніе. *И  
междорамія ея* (голубицы) *въ  
блещаніи злата* (67, 14) — и  
мѣста между плечами ея въ  
блескъ злата.

**Блещатиса — блистатиса** — изда-  
вать блескъ, сіять свѣтомъ,  
блестѣть.

**Близъ** — близокъ. *Близъ Го-*

*сподъ сокрушенныхъ серд-  
цемъ* (33, 19) — близокъ Го-  
сподъ къ сокрушеннымъ серд-  
цемъ.

**Ближній** — сосѣдъ, близкій, срод-  
никъ; всякій человѣкъ (Лук.  
10, 29).

**Блудно** — распутно, нечестиво,  
беззаконно.

**Блюсти** — тщательно хранить,  
стеречь, наблюдать.

**Богоблагодѣтельный** — исполненный  
Божіей благодати, милости и  
любви.

**Бо** — ибо, потому что.

**Богатый** — изобильный, богатый.

**Богоблаженный** — блаженный въ  
Богѣ.

**Богоуѣщанный** — возвѣщенный  
Богомъ или возвѣщающій, про-  
повѣдывающій о Богѣ.

**Богоглаголикый** — говорящій отъ  
имени Бога или по внушенію  
Божію.

**Богодохунокѣнный** — отъ Бога  
вдохновенный и Духомъ Свя-  
тымъ возбуждаемый.

**Богодѣтельнѣ** — Божественнымъ  
дѣйствіемъ, Божественною си-  
лою; *отъ персти Богодѣ-  
тельнѣ создавъ мя* (1-я п.  
кан. 1-го гласа).

**Богозрѣмый** — созерцающій Бо-  
га, проникающій въ Божествен-  
ныя тайны.

**Богокрасный** — Богомъ украшен-  
ный, отъ Бога заимствующій  
красоту.

**Боголѣпно** — какъ прилично  
Богу.



**Богомѣръзскій** — Богопротивный, вечестивый.

**Богомѣдренный** — получившій мудрость отъ Бога, умудренный Богомъ.

**Богомѣжный** — совокупный Божествомъ и человѣчествомъ, Богочеловѣческий.

**Богомѣжно** — по Божеству и человѣчеству вмѣстѣ: *Ты иже Отцу неразлучнаго во утро-бѣ Богомужно поживша, безсѣменно зачала еси* (8-я п. кан. 2 гл.).

**Богоначаліе** — Божіе начальство, владычество.

**Богоначальный** — Божіе начальство имѣющій, Божественный.

**Богонекѣста** — Дѣва, невѣста Богу, давшая обѣтъ сохранить дѣвство ради Бога.

**Богоносный** — носящій въ сердцѣ Бога, непрестанно помышляющій о Богѣ.

**Богоотѣцъ** — такъ называются царь и пророкъ Давидъ, изъ племени котораго произошелъ Іисусъ Христосъ, — и праведные Іоакимъ и Анна, родители Пресв. Богородицы.

**Богоотѣческий** — относящійся къ Богоотцу; *изъ корене Давидова прозябла еси пророче-скаго, Дѣво, и Богоотече-скаго* (9-я п. кан. 1-го гл.).

**Богопріятный** — отъ словъ: прія-ти Бога — принявшій Бога: *Богопріятнаго гроба ко іуде-ямъ стражіе глаголаху* (хвал. вост. стих. 5-го гл.).

**Богоразуміе** — истинное познаніе о Богѣ, Богопознаніе.

**Богородиченъ** — пѣснопѣніе въ честь Богородицы.

**Богъ-Слово** — второе лицо Пре-святыя Троицы, Сынъ Божій, Господь Іисусъ Христосъ.

**Богословати, -ити** — учить о Богѣ; и въ частности о Боже-ствѣ трехъ Лицъ Пресвятыя Троицы во единствѣ существа Ихъ: *Въ тріехъ священіихъ богословяще и единомъ го-сподетвѣ славу серафими пречисти со страхомъ ра-болѣпно тріипостасное сла-вятъ Божество* (троич. 8-й п. кан. 1-го глагола). Здѣсь ука-зывается на серафимскую пѣснь, въ которой три раза произно-сится слова: *святъ, святъ, святъ Господь Саваоѣ* (Ис. 6 3).

**Боготѣчный** — идущій по указа-нію Божію, движимый, водимый Богомъ.

**Боготочный** — истекающій отъ Бога: *Боготочною твоею* (І. Христа) *кровію благословися* (земля) *окроплена* (7-я п. кан. 1-го гл.).

**Богочестивый** — благоговѣнно чтущій Бога.

**Богочтѣцъ** — почитающій Бога, святой человѣкъ.

**Бодреный** — бодрый, бдительный, неусыпный.



**Болѣзнь**—немошь тѣла, скорбь и страданіе души. *Господь да поможетъ ему на одръ болѣзни его* (40, 4). *Болѣзни въ сердцѣ моемъ день и ночь* (12, 3) — (терплю) скорби въ сердцѣ моемъ день и ночь. *Подъ языкомъ его* (нечестиваго) *трудъ и болѣзнь* (9, 28)—мученіе и пагуба, т.-е. языкъ его постоянно причиняетъ скорбь и мученіе.

**Боритель**—борець — нападающій на кого, одолѣвающій кого, искусный въ борьбѣ.

**Бороти-ся, Братиса** — вести борьбу, воевать, спорить, вооружаться, осиливать, одолѣвать. *Брашася со мною туне* (108, 3)—ведутъ борьбу со мною безъ причины.

**Боѣзнь**—страхъ, ужасъ, душевное безпокойствіе. *И боязнь смерти нападе на мя* (54, 5).

**Боѣтиса Бога**—зн. бояться нарушать заповѣди Божіи, благоговѣть передъ Богомъ. *Да убоится отъ Него* (Бога) *все стмя Израилево* (21, 24)—все потомство Израиля, происшедшее отъ Іакова, сына Исаака.

**Бразда** — борозда. *Бразды ея упои* (64, 11). — борозды ея (земли) напои (благотворнымъ дождемъ).

**Браки**—мн. ч. брачный пиръ (Мѡ. 22, 2).

**Браконенскій** — не испытывавшій, не познавшій брака.

**Бракоокра́данный** — окраденный бракомъ, лишенный чрезъ бракъ дѣвства.

**Брань**—война. *Господь силенъ въ брани* (23, 8). *Господь научая руцѣ мои на брань* (17, 35) — Господь приучаетъ руки мои къ войнѣ.

**Братанъ**, — братаничъ, — братнивъ сынъ, племянникъ.

**Бранити** — возбранять, препятствовать, не допускать (Мрк. 9, 39).

**Брашно**—кушанье, пища, *Брашно посла имъ до сытости* (77, 25). *Искусиша Бога въ сердцахъ своихъ вопросити брашна душамъ своимъ* (77, 18)—пытали Бога въ сердцахъ своихъ, прося пищи по душѣ своей.

**Бре́ма** — тяжесть, грузъ, ноша. *Беззаконія моя превзыдоша главу мою, яко бремя тяжкое отяготѣша на мнѣ* (37, 5)—беззаконія мои превысили мою голову, какъ тяжелый грузъ, отяготѣли на мнѣ. *Отъятъ отъ бремени хребетъ его* (80, 7)—снялъ со спины его тяжесть или освободилъ отъ тяжести спину его.

**Бре́ніе** — смѣсь сухой земли съ влажностью, грязь, персть земная. *Возведе мя отъ брени тины* (39, 3) по р. п. б.—извлекъ меня изъ тинистаго бо-



лота (изъ грязи въ тинѣ). Плюну на землю и сотвори брѣніе (І. Х.) отъ плюновѣнія (Іоанн. 9, 6).

**Брѣнный**—составленный изъ брѣніа, легко разрушаемый слабый.

**Бродѣти**—съ грѣч. плавать, плыть: (Петръ) къ Нему (І. Христу) бродяще (ἐνὶ ᾠχέτο). Екзап. 10-й.

**Брозда**—приборъ для взнузданія коней, удило. *Броздами и уздою челюсти ихъ востягнеши* (31, 9)—обуздаешь челюсти ихъ (коня и лошака) удилами и уздою.

**Брѣна**—панцырь, нагрудникъ, сдѣланный изъ желѣза или стали.

**Бѣслобѣцъ**—пустословъ, говорящій безразсудныя рѣчи.

**Бѣій**—несмысленный, безумный, глупый, невѣжда. *И бѣи ны когда умудритесь* (98, 8)—и невѣжды (когда-то) будете умнѣе.

**Бѣти**—быть, существовать, находиться. **Бѣмы**—мы, **Бѣте**—вы, **Бѣтъ**—они; **Бѣхъ**, **Бѣхъ**—я былъ; **Бѣ**, **Бѣлъ** еси—ты былъ; **Бѣ**, **Бѣше**, **Бѣсть**,—онъ былъ; **Бѣхомъ**, **Бѣхомъ**—мы были; **Бѣсте**, **Бѣсте**—вы были; **Бѣхъ**, **Бѣхъ**, **Бѣша**, **Бѣша**—они были, **Бѣдѣщій**—имѣющій быть въ послѣдствіи.

**Бѣдѣщаа блага**—то вѣчное блаженство, которое ожидаетъ вѣ-

рующихъ и любящихъ Бога въ загробной жизни.

**Бѣра вѣтрена**—буря съ великимъ вѣтромъ, или великая буря (Мрк. 4, 7; Лук. 8, 85).

**Бѣгліцъ**—обратившійся въ бѣгство: *Израиля же бѣглеца пѣшеходца спасе* (Ирм. 1-й п. 8-го гласа).

**Бѣгство**—погибе бѣгство отъ мене (141, 5) и нѣсть взыскай души мою—пропало для меня бѣгство, т.-е. некуда бѣжать, негдѣ спастись бѣгствомъ, и нѣтъ заботящагося о сохраненіи души моей или жизни моей.

**Бѣда**—несчастіе, злоключеніе, мученіе. *Бѣды адовы обрѣтоша мя* (114, 3) (см. слово *адъ*).

**Бѣдникъ**, **Бѣдный**—увѣчный, у котораго или нѣтъ одной руки или она повреждена (Мрк. 9, 43). *И приступиша къ Нему (Христу) слѣпыя, нѣмыя, бѣдныя* (Мѣ. 15, 30).

**Бѣднѣ**—трудно, чрезмѣрно, тяжело, сильно, невыносимо. *Бремена тяжка и бѣднѣ носима* (Мѣ. 23, 4; Лук. 11, 53).

**Бѣдствокати**—находиться въ бѣдѣ, страхѣ и опасности.

**Бѣжестко**—тоже, что бѣгство. (Мрк. 13, 18).

**Бѣлоносѣти**—носить бѣлое платье, быть одѣту въ бѣлую одежду: *Бѣлоносый* (Гавріиль) взы-

ваше къ  
стихосл. с  
Бѣсъ полъ  
Бѣсный —  
бѣсновати

Бавилонъ—  
вѣлонскаго  
Халдеевъ.  
женъ по о  
Евфрата (в  
стахъ отъ І  
ларск.). Им  
шеніе, пото  
послѣ пот  
строить гор  
до небесъ,  
свое имя пр  
Богъ за сіе  
смѣшалъ яз  
тели, не по  
должны был  
и разойтись  
Въ Вавило  
въ плѣнь Іу  
ромъ, царем  
пробыли тамъ  
какъ Вави  
сѣдохомъ (Іу  
(136, 1).  
Бѣднѣи каж  
доносить лож  
(Лук. 23, 2,  
Бѣіе—мн. ч. Б  
вѣтви (Мѣ. 24  
Вѣя отъ ф



ваше къ плачущимъ (по 2-мъ стихосл. сѣдал. гл. 4-й).

Бѣсъ полуденный — см. это слово.

Бѣсный — одержимый бѣсомъ, бѣсноватный.

Бѣсо́вская кро́вь — кровь отъ языческихъ жертвъ: *пожру ти со гласомъ хваленія* (хвалебными пѣснями), *Господи, церковь вопіетъ ти, отъ бѣсовскія крове очищися* (Ирм. 6-й кан. 4-го гласа).

## В.

Вавило́нъ — столичный городъ Вавилонскаго царства, или земли Халдеевъ. Онъ былъ расположенъ по обоимъ берегамъ рѣки Евфрата (въ Азіи) въ 910 верстахъ отъ Іерусалима (Слов. Солярск.). Имя Вавилонъ зн. смѣшеніе, потому что, когда люди послѣ потопа захотѣли построить городъ и въ немъ башню до небесъ, чтобы прославить свое имя предъ потомками, тогда Богъ за сіе гордое предпріятіе смѣшалъ языки такъ, что строители, не понимая другъ друга, должны были бросить постройку и разойтись въ разныя стороны. Въ Вавилонъ отведены были въ плѣнъ Іудеи Навуходоносоромъ, царемъ вавилонскимъ, и пробыли тамъ 70 лѣтъ. *Нарѣкахъ Вавилонскихъ, тамо стѣдохомъ* (Іудеи) *и плакахомъ* (136, 1).

Вѣдѣти и вѣждѣти — клеветать, доносить ложно, наговаривать, (Лук. 23, 2, 10, 14).

Вѣѣ — мн. ч. Вѣѣа — древесныя вѣтви (Мѡ. 24, 32; Мрк. 11, 8). *Ваѣа отъ финикъ* (Іоан. 12,

13) — финиковыя или пальмовыя вѣтви.

Вѣпъ — краска; *вѣпѣти* — красить; *повѣпленный* — окрашенный.

Вѣркаръ — симъ именемъ греки и римляне называли всѣхъ иноплеменниковъ и иноземцевъ. *Во исходѣ Израилевъ отъ Египта дому Іаковля изъ людей варваръ* (113, 1) — когда Израиль, домъ Іакова, вышелъ изъ Египта, изъ народа иноплеменнаго.

Вѣркарскій — въ смыслѣ — грубый, безчеловѣчный.

Вѣръ — иногда значить сынъ: *Симоне варъ Іона*, т.-е. сынъ Іонинъ (Мѡ. 16, 17). Иногда зн. зной солнечный, жара: *понесли тяготу дне и варъ* (Мѡ. 20, 12).

Вѣрати, ѣти — предварять, упреждать — дѣть: *и варяю вы во градѣ Галилейстѣмъ* (ижесть 6-й п. 5-го гл.).

Вѣртимѣй — сынъ Тимея, нищій



слѣпецъ Іерихонскій, сидѣвшій на пути при выходѣ Іисуса Христа изъ Іерихона въ Іерусалимъ и получившій отъ Іисуса Христа прозрѣніе (Мрк. 10, 46).

**Васанъ** (Васанскій). Такъ называлась сѣверная часть вавилонской страны, принадлежащая Огу, царю Васанскому. Царство это завоевано было Израильтянами во времена Моисея. *Порази языки многи и избии цари крѣпки. — Сіона царя Амореиска, и Ога, царя Васанска* (134, 10, 11). *Отъ Васана обрашу, обрашу во глубинахъ морскихъ* (67, 23) — отъ Васана — горы, покрытой огромнымъ лѣсомъ, приведу (скрывшихся въ ней враговъ народа еврейскаго) и выведу даже изъ глубины морскія, чтобы побѣдить ихъ.

**Василіскъ** — шипящая змѣя, имѣющая на головѣ подобіе короны, драконъ. *На аспидъ и василиска наступиши* (90, 13).

**Вѣдро** — ясная, тихая погода (Мѡ. 16, 13).

**Велзевулъ** — начальникъ злыхъ духовъ, князь бѣсовскій (Мѡ. 10, 24, 25).

**Вельфегоръ** — моавитскій идолъ. Въ капищахъ ставился онъ мѣдный, а въ садахъ деревянный. Празднества, учреждаемыя въ честь его, соединялись съ пиршествами самыми безнравственными. *И причастишася* (сыны

Израиля) *Вельфегору и снѣдоша жертвы мертвыхъ*, т.-е. жертвы, принесенныя бездушнымъ ядоламъ (105, 28). За это нечестіе Господь строго наказалъ Израильтянъ.

**Велѣдъ** — верблюды — имя животного. Нѣкоторые подъ велѣдомъ разумѣютъ морской канатъ, употребляемый корабельщиками при бросаніи якорей для укрѣпленія корабля.

**Велѣждъ** — верблюжій. *Іоаннъ имяше ризу отъ власъ велѣждъ*, т.-е. одежду изъ шерсти верблюжьей (Мѡ. 3, 4; Мрк. 1, 6).

**Велегласный** — громогласный: *Келегласно* — громогласно, громкимъ голосомъ.

**Велелѣпіе и велелѣпота** — великолѣпіе, величіе, благолѣпіе, красота, блистательное украшеніе. *Гласъ Господа въ великолѣпії* (28, 4) — гласъ Господень великолѣпенъ — величественъ. *Во исповѣданіе и въ велелѣпоту облеклся еси* (103, 1). — Ты облеченъ славою и величіемъ. *На Израили велелѣпота* (величіе) *Его и сила Его* (явна) *на облацехъ* (на небѣ) (67, 35).

**Велерѣчіе** — говорливость, многословіе, хвастовство, лесть, коварство. Отсюда: *велерѣчивый*, *велерѣчитіи* — много наговаривать, клеветать, величаться, съ злорадствомъ смѣяться надъ



**Бѣмъ.** *Языкъ велеръчивый* — коварный, льстивый, много и злобно наговаривающій на ближняго (11, 4). *На мя велеръчеваша* (37, 17) — они клеветуютъ на меня, съ злорадствомъ смѣются надо мною, по р. п. б. \*) они величаются надо мною.

**Бѣлнковѣйный** — надменный, гордый: *распныйся* (распятый) *воста, великовѣйный* (дѣволъ) *паде* (1-го кан. 8-я п. 8-го гл.).

**Бѣлководарокѣтый** — ниспосылающій великіе дары, весьма щедрый.

**Бѣлконменѣтый** — весьма славный, великій именемъ.

**Бѣлколѣпный** — величественный, славный.

**Бѣлкомученикъ, -ца** — мученикъ высокаго рода или сана, претерпѣвшій за Христа великія мученія.

**Бѣлічѣе** — превосходство, великія дѣла, могущество. *Сотворилъ ми еси величія* (70, 19). — Ты сдѣлалъ надо мною великія дѣла. *По величію мышцы твоея снабди сыны умерщвленныхъ* (78, 11) — могуществомъ мышцы Твоей сохрани дѣтей убіенныхъ отцовъ.

**Бѣліаръ** — виновникъ нечестія, всякаго зла и бѣдствія — дѣволъ.

**Бѣльмѣ** — весьма, очень.

**Беніаминъ** — младшій сынъ патриарха Іакова, отъ Рахили. Подъ его именемъ по псалтири разумѣется и потомство и все колѣно его. *Тамо Веніаминъ юнѣйшій* (т.-е. младшій всѣхъ братьевъ), *во ужасъ* (съ греч. яз. — въ восторгъ, съ особеннымъ воодушевленіемъ), *благословляетъ Бога Господа въ церквахъ* — (въ собраніяхъ) (67, 28). Колѣно Веніаминово было очень многочисленно и славилось своею воинственностію и искусствомъ стрѣлять изъ лука и пращи. При раздѣленіи еврейскаго царства Веніаминово колѣно, вмѣстѣ съ Іудинымъ, составило царство Іудейское.

**Бѣпръ** — кабанъ, дикая свинья.

**Бѣркѣе** — дерево, подобное ивъ или ветлѣ, растущее болѣе при рѣкахъ (136, 2).

**Бѣреа — керей** — столбы, на которыхъ утверждается перекладина для воротъ, заклепъ, засовъ. *Укрѣпи веревы вратъ твоихъ* (147, 2).

**Бѣржѣніе** — бросаніе, киданіе: *и самъ* (І. Х.) *отступи отъ нихъ яко верженіемъ камне* (Лук. 22, 41).

**Бѣріги** — желѣзныя оковы, узы, цѣпь.

\*) Это значитъ по русскому переводу Библии.



Вѣртъ—садъ (Іоан. 19, 41).

Вертѣпъ—пещера.

Вертоградъ—садъ (Лук. 13, 19; Іоан. 18. 1, 26).

Вертоградаръ—садовникъ, сторожъ сада (Іоан. 20, 15).

Вѣрхъ—темя, верхняя часть головы. *И на верхъ его неправда снидетъ* (7, 17) и на темя его упадетъ злоба его, т.-е. злой замыселъ на ближняго, какъ брошенный камень, упадетъ на темя бросившаго. *Обаче Богъ сокрушитъ главы враговъ своихъ верхъ, власъ преходящихъ въ прегръшеніяхъ* (67, 22)—но Богъ сокрушитъ главы враговъ Своихъ—волосатое темя переходящихъ отъ беззаконія къ беззаконію; по р. п. б.—закоснѣлаго въ беззаконіяхъ..

Верхотворецъ—Вышній творецъ, создатель тверди небесной, небеснаго свода.

Вѣсь—деревня, село.

Вѣтхій человекъ—(Еф. 4, 22) человекъ, застарѣвшій въ страстяхъ и беззаконіяхъ и безъ благодати Божіей не могущій творить добрыхъ дѣлъ.

Вѣчера—ужинъ, пиръ.

Вжаждѣтиса—захотѣть пить.

Взаимодати—дать взаймы, ссу-

дить: *и Всехитрецу Слову* (Пресв. Богородица) *плоть* *взаимодавшая* (ирм. 9-й п. кан. 7-го гл.).

Взаконѣти-сѧ—дать законъ, подчинить закону; *взаконенъ*—подчиненный закону, руководившійся закономъ: *взаконенъ сый Израиль, Тебе взаконившаго Еога не позна* (4-я п. кан. 4-го гл.).

Взбранный—непобѣдимый въ сраженіяхъ, одерживающій верхъ въ браняхъ, побѣдоносный.

Взалкѣти-ѧлкѣти—захотѣть ѣсть, терпѣть голодъ. *Богатии обнищаша и възалкаша* (33, 11).

Взимати, взѧти-сѧ—брать, принимать, возвышать, возноситься, подняться. *Къ Тебѣ възяхъ душу мою* (142, 8)—къ Тебѣ я вознесъ душу мою. *И возьми я до вѣка* (27. 9)—и возвышай ихъ во вѣки. *Возьмите врата князи ваша и возьмитесь врата вѣчная* (23, 9)—поднимите врата верхи ваши и возвысьтесь врата вѣчныя. *Внегда умрети ему* (богатыму), *не возметъ вся, ниже снидетъ съ нимъ слава его* (48, 18)—не поидетъ за нимъ слава его.

Взыгрѣти—возвеселиться, скакать: *и взыграючи* (земля) *вопѣетъ* (7-я п. кан. 1-го гл.).

Взыскѣти, взыскивати—разыскивать обыскивать, стараться,



найти. *Яко взыскай крови ихъ помяну и не забудь званія убогихъ* (9, 13),—онъ помнилъ, какъ взыскивалъ за кровь ихъ, не забылъ вопля убогихъ, т.-е. не оставитъ ихъ безпомощными. *Взыскай Бога* (13, 2)—ищущій Бога,

**Взысканіе** — изысканіе, стараніе найти кого и поставить на прямой путь истины и добродѣтели; изслѣдованіе, розыскъ.

**Взыскатель** — отыскивающий что, дознающійся чего, иногда—совопросникъ: *Обуяша людіи взыскателіе* (икос. 9-й акаѳ. Б. М.) — хитрые совопросники оказались безумными.

**Взѣтиса** — вознестись, простираться, подняться. *Яко взятся великолѣпіе Твое превыше небесъ* (8, 2)—ибо величіе Твое простерлось превыше небесъ (т.-е. и въ горнемъ Ангельскомъ мірѣ воспѣвается величіе Твое).

**Видѣніе** — видѣніе, видъ; лицо. *Ни видѣнія* (лица) *Его* т.-е. Бога Отца *видѣсте* (Іоан. 5, 37).

**Видѣніа** — чудесныя явленія, особый даръ Святаго Духа видѣть тайны Божіи и предвидѣть будущее.

**Вина** — причина, предлогъ, поводъ; *виною* въ качествѣ нарѣчія — зн. подлогомъ, лицемерно (Мѡ. 28, 14); извиненіе, оправданіе (140, 4).

**Винарь** — виноградарь, дѣлатель въ виноградникѣ (Лук. 13, 7).

**Винóкный** — бывшій причиною чего, виновникъ: *спасенію виновна намъ Господа рождши* (8-я п. кан. 1-го гл.).

**Виссъ, киссонъ** — драгоценная тонкая ткань.

**Висѣти** — (ср. зал.) зависѣть, состоять, содержаться въ чемъ. *Въ сію обою заповѣдію весь законъ и пророцы вѣсятъ* (Мѡ. 22, 40).

**Витальница** — жилая комната (Мѡ. 14, 14), мѣсто для ночлега, гостиница.

**Витати** — находить на время пріютъ, укрываться (Мѡ. 13, 32; Лук. 9, 12).

**Видакара** — мѣстность по ту сторону Іордана, гдѣ крестилъ Іоаннъ Креститель приходившій къ нему народъ и свидѣтельствовалъ объ Іисусѣ Христѣ, какъ объ Агнцѣ Божіемъ, взявшемъ грѣхъ міра (Іоан. 1, 28).

**Виданіа** — селеніе близъ Іерусалима въ 15-ти стадіяхъ къ востоку отъ него при подошвѣ горы Елеонской. Здѣсь съ своими сестрами жилъ Лазарь, котораго воскресилъ Господь изъ мертвыхъ (Іоан. 11. 1, 18).

**Видездеа** — купальня въ Іерусалимѣ у такъ называемыхъ овечьихъ воротъ, при которой было устроено пять крытыхъ



галлерей для пріюта больныхъ. Въ купальню эту по временамъ сходилъ Ангелъ Господень и возмущалъ воду, и первый, входившій въ нее по возмущеніи воды, получалъ исцѣленіе, какою бы болѣзнью ни былъ одержимъ. Здѣсь Господь исцѣлилъ разслабленнаго, 38 лѣтъ страдавшаго разслабленіемъ (Іоан. 5, 2—15). Нынѣ на этомъ мѣстѣ ровъ, поросшій травой и кустарникомъ.

**Видліѣмъ** — городъ въ колѣнѣ Іудиномъ къ юго-востоку отъ Іерусалима, въ 2-хъ часахъ пути. Здѣсь погребена была Рахиль, любимая жена патр. Іакова; здѣсь родился Давидъ и былъ помазанъ Самуиломъ на царство; здѣсь въ вертепѣ родился Христосъ и въ пеленахъ положенъ былъ въ ясляхъ (Лук. 2, 1—7. 12).

**Видсайда-Юліа** — (Марк. 6, 45) — городъ, лежавшій на сѣверо-восточной сторонѣ Геннисаретскаго озера. Вблизи ея Господь насытилъ пятью хлѣбами пять тысячъ человѣкъ. Была другая Виесаида на сѣверо-западномъ берегу того же озера, родина Апостоловъ: Петра, Андрея и Филиппа.

**Вкупѣ** — вмѣстѣ, въ то же время, заразъ. *Въ мирѣ вкупѣ усну и почию* (4, 9) — спокойно ложусь и засыпаю (безмятежнымъ сномъ).

**Благалище** — мѣсто, въ которое

складываются вещи, мѣшокъ (Лук. 10, 4).

**Владыка** — владѣющій и повелѣвающій всѣмъ, господинъ, повелитель.

**Владычица** — госпожа.

**Владычній** — господствующій, владычественный, управляющій. *И духомъ Владычнимъ утверди мя* (50, 14).

**Власница** — грубая одежда изъ конскаго волоса, которую подвижники носили прямо на тѣлѣ.

**Влаагиса** — быть волнуемому, колеблему, носиться по волнамъ. *Корабль бѣ влаяся волнами* (Мѣ. 14. 24).

**Вмалѣ** — вскорѣ, едва, въ непродолжительномъ времени. *Вмалѣ не скончаша мене на земли* (118, 87) — едва не погубили меня на землѣ.

**Вметати** — вбрасывать, закидывать: *видѣ Симона и Андрея, брата Симона, вметающа мрежи въ море* (Мрк. 1, 16).

**Вмѣнагиса-итиса** — быть причисляемому къ чьему-либо обществу, считать чѣмъ или кѣмъ, быть сравниваемому съ кѣмъ. *Вмѣнихомся яко овцы заклѣнія* (43, 23) — считаютъ насъ, какъ овецъ, обреченныхъ на закланіе.

**Вмѣнати-нѣти** — считать, знать, обращать вниманіе, задумать, положить, поставлять въ вину. *Что есть человекъ... яко*



вмѣняеши его (143, 3) — что обращаешь на него вниманіе. Блаженъ мужъ, ему же не вѣнчитъ Господь грѣха (81, 2)—блаженъ человекъ, которому Господь не поставитъ грѣха въ вину. Гдѣ есть Іисусъ, Его же вѣнчисте стрещи, т. е. Котораго вы задумали, сочли за нужное стеречь (стих. хвал. 4-го гласа).

Внегда—когда. Съ этимъ союзомъ и союзами: *яко*, *зане* и др. въ ц.-славянскомъ языкѣ въ предложеніяхъ дополнительныхъ и обстоятельственныхъ ставится часто неопред. наклоненіе съ подлежащимъ дательнаго падежа: *внегда скорбѣти ми* (когда я скорбѣлъ). Въ греч. языкѣ такіа предложенія выражаются неопред. съ членомъ дат. падежа съ предлогомъ, а подлежащее ставится въ винит. падежъ *Εν τῷ θλίβεσθαί με* (антиф. 1-го гл.).

Внезапѣ — нечаянно, внезапно. *Внезапу исчезоша* (72, 19)—внезапно исчезли.

Внимати-кнѣти — слушать прилежно, быть внимательнымъ. *Вонми* — будь внимателенъ, прими къ свѣдѣнію. *Терпя потерпѣхъ Господа, и вняхъ ми* (39, 2)—ожидая ожидалъ я помощи Господа, и Онъ приклонился ко мнѣ, внялъ моему прошенію.

Вниматиса, кнѣтиса — заниматься огнемъ, загораться, вос-

пламеняться. *И лена внемшася не угаситъ* (Мѡ. 12, 20).

Внутреннаа моа—внутренность моя, мѣстопробываніе страстей, особенно гнѣва и любви (Быт. 19, 6).

Внутрьѣдѣ—внутри; кнѣдѣ—извнѣ, снаружи.

Внѣшати-шѣти—внимать, слушать. *Глаголы моя внуши Господи* (5, 1)—услышь, Господи, слова мои.

Внѣ—внѣ, снаружи.

Внѣшній челоуѣкъ—тотъ, который разсуждаетъ только о внѣшнихъ потребностяхъ и благахъ временной жизни, а не духовной.

Воанергѣсъ—слово халдейское, зн. *сыны грома*. Такъ названы Апостолы Іаковъ и Іоаннъ въ ознаменованіе ихъ силы, особенной горячности и пламенной ревности въ дѣлѣ Апостольскаго служенія (Мрк. 3, 17).

Вовреци, ккѣргати — вбросить, внести, вкинуть какъ бы противъ намѣренія. *Не придохъ вовреци миръ, но мечъ* Мѡ. 10, 34).

Воглаѣтиса—входить въ глубь, укореняться.

Водоточный—источающій воду.

Водкорѣтиса — найти жительство, имѣть осѣдлость.

Боды — иногда скорби, печали (68, 1).



**Бѣднѣйшій трудъ** — водяная болѣзнь, водянка; и се человекъ нѣжкій, и мѣй водный трудъ (Лк. 14, 2).

**Водостла́ненъ грѣбъ** — грѣбъ устланый (или наполненный) водою, водный грѣбъ.

**Водру́жити** — утвердить, укрѣпить. *Сынове ихъ* (боящихся Бога) *яко новосажденія водружена* (какъ разросшіяся растенія, крѣпко утвердившіяся) *въ юности своей* (143, 12).

**Воѣво́да** — военачальникъ.

**Во́и** — воины, войско.

**Вожделѣ́ти** — возымѣть сильное желаніе, пожелать (Мѣ. 13, 17; Лук. 17, 22).

**Возбра́нати** — удерживать, препятствовать, не позволять, не допускать; *Іоаннъ же возбранивъ Ему* (Христу) (Мѣ. 3, 14).

**Возверга́ти, -возвергну́ти** — накидывать, возлагать, положить на кого. *Возверзи на Господа печаль твою* (54, 28) — возложи на Господа заботу твою.

**Возгара́тиса** — истребляться, сгорать, быть въ возбужденномъ состояніи. *Внегда гордится нечестивому, возгарается нищій* (9, 23) — когда нечестивый возносится (своими успѣхами передъ народомъ), тогда возбуждается нищій (бѣдный народъ), т. е. горитъ въ огнѣ постигшаго бѣдствія (возгарается

негодованиемъ и скорбію душевною).

**Возгла́вница** — возглавіе, подушка, изголовье (Мрк. 4, 38).

**Возгла́дѣти** — видѣть, замѣчать. *Смотряхъ одесную, и возгладахъ, и не бѣ знай мене* (141, 5) — посмотрѣлъ я на правую сторону и увидѣлъ, что никого не было знающаго меня.

**Возгнѣ́здѣтиса** — занять гнѣздо, сидѣть въ гнѣздѣ, забираться на высоту. *Тамъ птицы возгнѣздятся* (103, 17) — тамъ высоко птицы сидятъ въ гнѣздахъ.

**Возгнѣ́сти, -ща́ти** — развести огонь, зажечь (Лук. 22, 55).

**Возгрѣ́кати** — подогрѣвать, усиливать, оживлять.

**Воздака́ти, -козда́ти** — возвращать, отплачивать, оказывать. *И воздастъ ми Господь по правдѣ моей* (17, 21). *Воздаша ми лукавая возлагая* (34, 12).

**Возда́ніе** — вознагражденіе, плата.

**Воздвѣ́женіе** — поднятіе вверхъ.

**Воздвѣ́гати, -ну́ти** — возста- влять, возбудить, простирать, поднимать, возвышать. *Иъ Тебѣ, Господи, воздвѣхохъ* (вознесъ) *душу мою* (24, 1). *О имени Твоемъ воздѣху руцѣ мои* (62, 5) — (въ молитвѣ). *Воздвѣгоша рѣки, Господи, гласы своя* (92, 3) — возвысили рѣки,



Господи, голоса свои, т. е. шумъ отъ волнъ своихъ. *Въ нощехъ воздѣжите руки ваша во святая* (133, 2)—по ночамъ поднимайте руки ваши къ святынямъ. *И воздвигохъ руцѣ мои* (и простеръ руки мои) *къ заповѣдемъ Твоимъ* (118, 48).

**Воздрема́ти**—клониться ко сну; съ греч. течъ по каплѣ, упадать, ветшать. *Воздрема душа моя отъ унынія* (118, 28)—душа моя воздремала отъ вялости (произшедшей отъ постоянныхъ скорбей); по р. п. б. душа моя истаеваетъ отъ скорби.

**Воздѣ́кати**—поднимать вверхъ, простирать. *Воздѣхъ къ Тебѣ руцѣ мои* (въ молитвѣ) (142, 6; Иоан. 21, 18)

**Воздѣ́ланъ**—вспаханъ, приготовленъ къ насажденію.

**Воздѣ́аніе**—возвышеніе, поднятіе вверхъ (140, 2).

**Воздыха́ніе**—вздохи отъ скорбей и болѣзней, стenanіе, терзаніе. *И лѣта моя въ воздыханіяхъ* (30, 11).

**Воззѣ́ати**—взывать, вопіять, закричать.

**Возжада́ти**—жаждать, томиться жаждою. *Возжада душа моя къ Богу* (41, 3).

**Вожделѣ́нный**—весьма желанный, Судьбы Господни... *вождельныи паче злата* (18, 10, 11).

**Возле́щи, -жа́ти**—сидѣть или ле-

жать, облокотившись на подушки. Въ такомъ положеніи пировали гости на Востока. *Возлягутъ со Авраамомъ во царствіи... небесныхъ* (Мѡ. 8, 11), т. е. сдѣлаются участниками того блаженства, какимъ наслаждается Авраамъ.

**Возмога́ти, возмо́щи**—укрѣпляться, -питься въ силѣ, крѣпнуть. *И возможе* (человѣкъ, уповающій на свое богатство) *суетою своею* (51, 9)—и укрѣплялся въ пустыхъ хлопотахъ; по р. п. б.—въ злодѣйствѣ своемъ.

**Возмета́ти**—метать вверхъ, вскидывать, взбрасывать, сдуть. *Не тако нечестивіи, не тако: но яко прахъ, его же возметаетъ вѣтръ отъ лица земли* (1, 4)—не такъ нечестивые, не такъ: но какъ пыль, которую сдуваетъ вѣтеръ съ лица земли.

**Возму́щати**—смущать, приводить въ волненіе и безпокойство, сокрушать. *Устрашенія твоя возмутиша мя* (87, 17)—угрозы Твои (наказаніями) привели меня въ безпокойство.

**Возмѣ́рнати**—вознаградить, воздать, отплатить (Мѡ. 7, 2; Мрк. 4, 24).

**Возне́пщекати**—начать думать, предполагать. *Вознепщевалъ еси беззаконіе* (49, 21) *яко буду тебѣ подобенъ*—ты задумалъ это беззаконіе (полагая), что я буду подобенъ тебѣ.



**Возно́сити, -сти́, т́иса** — возвышать, превозносить, подыматься, кичиться. *Вознесу́ тя, Господи* (29, 2) — превознесу тебя, Господи. *Вознеси́ся, смири́ся и изнемо́гохъ* (87, 16) — я, прежде возвысившись (не надолго), нынѣ униженъ и изнемогъ (подъ тяжестью грѣховъ).

**Возноше́ніе** — жертвенное приноше́ніе, хвала, славословіе, прославление. *Возноше́нія Божія въ гортани ихъ* (149, 5) — да будутъ величанія Бога въ устахъ ихъ.

**Возобра́зѣтиса, жа́тиса** — приходитъ въ прежній видъ, отображаться, изображаться.

**Возопі́ти, козопі́ати, копі́ати** — кричать громко, съ воплемъ взывать о помощи.

**Возра́щати, козра́стѣти** — возвращать, умножать, возвышать, усиливать.

**Возрѣ́ати** — поколебать, пошатнуть, потрясти; отсюда — *возриновенный*. *Доко́ль належите на человека; убиваете вси вы, яко стѣни́ преклонени́и и оплоту возриновену* (61, 4) — долго ли вы будете нападать на человека? всѣ вы хотите низринуть его, какъ наклонившуюся стѣну и ограду пошатнувшуюся.

**Возско́рѣти** — чувствовать скорбь, стенать. *Возско́рѣхъ*

*печалию моею и смятохся* (54, 3) — я стенаю въ горести моей и смущаюсь.

**Возсла́довати** — послѣдовать, держаться чего, основываться на чемъ.

**Возсмерѣ́ти** — дѣлаться сирадынымъ, зловоннымъ. *Возсмерды́ша и согни́ша раны моя отъ лица безумія моего* (37, 6) — сдѣлались зловонны и сгнили раны мои отъ лица безумія моего.

**Возсозда́ти** — вновь созидать, обновлять.

**Бо́и, ко́а, -ѣкъ** — войны, войска.

**Боннѣткосо́ловіе** — чинъ воинскій, воинское сословіе.

**Болені́е, ко́ла** — соизволеніе, согласіе на что. *Волею пожру тебѣ* (58, 8) — добровольно (охотно) принесу Тебѣ жертву.

**Боли́тель** — желающій чего, охотникъ до чего.

**Болна́** — шерсть животнаго, наприм. ковъ, овецъ. *Давущаго снѣгъ свой яко волну* (147, 5).

**Бо́лѣти** — хотѣть, желать (Мѣ. 11, 27; Лук. 22, 42).

**Бо́льный** — свободный, пользующійся волею, добровольный, обильный. *Дождь воленъ отлучиши, Боже, достоянію Твоему* (67, 10) — обильный дождь, Боже, прольешь по волѣ



Твоей, т.-е. когда захочешь, на наслѣдіе Твое. *Вольная устъ моихъ благоволитъ же Господи* (118, 108) — добровольныя сердечныя исповѣданія устъ моихъ, Господи, милостиво прими.

**Бѡлхъ, колскі** — персидскіе. Это были люди мудрые, обладавшіе обширными познаніями, особенно знаніями тайныхъ силъ природы и свѣтилъ небесныхъ (Мѡ. 2. 1, 7, 16). Впослѣдствіи слово волхвъ стало прилагаться къ волшебникамъ и колдунамъ.

**Бѡлцы** — отъ **бѡлкъ** — волки: *внутри же суть волцы хищницы* (Мѡ. 7, 15).

**Болѣцъ** — колючее растеніе, напр. чертополохъ.

**Бонѡ** — запахъ, ароматъ; *храмина исполнися отъ вони масти благовонныя* (Іоан. 12, 3).

**Бѡньже** (вин. пад. мѣстоим. *иже* съ предл. *въ*) — въ который (Мѡ. 24. 44, 50)

**Бѡображѣти-са, бѡобразѣти-са** — изображать, образовывать, дѣлать по образу, принимать на себя образъ, видъ: *воображается* (І. Христосъ) *еже по намъ* (т. е. нашъ образъ принимаетъ) *отъ нетлѣнныхъ Дѣвъ* (6 я п. кан. 3-го гласа). *Едине въдый человеческого существа немощь, и милостивно въ не (въ него) вообразяся* (ирм. 3 п. кан. 1-го гласа).

**Бѡскипѣти** — закипать, вскипать, подниматься, приходить въ сильное раздраженіе *Воскипѣ* (закипѣла) *земля ихъ жабами* (лягушками) (104, 30).

**Бѡплощѣтисѡ-тѣтисѡ** — принять на себя плоть, тѣло.

**Бѡпрекі** — ('Еп' э'ро'с) въ ширину, широту, поперекъ: *вопреки* (Моисей) *написавъ* (изобразивъ) *непобѣдимое оружіе*, т. е. крестъ, ударивъ жезломъ по морю сперва въ длину, а потомъ поперекъ — въ ширину. Обыкновенно же *вопреки* — зн. противъ, напротивъ (Дѣян. 13, 45).

**Бѡскликновѣніе** — восклицаніе. *Взыде Богъ въ воскликновѣніи, Господь во гласъ трубнѣ* (46, 6) — восшелъ Богъ при звукѣ трубномъ. *Блаженіи людіе въдушіи воскликновѣніе* (88, 16) — блаженъ народъ, знающій восклицаніе (радостное при вѣсти объ одержанной побѣдѣ).

**Бѡско'си** — въ свой домъ (Іоан. 19, 27).

**Бѡсклонѣніе** — ложе, одръ, въ перен. смыслѣ: забота, боязнь. *Нѣсть восклоненія въ смерти ихъ* (72, 4) — нѣтъ у нихъ боязни при мысли о смерти ихъ по р. п. б. имъ нѣтъ страданій до смерти ихъ.

**Бѡскресѣти, нѣти** — возставать, съ греч. ставить на ноги, поднимать, возставлять, явиться,



предстать. Не воскреснутъ нечестивіи на судъ, ниже грѣшницы въ советъ праведныхъ (1, 5)—не поставятся (не устоятъ) нечестивые на судъ и грѣшники въ собраніи праведныхъ или: вмѣстѣ съ праведными.

**Воскрѣсный, -сенъ** — церковная пѣснь, въ которой прославляется воскресеніе Христово.

**Воскрѣліе, вкрѣліе**—опушка, обшивка окодо полъ и подола, бахрома. Прикоснуся (кровоточивая) *воскрилію ризы Его* (Христа) (Мѣ. 9, 20). Фарисеи эти края одежды дѣлали шире обыкновеннаго и украшали пуговицами. *Валичаютъ*, т. е. увеличиваютъ *воскрилія ризъ своихъ* изъ тщеславія (Мѣ. 23, 5).

**Восорскій**—отъ Восоръ. Это былъ городъ Идумейскій, богатый, укрѣпленный, славившійся плодородіемъ земли и изобиліемъ винограда. *Кто сей красенъ изъ Едома и сего очервленіе ризное отъ винограда Восорска* (1-го гл. кан. 4-я п.).

**Восперѣти**—окрывать, снабжать перьями; въ дух. смыслѣ—возносить умъ, окрывать надеждою.

**Восписѣти**—изображать въ писмени, изъяслять, воздавать, возсылать.

**Восплакати** — начать плакать, проливать слезы. И *воспла-*

*чемся предъ Господомъ, со-  
творившимъ насъ* (94, 6).

**Восплескѣти**—употребляется часто съ присоединеніемъ слова: руками — и зн. рукоплескать, бить въ ладоши, радоваться: *руками да восплещутъ языцы съ веселіемъ* (стихир. 1-го гл.).

**Воспріѣти—воспріимѣти**—брать, извлекать, принимать. *Воспріятъ мя отъ водъ многихъ* (17, 17)—извлекъ меня изъ водъ многихъ.

**Воспріѣтіе**—восприниманіе, воспріятіе, полученіе: *и изъ Ней* (Пресв. Дѣвы) *прошедый* (происшедшій) *съ воспріятіемъ* (т. е. человѣческаго естества) (догм. 8-го гл.).

**Воспрѣнѣти**—вскакивать, скоро вставать.

**Воспѣкѣти, -кспѣти** — восхвалять въ пѣсняхъ. *Посреде церкви воспою Тя* (21, 23).

**Востерзѣти—восторгѣти**—рвать, щипать, дергать (Мѣ. 12, 1; 13, 29).

**Востоукъ**—въ зн. восхода солнца; *Востокъ съ высоты*—Господь Иисусъ Христосъ, спедшій съ небесъ на землю и просвѣтившій міръ Своимъ ученіемъ и Своею жизнію.

**Вострубіти** — подавать знакъ трубою, громко возвѣщать: *вос-*



трубите основанія земли  
(стих. вост. на Господи воззв.  
1-го гласа).

**Востагати, -нѣти** — тянуть, та-  
щить вверхъ, взнудывать.  
*Броздами и уздою челюсти  
ихъ востязнеша* (31, 9).

**Востазати** — поднимать (очи);  
ободрять; испытывать (1 Кор.  
2, 15).

**Восхищати, -кохитити** — схва-  
тить вдругъ, неожиданно; по-  
хищать. *Отверзоша на мя  
уста своя, яко левъ восхи-  
щай и рыкай* (21, 14) —  
раскрыли на меня пасть свою,  
какъ левъ, готовый схватить  
добычу и рыкающій. *Яже не  
восхищашъ, тогда воздаяхъ*  
(68, 5) — чего я не похищалъ  
(не бралъ), то отдавалъ, упла-  
чивалъ.

**Восхожденіе** — шествіе вверхъ,  
восходъ, взятіе отъ міра. *Егда  
скончавашуса дніе восхожде-  
нію Его* (І. Христа) (Лук. 9,  
51). *Полагаяй облаки на  
восхождение Свое* (108, 8) —  
Ты полагаешь (подъ Собою)  
облака для шествія вверхъ.  
*Блаженъ... ему же восхо-  
ждения въ сердце своемъ поло-  
жи* (88, 6) — блаженъ, кто вос-  
хождения въ сердце своемъ —  
(благіе помыслы) — направилъ  
къ Тебѣ.

**Восходатъ горы** (108, 7) — воз-  
вышаются горы, поднимаются,  
высоко стоятъ.

**Ботще** — напрасно, даромъ, по-  
пусту.

**Бперати** — устремлять на что,  
обращать вниманіе.

**Бпрамо** — въ прямомъ направле-  
ніи отъ себя, въ длину.

**Браждокати** — имѣть злобу, не-  
годовать, сердиться. *Не до кон-  
ца прогнѣвается (Господь),  
ниже въ вѣкъ враждуетъ*  
(102, 9) — не до конца (жизни)  
гнѣвается и не во вѣкъ него-  
дуетъ (за наши грѣхи, но пре-  
кращаетъ наказанія за нихъ,  
ожидая нашего исправленія).

**Бражій** — непріязненный. *Отъ  
страха вражія (врага) изми  
душу мою* (68, 2)

**Братъ адова** — (Мѣ. 16, 18). Подъ  
симъ образомъ разумѣются силы  
дѣвола. *И врата адова не  
одолютъ ей* (церкви). Образъ  
этотъ взятъ съ устройства древ-  
нихъ городовъ, которые были  
окружены стѣнами и въ кото-  
рые можно было пройти только  
черезъ ворота; отчего они и  
были всегда вооружены стра-  
жею. *Врата смертная* —  
смерть; *врата узкая* — путь въ  
царство небесное (Мѣ. 7, 14).

**Братарь** — привратникъ, сторожъ  
у воротъ.

**Братникъ**, то же, что **кратарь** —  
сторожъ у воротъ.

**Брачъ** — лѣкаръ, врачеве — лѣкаря.  
*Или врачеве воскресятъ?* (87  
11).



**Враща́ти,-ся**—обращать,-ся, во-  
ротить,-ся, оборачиваться, воз-  
вращаться назадъ. *И вращишеся*  
*расторгнутъ вы* (Мѡ. 7, 6).

**Врѣтище** — власяница, грубая  
ткань, рубище, худое раздран-  
ное платье. *И положихъ одѣя-  
ніе мое вретище* (68, 12)—и  
возложилъ я на себя въ одѣя-  
ніе мое раздранную одежду.

**Врѣсноуѣ**—дѣйствительно, под-  
линно, именно, самымъ дѣломъ  
*Твое великое врѣсноу таин-  
ство, Владыко* (мол. въ 50-цу)  
—Твою тайну дѣйствительно  
великую, Владыко.

**Врѣати**—кипѣть, бить ключемъ,  
пѣниться.

**Врѣати, врѣнѣти** — вкидывать,  
вбрасывать.

**Всадѣти**—посадить, внѣдрить.

**Всадникъ** — воинъ, сидящій на  
конѣ, конникъ.

**Всѣидецъ** — Богъ, видящій и  
знающій все даже самое со-  
кровенное \*).

**Всегубительный** — всепогубляю-  
щій.

**Всегубительско** — совершенная  
пагуба, всеобщая гибель.

**Всѣдѣтельный**—все создающій.

**Всѣдержитель**—Богъ, содержащій  
все сотворенное въ Своей вла-  
сти и всѣмъ управляющій.

\*) Приставка *все*—при прилаг. и сущ. вообще означаетъ усиленіе, пол-  
ноту: *всесильный, всепѣтый, всепагуба* и т. под

**Всезлобный**—чрезвычайно злоб-  
ный, худшій всякаго зла, самый  
пагубный.

**Вселѣти,-ати**—поселять, водво-  
рять, давать мѣсто для посто-  
яннаго жительства. *На мѣстѣ*  
*злачнѣ, тамо всели мя* (22,  
2)—на мѣстѣ, богатомъ злаци-  
ми, тутъ Онъ поселилъ меня.  
*Богъ вселяетъ единомыслен-  
ныя въ домъ* (67, 7)—Богъ  
одинокихъ вводитъ въ домъ  
(устраиваетъ ихъ и даетъ имъ  
семейство).

**Всемірнаа слава** — слава всего  
міра (Богород. 1-го гл.). *Все-  
мірный ликъ* (прм. 8-й п. 5-го  
гл.).

**Всенаслѣдіе** — полное обладаніе,  
наслѣдство безъ раздѣла.

**Всѣоружіе**—полное вооруженіе.

**Всеплодіе**—плоды всякаго рода.

**Всепѣтый**—всѣми воспѣваемый  
и прославляемый.

**Всеплодный**—изобилующій пло-  
дами всякаго рода.

**Всепразднственый**—всѣми пра-  
зднуемый.

**Всеродный** — касающійся или  
относящійся ко всему роду че-  
ловѣческому, родоначальникъ.  
*Падшаго Адама всероднаго*  
*воскресивый* (стиховн. 1-го гл.),  
т.-е. Адама и весь родъ чело-  
вѣческій, происшедшій отъ него  
и зараженный грѣхомъ.



**Всесожигáемаа** — всесожженіе, жертва, которая была приносима Богу и вся сжигалась огнемъ, тогда какъ отъ другихъ жертвъ сожигалась лишь одна часть, а другія поступали или въ пользу священнослужителей, или самихъ приносящихъ.

**Всехáльный** — достойный всякой похвалы.

**Всехнтрéцъ** — творецъ, все премудро устроившій.

**Всещáръ** — имя одному Богу личное, какъ творцу всего міра, все содержащему въ Своей власти и всёмъ управляющему.

**Всещáецъ** — все пожирающій.

**Вскýю** — почто, ради чего, для чего? *Вскую любите суету* (4, 8).

**Вслѣ́дствова́ти** — идти позади, вслѣдъ за кѣмъ послѣдовать. *Народи же предходящи Ему и вслѣдствующи зваху* (Мѡ. 21, 9).

**Вспáть** — назадъ.

**Всýе** — напрасно, попусту. *Иже не пріятъ всуе душу свою* (23, 4) съ греч. — кто не напрасно заботился о душѣ своей, или: кто не занималъ душу свою суетнымъ, земнымъ.

**Всю́дѣ** — вездѣ.

**Всáко** — совсѣмъ, всякимъ образомъ, вовсе: *Не клятися всяко* (Мѡ. 5, 34).

**Всáчески** — во всякомъ случаѣ, всякимъ образомъ: **Всáческаа** — часто зн. вселенная.

**Вторíцю** — вторично, другой разъ (Мѡ. 29, 42; Лук. 14, 30 и др.).

**Второпѣркаа сѹббо́та** — второй день седмицы (Лук. 6, 1). У евреевъ всѣ дни седмицы, особенно во время праздниковъ, назывались оубботами и различались только счетомъ.

**Вчера́** — наканунѣ, прежде (вообще прошл. время).

**Вчннáти, -нѣти** — включать, помѣщать — стить.

**Вѣ́нѹ** — всегда.

**Высоко́кыйный** — высоко поднявшій голову, гордый.

**Высо́ты морскіа** — возвышенія моря, высокія волны морекіа. *Дивны высоты морскія* (92, 5).

**Вѣ́шній** — верхній, горній. *Воззову къ Богу вышнему* (живущему въ небесахъ (56, 3). *Слава въ вышнихъ Богу.*

**Вѣ́а** — шея. *Господь съече выа грѣшниковъ* (128, 4).

**Вѣ́децъ, -кѣ́дче** — вѣдущій, знающій.

**Вѣ́дѣти, -кѣ́дати** — знать, вѣдать. *Иже не вѣдахъ, вопрошаху мя* (34, 11) — о чемъ я не зналъ, о томъ допрашивали меня. *Вѣдомъ во Іудеи Богъ* (75, 2) — знаютъ во Іудеѣ Бога.

**Вѣ́дѣніе** — сознаніе, разумѣніе.



**ВѢЖДИ** — вѣко, кожа, покрывающая глазное яблоко.

**ВѢКЪ** — столѣтіе; *во вѣки вѣковъ*, *во вѣкъ вѣка*, вѣчно, безконечно; **КѢКЪ** — часто: развращенный міръ (Мѡ. 13, 22; Мрк. 4, 19; Лук. 16, 18).

**ВѢМЪ** — я знаю, вѣдаю, **КѢСИ** — ты знаешь, **КѢСТЬ** онъ знаетъ, **КѢМЫ** — мы знаемъ, **КѢСТЕ** — вы знаете, **КѢДАТЪ** — они знаютъ, **ПОКѢМЪ** — буду возвѣщать, оповѣщу.

**ВѢТІА**, **ВНТІА** — искусный въ краснорѣчіи ораторъ.

**ВѢНЧАНІЕ** — вѣнецъ: *страдальцевъ вѣнчаніе* (Акаѡ. Б. М.).

**ВѢНЧАТИ** — возложить вѣнецъ: *Тебе терноносный еврейскій сонмъ, Христе, вѣнча* (1-я п. кан. 5-го гл.).

**ВѢЧНОКАТИ** — пребывать вѣчно, пребывать всегда въ неизмѣнномъ состояніи.

**ВѢЩАНІЕ** — сказываніе, проповѣдь. *Во всю землю изыде вѣщаніе ихъ* (небесъ о величіи Божіемъ) (18, 5).

**ВѢЩІЙ** — большій, высшій, главный.

**ВѢЩЕ** — больше (Мѡ. 20, 10; 26, 53 и др.).

**ВѢССЪ**, **ВѢССОНЪ** — драгоценная пряжа желтоватаго цвѣта — и одежда изъ этой пряжи.

## Г.

**ГАККАДА** — каменный помостъ (см. *линостротонъ*) предъ главнымъ судебнымъ мѣстомъ, бывшимъ въ Іерусалимѣ.

**ГАДАНІЕ** или **ГАНАНІЕ** — намекъ, узнаваніе будущаго по какимъ-либо признакамъ; *въ гаданіи* — гадательно (48, 5: 77, 2).

**ГАДАРІНСКАА СТРАНА** — (Марк. 5, 1) называлась такъ отъ города Гадары, лежавшаго на восточной сторонѣ Іордана. Она же называлась *Гергесинскою* (Мѡ. 8, 28) отъ города Гергесы.

**ГАДЪ** — пресмыкающееся животное и ползающее насѣкомое. *Тамо*

(въ морѣ) *гади, ихже нѣсть числа* (103, 25).

**ГАЖДЕНІЕ** — брань, ругательство, поношеніе, злорѣчіе. *Слышахъ гажденіе многихъ* (30, 14).

**ГАЗА** — г. въ Палестинѣ, на вост. берегу Сред. моря.

**ГАЗОФИЛАКІА** — мѣсто, гдѣ хранилось церковное имѣніе, хранилище церковное; соответствуетъ нашей ризницѣ (Іоан. 8, 20).

**ГАЛААДЪ** — такъ называлась заіорданская страна отъ горы Ермона до рѣки Арнона. Во времена Моисея въ этой части заіорданской страны находились два цар-



ства: Сигона, царя Есевонскаго, Аморрея, и исполина Ога Васанскаго. I. Навинъ отдалъ эти земли во владѣніе колѣнамъ: Рувимову, Гадову и половинѣ колѣна Манассіина. Земли эти были очень плодородны и изобиловали лугами, цвѣтами, густыми лѣсами и множествомъ рѣкъ. *Мой есть Галаадъ* (59, 9).

**Галилѣя**—сѣверная часть Палестины, заключающая въ себѣ удѣлы колѣнъ Ассира, Завуллона, Иссахара, Невеалима. Она наз. *Галилея языкъ* (Мѡ. 4, 15), потому что при завоеваніи ея при I. Навинѣ осталось въ ней множество язычниковъ, которые и жили вмѣстѣ съ іудеями.

**Галилѣянами**—назывались послѣдователи I. Христа, Котораго называли *Иисусомъ Галилеяниномъ* (Мѡ. 26, 69); т. к. дѣтство и отрочество свое онъ провелъ въ Галилейскомъ городѣ Назаретѣ.

**Галилѣйское**—озеро, называемое иначе *Геннисарѣтскимъ* или *Тиверіадскимъ*, находится въ Галилѣѣ, имѣетъ въ длину 30 верстъ, въ ширину ок. 8 верстъ; чрезъ него протекаетъ рѣка Іорданъ.

**Гананіѣ**—враткое изреченіе, прикровенное—загадочное сказаніе, загадка. *Отверзу во псалтири гананіе мое* (48, 5)—на гусляхъ открою (объясню)

загадку мою. *Провѣщаю гананіа исперва* (77, 2)—произнесу загадки изъ древности,—сохранившіяся отъ древнихъ временъ.

**Гвоздѣнные ѡзкы**—язвы, пробитыя гвоздьми.

**Гевалъ**—упоминается въ числѣ враговъ, нападавшихъ вмѣстѣ съ другими на Израильтянъ. *И совѣщаеша на святыя твоя, (на избранный народъ еврейскій) рѣша: приидите и потребимъ я отъ языкъ и не помянется имя Израилево... совѣщаеша селенія Идумейска... Гевалъ и Аммонъ, и Амаликъ* (82, 4—8). Геваломъ называли Аравійскій народъ, обитавшій между Идумеями: этотъ народъ, конечно, и разумѣется у псалмопѣвца. Тѣмъ же именемъ называлась финикійская область, славившаяся мастерами, плотниками и корабельными строителями,—и гора въ колѣнѣ Ефремовомъ, на которой Моисей повелѣлъ каждый годъ произносить проклятія на нарушителей закона Божія.

**Геѣнна ѡгненная**. Такъ называется мѣсто вѣчныхъ мученій въ огнѣ, и самыя мученія.

**Геннисарѣтская земля**. Это область или равнина, лежащая по западной сторонѣ Геннисаретскаго озера, въ 30 стадій длины и 20 ширины (Слов. Солярск.).

**Гедсиманіа**—селеніе или мѣсто



за потокомъ Кедрскимъ при по-  
дошвѣ горы Елеонской, въ раз-  
стояніи 2-хъ верстъ отъ Иеру-  
салима. Здѣсь былъ масляни-  
ный садъ, куда часто удалялся  
Иисусъ Христосъ и гдѣ былъ  
преданъ Иудою и взятъ воинами  
на судъ къ первосвященникамъ  
іудейскимъ.

**Гнѣба**—трата, расходъ, убытокъ  
(Мѡ. 26, 8; Мрк. 14, 4). **Ги-  
блющій** (Іоан. 6, 27) — тлѣн-  
ный, подверженный порчѣ.

**Глака**—голова, главная часть тѣ-  
ла, употр. и въ значеніи—глав-  
ный, главное, довершеніе, сущ-  
ность. *Видѣша мя, покиваша  
главами своими* (108, 25). *Глава  
окруженія ихъ трудъ  
устѣнъ ихъ покрываетъ я* (139,  
10)—самое главное въ кружкѣ  
ихъ (враговъ) есть трудъ ихъ  
устъ, (изрекающихъ ложь и кле-  
вету); да покроетъ онъ ихъ са-  
михъ.

**Глакизна**—глава, заглавіе книги,  
свитокъ, причина, основное на-  
чало: *Во главизнѣ книжнѣ  
писано есть о мнѣ* (39, 8)—  
въ свиткѣ книжномъ написано  
обо мнѣ. Іудеи имѣли обычай  
сохранять Св. Писаніе въ свит-  
кахъ. *Днесъ спасенія нашего  
главизна.*

**Глакотажъ**—головная обвязка  
или повязка.

**Глаголаніе**—реченіе, бесѣдованіе,  
рѣчь, слово: *удивляя видѣ-  
ніемъ, орошая глаголаніи,*

*Ангелъ и троносица мѣ глаго-  
лаше* (упакой по непорочн.  
3-го гл.).

**Глаголъ**—слово, рѣчь.

**Глаголати**—говорить. *Въ высоту  
глаголаша* (72, 8) — говорятъ  
свысока; *Богъ возглагола во  
святѣмъ своемъ* (59, 8) — Богъ  
сказалъ во святилищѣ своемъ.

**Гласѣти, глашати**—звать, при-  
зывать.

**Гласъ**—голосъ; напѣвъ, на кото-  
рый поется церковная пѣснь.  
*Заутра услыши гласъ мой*  
(5, 4). *Гласъ Господень въ  
крѣпости... въ великолѣпнѣ*  
(26, 4)—гласъ Господень силенъ,  
величественъ. *Гласъ 1-й*, по-  
ставленный надъ церковною пѣ-  
снью, значитъ то, что ее слѣ-  
дуетъ пѣть по 1-му напѣву.

**Глашати**—звать, называть.

**Глашеніе**—гласъ, призывающій ко-  
го, зовъ.

**Глѣзна** (Дѣян. 3, 7) — голень, икры  
у ноги.

**Глубина** — морская глубина, пу-  
чина. *Глубина мудрости* —  
чрезвычайная, самая глубокая  
мудрость. *Ниже да пожретъ  
мене глубина* (68, 16): да не  
поглотитъ меня глубина мор-  
ская. *Изъ глубины (сердца)  
воззвахъ къ Тебѣ Госпо*  
(129, 1).

**Глубинный** — въ глубинѣ нахо-



дѣйствіе, глубокий: или *наки* покажешь *меня* (Ап. Петра) *ловца глубиннаго*—или опять объявишь *меня* (рыбаремъ) *ловцомъ* рыбы въ глубинѣ морской? (сѣд. по 2-мъ стихосл. 6-го гл.).

**Глубородительный**—родившійся изъ глубины моря: *сушу глубородительную землю солнце нашествова иногда*—надъ сухою землею, родившеюся (или возникшею) изъ глубины моря, нѣкогда солнце взошло.

**Глумитиса**—издѣваться, насмѣхаться надъ кѣмъ, разсуждать, разглагольствовать, размышлять о чемъ подробно, съ особеннымъ вниманіемъ и удовольствіемъ. *О мнѣ глумляхуся сидящіи во вратехъ* (68, 18)—надо мною издѣвались (или—разглагольствовали) сидящіе у воротъ (куда собирались евреи толковать о своихъ дѣлахъ). *Въ заповѣдехъ твоихъ поглумлюся... и поглумлюся въ чудесахъ Твоихъ* (118, 15, 27)—буду съ особеннымъ вниманіемъ размышлять о заповѣдяхъ Твоихъ и понимать чудеса премудрости Твоей, явленной въ законѣ Твоемъ.

**Глумленіе**—болтливость, разглагольствіе, насмѣшливость, пустословіе. *Повѣдаша мнѣ законпрѣступницы влупленія* (118, 85)—беззаконные сказывали мнѣ глупыя рѣчи (про свое грѣшное житіе).

**Гладати**—смотреть, глядѣть, видѣть (Мѡ. 12, 22).

**Гнестѣ**—жать, давить, тѣснить (Лук. 8, 45).

**Гноенъ**—покрытый язвами или струпами.

**Гной земай**—навозъ. *Быша яко гной земли* (82, 11).

**Гобзоканіе**—изобиліе, урожай плодовъ, многоплодіе, плодоносіе.

**Гобзокати, гобзѣти**—жить въ довольствѣ, избыточествовать, изобиловать; ин. *гобзующій* зн. гордый отъ довольства своего. *Колесница Божія тмами темъ, тысяча гобзующихъ* (67, 18)—колесницъ Божіихъ (т.-е. силъ, которыя даетъ народу своему Господь) двѣ тмы (20,000), а за ними тысячи правящихъ ими или живущихъ въ изобиліи. *Се сіи грѣшницы и гобзующіе въ вѣкъ удержаша богатство* (72, 12)—вотъ эти нечестивые, счастливы въ этой жизни, нажили богатство.

**Годъ, година**—время, ин. *часъ*, *пора*; *въ годъ вечера* (Лук. 14, 17); *се есть ваша година* (Лук. 22, 58).

**Голгода**—гора, на которой былъ распятъ Господь Іисусъ Христосъ. Она прежде находилась внѣ Іерусалима, на сѣверо-западной сторонѣ его. Съ еврейскаго языка слово это значитъ *черепъ, лобное, краниево мѣсто*.



Такое названіе дано Голгоѣ какъ по сходству ея съ формою черепа, такъ и потому, что здѣсь часто видимы были черепа казнѣнныхъ преступниковъ. По преданію церкви, на этомъ мѣстѣ былъ погребенъ Адамъ, отчего на церковныхъ крестахъ подъ распятіемъ Господа изображается Адамова голова (Мѡ. 27, 33; Мрк. 15, 22; Іоан. 19, 17).

Голѣнь — вторая средняя часть ноги: *да пребіютъ голени ихъ и возмутъ* (Іоан. 19, 31).

Голоть — ледъ, градъ, гололедица. *Метаящаго золоть свой яко хлѣбы* (147, 6) — бросающаго ледъ или градъ, какъ куски хлѣба.

Голубица — голубь, голубица.

Гонзати — убѣгать, спастись бѣгствомъ.

Гонити — слѣдовать, преслѣдовать, гнать, достигать, стараться. *Погна* (сталъ преслѣдовать) *врагъ душу мою* (142, 3). *Оболгаху мя* (37, 21) — *зانه гоняхъ* (слѣдовалъ) *благостыню* (добру).

Горà Божіа — это гора Синай (Исх. 18, 5).

Горà Господна — *ікатáа* — гора Сіонъ въ Іерусалимѣ.

Горлица — дикій голубь; и горлица (обрѣте) *гнѣздо себѣ* (83, 4).

Горькій (горцын) — снѣдаемый горестію, неутѣшный.

Горлицищъ — итенецъ голубицы: *и еже дати жертву, по реченному въ законѣ Господни два горлицища* (Лук. 2, 24).

Горній — вверху находящійся. *Горнія силы* — вышнія силы Ангельскія. *Иде въ горняя* — въ нагорную страну.

Горнило — горнъ, печь, въ которой разводятся сильный жаръ для очистки огнемъ и для раскаленія или плавленія металловъ.

Горохищный — изловленный въ горахъ, блуждающій по горамъ и удобный въ похищенію: *и заблудшее горохищное обрѣтъ овца, на рамо восприимъ* (Богор. 4-го гл.).

Гортанъ — горло, нѣбо во рту, голосъ, исходящій изъ горла. *Гробъ отверстъ гортанъ ихъ* (5, 10) — горло ихъ — орудіе рѣчи и глотанія, какъ открытый гробъ (распространяетъ зловоніе, клеветы и злословія). *Утрудихся зовый, измолче гортанъ мой* (68, 4) — я изнемогъ отъ вопля, засохла гортанъ моя; съ грѣхъ усталъ я взывая, охрипъ мой голосъ. *Возношенія Божія* (славословія Богу) *въ гортани ихъ* (149, 6), — т. е. въ устахъ — въ словахъ ихъ. *Прильпни языкъ мой гортани моему* (136, 6).



Гортанокѣіе — пресыщеніе, объ-  
яденіе.

Горѣшчно, горѣшно зѣрно —  
зерно горчицы (Мѡ. 13, 31; 17,  
20).

Горшій — большій, худшій, злѣй-  
шій; горѣе, горѣе — больше,  
хуже (Мѡ. 9, 16; 12, 45); го-  
рѣе скота (мол. утр.).

Горѣ — вверхъ, вверху, къ небу.

Господоначальный — господству-  
ющій надъ всѣми государями  
и начальниками.

Господій сконхъ (122,2) — го-  
сподъ, хозяевъ своихъ: *Се яко  
очи рабъ въ руку господій  
своихъ* — вотъ, какъ очи рабовъ  
смотрятъ на руки господъ сво-  
ихъ (отъ которыхъ получаютъ  
жалованіе и содержаніе).

Гостинникъ — содержатель по-  
стоялаго двора или гостинницы,  
харчевникъ (Лук. 10, 35).

Готѡкити — припасать, собирать,  
приготовлять, снабжать. Уго-  
товаша стрѣлы въ тулъ  
(10, 2) — приготовили (грѣшни-  
ки) стрѣлы въ колчанѣ. Уго-  
това (Господь) на судъ пре-  
столъ Свой (9, 8) — пригото-  
вилъ для суда престолъ Свой.

Готѡкій — склонный, располо-  
женный, припасенный, приго-  
товленный. Отъ готоваго жи-  
лища своего призрѣ (Господь)  
на вся живущія на земли

(32, 14) по р. п. б. — съ пре-  
стола, на которомъ возсѣдаетъ  
(готоваго жилища), Господь при-  
зираетъ на всѣхъ живущихъ  
на землѣ.

Грабленіе — насильно отнятое, лу-  
кавое завладѣніе чужимъ иму-  
ществомъ, взяточничество (Лук.  
11, 39).

Градарь — садовникъ, огородникъ.

Грѡбный — относящійся къ гро-  
бу, погребальный: *гробныя пе-  
лены*.

Грѡзѡзъ, грѡзѡіе — кисти вино-  
градныя.

Грѣхѡкнаѡ смѣртъ — смерть ду-  
ши отъ грѣха, грѣховныя мысли,  
чувства, желанія и дѣйствія.

Грѣшничъ — нечестивый, неспра-  
ведливый, грѣшный. *Сохрани  
мя, Господи, изъ руки грѣш-  
ничи* (189, 4).

Грастѣ, градѣ, градѣтъ — идти,  
шествовать. Отсюда причастіе:

Градѣй, градѣіій — идущій, на-  
ступающій, предстоящій. Бла-  
гословенъ грядый во имя Го-  
сподне (117, 26).

Губѣтель — губящій или заража-  
ющій кого, или что-либо. *И на  
сѣдалищи губителей не сѣде*  
(1, 1).



ГѸбнѣтельство — гибель, пагуба, смерть, разрушеніе, истребленіе.

ГѸгнѣкій — косноязычный, не-пріятно и невнятно говорящій, занка. (Мрк. 7, 32).

ГѸсли — музыкальный инструментъ со струнами, родъ гитары или

арфы. *Исповѣмся Тебѣ въ гуслахъ, Боже* (42, 4) — на гусляхъ буду славить Тебя, Боже.

ГѸсеница — насѣкомое, имѣющее видъ червя. *И приидоша пружы (саранча) и гусеницы, имже не бѣ числа* (104, 34).

## Д.

Да — пусть, чтобы.

Дабы — дабы, чтобы.

Дакѣдъ — 2-й царь Израильскій и пророкъ, сынъ Іессея. (Свѣдѣнія о его жизни и подвигахъ см. въ Свѣщ. Исторіи).

Дакѣдски — по примѣру Давида, какъ Давидъ.

Дажда (отъ дати) — подай, дай. *Дажда имъ Господи по доломъ ихъ* (27, 4).

Далѣче — далеко (Лук. 25, 18), долго, продолжительно (Мѣ. 23, 14).

Далманѣдански или Далманѣдски страны — (Мрк. 8, 10). Такъ наз. селеніе на западномъ берегу Галилейскаго озера, близъ Магдалы (Слов. Солярск.).

Дань, дани — подать, пошлины, подушныя деньги.

Дароканіе — даръ, подарокъ.

Дакраты — по два раза.

Дкѣрникъ, дкѣрница — приставникъ-ца къ дверямъ, наблюдатель, -ница за входящими въ двери (Іоан. 10, 3; 18, 6).

Дкѣжъ — утруждаю, беспокою (Мрк. 5, 35).

Дкѣзаніе — возбужденіе, побужденіе.

Дкоенадесѣтица — двѣнадцать. *Апостоловъ двоенадесѣтице* — двѣнадцать Апостоловъ.

Дкѣнца — два, пара, чета.

Дкѣа — дважды, двоекратно. *Единою глагола Богъ, двоя сія слышахъ, заче держава Божія и Твоя, Господи, милость* (61, 12) — однажды сказалъ Богъ и двойное слышалъ я. (во 1-хъ) то, что сила у Бога, (т.-е. что Богъ силенъ, всемогущъ) и (во 2-хъ), что у Тебя, Господи, милость Твоя.

Дкѣльство — толщина, тучность, тяжесть.

Дкѣлый — тучный, толстый, плотный; иногда — суковатый (Мрк. 28, 2).



**Дѣбрь**—лѣсъ, дубрава, ин. доли-  
на, буеракъ, оврагъ. *Въ дебри  
солей* (59)—въ долину соляной.  
*Посылаяй источники въ деб-*  
*рехъ*. (103, 10).

**Дѣнроко поле**.—Такъ называлась  
равнина въ Вавилонской обла-  
сти, на которой б. поставленъ  
ц. Навуходоносоромъ золотой  
истуканъ для поклоненія.

**Дѣмонъ**—дѣволъ, бѣсъ, злой  
духъ.

**Денарій** или **драхма** (Лук. 7, 41)  
— монета, равная нашимъ  
21<sup>1</sup>/<sub>2</sub> коп.

**Денница**—утренняя заря. *Изъ  
чрева прежде денницы ро-*  
*дихъ ты* (109, 3)—изъ чрева  
прежде зари я родилъ тебя.  
Здѣсь указывается на предвѣч-  
ное рожденіе Сына Божія отъ  
Бога Отца.

**День очищенія**—такъ наз. 10-е  
число 7-го мѣсяца (нашъ сен-  
тябрь); установленъ въ воспо-  
минаніе отпущенія евреямъ грѣ-  
ха—поклоненія тельцу. Въ  
этотъ день евреи соблюдали  
строгій постъ. Архіерей же въ  
сей день, принеши жертву о  
грѣхѣ за себя, поставлялъ пе-  
редъ скиніею двухъ козловъ, и  
по жребію закалалъ одного изъ  
нихъ за грѣхи всего народа,  
входилъ во святая святыхъ, ка-  
дилъ и семь разъ кропилъ кро-  
вію надъ очищеніемъ. Надъ  
другимъ козломъ исповѣдывалъ  
грѣхи народа и повелѣвалъ  
изгнать его въ пустыню.

**Дѣнь отъ днѣ**—со дня на день,  
всякій день. *Воздати ми мо-*  
*литвы моя день отъ дне*  
(60, 9).

**Держака**—владычество, могуще-  
ство, крѣпкая опора. *Держава*  
*Господь боящихся Его* (24,  
14)—Господь—крѣпкая опора  
для боящихся Его. *Той дастъ*  
*силу и державу людемъ Сво-*  
*имъ* (67, 86). *Ты владыче-*  
*ствуеши державою морскою.*  
(88, 10)—Ты владычествуешь  
надъ яростію моря.

**Держакно**—властно, могуще-  
ственно.

**Держакный**—власный, сильный,  
избранный, могущественный, ин.  
самый лучшій. *И сонмъ дер-*  
*жавныхъ взыскаша душу*  
*мою* (85, 14)—и скопище силь-  
ныхъ ищетъ души моей. *И ча-*  
*ша твоя уповающи ми яко*  
*державна* (22, 5)—и чаша  
Твоя, напоющая меня, есть наи-  
лучшая, лучшаго качества. *Ужя*  
*нападоша ми въ держав-*  
*ныхъ; ибо достояніе мое дер-*  
*жавно есть мнѣ*. (15, 6)—  
межевыя веревки или цѣпи лег-  
ли для меня (на мою часть) на  
самыхъ лучшихъ мѣстахъ, и по-  
тому наслѣдіе мое (доля моя)  
есть самое лучшее для меня.

**Дерзати, дерзнути**—осмѣли-  
ться, ободриться.

**Дерзнокѣнный**—дерзкій, смѣлый,

**Дерзнокѣніе**—смѣлость, безстра-  
шіе, надѣяніе.



**Дѣрзностно**—смѣло, дерзновенно

**Дѣрзость**—наглость, нахальство.

**Дѣрзый**—дерзкій.

**Десный**—правый. *Удержалъ еси руку десную мою* (72, 28).

**Десница**—правая рука, *въ десныхъ*—на правой сторонѣ.

**Десно**—радостно, пріятно.

**Десятина**—десятина, десятая часть (Лук. 18, 12).

**Десятоградіе**—Декаполь (Мѡ. 4, 25; Мрк. 5, 20; 7, 31). Такъ называлась страна за Іорданомъ, которую составляли 10-ть городовъ: Дамаскъ, Филадельфія, Целла, Гадара, Скифополь, Рафана, Діонъ, Гиппосъ, Гераза или Гергеза, Канаа (Слов. Алексѣева и толк. ев. Михаила).

**Дикій**—дикій, лѣсной, полевой. *И уединенный дивій пояде ѿ* (79, 14)—и пустынный дикій звѣрь объѣдаетъ ее (виноградную лозу).

**Дикій мѣдъ**—(Мѡ. 3, 4)—соты меда, наношенные пчелами въ дупло дерева или каменную разсѣлину.

**Динарій**—римская монета, равная 21<sup>1</sup>/<sub>2</sub> коп.

**Дидрахма**—(Мѡ. 17, 24) греч. монета, удвоенная драхма, равная нашимъ 48 коп.

**Диптихъ**—(отъ δις πτυχι)—складень, состоящій изъ двухъ сложенныхъ вмѣстѣ дощечекъ или табличекъ, скрѣпленныхъ у корня колечками: на одной сторо-

нѣ (дощечки) пишутся имена живыхъ для поминовенія о здравіи ихъ,—на другой—имена умершихъ о упокоеніи ихъ.

**Діадѣма**—царскій вѣнецъ.

**Длань**—ладонь.

**Дмитиса**—кичиться, гордиться.

**Днѣсь**—сегодня, нынѣшній день.

**Доблѣ**—мужественно, твердо, непоколебимо.

**Доблественный**—храбрый, мужественный.

**Доброгласный**—имѣющій пріятный голосъ или звукъ, сладкозвучный. *Хвалите Его* (Бога) *въ кимвалехъ dobroгласныхъ* (108, 5).

**Добропобѣдный**—прославившійся побѣдами надъ врагами св. вѣры во Христа.

**Доброта**—краса, красота, добрыя качества. *Подаждь добротъ моей силу* (29, 8). *Красенъ добротою паче всѣхъ сыновъ человеческихъ* (44, 8).

**Добротворный**—производящій добро, имѣющій благія послѣдствія: *добротворное благоутѣленіе лучею* (озареніемъ) *Духа подъяла еси всечистая* (1-я п. кан. 5-го гл.).

**Доброхотъ**—доброжелатель, дѣлающій добро по своей волѣ, не принужденно.

**Добрѣ**—хорошо, стройно. *Добрѣ пойте Ему* (Богу) (32, 3).



Дока́йти—(1 Тим. 5, 16) — до-  
вольствовать кого, снабжать  
нужнымъ,

Докóльный, докóленъ — доста-  
точный, способный, годный: *кто*  
*доволенъ цѣль сохраненъ бы-*  
*ти отъ врага* (антиф. 2-й  
2-го гл.).

Дока́жетъ—(глагол. безличный) —  
довольно, достаточно, надле-  
житъ.

Догмáтикъ—пѣснь въ честь Бо-  
городицы, поемая на воскрес-  
ной вечерни и содержащая съ  
похвалою Богородицѣ догмати-  
ческое ученіе о Лицѣ Господа  
нашего Иисуса Христа.

Дождѣ́ти—дождь испускать или  
посылать.

До зѣла́ — весьма, много, со-  
всѣмъ, въ конецъ. *Не остави*  
*мене до зѣла* (118, 8).

До́илица—кормилица, питающая  
своимъ молокомъ. *Отъ дои-*  
*лецъ поятъ (взялъ) его (Да-*  
*вида) пасты Иакова* (77, 71).

До́ити—кормить грудью, моло-  
комъ питать.

Долготерпѣ́ніе — продолжитель-  
ное терпѣніе.

Дóлжнѣ́йшій — виновнѣ́йшій  
(Лук. 18, 4).

До́льній—внизу, на землѣ нахо-  
дящійся, земный, бранный: *Ему*  
*же (Св. Духу) вышняя воин-*  
*ства поклоняются со вся-*  
*кимъ дыханіемъ дольнымъ*  
(Антиф. 3-й, гласа 6-го).

До́ль, до́ль—внизу, въ глубинѣ,  
въ преисподней.

Домокѣ́тъ чело́вѣкъ—(Мат. 20,  
1),—хозяинъ дома, который за-  
ботится о благосостояніи дома  
своего; зажиточный хозяинъ,

Домоча́децъ—слуга въ домѣ.

До́ндеже — пока, до тѣхъ поръ.  
*Пою Богу моему, дондеже*  
*есмы*—пока я существую (145,  
2);—чтобы (Іоан. 4, 5).

До́нѣ́же—покамысль.

Дорно́симый—греч. сл.—сопро-  
вождаемый почетной стражей,  
тѣлохранителями съ копьями  
въ рукахъ.

Доса́да, доса́ждѣніе — дерзость,  
оскорбленіе, безчестіе, укориз-  
на, позоръ, ии. нечестіе: *доса-*  
*ду по ланитомъ удареній*  
*терпя* (4-я п. кан. 3-го гл.);  
*последняго моего досажденія*  
(нечестія) *не отвергся* (1-го  
кан. п. 4-я, глас. 8-го).

Доса́ждати, доса́дити—нане-  
сти кому обиду, оскорбленіе.

Доспѣ́ти—поспѣшить, собраться,  
приготовиться.

Досто́йно—достойно, прилично,  
пристойно по заслугамъ и до-  
стоинству.

Достонѣ́тъ—(глагол. безл.) должно,  
надлежитъ.

Достоже́ланнѣй—вожде́льнѣй,  
заслужившій особое вниманіе:  
*Твоей достожеланный доб-*  
*ротѣ (красотѣ) дивящися,*  
*пѣсньми Ангельскими... вели-*  
*чаемъ* (9-я п. кан. 3-го гл.).



**Достоѣпно**—достойнымъ, приличнымъ образомъ.

**Достоѣніе**—наслѣдство, имущество. *Боже придоша языцы въ достояніе* (78, 1)—Боже, язычники пришли въ наслѣдіе Твое. *Изра намъ достояніе свое, доброту Іаковлю* (46, 5)—избралъ намъ наслѣдіе наше, красу Іакова; иногда—достоинство, какое кому слѣдуетъ воздать: *недоумѣетъ всякъ языкъ благохвалити по достоянію: никакой языкъ (человѣческій) не въ силахъ восхвалять по достоинству* (кан. на Богоявленіе ирм. 9 пѣсни).

**Драчіе**—терніе, негодная колючая трава.

**Драхма**—древняя серебрянная греческая монета, равная нашимъ 21<sup>1</sup>/<sub>2</sub> к. сер.

**Дрекае**—давно, встарину.

**Дреколіе**—колья, дубѣ, рычагъ.

**Дрождіе**—дрожжи или дрожди, вещество сгустившееся въ винѣ, пивѣ, квасѣ—на днѣ сосуда. *Обаче дрождіе его (вина) не истощися* (74, 9)—даже дрожжи его будутъ выжимать, т. е. грѣшники выпьютъ изъ чаши наказаній и бѣдствій, имъ опредѣленныхъ, до послѣдней капли, даже самые подонки, дрожжи, т. е. потерпятъ жесточайшія бѣдствія.

**Другина**—подруга, пріятельница.

**Дружина**—товарищество, общество сверстниковъ: *Мнѣша Его во дружину суца, пріидоста и и скаста его въ сродницхъ и знаемыхъ* (Лук. 2, 44); иногда—жена, напр. Ксенофонта и дружины его Маріи (Янв. 26-го).

**Драселокати**—быть не веселу, быть печальну, пасмурну, туманиться, помрачаться: *чермнуетъ бо ся драселуя небо* (Мѣ. 16, 3), съ греч. краснѣть, принимая темно-красный цвѣтъ.

**Драхлокати**—тужить, скорбѣть, печалиться, безпокоиться.

**Драхлостъ**—обветшаніе, упадокъ силъ; ин. застарѣлость, закоренѣлость: *и драхлостъ грѣха разруши* (5-я п. 3-го кан. 2-го гл.).

**Драхльнй**—лишившійся крѣпости; съ греч. печальный, смущенный, унылый. *Онъ же драхль бывъ о словеси—смутившися отъ этого слова; и еста драхла—и (отчего) вы печальны?* (Мрк. 10, 22; Лук. 24, 17).

**Дска**—доска; столъ, на которомъ раскладываются товары (Іован. 2, 15).

**Дубрака**—густой дремучій лѣсъ. *Озоба ѿ вепрь отъ дубравы* (79, 14)—лѣсной кабанъ подрываетъ ее (виногр. лозу).



**ДѢРАВНЫЙ**—лѣсной. *Мои суть вси зѣтрии дубравнии* (49, 10).

**ДѢХОДѢЖНО**—по дѣйствию или вдохновенію Духа Святаго: *плота чрева святѣи духодвижно прозябають* (въ смыслѣ—яв-рекають) *отеческая преданія синоположенія* (усыновленія—какъ благословенный плодъ чрева Богородицы (Антиф. 2-й 7-го гл.)).

**ДѢХЪ**—принимается въ различныхъ значеніяхъ, а именно: 1) *Духъ Святый*—3-е лице Пресв. Троицы. *И Духомъ Владычнимъ утверди мя* (50, 14)—Владычественнымъ Духомъ утверди меня (чтобы я властвовалъ надъ страстями). *Возглашаетъ гласъ Духомъ плещущъ, воплощеніе являющъ неизреченна Слова:* (пророкъ) *возноситъ голосъ съ рукоплесканіемъ по внушенію Духа и открываетъ неизъяснимое воплощеніе Сына* (кан. на Богоявл. ирм. 4). 2) *Душа*—существо духовное и разумное, сердце чловѣка, духъ. *Въ руцѣ Твои предложу духъ мой* (30, 6). *Духъ правъ обнови во утробѣ моей* (50, 12)—духъ правый обнови внутри меня, т.-е. содѣлай душу мою (или сердце мое) правою, чтобы она дѣйствовала правильно, вѣрно. 3) *Вѣтеръ: духъ пройде въ немъ* (102, 16)—вѣтеръ прошелъ надъ нимъ (надъ цвѣткомъ). *Духъ буренъ*—сильный, бурный вѣтеръ. *Духъ ходяй*

*и не обращающа (77, 39);—шумящъ духъ росный невредимы сохрани: шумный вѣтеръ съ росю сохранилъ невредимыми (отроковъ) въ огненной печи* (кан. на Богоявл. ирмосъ 7).

**ДѢСИ НЕЧІСТІИ** (Мѣ. 10, 1)—духи злые, бѣсы.

**ДѢШЕТАВННЫЙ**—растлѣвающій душу, душепагубный.

**ДѢШЕРЬ, -ДѢШЬ**—дочь. *Дщерь Сиона* (Мѣ. 21, 5)—жители Іерусалима; *Дщи Вавилона* (136, 8)—жители Вавилона.

**ДѢХАТИ**—вбирать въ себя воздухъ и выдыхать его, вѣять, дуть. *Дхнетъ духъ* (подуетъ вѣтеръ) *его и потекутъ воды* (147, 7).

**ДѢХАНІЕ**—въ церк. богосл. книгахъ подъ симъ именемъ разумѣется всякая тварь, имѣющая жизненную силу.

**ДѢКЫЙ**—дѣвическій; *сынъ Дѣвы*—сынъ Дѣвы (І. Х.).

**ДѢЛАТЕЛЬ**—наемный работникъ.

**ДѢЛАТЕЛИЩЕ**—мастерская, рабочая: *дѣлателище бывъ всячески діавола*—сдѣлавшись совсѣмъ мастерскою діавола (мол. къ св. причащенію).

**ДѢЛА**—для, ради.

**ДѢЛАТИ**—дѣлать; **ДѢЛА**—дѣломъ показавъ.



Ѣ—(им. и вин. пад. ср. р. ед. ч отъ мѣстоим. Ѣ—онъ).

Ѣвнѣхъ—собств. означаетъ скопца; но въ послѣдствіи слово это означало лицо, занимающее высокую государственную должность, напр., царедворца, вельможу, хранителя царскихъ сокровищъ, хотя бы лицо это и не было скопцомъ.

Ѣгда—когда.

Ѣгипетъ. Такъ называется земля, лежащая къ сѣверо-восточной части Африки. Цари, управлявшіе Египтомъ, назывались фараонами и были очень могущественны. Сюда проданъ былъ Іосифъ, сынъ патріарха Іакова; сюда же перемѣстился на жителство и самъ Іаковъ со всѣмъ семействомъ. *И вниде Израиль во Египетъ* (104, 23). Здѣсь отъ семейства Іакова выросъ великій народъ еврейскій; здѣсь фараонъ, опасаясь размноженія его, началъ гнать его и изнурять тяжелыми работами. Сюда, по повелѣнію Божію, пришли къ фараону Моисей и Ааронъ, и знаменіями, и чудесами, и страшными казнями заставляли его освободить еврейскій народъ отъ рабства египетскаго. *Положи (Богъ) во Египетъ знаменія своя и чудеса своя на поли Танеостъ... И воздвигъ*

*же яко овцы люди своя* (израильскій народъ), *и возведе я (велъ ихъ) яко стадо въ пустыни* (77, 43, 52). *Приидутъ молитвенницы отъ Египта* (67, 32), т.-е.—съ греч. яз.—посланники, старѣйшины, лица, достойныя уваженія.

Ѣда—нежели? не-ли? *Еда всуе оправдихъ сердце мое* (72, 13)—не напрасно ли я сохранялъ сердце мое въ правдѣ?

Ѣда какъ—чтобъ не, можетъ быть; въ вопросѣ—не ли? *Еда како молва будетъ людска* (Марк. 14, 2). *Еда како* (можетъ быть) *его видѣвши, усрамятся* (Лук. 20, 13). *Еда како разумна князи* (не удостовѣрились ли начальники), *яко сей есть Христосъ?* (Іоан. 7, 26).

Ѣднѣче, нар. въ одинъ разъ; *единаче ли*—неужели, или еще доселѣ, до сей поры? *Единаче ли и вы безъ разума есте* (Мѣ. 15, 16).

Ѣдинъ кѣждо ихъ—каждый изъ нихъ (Мѣ. 26, 22).

На Ѣднѣ—по одиночкѣ, отдѣльно, особо. (Богъ) *создавый на единѣ сердца ихъ* (32, 15), т.-е. отлчно отъ прочихъ животныхъ.

Ѣдина въ субботу  
послѣ субботы  
ный.

Ѣдинница—говори  
Богъ, прославля  
лицахъ.

Ѣдинокѣднѣй—  
одинъ особый

Ѣдиномъ—  
но, одинаково  
съ кѣмъ-либо.

Ѣдиномышленіе—  
шленіе, единоду  
единомышлен  
6) — сговорил  
вмѣстѣ.

Ѣдинорогъ—ди  
однимъ рогомъ

прилагател. Ѣди  
ня отъ устъ  
рогъ единорогъ

спаси меня отъ  
отъ роговъ нос  
враговъ, подоб  
своей льву и нос  
яко единорогъ

свое (77, 69)—  
единорога, святе  
храмъ столь тве  
какъ единорогъ  
вень между звѣ

Ѣдинорѣднѣй—ед  
рожденію, един  
кій,—оубъ. Избав  
душу мою и из  
единородную м  
избавъ отъ меча,  
на душу мою и о



**Едина** **Ш** **сѣкѣтъ** — первый день послѣ субботы, — день воскресный.

**Единница** — говорится о единомъ Богѣ, прославляемомъ въ трехъ лицахъ.

**Единоки́дный** — имѣющій на себѣ одинъ особый видъ.

**Единоу́дренно** — единомысленно, одинаково согласно мысля съ кѣмъ-либо.

**Единомышлѣніе** — одинаковое мышленіе, единоедушіе. *Совѣщаша единомышленіемъ вкупѣ* (81, 6) — сговорились единоедушно вмѣстѣ.

**Единоро́гъ** — дикое животное съ однимъ рогомъ на лбу; отсюда прилагатель. **Единоро́жь**: *Спаси мя отъ устъ львовыхъ и отъ рогъ единорожь* (21, 22) — спаси меня отъ пасти льва и отъ роговъ носорога, т.-е. отъ враговъ, подобныхъ по злобѣ своей льву и носорогу. *И созда яко единорога святилище свое* (77, 69) — и создалъ какъ единорога, святилище Свое, т.-е. храмъ столь твердый и славный, какъ единорогъ силенъ и славенъ между звѣрями.

**Единоро́дный** — единственный по рожденію, **единородъ** — однокій, — окъ. *Избави отъ оружія душу мою и изъ руки псѣи единородную мою* (21, 21) — избавь отъ меча, направленнаго на душу мою и отъ псѣей лапы

одинокую мою душу (всѣмноставленную, безпомощную) *Приври на мя и помилуй мя, яко единородъ и нищъ* (24, 16) — приври на меня и помилуй меня, ибо я одинокъ и убогъ.

**Единоу́дренный** — имѣющій одинаковое мнѣніе, согласно мыслящій.

**Единосу́льный** — имѣющій одну силу, одинаковое могущество.

**Единосу́щный** — имѣющій единое существо.

**Единоу, -оци** — однажды.

**Едо́мъ, Идумейскій, Едо́мскій** —

Едомъ зн. красный. Такъ названъ старшій сынъ Исаака и Ревекки Исавъ за то, что продалъ свое первородство младшему брату своему Іакову, за изготовленное имъ изъ чечевицы кушанье, имѣвшее красный цвѣтъ. Этимъ же именемъ сталъ называться и народъ, отъ него происшедшій — Едомъ, Едомляне, Идумей. Земля Едомская, на которой жили Идумей, находилась на юго-восточной сторонѣ Іорданской области, простиравшейся отъ Мертваго моря до сѣвернаго конца Еламитакаго залива. Къ Израильтянамъ Идумей не имѣли добраго расположенія и еще при Моисеѣ не позволили имъ пройти чрезъ ихъ земли на пути въ обѣтованную землю. *Селенія Идумейска* (82, 7) значатся въ числѣ враговъ, устре-



мившихся на истребленіе израильскаго народа. Въ день разоренія Іерусалима Вавилонянами, Идумей вмѣстѣ съ Вавилонянами радовались гибели іудеевъ, стояли на дорогахъ, чтобы подстерегать іудеевъ, спасающихся бѣгствомъ, и умерщвлять ихъ. Когда іудеи отведены были въ плѣнъ въ Вавилонъ, Идумей завладѣли опустошенною іудейскою землею на югъ Палестины. *Помяни, Господи, сыны Едомскія въ день Іерусалимль* — напомнимъ, Господи, сынамъ Едомовымъ день Іерусалима (день разрушенія его Вавилонянами), *глаголющія (когда они говорили): истощайте, истощайте (разрушайте) до основаній его* (136, 7). *На Идумею простру сапогъ мой* (59, 10) — говоритъ Господь, т.-е. приведу Идумеевъ подъ Свою власть, буду поирать ихъ Моими сапогами. Впослѣдствіи Гирканъ дѣйствительно подчинилъ Идумеевъ власти іудеевъ.

**Ѣже** — употр. въ смыслѣ союза: *чтобы: еже вопити тебѣ* (3 п. кан. 1 гласа). Также мѣст. средн. род. отъ *иже* — который.

**Ѣй** — ей-ей, да, такъ, истинно, вѣрно. *Буди же слово ваше: ей, ей* (Мѡ. 5, 37).

**Ѣкзѡпостилларій** — церковная пѣснь, поемая на утрени по 9-й пѣсни канона и малой екте-

ніи, а въ воскресные дни послѣ „святъ Господь Богъ нашъ“.

**Ѣкклесиάρχъ** — съ греч. начальникъ храма. Онъ обязанъ былъ наблюдать за чистотою церкви, а также за порядкомъ Богослуженія по указаніямъ устава.

**Ѣктеніа** — рядъ моленій, протяжно произносимыхъ діакономъ или священникомъ.

**Ѣлеонъ, Ѣлеонская гора и Масличная** отъ множества масличныхъ деревьевъ, произраставшихъ на ней. Она лежитъ къ востоку отъ Іерусалима, отдѣляясь отъ него долиною Кедронскою. На эту гору часто удалялся на ночь І. Христосъ послѣ дневныхъ трудовъ. Здѣсь Онъ бесѣдовалъ съ учениками о разрушеніи Іерусалима, кончинѣ міра и 2-мъ Своемъ пришествіи; сюда пошелъ Онъ съ учениками послѣ Тайной Вечери и молился объ удаленіи отъ Себя чаши страданій; здѣсь же преданъ былъ Іудой. Съ горы Масличной въ 40-й день по воскресеніи Своемъ Господь вознесся на небо. Елеонская гора на 2600 футовъ выше уровня Средиземнаго моря.

**Ѣлѣикій, -кѣ** — сколько, сколь великъ, **Ѣлѣикѡ** — сколько, какъ далеко; **Ѣлѣика** сколько, что; **Ѣлѣицы** — которые, сколько ихъ есть. *И вся, велика еще творитъ, успѣетъ* (1, 8) *Елико отстоятъ востоцы отъ за-*

надъ (102, 12) —  
стоитъ востокъ  
Ѣлѣиждѣ — всякій  
Ѣлѣински — по греч.  
Ѣлѣинъ — грекъ;  
именемъ обозна-  
зываютъ.  
Ѣлѣи — (евр.) — Богъ  
Ѣлѣи — поелику  
Ѣлѣи — левитъ  
Каава. Онъ бы-  
трехъ главныхъ  
святъ. хора пѣв-  
дѣ. у Емана бы-  
вей — а всѣ они  
руководствомъ.  
14-ти отцѣвлей  
Еману приписыв-  
ломъ; сыновья  
подъ именемъ  
выхъ (см. Корс-  
Ѣммануилъ — зн.  
Такъ называетъ  
Исаи (7, 8)  
Исусъ Христосъ  
отъ Пресв. Дѣв-  
Ѣммануилъ — селеніе  
60 стадій (ок.  
западу отъ Іеру-  
Ѣмъ, Ѣмше — взл-  
(Мѡ. 18, 28). С-  
Ѣмшѣ (Іоан. 3, 2)  
близъ Салима,  
Іоаннъ приходя  
іудеевъ. Онъ л-  
нидѣ Іудей съ І-  
Солярск.).



*надъ* (102, 12) — насколько от-  
стоитъ востокъ отъ запада.

*Ѣлѣжды* — всякій разъ, когда.

*Ѣллински* — по гречески.

*Ѣллинъ* — грекъ; но иногда этимъ  
именемъ обозначаются вообще  
язычники.

*Ѣлші* — (евр.) — Боже мой!

*Ѣмѣ* — поелику, когда уже.

*Ѣманъ* — левитъ изъ племени  
Кааѳа. Онъ былъ одинъ изъ  
трехъ главныхъ начальниковъ  
свящ. хора пѣвчихъ при Дави-  
дѣ. У Емана было 14-ть сыно-  
вей — и всѣ они были, подъ его  
руководствомъ, управителями  
14-ти отдѣленій свящ. хора.  
Еману приписывается 87-й пса-  
ломъ; сыновья его извѣстны  
подъ именемъ сыновъ Корео-  
выхъ (см. Корсовы сыны).

*Ѣммануилъ* — зн. съ нами Богъ.  
Такъ называется у пророка  
Исаи (7, 8) Господь нашъ  
Исусъ Христосъ, воплотившійся  
отъ Пресв. Дѣвы Маріи.

*Ѣммаусъ* — селеніе, отстоящее на  
60 стадій (ок. 12 верстъ) къ  
западу отъ Іерусалима.

*Ѣмѣ, Ѣмше* — взявши, схвативши  
(Мѡ. 18, 28). См. слово *Ѣти*.

*Ѣніѡнъ* (Іоан. 3, 23) — мѣстность  
близъ Салима, гдѣ крестилъ  
Іоаннъ приходящихъ къ нему  
іудеевъ. Онъ лежалъ на гра-  
ницѣ Іудеи съ Идумеею (Слов.  
Солярск.).

*Ѣпендѣтъ* — нижняя или верхняя  
одежда (Іоан. 21, 7).

*Ѣпископство* — въ церк. псалт.  
начальство, достоинство. *И епи-  
скопство его да приметъ  
иъ* (108, 8) — санъ или досто-  
инство его да возьметъ другой.

*Ѣрмѡнъ* — гора, см. *Ѣермѡнъ*.

*Ѣрѡдѣй, -іа, -екъ* — цапля, лѣс-  
ной аистъ. *Тамъ птицы воз-  
гнѣзятся, еродіево жили-  
ще предводительствуетъ ими*  
(103, 17) — съ греч. тамъ вьютъ  
гнѣзда (или — сидятъ въ гнѣз-  
дахъ) воробьи (или скворцы),  
а выше ихъ гнѣздо аиста или  
цапли.

*Ѣсень, Ѣсеній* — осень, осенній.

*Ѣсмѣрнисмѣно кнѡ* — вино, на-  
стоянное на смирнѣ или на  
миррѣ; вкусъ этого вина очень  
горькій (Мрк. 15, 23). У ев.  
Мате. 27, 34. вино это озна-  
чается — *оцетъ съ желчію*.  
*Оцетъ* — это кислое вино, а  
желчь — сокъ мирроваго дерева,  
бѣлый по цвѣту и очень бла-  
говонный.

*Ѣстѣткѡ* — природа, порода.

*Ѣстъ* — въ зн. случится, доведется  
(Мѡ. 26, 35).

*Ѣфимѣрін* — греч. дневная чре-  
очередь (Лук. 1, 5).

*Ѣфрѣмъ* — сынъ Іосифа, родив-  
шійся у него въ Египтѣ; по-  
томки его и все колѣно отъ  
него происходящее называется  
также Ефремомъ или колѣномъ  
Ефремовымъ. Отецъ Іосифа,



партіархъ Іаковъ, изъ особен-  
ной любви къ нему, усыновилъ  
себѣ двухъ сыновей его—Ма-  
нассію и Ефрема, родившихся  
въ Египтѣ; почему при раздѣ-  
леніи земли обѣтованной, они  
получили себѣ удѣлы въ ней  
наравнѣ съ сыновьями Іакова.  
Колѣно Ефремово занимало  
середину обѣтованной земли  
между колѣнами Веніамино-  
вымъ и Дановымъ съ одной  
стороны, Манассіинымъ и Ис-  
сахаровымъ — съ другой. По  
раздѣленіи царства Еврейскаго  
на два царства, колѣно Ефре-  
мово стало во главѣ 10 колѣнъ,  
составлявшихъ царство Изра-  
ильское. Столица этого царства  
была въ колѣнѣ Ефремовомъ;  
1-й царь Израильскаго царства  
Іеровоамъ происходилъ изъ ко-  
лѣна Ефремова. Ефремляне  
преимущественно предъ прочи-  
ми племенами израильскими  
отличились воинственнымъ ду-  
хомъ *Ефремъ крѣпость гла-  
вы моя* — укрѣпленіе власти  
моей (59, 9). *Сынове Ефремли  
наляцающе и стрѣляюще  
луки* (изъ луковъ) (77, 9).

**Ѣфрѣмъ** или **Ѣфраїмъ** — городъ  
въ колѣнѣ Ефремовомъ, неда-  
леко отъ Вееня, къ сѣверу  
отъ Іерусалима, въ миляхъ отъ  
16 до 20-ти отъ него. Сюда  
Господь удаленъ послѣ воскре-  
шенія Лазаря отъ іудеевъ, рѣ-  
шившихъ убить его (Іоан. 11,  
56).

**Ѣфраїма**. Такъ назывался въ  
древности городъ Вифлеемъ,

изъ котораго происходилъ царь  
и пророкъ Давидъ. Другіе ра-  
зумѣютъ подъ этимъ именемъ  
колѣно Ефремово, въ городѣ  
котораго — Силомъ находился  
ковчегъ завета. *Се слыша-  
хомъ я* (о немъ, т.-е. Давидъ  
или ковчегъ завета) *во Ефра-  
ѣ* (131, 6), или, по Еп. Пор-  
фирію, о Пресв. Дѣвѣ Маріи:  
вотъ мы слышали, что Она во  
Евфраѣ.

**Ѣхїдна** — ядовитая змѣя вели-  
чиною ок. 12 футовъ и болѣе.  
Ужаленіе ея очень опасно и  
оканчивается б. ч. смертью.

**Ѣдѣамъ**, иначе называемый **Иди-  
дѣамъ**, левитъ изъ племени  
Мерарина. Онъ былъ изъ числа  
трехъ главныхъ регентовъ свящ.  
хора пѣвчихъ и музыки. Шестъ  
его сыновей, подъ его руковод-  
ствомъ, управляли шестью чре-  
дами свящ. хора (1. Пар. 25,  
3). Ему приписывается 88-й  
псаломъ.

**Ѣдіопія** — страна во внутренней  
Африкѣ на югъ отъ Египта,  
гдѣ нынѣ Нубія и Абиссинія.  
Подъ Едіопіей или Едіопами  
разумѣлись впрочемъ всѣ оби-  
татели Азій и Аравіи, имѣвшіе  
смуглый цвѣтъ. *Едіопія пред-  
варитъ* (простретъ) *руку свою  
къ Богу* (67, 32), т.-е. обра-  
тится къ истинному Богу, напр.  
извѣстно обращеніе евнуха въ  
Дѣян. Ап. (8, 27).

**Ѣухаристіа** (съ греч. благодарѣ-  
ніе) — таинство св. причащенія.

Жаба — родъ бол-  
Посла на  
растли я (7)  
на нихъ... и  
ихъ (Египтян)

Жадати — жажд-  
сильную пот-  
томиться жа-  
душа моя къ  
(41, 8).

Жатка — жнит-  
поля хлѣба,  
хлѣбъ, — время  
бирается хлѣб-  
(хлѣбъ) и весну  
(73, 17). Ино  
конецъ міра,  
(Мѣ. 13, 30, 3)

Жатки — жнецы

Жати — жать, по

Же — а, но.

Жегомый, — мѣ о

жечь — человекъ

огневицею или

Жезлъ — трость,

силы и власти

жезломъ жезл

т.-е. силою

Жезлъ силы

Господь (109,

растли еси Д

Исеева (8-го

гл.).

Желчь — желчь, гор



## Ж.

**Жаба** — родъ большихъ лягушекъ.  
*Посла на ня... и жабы и растли я* (77, 45) — послалъ на нихъ... и жабы, и губили ихъ (Египтянъ).

**Жадати** — жаждать, чувствовать сильную потребность питья, томиться жаждою. *Возжада душа моя къ Богу крѣпкому* (41, 8).

**Жатка** — жнитво, собраніе съ поля хлѣба, — нива, сжатый хлѣбъ, — время, въ которое собирается хлѣбъ, лѣто. *Жатву (лѣто) и весну Ты создалъ еси* (73, 17). Иногда *жатва* озн. конецъ міра, страшный судъ (Мѣ. 13, 30, 39).

**Жатели** — жнецы.

**Жати** — жать, пожинать.

**Же** — а, но.

**Жегомый**, — мѣ огнемъ — отъ глаг. жечь — человекъ, одержимый огневицею или горячкою.

**Жезлъ** — трость, палка, символъ силы и власти. *Упасеши я жезломъ ожельзнымъ* (2, 9), т.-е. силою несокрушимою. *Жезлъ силы послетъ ти Господь* (109, 2). *Жезлъ прорастила еси Дѣво отъ корене Іессеева* (8-го кон. 7-я п. 8-го гл.).

**Желчь** — желчь, горькій напитокъ.

**Жерновъ осельскій** — большой жерновъ, которымъ мелютъ жито и который приводится въ движеніе осломъ.

**Жертка** — приношеніе животныхъ или плодовъ Богу, даръ Богу. Упоминается также и о *жертвѣ хваления и воскликновения* (56, 8), о *жертвѣ правды*. *Пожрите жертву правды* (4, 6) — приносите жертву правды. *Жертва Богу — духъ сокрушенъ* (50, 19). *Не жертвенное закление* (канонъ Пасхи, п. 6) не закалѣмая жертва, какъ была въ ветх. завѣтъ жертва отъ заколенныхъ животныхъ.

**Жестокій**, — кѣ — жестокий, строгій, суровый. *Азъ сохранихъ пути жестоки* (16, 4) — я удержалъ себѣ пути (жизни) жестокиѣ, т.-е. тяжкіѣ, болѣзненные, соединенные съ борьбою со грѣхомъ.

**Жестококійный** — жестокосердный, безчувственный, упрямый, упорный.

**Жикѣти** — оживлять, давать жизнь. *Господь да сохранитъ его и живитъ его* (дать ему жизнь) (40, 9). *Въ пути твоемъ, въ правдѣ твоей живи мя* (118, 37, 40), на пути Твоемъ дай мнѣ жить (согласно Твоимъ праведнымъ законамъ).

**Жикодакѣцъ** — податель жизни.



**Жиконачальный** — содержащий въ себѣ начало жизни.

**Жиконачаліе** — начало, источникъ жизни.

**Жикопріемный и жикопріятный** — принявшій въ себя жизнь, или содержащій въ себѣ жизнь: *живопріемному Твоему гробу предстояще* (стих. вост. 1-го гласа). *Живопріятнаго Твоего гроба мирносоицы жены рыдающе, достигоша Господи* (Хвал. вост. стих. 6-го гласа).

**Жикотъ** — жизнь. *Кто есть человекъ хотяи животъ* (88, 18) кто человекъ, хотящій жизни (мирной, долгой и спокойной)? *Изчезе въ болѣзни животъ мой* (30, 11) — истощилась въ печали жизнь моя. *Смирилъ есть (врагъ) въ землю животъ мой* (142, 3) — врагъ втопталъ въ землю (унижилъ) жизнь мою, т.-е. меня царя (Давида) сравнивалъ съ землею.

**Жикотворящій** — дарующій жизнь, оживляющій, воскрешающій.

**Жикотный** — содержащій въ себѣ жизнь; *древо животное* — означаетъ древо жизни, бывшее въ раю. *Блюстители* (т.-е. хранителями) *положилъ еси падишему (Адаму) херувимы древа животнаго* (6-я п. кан. 2-го гласа) *Снѣдятъ* (боящіеся Господа) *животное всеплодіе,*

т.-е. вкусятъ всякій плодъ жизни (Антиф. 3-й гл. 8-го),

**Жидовская земля** — Иудейская, собственно Іудея.

**Жизнодавецъ** — податель жизни.

**Житѣйское море** — море настоящей, временной жизни.

**Житѣльство** — жилище, пребываніе, гражданское общество, государственное правленіе.

**Жито** — хлебныя растенія, зерно, хлебъ сжатый. *Умножи жита ея (земли)* (64, 11).

**Житный** — относящійся къ житѣ, приготовленный изъ ячменя и др. хлеба. *И сотвориша плодъ житенъ* (106, 87) — и получили плодъ отъ жатвы ячменя и др. хлеба.

**Житомѣріе** — срочная раздача хлеба въ зернѣ опредѣленномъ мѣрою (Лук. 12, 42).

**Жребій** — судьба, жребій, участь. *Въ руку Твоею жребіи мои* (30, 16). *Не оставитъ Господь жезла грѣшныхъ на жребіи праведныхъ* (124, 3) — не оставитъ Господь жезла нечестивыхъ надъ жребіемъ праведныхъ. *И о одежди моей меташа жребіи* (21, 19) — и объ одеждѣ моей метнули жребіи.

**Жребодааніе** — раздѣленіе, распредѣленіе по жребію. *Даде имъ землю ужемъ жребодаанія* (77, 55) — раздѣлилъ

имъ землю по  
или землемери  
Жребіа — жеребе  
ночь. Обряще  
зано и жребі  
21, 2).

Жреѣти, пожир  
жертву прино  
жрите (при  
правды (4, 6)  
ви жертву  
въ жертву Бог  
Волею пожру  
добровольно  
тву. Яко жер

Забѣнный отъ  
забытый. Еда  
во тмѣ чудеса  
Твоя въ земли  
13). Развѣ узн  
чудеса Твоя и  
земль, т.-е. во  
въ этой землѣ

Забрало — стѣна,  
Закнѣть — реви  
ярость. Завис  
люди не нахо  
ность (о народ  
караетъ людей  
вразумляться д  
ченія о нихъ Б  
Закѣтъ — завѣщ  
союзъ. Вѣтхій  
древній союзъ Б



имъ землю по жребію веревкою  
или землемѣрною цѣпью.

**Жреба́** — жеребенокъ, ин. осле-  
нокъ. *Обрящете осля привя-  
зано и жребя съ нимъ* (Мо.  
21, 2).

**Жре́ти, пожирати, пожрѣти** —  
жертву приносить Богу. *По-  
жрите* (приносите) *жертву*  
*правды* (4, 6). *Пожри Бого-*  
*ви жертву хвалы* (49, 14) —  
въ жертву Богу принеси хвалу.  
*Волею пожру Тебѣ* (53, 8) —  
добровольно принесу Тебѣ жер-  
тву. *Яко жертву непорочную*

*прими мя съ любовію по-  
жериуюся Тебѣ* — прими ме-  
ня, какъ непорочную жертву,  
меня, которая изъ любви къ  
Тебѣ (Богу) принесла себя въ  
жертву.

**Жре́цъ** — священникъ, приносящій  
жертву.

**Жупелъ** — горячая сѣра. *Одо-  
ждитъ на грѣшники сѣти,*  
*огонь и жупелъ* (10, 6) — дож-  
демъ прольетъ на грѣшныхъ  
сѣти, огонь и сѣру, т.-е. всякое  
бѣдствіе.

### 3.

**Забвѣнный** отъ гл. **Забѣти** —  
забытый. *Еда познана будутъ*  
*во тмѣ чудеса Твоя, и правда*  
*Твоя въ земли забвенный* (87,  
13). Развѣ узнаются во мракѣ  
чудеса Твои и правда Твоя въ  
землѣ, т.-е. во тмѣ могильной,  
въ этой землѣ забвенія.

**Закрало** — стѣна, ограда, заборъ.

**Зависть** — ревность, усердіе,  
ярость. *Зависть приметъ*  
*люди не наказанныя* — рев-  
ность (о народѣ Божиѣмъ) по-  
караетъ людей, несклонныхъ  
вразумляться дѣйствіями попе-  
ченія о нихъ Божія.

**Завѣтъ** — завѣщаніе, договоръ,  
союзъ. *Вѣтхій завѣтъ* есть  
древній союзъ Бога съ человѣ-

ками. Онъ состоялъ въ томъ,  
что Богъ общалъ людямъ  
Спасителя міра и требовалъ отъ  
нихъ вѣры въ грядущаго Спа-  
сителя міра. *Новый завѣтъ*  
есть новый союзъ Бога съ че-  
ловѣками. Онъ состоитъ въ  
томъ, что Богъ дѣйствительно  
даровалъ людямъ общаннаго  
Спасителя міра, Іисуса Христа,  
и требуетъ отъ человѣка истин-  
ной сердечной вѣры въ Него,  
пришедшаго на землю для спа-  
сенія людей, какъ въ Сына Бо-  
жія, истиннаго Бога нашего.

**Завулонъ** — шестой сынъ патри-  
арха Іакова отъ Лія; князи  
*Завулони* (67, 28) — начальни-  
ки племени Завулона. Освя-  
щенные пребываніемъ Спаси-  
теля города: Назаретъ, Кана,



Тиверіада лежали въ колѣнѣхъ  
Завулоновомъ.

**Заглаждати, загладити** — за-  
равнивать, дѣлать гладкимъ; съ  
греч. захватывать, отнимать съ  
тѣмъ, чтобы уничтожить: *еже*  
*на ны* (τὸ καὶ ἡμῶν) *рукопи-*  
*саніе пригвоздивъ на крестъ,*  
*заглади* (ἐξήλειφε) (уничтожилъ)  
(стих. на Господи воззв. 2-го  
гласа).

**Заграждати, дѣти** — загоражи-  
вать, запереть, затыкать.

**Задѣти** — наложить на кого ка-  
кую работу, тяжесть, прину-  
ждать къ чему насильно, заста-  
вить. *Задѣша понести крестъ*  
(Мѡ. 27, 32).

**Зазрѣти, зазирати** — осудить,  
упрекнуть (Лук. 20, 26).

**За ѣже** — за то что; потому что;  
вмѣсто того, чтобы.

**Занмѣти** — брать взаймы, въ  
долгъ. *Заемлетъ грѣшныи и*  
*не возвратитъ* (36, 21) — не-  
честивый беретъ взаймы и не  
отдаетъ.

**Занмокѣніе** — заемъ, взятіе въ  
долгъ.

**Занмодакецъ** — тотъ, кто даетъ  
взаймы. *Да взыщеть замо-*  
*давецъ вся, елика суть его*  
(что есть у него) (108, 11).

**Заклати** — заколотъ, пронзить.  
*Мечъ излекоша грѣшницы...*  
*заклати правыя сердцемъ*  
(3, 14); **заколение** — закланіе;  
ин. животное, въ жертву назна-  
ченное.

**Заклѣпъ** — закрѣпленіе, запоръ.

**Заклинати** — просить съ клятвою  
объ исполненіи чего-либо (Мѡ.  
26, 63).

**Заключати, ити** — запирасть, за-  
переть, преграждать. *И заклю-*  
*чи супротивъ гонящихъ мя*  
(34, 3) — и прегради путь пре-  
слѣдующихъ меня.

**Законникъ** — знатокъ и толкова-  
тель законовъ, исполнитель,  
блюститель закона.

**Законоположити** — узаконять,  
указывать путь закона. *Кто*  
*есть человекъ бояйся Го-*  
*спода, законоположитъ ему*  
*на пути, его же изволи* (24,  
12) — который человекъ боится  
Господа, тому Онъ укажетъ  
законный путь жизни, какой  
ему (нужно) избрать.

**Законоположителъ** — законода-  
тель, наставникъ, удерживающій  
отъ нарушенія справедливости  
(9, 21).

**Законопрестѣпный** — непотреб-  
ный, преступающій законъ. *И*  
*со законопреступными не*  
*вниду* (25, 4).

**Закоуѣти** — замедлить. *Госпо-*  
*ди, не закоуеши* (69, 6).

**Закрѣкъ** — завѣса, покровъ, по-  
крывало. *И положи тму за-*  
*кровъ Свой* (17, 12) — и мракъ  
сдѣлалъ покрываломъ Себѣ.

**Закхѣй** — начальникъ мытарей въ  
Іерусалимѣ, человекъ богатый,  
искренно желавшій видѣть І.



Христа и удостоившійся при-  
нять Его въ своемъ домѣ.

**Заматорѣти**—застарѣть, зачер-  
ствѣть, состариться; о женщи-  
нѣ—сдѣлаться неспособною къ  
чадородію (Мрк. 1, 7, 18).

**Занѣ, занѣже**—ибо, такъ какъ.

**Запечатѣствовати**—запечатлѣть,  
полагать печать: *невѣста Бо-  
жія была еси запечатство-  
вана дѣвствомъ* (5-я п. 3-го  
кан. 6-го гласа).

**Запнѣти, запѣти, запнѣти**  
—подставлять ногу съ тѣмъ,  
чтобы уронить кого, мѣшать,  
препятствовать успѣху дѣла,  
низложить. *Воскресни, Госпо-  
ди, предвари я, и запни ихъ*  
(16, 18)—возстань (на защиту)  
Господи, предупреди ихъ (вра-  
говъ моихъ) и низложи ихъ.

**Запнѣніе**—препятствіе къ успѣ-  
ху дѣла, затрудненіе. *Ядый  
хлѣбъ мой возвеличи на мя  
запнѣніе* (40, 10)—человѣкъ,  
который ѣлъ мой хлѣбъ, под-  
нялъ на меня пачу.

**Запокѣдати** — предписывать,  
приказывать, повелѣвать, объ-  
являть. *Ангеломъ Своимъ за-  
повѣсть* (повелить) *о тебѣ  
сохранити тя* (90, 11).

**Запрещѣти, -ѣти**—грозить, силь-  
но угрожать: *и запрещѣ ему*  
(прокаженному), т.-е. строго  
посмотрѣвши на него (Мрк. 1,  
48).

**Запрещеніе** — заказъ, угроза,  
штрафъ, назначенный судомъ,  
возмездіе. *И открьшася ос-  
нованія вселенныя отъ за-  
прещенія Твоего Господи* (17,  
16) — и открылись основанія  
вселенной отъ грознаго слова  
Твоего Господи. *Древа пре-  
слушанія запрещеніе разрѣ-  
шивъ еси, Спасе* (стих. на  
Господи воззв. 4-го гл.). *Тебѣ  
терноносный еврейскій сонмъ*  
(приносящій терніе сонмъ евре-  
евъ возложилъ терновый вѣ-  
нецъ), *Христе, вѣнча, ро-  
донаначальника разрѣшающа  
терновое запрещеніе* (1-я п.  
кан. 5-го гл.), наказаніе чрезъ  
терніе, т.-е. проклятіе, назна-  
ченное Богомъ землѣ: *прокля-  
та земля въ дѣлѣхъ твоихъ*  
(Адама); *тернія и волчцы  
возрастятъ тебѣ* (Быт. 3, 18).

**Запѣти-ся**—запнуть, запнуться,  
впасть въ ошибку, ввестись въ  
обольщеніе: *Адамъ запѣся*  
(1-го кан. 6-я п. 1-го гласа).

**Зарѣ** — съ греч. блескъ, сіяніе:  
*позлащенною ризою якоже  
царицу Сынъ Твой просвѣ-  
титъ зарею Духа, Тебе одес-  
ную Себе постави, Пречи-  
стая* (3-го кан. 8-я п. 6-го гл.).

**Застѣти** — задерживать, доку-  
чать, надобдѣть (Лук. 18, 5).

**Застѣпати, -ѣти**—загораживать,  
загородить, заслонять, защи-  
щать, охранять. *Милость Твоя*



и истина Твоя выну да заступитъ мя (39, 12),—да охраняють меня.

**Заткорѣти,-тиса** — закрывать,—ся, заключать,—ся, передавать кому во владѣніе. И нѣси мене затворилъ въ рукахъ вражѣихъ (30, 9).

**Затыкати, заткнѣти** — заграждать: Даниилъ львовѣ зїянїя въ ровъ затче (ирм. 8-й п. кан. 4-го гл.).

**Заѹтра** — утромъ, поутру; **утро**,

**заѹтра** — съ ранняго утра; **заѹтрїе** — утро слѣдующаго дня.

**Заѹшати,-са** — бить рукою по ушамъ и щекѣ; и заушается брэнною рукою (1-го кан. п. 4-я, 7-го гл.).

**Заѹшати, заѹстїти,-са** — заграждать уста, зажимать кому ротъ, заставить замолчать: зауститесь вси чуждемудренїи,—замолчите всѣ не православно мудрствующїе (1-го кан. п. 9-я, 7-го гл.).

**Зачало** — начало, заглавіе. **Зачало евангелїя** (Мрк. 1, 1), т.-е. таково начало евангелїя, такъ оно начинается.

**Зааѹти, занмаѹти** — брать взаимъ, въ долгъ, занять.

**Зканїе** — взываніе, вопль, призваніе. (Господи) разумѣй званїе мое (5, 2) — уразумѣй вопль мой. Не забы званїя убогихъ

(9, 13) — не забудь вопля убогихъ, угнетенныхъ.

**Зкати** — взывать, восклицать, приглашать; **Зкатиса** — быть называемымъ.

**Здаѹти, зїждаѹ, зїждеши** — сооружать, строить. **Зїждай Іерусалима** Господь разсѣянїя Израилева соберетъ (146, 2) — Господь, сооружающїй Іерусалимъ, соберетъ разсѣянныхъ (съ греч. расхожденїя по разнымъ мѣстамъ) сыновъ Израїля. **Іерусалимъ, зїждемый градъ, ему же причастїе его вкупѣ** (121, 3) — Іерусалимъ, устрояемый какъ городъ, у котораго ограда сплошная; по р. п. б. слитый въ одно (зданїе, какъ одинъ домъ непрерывный, связанный, цѣльный).

**Заб** или **Зда** — кровля, развалина, крыша. **Быхъ яко птица особящаяся на здѣ** (101, 8) — былъ я какъ одинокая птица на развалинѣ. **Да будутъ** (ненавидящїе Сїонъ) **яко трава на здѣхъ, яже прежде восторженїя исше** (128, 6) — да будутъ они, какъ трава на кровляхъ, которая, прежде вырванїя ея, засохла.

**Здѣ** — здѣсь.

**Зелїе** — зелень, овощъ. **И яко зелїе злака скоро отпадутъ** (беззаконные) (86, 2) — и какъ травная зелень, они скоро увянутъ.



**Землетре́тны́й** — стремящійся къ земному, суетный, тлѣнный.

**Земля́ Бо́жіа** (84, 2) — Палестина, обѣтованная земля; *земля живыхъ* — будущая жизнь, гдѣ живутъ и не умираютъ (26, 13).

**Земля́ забвѣ́нная** (87, 13) — могила, въ которой погребаются умершіе и скоро забываются живыми.

**Земноро́дный** — челове́къ, на землѣ родившійся и живущій.

**Зѣмстѣ́н** — на землѣ живущіе.

**Зижда́тель** — создатель, строитель, творецъ.

**Зима́** — зима, ненастье (Мѡ. 16, 3); стужа, холодъ, гололедица (Мѡ. 24, 30).

**Зла́къ** — созрѣвшая трава, огородныя и полевныя растенія, служащія въ пищу челове́ка. *Прозабавяй траву скотомъ и злакъ на службу челове́комъ* (103, 14).

**Зла́чный** — обилующій злаками, пажитями, пастбищами. *На мѣстѣ злачны́ тамъ всели мя* (22, 2) — на мѣстѣ, обильномъ свѣжею и мягкою травою, тутъ Онъ водворилъ меня.

**Зла́тица** — золотая монета.

**Зла́тица кинсо́нная** — монета или деньги, собираемыя въ подушную дань (Мѡ. 22, 19).

**Злато́сотворѣ́нный** — сдѣланный изъ золота.

**Зло́ба** — зло, лукавство, злодѣйство, худое дѣло, несчастіе, бѣдствіе, ин. трудъ, забота, печаль. *Да скончается злоба грѣшныхъ* (7, 10) — да прекратится лукавство грѣшниковъ. *Что хвалишися во злобѣ сильне* (51, 3) — что хвалишься, сильный, злодѣйствомъ? *Каяйся о злобахъ челове́ческихъ* (Іоан. 4, 2, Исх. 34, 6) (гов. о о Богѣ) — т.-е. сожалѣющій о бѣдствіяхъ, кои постигли людей за грѣхи ихъ. *И раскаяся (Богъ) о злѣ, еже глаголаше сотворити имъ* (Ниневитянамъ) *и не сотвори* (Іон. 3, 10), т.-е. передумалъ, нашелъ нужнымъ отмѣнить, не дѣлать того зла, какимъ грозилъ имъ (о Богѣ челове́кообразно). *Довлѣетъ дневи злоба его* (Мѡ. 6, 33) — довольно для каждаго дня своей заботы, своего дѣла и печали.

**Зло́бока́ти** — имѣть на кого злобу, враждовать. *Господь защититель живота моего, отъ кого устрашуся, внемда приближаться на мя злобующимъ... тѣи изнемогша и падоша* (26, 2) — когда нападали на меня враждующіе, тогда они сами изнемогали и падали.

**Злобо́жный** — имѣющій вражду на Бога, враждебный Богу, идущій противъ Бога.



**Злонравный** — имѣющій злой нравъ, дерзкій, упрямый.

**Злопомнѣніе** — памятованіе зла и причиненной обиды съ намѣреніемъ сдѣлать зло за обиду.

**Злосмрадный** — издающій отвратительный запахъ, вловонный.  
**Злосмрадіе** — вловоніе, скверный запахъ.

**Злоуходѣжный** — беззаконный, лукавый, злобный.

**Злочестивый** — нечестивый, беззаконный.

**Злѣ** — худо, люто, тяжело.

**Змій** — китъ, драконъ, левіаѳанъ, крокодилъ, вообще всякая огромная рыба или большое морское чудовище. Хвалите Господа отъ земли змїеве (змїи) и вся бездны (148, 7) или чудовища морскія, и всѣ неизмѣримыя пропасти. Тамо (въ морѣ) змій сей, его же создалъ еси ругатися ему (103, 26) — тамъ этотъ левіаѳанъ, котораго Ты сотворилъ, чтобы играть въ немъ; иногда слово: змій относится къ діаволу (Апок. 12, 9).

**Знаемый** — знакомый, близкій, познаваемый. Знаемъ есть Господь судьбы творяй (9, 17) — познавъ былъ Господь по суду,

который Онъ совершилъ (надъ нечестивыми). Удалилъ еси отъ мене друга и искренняго и знаемыхъ моихъ отъ страстей (87, 19) — ты удалилъ отъ меня друга и искренняго и знакомыхъ моихъ отъ бѣдствія моего (или во время страданій моихъ).

**Знаменати, -са** — подавать знакъ, положить знакъ, печать, отражаться, оказаться. Знаменася на насъ свѣтъ лица Твоего Господи (4, 7) — отразился на насъ свѣтъ лица Твоего, Господи, т.-е. видимымъ образомъ Ты, Господи, показалъ Свое благоволеніе (покровительство и содѣйствіе), чтобы разсвѣять мракъ моего унынія и малодушія. Знаменоваше камень съ кустодіею (Мѡ. 27, 66), т.-е. положивши на камень печать и приставивши ко гробу стражу.

**Знаменіе** 1) — знамя, знакъ. Далъ еси боящимся Тебе знаменіе (59, 6). И се вамъ знаменіе: обрящете младенца повита лежаща въ яслехъ (Лук. 2, 12, см. Мрк. 14, 44). 2) — необыкновенныя явленія въ природѣ: и будутъ знаменія въ солнцѣ (Лук. 21, 25). 3) — чудо, какъ дѣйствіе Бога всемогущаго: се сотвори начатокъ знаменіемъ Іисусъ въ Канѣ Галилейстѣй (Іоан. 2, 11).

**Зобати** — хватать что клювомъ клевать; въ отношеніи къ животнымъ — подрывать, ѣсть съ



личностию. *Озоба и вепръ отъ дубравы* (79, 14)—см. *дубрава*.

*Зракъ*—видъ, образъ.

*Зрѣти*—смотрѣть, глядѣть.

*Зѣло*—очень, весьма, сильно; *зѣло вскорѣ*—весьма скоро.

*Зѣльный*—сильный, весьма великій. *И окрестъ Его буря*

*зѣльна* (49, 8)—и вокругъ Его сильная буря.

*Зѣланѣ*—очень сильно; очень горько.

*Зѣница*—зрачокъ въ глазѣ, круглое отверстіе, чрезъ которое проходятъ лучи свѣта. *Сохрани мя, Господи, яко зѣницу ока* (16, 8)—сохрани меня, Господи, такъ, какъ охраняютъ зрачокъ глаза.

## И.

*Игѣмшнъ, Игѣменъ* — начальникъ, вождь, правитель области. Въ евангеліи подъ симъ именемъ разумѣется Понтій Пилать.

*Иглиныа оуши*: удобѣе есть вельбуду сквозъ иглиныа уши проити, неже богату въ царствіе Божіе (Мѣ. 19, 24) Иглиными ушами у арабовъ называются калитки, устроенныя въ городскихъ стѣнахъ. Онѣ такъ малы и низки, что человекъ съ великимъ трудомъ можетъ пройти въ нихъ. Означенный текстъ употреблялся въ качествѣ пословицы, выражавшей неодолимую въ чемъ-либо трудность человека, и значилъ: легче навьюченному верблюду пройти въ иглиное ушко, чѣмъ...

*Иго*—ярмо, оковы, тягость, рабство. *И отвержемъ отъ насъ иго ихъ* (2, 3)—и свергнемъ съ себя рабство ихъ. *Иго мое*

(заповѣдей Господнихъ) благо (Мѣ. 11, 30).

*Игралице*—игрушка, все то, чѣмъ можно играть, или мѣсто, гдѣ играютъ (ирм. 2-го кан. п. 7-я гл. 8-го).

*Идѣже*—гдѣ. *Тамъ убоишася страха, идѣже не бѣ страхъ* (13, 5)—тамъ трепетали (нечестивые) отъ страха, гдѣ не было страха; когда (Лук. 1, 34)

*Иже, Аже, Ёже*—который, ая, ое. Это мѣстоименіе въ ц.-сл. языкѣ употребляется при именахъ прилагательныхъ, причастіяхъ и глаголахъ, и имѣетъ значеніе члена въ греч. языкѣ. Въ переводѣ на русскій языкъ въ семъ случаѣ оно обыкновенно опускается, напр.: *Иже Отцу собезначальна и соприсносущна Слова, отъ двѣческаго чрева произшедшаго неизреченно... воспоимъ глаголюще*—по-русски: прославимъ Слово



(т.-е. І. Христа) собезначальное и совѣчное, непостижимо происшедшее отъ дѣвической утробы, говоря... (стих. на Господи-воззв. 1-го гласа). *Иже любоею приобщающіи къ Твоей благодати* (по 1-мъ стих. Богор. 1-го гл.). *Прежде симъ* (муроносицамъ) *еже радуйтесь рекій* — имъ первымъ изрекшімъ: *радуйтесь* (икось кан. 1-го гл. по 6-й п.).

**Ижданѣти** — издерживать, прожывать, тратить; **Ижданѣхъ** — прожилъ; промоталъ.

**Изблѣкати** — извергнуть.

**Избодати** — пронзить, лишать силы и власти (43, 6).

**Избранный** — отличный, отборный, ин. чистый, святой. *Со избранными избранъ будеши* (17, 27) — для святыхъ Ты будешь святъ, т. е. освящаешь ихъ.

**Избыкати, избыти** — сбывать, сбыть, сживать кого, освобождаться отъ кого: *избыти отъ него* (Лук. 12, 58); ин. зн. избыточествовать, пользоваться въ изобиліи: *колико наемникомъ отца моего избывають хлѣбы* (Лук. 15, 17); иногда вм. изобиловать, превосходить: *еще не избудетъ правда* (святость, добродѣтель) *ваша паче книжниковъ и фарисей...* (Мѡ. 5, 20).

**Избытокъ** — изобиліе, излишество; **ко избытцѣхъ** — въ излишествѣ (излишнее) противъ того, что было нужно прежде. *Яко положиши я хребетъ, во избытцѣхъ Твоихъ уготовиши лице ихъ* (20, 13); — ты однихъ изъ враговъ обратишь въ бѣгство (поставишь тыломъ), остальные стрѣлы твои пустишь въ лице ихъ.

**Извѣтѣти** — краснорѣчиво говорить и выражать свои мысли.

**Извлѣчати** — извлекать, вытаскивать, вынимать.

**Изволѣніе** — (βουλή) — воля, совѣтъ, рѣшеніе: *Божіе есть изволеніе* (стих. 2-го гл.).

**Изволѣти** — охотно желать, избрать. *Да будетъ рука твоя еже спасти мя, яко заповѣди твоя изволихъ* (избралъ, полюбилъ) (118, 13).

**Извѣстно** — тщательно, точно, ясно.

**Извѣстковати** — утверждать въ какомъ-либо мнѣніи, увѣрять, подтверждать; **извѣствованный** — извѣстный, удостовѣренный.

**Извѣтъ** — доносъ на кого, обвиненіе.

**Изгнаніе** (Мрк. 10, 11) — гоненіе, ссылка.

**Издаѣти, -ся** — предавать себя: *Самъ ся издавъ смерти.*



**Изда́кшій**—издержавшій, истра-  
тившій (Мрк. 5, 26).

**Иза́хнѣти, издо́хнѣти**—испу-  
стить духъ, умереть. *И сія  
рекъ издохе* (Лук. 23, 46).

**Издыха́ніе** — испущеніе духа,  
послѣдній вздохъ.

**Изжѣ́нѣти**—изгонять, прогонять,  
отгонять.

**Изобра́зительныхъ чѣ́нъ**—по-  
слѣдованіе церковной службы,  
которая начинается псалмомъ:  
„Благослови душе моя Господа“.

**Иза́нѣха** — черезъ мѣру, очень  
сильно (Матѣ. 27, 23).

**За́нѣше**—слишкомъ, сверхъ мѣры,  
съ избыткомъ. *И воздастъ  
(Господь) излише творящимъ  
гордыню* (30, 24)—и поступаю-  
щимъ слишкомъ надменно (гор-  
до) воздастъ съ избыткомъ.

**Измѣ́тѣти**—извергать.

**Измолка́ти, измолкнѣ́ти**—сип-  
нуть, хрипнуть, замолкать. *Из-  
молче гортань моя* (68, 4);  
см. гортань.

**Измѣ́на** — измѣненіе, обмѣнъ,  
вещь, служащая замѣною чего-  
либо, выкупъ. *Не дастъ Богу  
(человѣкъ) измѣны за ся* (вы-  
купа за себя) (48, 8). *Сія  
измѣна десницы Всевышняго*,  
это перемѣна десницы Вышняго,  
т.-е. Вышній измѣнилъ ко мнѣ  
Свои дѣйствія (т.-е. помилуетъ  
и спасетъ насъ отъ бѣдствій)

(76, 11). *Что дастъ человекъ  
измѣну* (какой выкупъ дастъ)  
за душу свою (Мѣ. 16, 26).

**Измѣ́неніе** — перемѣна, обмѣнъ,  
выкупъ. *Нѣсть имъ измѣне-  
нія* (54, 20). *Помяни Господи  
поношеніе... имже поносиша  
измѣненіе Христа Твоего*  
(88, 51, 52). Вспомни, Господи,  
поношеніе, которымъ безсла-  
вили Помазанника Твоего во  
время Его перемѣны, т.-е. во  
время бѣдствій Его.

**Измѣ́нѣти, -и́ти** — приводить  
что въ другой видъ, перестраи-  
вать: *на крестѣ явлься, Хри-  
сте, пригвождаемъ, измѣ-  
нилъ еси доброту* (красоту)  
*зданій* (хτισμάτων) — созданий,  
твореній, тварей (стих. стих.  
вечерн. 2-го гласа); *измѣнити  
лице*—притворяться.

**Изнемога́ти, -изнемо́щѣти**—осла-  
бѣвать, терять силу, истом-  
ляться, лишаться своего зна-  
ченія. *Очи мои изнемогостъ  
отъ нищеты* (87, 10)—глаза  
мои ослабѣли (истомились) отъ  
горести. *Законъ* (Моисеевъ)  
*изнеможе и стѣнь мимоиде*:  
Законъ лишился своего значе-  
нія и прошла тѣнь его (3-го  
кан. 6-я п. 6-го гл.).

**Изошра́ти, -и́ти** — дѣлать ос-  
трымъ, точить, отточить. *Стрѣ-  
лы твоя изошрены, сильне:  
людіе предъ тобою падутъ,  
въ сердцахъ врагъ царевыхъ*  
(44, 6)—стрѣлы твои, сильный,  
отточены, остры; люди будутъ



падать предъ тобою (ибо стрѣлы направлены) въ сердце враговъ царя. *Стрѣлы сильнаго изошрены со угльми пустынными* (119, 4)—стрѣлы сильнаго, отточенныя съ горячими углями изъ пустыни. Въ древности къ стрѣламъ привязывали горящій можжевельникъ, чтобы горящія иглы его дѣлали раны неисцѣльными.

**Израиль.** Имя это дано Богомъ патриарху Іакову. Въ Свящ. писаніи именемъ „Израиль“ называется и одинъ патриархъ Іаковъ, и дѣти его, и племя его, и весь народъ израильскій. *И гнѣвъ възде на Израиля*, т.-е. на народъ израильскій, происшедшій отъ Іакова въ Египтъ (77, 20). *И вниде Израиль во Египетъ*—т.-е. патриархъ Іаковъ съ семействомъ своимъ (104, 23).

**Изрѣкати, -рѣци** — произносить, говорить, высказывать. *Воздамъ Тебѣ молитвы моя, яже изрѣкость устъ моихъ* (65, 14)—воздамъ Тебѣ молитвы мои, которыя произнесли мои уста.

**Изринѣти** — выкидывать, изгонять, отвергнуть, столкнуть, свалить; отсюда—**изриноуѣнъ** —изверженъ. *По множеству нечестія ихъ (враговъ) изрини я* (15, 11)—изгони ихъ съ той высоты, на которой они стоятъ. *Изриновени быша и*

*не возмогутъ стати* (35, 13)—(нечестивые) низвергнуты и не могутъ встать.

**Изрыкати**—вырывать, выкапывать. *Ровъ изры*—выкопалъ (7, 16).

**Израдно**—особенно, изъ рядовъ вонъ, преимущественно.

**Израдный**—избранный, особенный, отличный отъ другихъ; *изрядныя люди спасъ еси*—Ты спасъ избранный народъ Твой (еврейскій) (Ирм. 1-й кан. Ваіѣ).

**Изселѣнъ** (бысть древомъ Адамъ)—выведенъ, высланъ, удаленъ изъ рая (блаж. на лит. 4-го гласа).

**Изсокати—изсохнѣти** —извлекать, вынуть. *Изсунѣ мечъ* (84, 3)—вынь (обнажи) мечъ.

**Изсохати, -изсохнѣти** —лишаться влаги, засыхать. *Исше (изсохла) крѣпость моя* (21, 16).

**Изступленіе** — состояніе чловѣка, вышедшаго изъ себя, смятеніе, иногда удивленіе \*). *Азъ же рѣхъ во изступленіи (смятеніи) моемъ* (80, 23).

**Изсацати, -кнѣти** —высыхать, изсыхать, истощаться, оскудѣвать, исчезать. *И запрети Чермному морю, и изсяче* (105, 9)—и воспретилъ Чермному морю, и оно обсохло, стало сушею.

\*) „Душеп. Чт.“ 1890 г. Май, стр. 34.



**ИЗЪИМАТИ, -ИЗЪАТИ**—вынимать, вынуть, вытаскивать, выбросить, избавлять, спасать: *изъяхъ—я вынулъ, вытащилъ. Призови мя въ день скорби твоея и изму тя* (49, 15)—и я избавлю тебя.

**ИЗЪМѢКАТИ**—не постигать, приходить въ изумленіе отъ величія тайны возвѣщаемой.

**Имѣкъ**—имя рекъ, т.-е. назови имя.

**ИМАТИ, -ѢМЛЮ**—вынимать, вытаскивать, брать, взять, схватить; *емше*—схвативъ. *Аще впадетъ (овча) въ субботы въ яму, не иметъ ли е, и изметъ*—не возьметъ ли и не вытащитъ ли (Мѡ. 12, 11); *ятъ ю за руку и воста двѣица* (Мѡ. 9, 25).

**ИМАТИЗМА**—см. **ІМАТИЗМА**.

**ИМѢТИ**—имѣть, **ИМАМЪ**—имѣю, **ИМАШН**—имѣешь, **ИМАТЬ**—имѣеть, **ИМАМЫ**—имѣемъ, **ИМАТЕ**—имѣете, **ИМѢТЪ** имѣють.

**ИНОПЛЕМѢННИКЪ**—человѣкъ, принадлежащій къ другому племени, инородецъ. Во псалтири подъ симъ именемъ разумѣются Филистимляне. *Мнѣ иноплеменицы покоршася* (107, 10)—мнѣ Филистимляне покорились.

**ИНОГДА**—иногда, прежде.

**ИНѢДѢ, -ИНДѢ**—въ другомъ мѣстѣ (Іоан. 10, 1).

**ИНѢ**—другой, грядущій. *Яко да познаетъ родъ инѢ* (77, 6).

**ИРОДІАНЕ** (Мѡ. 22, 16)—придворные Ирода, приверженцы римскаго правительства.

**ИРОДЪ**, называемый Великимъ, сперва правилъ Галилеею, а потомъ отъ Римскаго имп. Августа получилъ титулъ царя іудейскаго и правилъ Іудеею.

**ИСКОЛѢНА** отъ глагола **ИСКЛАТИ**, **ИСКЛОТИ**—заколоть.

**ИСКОНІ**—изначала, исперва, издавна, издревле: *сотворивый искони мужескій полъ и женскій сотворилъ я есть* (Мѡ. 19, 4).

**ИСКОННЫЙ**—изначальный, вѣчно пребывающій (Іоан. 2, 14).

**ИСКОПАТИ**—выкопать, пронзать глубоко. *Ископаша руцѣ мои и нозѣ мои* (21, 17).—Они глубоко пронзили руки мои и ноги мои.

**ИСКРЕННИЙ**—чистосердечный, ближній (см. это слово).

**ИСКУСИТЕЛЬ**—тотъ, который испытываетъ кого, прельщаетъ, обманываетъ. Въ евангеліи подъ этимъ именемъ разумѣется дѣволъ.

**ИСКУСЪ**—проба, испытаніе, опытъ, убѣждающій въ истинѣ чего-либо.

**ИСКУШАТИ, -ИСКУСИТИ**—испытывать, извѣдывать, соблазнять,



отдѣлять. Сребро искушено земли, очищено седмерицею (11, 7) — серебро, отдѣленное отъ земли, очищенное семь разъ. Сребро неискушено (Ис. 1, 22) — серебро нецѣльное, нечистое, поддѣланное.

**Искушѣніе** — испытаніе, соблазнъ, нечлѣнная искушеніемъ рождающая (хуфорѣса) — собств. бывшая беременною — съ греч.: не чрезъ испытаніе тлѣнія (носившая во чревѣ и) родившая (ирм. 9-й п. кан. 7-го гл.).

**Испѣрка** — изъ древности, издавна. Исперва познахъ отъ свидѣній твоихъ (118, 152).

**Испещрѣти, -рѣти** — дѣлать пестрымъ, разноцвѣтнымъ; отсюда — преиспещренный.

**Исплекѣти** — выдолоть, вырвать, выдернуть, вытеребить: да шедше исплевемъ я (плевелы) (Мѣ. 13, 28).

**Испокѣданіе** — открытое признаніе.

**Испокѣдати, -са** — открыто возвѣщать хвалу, воздавать славу, хвалить, славить. Исповѣдайте (славьте) память святыни Его (96, 12). Во адѣ кто исповѣстся Тебѣ (6, 6) — въ адѣ кто будетъ славить Тебя? Еда исповѣстся Тебѣ персть (29, 10) — будетъ ли прахъ славить Тебя? Исповѣдайтесь Господеви, яко благъ (117,

1) — славьте Господа, ибо Онъ благъ. Исповѣмся Тебѣ, Боже, во вѣкъ (78, 13). Благо есть исповѣдаться Господеви (91, 2) — хорошо прославлять Господа. Яко помышленіе человѣческое исповѣстся Тебѣ; и останокъ помышленія празднуетъ Ти (75, 11) по переводу Еп. Порфирія: посему набожность человѣка прославить Тебя и даже послѣдніе между набожными будутъ праздновать Тебѣ, т.-е. когда всякій грѣховный помыслъ человѣка исповѣдуются Господу, тогда послѣдніе помышленія (при старости и на концѣ жизни) будутъ праздновать Тебѣ, т.-е. совѣсть ихъ будетъ покойна, какъ въ праздникъ, когда люди успокоиваются отъ работъ.

**Испокѣдникъ** — святой человѣкъ, много потерпѣвшій гоненій и мученій за исповѣданіе св. вѣры, но умершій не мученическою смертію.

**Исполнѣнъ** — великанъ. И исполнѣнъ не спасется множествомъ крѣпости (32, 16).

**Исполнѣніе** — совершеніе, полнота, полнота. Господня во мліи исполненіе ея — вся земля принадлежитъ Господу и полнота ея, т.-е. со всѣми произведеніями, какія наполняютъ ее (23, 1). Да подвижется море и исполненіе его (95, 11) — да волнуется море и то, что наполняетъ его.



**Исполнити**—дѣлать полнымъ, наполнять, исполнять. *Судитъ во языцехъ, исполнитъ наденія* (109, 6)—совершитъ судъ надъ язычниками, наполнитъ (землю) трупами.

**Исполнь**—полный, наполненный.

**Исправляти, -нѣти** — направлять, поправлять, приводить въ лучший видъ, съ греч. укрѣплять, воздвигать, споспѣшествовать. *Рцыте во языцехъ, яко Господь воцарися, ибо исправи вселенную, яже не подвижится* (95, 10)—скажите народамъ, что Господь царствуетъ (сдѣлался царемъ); ибо Онъ укрѣпилъ вселенную такъ, что она не поколеблется. И *дѣла рукъ нашихъ исправи на насъ* (89, 17)—и дѣла рукъ нашихъ исправь намъ, и приведи насъ въ лучший видъ. *Исправитъ стопы* (39, 3)—поставитъ на настоящую прямую дорогу.

**Испра́ти**—пра́ти—топтать ногами, выжать, жать, выдавливать: *той перетъ* (топчетъ) *точило вина ярости и гнѣва Божія* (Ап. 19, 15).

**Испраздніти** — испровергнуть, уничтожить.

**Испровергати, -нѣти**—опрокидывать, разрушать.

**Испуститель**—издатель, посылатель.

**Испы́тно**—съ прилежнымъ, тщательнымъ изслѣдованіемъ.

**Испы́товати, испытати**—развѣдывать, разслѣдовать, разыскивать, узнавать. *Блажени испытующіи свидѣнія* (откровенія *Его* (118, 2). *Испыташа беззаконіе и исчезоша испытующіи испытанія* (63, 7) — разыскивали неправду и пришли въ изнеможеніе, установили дѣлающіе разслѣдованіе за разслѣдованіемъ. *Испытайте извѣстно о отрочати*—тщательно развѣдайте о Младенцѣ (Мф. 2, 5).

**Иста́кати, -ати** — растоплять, истончевать, сокрушаться, растрогивать. *Видѣхъ неразумѣющія и истаяхъ* (118, 158)—вижу я отступниковъ и сокрушаюсь. *Истаялъ еси яко паучину душу его* (38, 12) — истончаешь какъ паутину душу его.

**Истица́ніе** — истечение сѣмени (мол. къ св. причащ.).

**Истлѣти**—предать тлѣнію.

**Истлѣ́кати, -истлѣ́ти**—лишиться цѣлости отъ тлѣнія, испортиться: *да свой паки обновитъ образъ истлѣвшій страстьми* (Богор. 4-го гл.).

**Истлѣ́ніе**—тлѣніе, гніеніе, порча. *Ниже даси преподобному Твоему видѣти истлѣнія* (15, 10)—и не дашь преподоб-



ному Твоему (послѣ смерти его) видѣть тѣнѣ.

**Истнѣти, -нѣкѣти** — стирать въ порошокъ, развѣвать, изможать. *И истню я (враговъ моихъ) яко прахъ предъ лицемъ вѣтра* (17, 43) — и я (измельчу) развѣю ихъ, какъ пыль (развѣвается) по направленію вѣтра.

**Исторгѣти, -нѣти** — вырывать, выдергивать, извлекать. *Ты еси исторгилъ мя изъ чрева матери моея* (21, 10) — Ты, который извлекъ меня изъ чрева матери моей. *Исторженный* — выдернутый, отброшенный, негодный.

**Источѣти, -чѣти** — источать, изливать влагу: *изъ пламене преподобнымъ росу источилъ еси и праведнаго жертву водою попалилъ еси* (ирм. 8-й п. кан. гласа 6-го). Подъ жертвою праведнаго разумѣется жертва Нееміи. Во время персидскаго плѣна іудеевъ Неемія скрылъ огонь съ жертвенника въ глубинѣ безводнаго колодезя. Во время праздника очищенія храма отъ оскверненія, онъ послалъ за тѣмъ огнемъ для принесенія жертвы; но посланные огня не нашли, а только воду. Неемія приказалъ принести этой воды и окропить ею дрова и положенное на нихъ. Когда это было сдѣлано, тогда воспламенился большой огонь и сжегъ жертву (2 Макк. 1, 18—23).

**Истоцѣти** — опоражнивать, опустошать, разрушать. *Истоцайте, истощайте до основаній его* (Іерусалима) (136, 7).

**Истоцѣніе** — иногда: униженіе (ирмосъ п. 4).

**Истрясѣти, -и́стрясѣти** — вытряхивать, издерживать, низвергать, употреблять безъ остатка. *Исповѣдайтесь Господеву господей... истрясшему Фараона и силу его въ море Чермное* (135, 15) — славьте Бога боговъ... который вытрясъ (вытряхнулъ) Фараона и войско его въ Чермное море.

**Истѣканное** — вырѣзанный или высѣченный изъ камня или металла образъ кого или чего-либо, кумиръ, идолъ. *И во истуканныхъ своихъ раздражиша Его* (77, 58) — и идолами своими раздражили Его.

**Истый** — тотъ самый, подлинный; *истѣе* — точнѣе, полнѣе, тѣснѣе, совершеннѣе.

**Истазѣти, -зѣти** — требовать, брать обратно (Лук. 19, 23); пытаться, испытать, подвергать-нуть пыткамъ. *Истязи мя, Боже, и разумѣй стези моя* (138, 23) — испытай меня, Боже, и узнай мои стези (путь).

**Исхѣтити** — исторгать, вырывать, отнимать.

**Исходѣтайтвѣкати** — испросить чего, заслужить наслѣдовать: *спѣдію сладкихъ видѣ-*

ній смерть ист  
слѣдовать, засл  
Исходѣти — мѣсто  
дѣть рѣка или  
истоки.

Исходѣти пѣти  
или распутія,  
идетъ въ три в  
роны (Мк. 22,  
водная изведос  
понеже не сох  
твоего (118, 1  
моихъ текутъ по  
гѣ и горькія  
что я не сох  
Твоего.

Исходѣ — исшеств  
выходъ. Исход  
чера украсиши  
вленія утра и  
появляющееся  
ромъ) радуешь,  
буждаешь славу

Исходѣ — плодъ ч  
Исчѣзѣти, Исчѣзѣ

Исчѣзѣти — царь Асо  
шій Израильск  
судей израильск  
леніе Девворы и  
выскаль против  
гочисленное вой  
водительствомъ



ній смерть исходатахъ—на-  
слѣдовалъ, заслужилъ.

Исходнище—мѣсто, откуда выхо-  
дитъ рѣка или ручей, потокъ,  
истокъ.

Исходница путій—перекрестки  
или распутія, откуда дорога  
идеть въ три или четыре сто-  
роны (Мѡ. 22, 9). Исходница  
водная изведостъ очи мои,  
понеже не сохранихъ закона  
твоего (118, 136)—изъ глазъ  
моихъ текутъ потоки водъ (мно-  
гія и горькія слезы), оттого,  
что я не сохранилъ закона  
Твоего.

Исходъ—исшествіе, появленіе,  
выходъ. Исходы утра и ве-  
чера украсиши (64, 9)—поя-  
вленія утра и вечера (т.-е. все  
появляющееся утромъ и вече-  
ромъ) радуешь, утѣшаешь, воз-  
буждаешь славить Тебя.

Исчадіе—плодъ чрева, чадо, дѣти.

Исчезати, исчѣзнѣти—обра-

щаться въ ничто, истаявать,  
усиленно желать; съ греч. оста-  
влять, покидать, ослабѣть, оску-  
дѣть. Исчезостъ очи мои отъ  
еже уповати ми на Бога  
моего (68, 4)—ослабѣли (уто-  
мились) глаза мои отъ ожида-  
нія Бога моего—помощи отъ  
Него.

Исчитати, счестіи—считать, со-  
считать. Исчетоша вся кости  
моя (21, 18).

Иѡамскія рѣки—рѣки быстрыя,  
сильныя, неизсякающія. Ты из-  
сушилъ еси рѣки Иѡамскія  
(73, 15); по р.п. б.; Ты изсушилъ  
потоки Иѡамскія. Иѡамомъ  
наз. пустыня, облежавшая вос-  
точные берега Чермнаго моря,  
почему текстъ псалтири можетъ  
указывать на переходъ евреевъ  
или Чермнаго моря посуху, или  
на переходъ израильтянъ съ  
ковчегомъ черезъ Іорданъ.  
Етамъ былъ городъ, изобилу-  
ющій водою; изъ источниковъ  
его начинался великій водопро-  
водъ къ Іерусалиму.

і.

Іакінъ—царь Асорскій, угнетав-  
шій Израильтянъ во времена  
судей израильскихъ. Въ прав-  
леніе Девворы и Варака Іавинъ  
выслалъ противъ евреевъ мно-  
гочисленное войско подъ пред-  
водительствомъ Сисары. Евреи

при рѣкѣ или потокѣ Киссовѣ,  
или Киссонѣ, разбили это вой-  
ско, и самъ Сисара погибъ отъ  
руки одной женщины. Сотво-  
ри имъ яко Мадіаму и Си-  
саръ, яко Іавиму въ потоцѣ  
Киссовѣ (82, 11).



**Іарімъ**—по рус. перев. библіи, а во псалтири „поле дубравы“, потому что слово „Іаримъ“ зн. лѣсъ, дубрава. *Обрѣтохомъ я* (его, т.-е. ковчегъ завѣта) *въ поляхъ дубравы*—по р. п. б. нашли его на поляхъ Іарима (131, 6). Іаримомъ названъ здѣсь Киріаѳъ Іаримъ, городъ на границѣ колѣна Іудина и Веніамина. Здѣсь поставленъ былъ ковчегъ завѣта по возвращеніи отъ филистимлянъ, и черезъ 20 лѣтъ пребыванія его тутъ, перенесенъ былъ отсюда въ Іерусалимъ.

**Іерихонъ**—г. Палестины, лежавшій на западномъ берегу Іордана въ 2-хъ часахъ пути отъ Іордана и 6-ти часахъ отъ Іерусалима.

**Іерусалимъ**—знаменитѣйшій городъ земли обѣтованной. Со временъ Давида, который завоевалъ этотъ городъ и крѣпость и гору Сіонъ у іевусеевъ, онъ сдѣлался столицею Іудеи и называется градомъ Давидовымъ, святымъ градомъ, а иногда только Сіономъ. *Благословенъ Господь отъ Сіона* (на Сіонѣ), *живый во Іерусалимѣ* (134, 21). *Обыдите Сіонъ и обымите его* (47, 13). *Возвѣстите въ Сіонъ имя Господне и хвалу его во Іерусалимѣ* (101, 22). Собственно Сіономъ называется юго-западная гора Іерусалима, на которой Давидъ

построилъ новую скинію и перенесъ въ нее ковчегъ завѣта изъ скиніи Моисеевой, отчего Сіонъ называется горою святою, жилищемъ и домомъ Божиимъ. *Азъ же (Мессія Христосъ) поставленъ есмь царь отъ него (Богомъ - Отцомъ) надъ Сіономъ, горою святою Его (Бога) (2, 6). Избра Господь Сіона, изволи и въ жилище Себѣ* (131, 13). Со временъ Давида судьбы народа еврейскаго связались съ судьбами Іерусалима. Цвѣтущее состояніе Іерусалима было въ царствованіе Давида и Соломона. Давидъ обстроилъ и обновилъ этотъ городъ; Соломонъ украсилъ его царскими дворцами и построилъ въ немъ великолѣпный храмъ Богу. По раздѣленіи царства Еврейскаго, оставшись столицею царства Іудейскаго, Іерусалимъ сталъ подвергаться многимъ нашествіямъ со стороны враговъ.—Наконецъ Навуходонесоръ, царь Вавилонскій, разорилъ и разрушилъ его, храмъ сжегъ, а большую часть жителей Іерусалима взялъ въ плѣнъ и всѣ сокровища храма отправилъ въ Вавилонъ. По возвращеніи изъ плѣна, іудеи мало-по-малу возстановили Іерусалимъ и построили новый 2-й храмъ Іерусалимскій, далеко впрочемъ уступавшій въ богатствѣ и великолѣпіи первому храму Соломонову. Но бѣдность этого храма искупилась тѣмъ,

что въ немъ  
учить наро  
Іисусъ Хри  
непрізнаніе  
ста—Богомъ  
за преданіе  
смерть—и  
священный  
Божій. Чрез  
ужаснаго пр  
не сожгли и  
и храмъ та  
ніяхъ храма  
на камнѣ; а  
лась только  
стѣны и три  
матника.

Ікосъ — пѣсно  
на 6-й пѣсни  
прославляюще  
святого, или  
бытіе. При и  
дажъ — пѣсно  
сходное съ  
ніе, только кор  
Икосы вѣст  
составляютъ со

Іматізма—одеж  
верхнее одѣян

Іорданъ — рѣка  
раздѣляющая с  
половины: вост  
ную. При этой  
лось много свя  
тій: Патр. Іаков  
навести своего  
переходилъ Іор  
въ Месопотамію  
черезъ эту рѣку



что въ него часто приходилъ учить народъ Господь нашъ Іисусъ Христосъ. Впрочемъ за непризнаніе іудеями Іисуса Христа—Богомъ, Спасителемъ міра, за преданіе Его на крестную смерть—и этотъ храмъ, и этотъ священный городъ постигъ судъ Божій. Черезъ 37 лѣтъ послѣ ужаснаго преступленія, римляне сожгли и разрушили городъ и храмъ такъ, что въ основаніяхъ храма не осталось камня на камнѣ; а отъ города осталась только часть западной стѣны и три башни вмѣсто памятника.

**Ікосъ** — пѣснопѣніе, полагаемое на 6-й пѣсни канона утрени и прославляющее или подвиги святого, или празднуемое событіе. При икосѣ бываетъ *кондакъ* — пѣснопѣніе, имѣющее сходное съ икосомъ содержаніе, только короче изложенное. Икосы вмѣстѣ съ кондаками составляютъ собою *акаѳистъ*.

**Іматізма** — одежда, плащъ, собств. верхнее одѣяніе (Іоан. 10, 24).

**Іорданъ** — рѣка въ Палестинѣ, раздѣляющая св. землю на двѣ половины: восточную и западную. При этой рѣкѣ совершалось много священныхъ событій: Патр. Іаковъ, избѣгая ненависти своего брата Исава, переходилъ Іорданъ на пути въ Месопотамію; израильтяне совершили чудесный переходъ черезъ эту рѣку съ ковчегомъ

завѣта, при чемъ нижняя вода Іордана сошла, а верхняя остановилась, пошла вверхъ. Объ этомъ переходѣ и переходѣ черезъ Чермное море псалмопѣвецъ такъ говоритъ: *море видѣ и побѣже, Іорданъ возвратися вспять* (113, 3). Судіи израильскіе — Гедеонъ и Іефеай одержали при Іорданѣ побѣды надъ врагами; черезъ Іорданъ переходили по-суху пророки: Ілія и Елисей; въ водахъ его получилъ исцѣленіе отъ проказы сирійскій военачальникъ Нееманъ. Въ новомъ завѣтѣ—на Іорданѣ явился съ проповѣдію Предтеча Христовъ Іоаннъ; во Іорданѣ крестился Господь нашъ Іисусъ Христосъ. Вода Іордана имѣетъ пріятный вкусъ; лѣтомъ она прозрачна, а въ прочее время года мутна.

**Іосифъ** — сынъ патріарха Іакова отъ Рахили. Іаковъ любилъ его больше, чѣмъ прочихъ сыновей своихъ, за что братья не любили Іосифа. Когда же Іосифъ рассказалъ имъ сны, которыми возвыщалось, что они нѣкогда поклонятся ему: то братья такъ возненавидѣли его, что не могли даже спокойно говорить съ нимъ и задумали погубить его. Воспользовавшись случаемъ отлучки Іосифа изъ дома отца, братья продали его въ Египетъ, а отцу показали, будто звѣрь растерзалъ его. Но Господь за вѣрность и непорочность Іосифа прославилъ его такъ, что онъ сдѣлался первымъ послѣ



царя вельможею въ Египтѣ. Во время голода, который открылся въ Египтѣ и въ землѣ Хаанаанской, онъ былъ не только спасителемъ Египта, но и питателемъ своего отца и всего своего рода, который съ отцомъ его переселился къ нему въ Египетъ.

**Ісаакъ**—сынъ Авраама и Сарры, родившійся у нихъ въ глубокой старости по обѣтованію Божию.

**Ісмаильтѣ**—народъ, происходящій отъ Измаила, сына Авраама, отъ служанки Агари. Они раздѣлились на 12 колѣнъ по числу сыновей Измаила. Жили они въ Аравіи и вели жизнь кочевую. Бедуины составляютъ часть этого народа. У псалмопѣвца измаильтѣ поставлены въ числѣ враговъ Израильтянъ. *Совѣщаша вкупѣ на тя (Израиля)... селенія Идумейска и Исмаиліте* (82, 7).

**Іуда**—четвертый сынъ Іакова отъ Лии. Передъ смертію своею Іаковъ, благословляя своихъ

дѣтей; превознесъ его предъ всѣми дѣтьми и предсказалъ, что Іудѣ долженъ принадлежать скипетръ, т.-е. власть правительственная, царская до тѣхъ поръ, пока изъ него не придетъ Примиритель, т.-е. Христосъ Спаситель міра. *Іуда, царь мой* (59, 9). Въ Св. Писаніи именемъ *Іуды* означаетъ иногда собств. лицо, сынъ Іакова, иногда потомство и колѣно Іудино, иногда — царство іудейское, а иногда оно означаетъ всѣхъ іудеевъ и израильтянъ.

**Іудея**—Именемъ этимъ называлась иногда вся обѣтованная земля, — а иногда собственно Іудея — южная часть Палестины. Въ этой части Палестины, или обѣтованной землѣ, находился свящ. городъ Іерусалимъ, а въ немъ сперва скинія, а потомъ храмъ Богу. *Вѣдомъ во Іудеи Богъ* (75, 2). *Бысть Іудея святыня Его* (118, 2).

**Іота**—греч. іота, буква греч. алфавита, черта, мелочь (Мф. 5, 18).

## К.

**Кадѣсъ**—городъ на югѣ Іудеи въ Идумеѣ. Окружающая его мѣстность во псалтири наз. пустынею Каддійскою (28, 8). Кадесъ — городъ, очень извѣстный въ исторіи народа Бо-

жія. Сюда во время Моисея пришли евреи отъ горы Хорива и стояли здѣсь долгое время. Отсюда посланы были 12 соглядатаевъ для осмотра Хаанаанской земли; здѣсь произо-

шло возмущеніе  
рея съ его сооб  
же было возму  
случаю недоста  
десное изведені  
*Стрясетъ Гос*  
*Каддійскую*—  
(28, 8) — т.-е.  
сподъ пустыню  
наказаніями не  
овъ, когда они  
ней сорокъ лѣтъ  
*Каженикъ*—см. е  
*Каділо*—сосудъ,  
на горячіе угли  
міамъ (ладанъ)  
принимается так  
благовоннаго кур  
правится (да во  
мтва моя яко  
міамъ) предъ То  
(140, 2).  
*Како*—какъ, какимъ  
*Како* воспоемъ т  
ню на земли  
жой) (136, 4).  
*Камѣра*—сводъ, кам  
*Камени* запечатан  
(троп. 1-го гл.),  
даточное предлож  
самостоятельнымъ.  
вѣтствуетъ изъяс  
съ союзами: егда,  
*Камень* краѣугольный  
полагаемый въ осн  
въ связывающій двѣ  
*Камо*—куда, въ  
*Камо* пойду отъ  
его? (138, 7).



шло возмущеніе и гибель Ко-  
рея съ его сообщниками; здѣсь  
же было возмущеніе народа по  
случаю недостатка воды и чу-  
десное изведеніе ея изъ скалы.  
*Стрясетъ Господь пустыню*  
*Каддійскую*—пустыню Кадесъ  
(28, 8) — т.-е. потрясаль Го-  
сподь пустыню знаменіями и  
наказаніями ненокорныхъ евре-  
евъ, когда они блуждали по  
ней сорокъ лѣтъ.

**Каженикъ** — см. евнухъ.

**Кадило** — сосудъ, въ которомъ  
на горячіе угли кладется еи-  
міамъ (ладанъ) для кажденія;  
принимается также въ смыслъ  
благовоннаго куренія. *Да ис-*  
*правится* (да вознесется) *мо-*  
*литва моя яко кадило* (еи-  
міамъ) *предъ Тобою* (Богомъ)  
(140, 2).

**Како** — какъ, какимъ образомъ?  
*Како воспоемъ пѣснь Господ-*  
*ню на земли чуждей* (чу-  
жой) (136, 4).

**Камара** — сводъ, камера, горница.

**Каменн запечатанъ отъ їудей**  
(троп. 1-го гл.), сокращ. при-  
даточное предложеніе въ дат.  
самостоятельномъ. Оно соот-  
вѣтствуетъ изъяс. наклоненію  
съ союзами: *егда, аще*.

**Камень краеугольный** — камень,  
полагаемый въ основаніе зданія  
и связывающій двѣ стѣны.

**Камо** — куда, въ какое мѣсто?  
*Камо пойду отъ Духа Тво-*  
*его?* (138, 7).

**Ка́мы**, иногда **камыкъ** — то же,  
что камень; съ греч. *сѣра* го-  
рящая: *и одожди камыкъ*  
*горящъ* (Лук. 17, 29).

**Кана Галилѣйская** — городъ въ  
колѣнѣ Завулоновомъ; наз. Га-  
лилейскою въ отличіе отъ Ка-  
ны въ колѣнѣ Ассириновомъ, въ  
предѣлахъ Тирскихъ. Здѣсь  
Господь претворилъ воду въ  
вино; здѣсь родина Нафанаила  
и здѣсь заочно Господь испѣ-  
лилъ сына одного царедворца.

**Кандило** — лампада предъ икона-  
ми съ деревяннымъ масломъ.

**Канона́рхъ** — (отъ *κανών* — прави-  
ло, уставъ и *ἀρχή* — началь-  
ствующій) управляющій, завѣ-  
дывающій уставомъ церков-  
нымъ, указывающій и возгла-  
шающій, что надобно читать и  
пѣть на клиросѣ.

**Канонъ** — правило. Такъ наз. пѣ-  
снопѣніе, составленное по опре-  
дѣленному правилу и размѣру  
во славу Бога, въ честь Бо-  
жіей Матери и Святыхъ. Ка-  
нонъ, состоящій изъ 9-ти и 8 п.,  
наз. полнымъ канономъ, а со-  
стоящій изъ 4-хъ, 3-хъ и 2-хъ—  
неполнымъ и наз. двупѣснцемъ,  
трипѣснцемъ и четверопѣсн-  
цемъ. Каждая пѣснь канона  
состоитъ изъ нѣсколькихъ сти-  
ховъ. Первый стихъ каждой  
пѣсни наз. *ирмосомъ*, т.-е  
связью, потому что служить  
образцомъ по размѣру и напѣ-  
ву для другихъ стиховъ, кото-  
рые потому называются *тро-*



**парями**—т.-е. обращающимися (за напѣвомъ и размѣромъ) къ ирмосу.

**Капати, канѹти** — падать каплями, капать. *Небеса кануша отъ лица Бога синаина* (67, 9) — небеса таяли (испускали капли) отъ присутствія Бога на горѣ Синаѣ.

**Капернаѹмъ**—небольшой городъ въ Галилеѣ, на сѣверо-западномъ берегу Геннисаретскаго или Тиверіадскаго озера. Отсюда Господь съ Своею Пречистою Матерью путешествовалъ на первую пасху въ Іерусалимъ и, по возвращеніи оттуда, избралъ этотъ городъ постояннымъ пребываніемъ Своимъ. Здѣсь Господь часто проповѣдывалъ и творилъ чудеса; но жители города, привыкшіе къ роскоши и порочной жизни, не заботились объ исправленіи себя. За это Господь возвѣстилъ городу печальную участь: *и ты, Капернаѹме, иже до небесъ вознесыйся* (въ силѣ, богатствѣ и гордости), *до ада снидеши* (Мѡ. 11, 23). Въ настоящее время отъ города остались однѣ жалкія развалины, къ которымъ и пробраться трудно: вмѣсто людей — однѣ ящерицы и змѣи гнѣздятся въ бурьянѣ.

**Капище** — языческій храмъ, кумирница.

**Кармилъ** — гора въ Палестинѣ,

высота ея ок. 230 саж.; на ней прор. Илія молитвою свелъ съ неба огонь на жертву и посрамилъ жрецовъ Ваала.

**Кассіа** — (44, 9) — родъ душистой корицы; коричневое дерево, изъ котораго добывается душистое масло.

**Катапетасма** — завѣса въ храмѣ Божіемъ.

**Кадѹзма** — съ греч. сидѣніе, отдѣлъ Псалтири, при чтеніи котораго дозволяется въ храмѣ сидѣть.

**Квасъ** — напитокъ, приготовляемый изъ муки и солода, — ин. *закваска*. Въ переносномъ смыслѣ означаетъ ложное ученіе фарисейское и саддукейское: *Блюдитесь отъ кваса фарисейска* (Мѡ. 16, 6).

**Кедръ** — вѣтвистое, крѣпкое дерево, особенно высокое на горѣ Ливанѣ; кедръ Ливанскій достигаетъ высоты отъ 11-ти до 13 саж. и имѣетъ отъ 5 до 6 саж. въ обхватѣ; вѣтви такихъ кедровъ раскидываются до 16-ти саж. (библ. слов. Солярскаго). *Праведникъ яко кедръ, иже въ Ливанѣ, умножится* (возвысится) — (91, 13).

**Кедарскій** — Кедаръ, 2-й сынъ Измаила, сына Авраама, отъ Агари. Отъ него произошелъ кочующій народъ Аравійскій — Кедарскій, одинъ изъ сильныхъ

племени Аравіи (Аравяне)  
ваши недалеко отъ  
Патры кедарскіе, бы  
своей наружности, бы  
нены великихъ сокрови  
Слов. Солярскаго).  
съ селеніи Кидарск  
б) — жилъ я среди ша  
дарскихъ. Когда евр  
отведены въ плѣнь,  
лонъ, то жили близ  
иноплеменниковъ и  
отъ нихъ много бѣдъ

**Кесаріа Филіппока** —  
13) — городъ, построен  
номъ Ирода, Филиппа  
часть римскаго кесар  
лежалъ на сѣверѣ Па  
при подошвѣ южнаго  
горы Ливана. Здѣсь  
предсказалъ ученикамъ  
ихъ страданія; здѣ  
преданію, жила женщи  
давшая кровотеченіемъ  
на этомъ мѣстѣ мален  
рекая деревенька.

**Кикати, кикѹти** — дви  
головы выражать свои  
и желанія.

**Кикотъ** — ковчегъ, ящикъ  
ровый, обложенный зо  
въ которомъ евреи  
заповѣди закона Божіа  
и жезлъ Аароновъ про  
Воскресни Господи в  
Твой, Ты и кивотъ се  
Твоея (181, 8) — стань, І  
на мѣсто покоя Твоего  
ковчегъ святыни Твое



племень Аравіи (Арабы), кочевавшие недалеко отъ Вавилона. Шатры кедарскіе, черные по своей наружности, были исполнены великихъ сокровищъ (Библ. Слов. Солярскаго). *Вселихся съ селеніи Кидарскими* (119, 5)—жилъ я среди шатровъ кидарскихъ. Когда евреи были отведены въ плѣнъ, въ Вавилонъ, то жили близъ этихъ иноплеменниковъ и терпѣли отъ нихъ много бѣдъ.

**Кесаріа Филиппока** — (Мѣ. 16, 13)—городъ, построенный сыномъ Ирода, Филиппомъ въ честь римскаго кесаря. Онъ лежалъ на сѣверѣ Палестины, при подошвѣ южнаго склона горы Ливана. Здѣсь Господь предсказалъ ученикамъ о Своихъ страданіяхъ; здѣсь, по преданію, жила женщина, страдавшая кровотеченіемъ. Нынѣ на этомъ мѣстѣ маленькая турецкая деревенька.

**Кикати, кикнѣти** — движеніемъ головы выражать свои мысли и желанія.

**Кикотъ**—ковчегъ, ящикъ—кедровый, обложенный золотомъ, въ которомъ евреи хранили заповѣди закона Божія, манну и жезлъ Аароновъ процвѣтшій. *Воскресни Господи въ покой Твой, Ты и животъ святыни Твоея* (181, 8)—стань, Господи, на мѣсто покоя Твоего, Ты и ковчегъ святыни Твоей, т.-е.

возстанови Богослуженіе въ прежней славѣ,—(такъ умоляли Бога іудеи, возвратившіеся изъ плѣна Вавилонскаго).

**Кимкалъ**—музыкальный инструментъ, состоящій изъ металлической тарелки, посреди которой прикрѣплялся ремень для надѣванія на правую руку. Кимвалъ ударялся о другой, надѣтый на лѣвую руку, отчего названіе кимвала употр. въ псалтири во мн. числѣ: *Хвалите Бога въ кимвалѣхъ доброголасныхъ* (150, 5). Кимвалъ *доброгласный*—сладкозвучный; кимвалъ *восклищанія*—громогласный.

**Кинсонъ**—подать съ оцѣнки имѣнія въ государственную казну (Мѣ. 17, 25).

**Кипарисъ** — дерево, употребляемое, какъ лучшій прѣчный матеріалъ для постройки; онъ растетъ стройно, высоко и красиво; иглы на немъ не колючи, какъ у сосны и ели, но мягки. Бревна кипариса не скоро подвергаются гніенію. Досками кипарисными обшитъ былъ храмъ іерусалимскій (3 Царствъ 6, 15, 34).

**Кириній Сімонъ**; его заставили нести крестъ Спасителя на Голгофу. *Киринея* — область на сѣверномъ берегу Африки, на западъ отъ Египта. *И задѣша (да возметъ крестъ) Симону Киринею, отцу Александрову*



и Руфову (Марк. 15, 21). Дѣти Симона, Александръ и Руфъ, были лица извѣстныя и уважаемыя въ христіанскомъ обществѣ. Руфъ, по мнѣнію нѣкоторыхъ, принадлежалъ къ числу 70-ти Апостоловъ.

Кириній или Кирініій—римскій правитель Сиріи (Лук. 2, 2).

Кіссокъ потѣокъ—рѣка въ Палестинѣ, берущая начало у горы Фавора и впадающая въ Средиземное море. При этой рѣкѣ Деввора и Варахъ побѣдили Сисару, военачальника надъ войскомъ Іавина, царя Асорскаго (см. Іавинъ).

Кичіти—быть гордымъ, имѣть высокое мнѣніе о себѣ.

Кій, кѧ, коѧ—какой, который, ая—ое. Число дней моихъ кое есть? (38, 5).

Кійждо, кѧждо, коѧждо—всякій, каждый-ая,-ое; коѧждо—каждаго, коѧждо—каждому, всякому, Ты воздаси (воздашь) комуждо по дѣломъ его (61, 13).

Клѧсъ—хлѣбный колось.

Клекетѧ—ложь, ложный доносъ, помрачающій честь и доброе имя человѣка. Избави мя отъ клеветы челоѡческія и сохранию заповѣди Твоя (118, 133).

Клекетникъ—лжесвидѣтель, злобный лжець, ябедникъ. И смиритъ (Богъ) клеветника (71, 4).

Клекрѣтъ—товарищъ, сослуживецъ.

Клѣтъ—комната.

Ключіи царствіа неба (Мат. 16, 19)—власть къ управленію Церкви для приведенія людей въ царство небесное; власть эта дана Христомъ въ лицѣ Ап. Петра всѣмъ пастырямъ Церкви.

Ключітисѧ—случиться, приключиться: ключисѧ ему покади-ти (Лук. 1, 9).

Ключімый—годный, полезный, способный.

Ключіи дѣвы некрѣдѣи—неповредившіи заключенной (утробы) дѣвы (кан. Пасхи, п. 6-я).

Клѧсти, клѧти, клѧнѣ, клѧнѣши—предавать проклятію, злорѣчить. Клятисѧ—божиться, давать клятву, утверждать что клятвою. Усты своими благословляху, и сердцемъ своимъ кленяху (проклинали) (61, 5). Кленыйся (праведный) челоѡкъ) искреннему своему, и не отменяся (14, 4)—дастъ клятву ближнему своему и не измѣняетъ.

Клѧтка—божба; проклятіе, осужденіе.

Книжникъ—грамотный челоѡкъ, умѣющій читать и писать; книжная съ греч.—письмо, писаніе. Языкъ мой трость книжника-скорписца (44, 2), т.-е. языкъ мой, водимый Ду-



хомъ Божіимъ, такъ же скоро возвѣщаетъ слова премудрости Божіей, какъ скоро пишетъ трость опытнаго книжника-скорописца. *Уста моя возвѣстятъ правду твою, весь день спасеніе Твое, яко не познахъ книжная* (70, 15)—не позналъ книжнаго, т.-е. ибо я не умѣю исчислить всѣхъ чудесъ Твоего правосудія и спасенія, какія описаны въ книгахъ.

**Кни́га родѣтка́**—(Мѡ. 1, 1) книга о родствѣ, родословіе.

**Книго́чій** — человекъ, занимающійся письменными дѣлами, писмоводитель.

**Кна́зь со́нмица** — начальник синагоги.

**Кна́зь**—владелец княжества или области, начальник, властелинъ. *Не надѣйтесь на князи (на князей) (145, 3). Князи соби́раются вкупѣ на Господа и на Христа (помазанника) Его (2, 2). Князь — верхнее бревно на воротахъ. Возьмите врата князи ваша (23, 7) и возьмитесь врата вѣчная — поднимите, врата, верхи ваши и возвысьтесь, врата вѣчныя; поднимите, врата, верхи ваши — это врата сіонской крѣпости, въ которыя Давидъ переносилъ ковчегъ За́вѣта: для шествующаго въ образъ ковчега Господа, Царя царей, врата эти казались малы. Подъ вратами*

*вѣчными* разумѣются врата, ведущія въ царствіе небесное. Эти врата до искупленія Господомъ рода человѣческаго были закрыты и охранялись Ангелами. Господь, вознесшійся на небо съ человѣческою плотію, повелѣлъ снять врата, заграждавшія входъ на небо, и открылъ праведнымъ людямъ свободный входъ въ царствіе небесное.

**Кокáрстко**—лукавство.

**Кокчѣгъ**—ящикъ. *Ковчегъ за́вѣта* стоялъ въ скиніи во святая святыхъ. Онъ сдѣланъ былъ изъ кедроваго дерева и покрытъ изнутри и снаружи золотомъ. Въ ковчегъ за́вѣта находились: скрижали закона, на коихъ начертаны были десять заповѣдей закона Божія, и золотой сосудъ съ манною. Въ богослужебныхъ книгахъ Божія Матерь часто наз. ковчегомъ или кивотомъ Божіимъ одушевленнымъ. Въ пс. 98, 5 ст. пророкъ Давидъ наз. ковчегъ подножіемъ ногъ Бога Израилева.

**Кокчѣжецъ** — денежный ящикъ, сумка, кошелекъ.

**Кокъ**—умыселъ, заговоръ.

**Кодра́тъ**—мѣдная римская монета, равная 2-мъ лептамъ,  $\frac{1}{2}$  коп.

**Козлогласока́ніе** — нестройное пѣніе, разноголосица.



**Кóзни** — лукавство, хитрость.

**Кóзни діакольскіа** (Еф. 6.11).

**Кóкошь** — курица, насѣдка съ цыплятами.

**Колесніца** — древняя повозка на колесахъ, коляска, карета.

**Колесницегонітель** — правящій колесницею.

**Колесо** — въ значеніи круга, свода небеснаго. *Гласъ грома твоего въ колеси* (76, 19) — гласъ грома Твоего въ кругъ небесномъ.

**Коліко** — пшеница, вареная съ медомъ или другими сладкими ягодами приправленная.

**Кóло** — колесо, кругъ, сбодъ. *Боже мой, положи я яко коло, яко трость предъ лицемъ вѣтра* (82, 14), да будутъ они какъ колеса, — какъ пыль въ вихрѣ (которая кружится), т.-е. окружи ихъ непрерывными бѣдствіями, чтобы они находились въ безпрестанномъ смятеніи.

**Коліко-коль** — сколько, сколько много.

**Колькраты** — сколько разъ, какъ часто.

**Кольмі** — сколько, колико; *кольми паче* — тѣмъ болѣе.

**Колѣно** — составъ въ тѣлѣ животныхъ и человека, соединяющій лядвію съ голенью. *Колѣна моя изнемогоста* (изнемогли) *отъ поста* (108, 24).

**Колѣно** — родъ, поколѣніе, племя. *Изра (Богъ) колѣно Іудино, гору Сіоню, юже возлюби* (77, 68).

**Конѣцъ** — край тѣла или мѣста, предѣлъ времени дѣйствія, цѣль или намѣреніе дѣйствія. *Въ конецъ* — совершенно, совсѣмъ, навсегда: *не до конца* — не навсегда. *И дамъ ти языки достоячіе твое и одержаніе твое концы земли* (2, 8) — и дамъ тебѣ народы въ наслѣдство твое и концы земли во владѣніе твое. *Не забуди убогихъ твоихъ до конца* (навсегда) (9, 33). *Врагу оскудѣша оружія въ конецъ* (9, 7) — у врага совсѣмъ не стало оружія.

**Конѣкъ** — горшокъ, котелъ, тазъ, умывальница. *Моавъ — конобъ упованія моего* (107, 10) — умывальная чаша моя, въ которой омывались ноги и которая потому не пользовалась почетомъ.

**Концы міра** — края, предѣлы міра.

**Кончина** — исполненіе, конецъ бытія, смерть, окончательный успѣхъ дѣла, совершенство. *Судяше (Петръ) со слугами видѣти кончину* (І. Христа) (Мѣ. 27, 57). *Возьметъ кончину свою отъ ризы, и горшадра будетъ* (Мѣ. 9, 16), т.-е. одежду свою пополнить (ушивкою худого), — но дыра будетъ



больше, хуже прежней. Скажи ми, Господи, кончину мою и число дней моих кое есть, да разумю, что лишаюся азъ (38, 5), дабы я зналъ, чего мнѣ недостаетъ, сколько остается мнѣ, чтобы достойно подготовиться къ смерти. Всякія кончины видѣхъ конецъ (18, 96)—я видѣлъ границу всякаго совершенства. Отъ клятвы и и лжи возвѣстятся въ кончинѣ; во гнѣвѣ кончины, и не будутъ (58, 13, 14)—за клятву и ложь они оповѣстятся въ кончинѣ, когда ихъ не будетъ болѣе: гнѣвъ Божій явится въ кончинѣ ихъ, сотретъ ихъ съ лица земли—и они не будутъ существовать.

**Кѡпръ**—укропъ, анисъ, душистое растеніе (Мѡ 23, 23).

**Корканъ, коркана**—зн. церковное казнохранилище въ Іерусалимскомъ храмѣ, куда приносились дары и жертвы, посвященные Богу (Мѡ. 27, 6); даръ, жерва Богу (Марк. 7, 11).

**Кореевы сыны**—были дѣти Емана, одного изъ главныхъ начальниковъ хора при Давидѣ. Ихъ было 14-ть—и всѣ они, подъ руководствомъ своего отца, управляли четырнадцатью очередными отдѣленіями свящ. хора пѣвцовъ и музыкантовъ. Кореевыми сынами они названы по имени внука Кааеа, сына Левія, Корей, извѣстнаго по

возмущенію, которое онъ произвелъ противъ Моисея и Аарона, помогаясь присвоить себѣ первенство власти. Сынамъ Кореевымъ приписывается 11-ть псалмовъ: 41, 43—48, 83, 84, 86, 87.

**Кормѧ, кормило**—задняя часть корабля или лодки, руль.

**Кѡрмчій**—тотъ, кто править кораблемъ.

**Кѡръ**—еврейск. мѣра, содержащая болѣе 4300 куриныхъ яицъ (Лук. 16, 6).

**Корысть**—военная добыча, похищенное. *Раздѣлити корысти* (67, 13).

**Коснозѣчный**—съ затрудненіемъ и медленно говорящій, заика.

**Косный**—медленный, малоепособный къ принятію истины: *такъ быша еще косни ученицы* (утрен. стих. 4-го гласа).

**Коснѣти—закоснѣти**—медлить, замедлить, быть безпечнымъ.

**Косно**—медленно, не скоро.

**Кѡтка**—якорь корабельный.

**Кѡшъ**—кошница, корзина, плетенка, кузовъ, лукошко. *Отъяхъ отъ бремени хребтъ его: руцѣ его* (Израильскаго народа) *въ коши поработастъ* (80, 7)—я снялъ съ хребта его тяжесть, когда руки его рабо-



тали корзиною (напр. носили глину для дѣланія кирпичей во время египетскаго рабства). По р. п. Библии—руки его освободились отъ корзины.

**Кошѣнно глаголахъ**—небрежно, насмѣшливо говорилъ о священныхъ предметахъ.

**Краегранѣіе, краестрѣчіе, краестііе, акрѣстнхъ.** Такъ называются начальныя въ строкахъ буквы, изъ которыхъ сложено имя или цѣлое реченіе.

**Краестѣкомый** (камень)—усѣченный въ край.

**Краі**—конецъ. *Отъ края небесе исходъ его* (солнца) *и срътеніе его до края небесе* (18, 7)—отъ края неба восходъ его и шествіе его (на западъ) до другого края неба—закатъ его; *желаній краю*—верхъ желаній, крайній предѣлъ.

**Крамѡла**—волненіе, мятежъ, смута.

**Краніеко мѣсто**—мѣсто лобное; такъ наз. гора Голгоѡа, на которой былъ распятъ І. Христосъ; *на краніевомъ твердымъ камени разби сего* (змія) *вседержитель Господь, якоже младенца* (кан. 4-го гл. п. 9-я).

**Краснодушный**—имѣющій свѣтлую душу, украшенную добродѣтелями.

**Красный**—съ греч. усладитель-

ный, сладкозвучный, пріятный, красивый, цвѣтушій, спѣлый, прекрасный. *Псалтирь красенъ со гуслями* (80, 3)—сладкозвучна псалтирь (муз. оруд.) съ гуслями. *Разбоиють красная пустыни* (64, 13)—утучнѣть, увеличится прекрасное пустыни, т.-е. украсятся пустынные пажити лугами, сочною травою и цвѣтами. *Воскреслъ еси блистайся красный изъ гроба Христе* (кан. 4-го гл. п. 6-я).

**Красокѣла**—чаша для питья, употр. въ монастыряхъ.

**Красота**—пригожество, благообразіе, ин. сладость, блаженство. *Красота* (блаженство) *въ десницѣ твоей* (въ твоей власти) *въ конецъ* (и въ будущей жизни) (15, 11).

**Крастель**—родъ особой породы птицъ, по мнѣнію нѣкотор. переводчиковъ, перепелъ или куропатка.

**Кра́та**—разъ; *до семь кратъ*—до семи разъ, *двакраты*—дважды.

**Кресати, -ити**—высѣкать огонь; оживлять, воскрешать.

**Креститиса**—погружаться, креститься, омываться; *дивися, яко не прежде крестиса* (омывался) *прежде обѣда* (Лук. 11, 38; Марк. 1, 9).

**Кресто-Богородичнъ**—пѣснопѣніе, въ которомъ Божія Матерь изображается стоящею и



плачущею при крестѣ распятаго  
за насъ Христа Бога нашего.

Крестоки́дно — на подобіе креста.

Крестокоскрѣсны канѡны — со-  
держатъ прославленіе креста  
Господня и воскресенія Господа.

Крило́ — крыло, покровительство,  
защита. *Въ кровь крилу Твоею  
покрыеши мя* (16, 8) — подъ  
кровомъ крыльевъ твоихъ укрой  
меня. *Ходяй на крилу вът-  
реню* (103, 3) — Ты шествуешь  
на крыльяхъ вѣтровъ.

Крило́ церко́вное (Мѡ. 4, 5).  
Такъ наз. рѣшетка, окружавшая  
кровлю храма Соломона.

Кринъ — бѣлая лилія; красоту ея  
Самъ Господь восхваляетъ (Мѡ.  
6, 28).

Кро́къ — покровъ, крыша, сѣнь,  
покрывало. *Въ кровь крилу  
Твоею покрыеши мя* (16, 8).

Крокоточи́ка — жена, страдав-  
шая кровотеченіемъ.

Кромѣ́ — внѣ, опричь, безъ, исклю-  
чая.

Кромѣ́шній — крайній, внѣшній:  
*сынове же царствія изгнани  
будутъ во тьму кромѣшнюю*  
(Мѡ. 8, 12) т.-е. тьму внѣ ком-  
наты пира, въ которую изгоняли  
провинившихся гостей, — тьму,  
самую глубокую.

Крѣ́пкій — сильный, бодрый, въ  
отношеніи къ Богу — всемогу-  
щій.

Крѣ́пкоу́мный — сильный умомъ,  
основательно умствующій, бла-  
горазумный: (Ангелъ) *возгла-  
сивъ крѣпкоумнымъ мгноно-  
сицамъ, глаголаше женамъ*  
(хвал. вост. стих. 5-го гл.).

Крѣ́плій мене́ — сильнѣйшій меня  
(Мрк. 1, 7).

Крѣ́плѣтисѧ, и́тисѧ — усили-  
ваться, настаивать, прину-  
ждать.

Крѣ́пость — бодрость, сила.  
*Гласъ Господень въ крѣпо-  
сти* (28, 4) — гласъ Господень си-  
ленъ; *и исполинъ не спасется  
множествомъ крѣпости сво-  
ей* (32, 16) — и великанъ не  
спасется преизбыткомъ крѣпо-  
сти своей.

Кто́мъ — сверхъ того, еще; *не къ  
тому* — болѣе не, еще не.

Куда́ — нар. гдѣ-либо, въ какой  
части, въ какомъ мѣстѣ (Лук.  
5, 19).

Кѹ́мі — встань (Мрк. 5, 41).

Кѹ́па, кѹ́пы — рядъ, ряды, ар-  
тель (Лук. 9, 18).

Кѹ́пина — кустъ, кустарникъ, ин.  
кустарникъ съ острыми колюч-  
ками, или тернъ: *ни отъ ку-  
пины емлютъ гроздія* (Лук.  
6, 44).

Кѹ́пно — вмѣстѣ, соединенно.

Кѹ́пока́ти, и́ти — покупать, при-  
обрѣсть что покупкою. *Изгна  
продающія и купующія въ  
церкви* (Мѡ. 21, 12).



КѸпаа — торговля, промыселъ.

КѸсто́діа — стража, отрядъ воиновъ, приставленныхъ для сбереженія чего-либо, караулъ.

КѸті́а — то же, что коливо, только

она приносится для панихидъ по умершимъ.

КѸща — палатка, шатеръ; *кущникъ* (15 янв. Іоаннъ).

КѸмннѸ — тминъ.

## Л.

Ла́діа — лодка.

Ла́котъ — мѣра длины, равная 10-ти и 12-ти вершкамъ.

Лани́та — щека.

Ла́ати — въ глаза обругать, злословить, подыскивать, подстергать: *лающе Его, ищуще уловити нѣчто отъ устъ Его* (Лук. 11, 54).

Ла́атель — поноситель, ругатель, озорникъ, коварный человѣкъ.

Ле́китѸ — служитель ветхо-завѣтной церкви, происшедшій отъ Левія, сына патр. Іакова. Обязанности левитовъ были: служить при скинии или храмѣ, охранять принадлежности ихъ и помогать священникамъ при Богослуженіи.

Ле́кій — сынъ патр. Іакова отъ Лія. Потомство Левіино отдѣлено было на особое служеніе Богу и было приближено къ Нему преимущественно предъ прочими колѣнами. *Доме ЛевіинѸ благословите Господа* (184, 19). Моисей и Ааронъ происходили изъ этого племени.

Ле́кій Я́лфеокъ — сынъ Алфеа, изъ мытарей, братъ Іакова, принимаемый за одно лицо съ Маттеемъ (Слов. Солярск.).

Ле́гіонѸ — отрядъ воиновъ, полкъ, состоящій изъ 5 и 10 тысячъ воиновъ, ин. вообще означаетъ множество (Мѡ. 26, 53; Марк. 5, 9, 15).

Ле́гчатн-тиса — облегчаться, убавлять грузу, тяжести.

Ле́нтій — полотенце, утиральникъ.

Ле́пта — римская самая мелкая монета, равная  $\frac{1}{4}$  коп. или полушкѣ (Лук. 12, 59. Марк. 12, 42).

Ле́сть — коварство, ложь, козни, хитрость. *И не клятся лестью искреннему своему* (28, 4) — и не клялся лукаво (не божился ложно) ближнему своему. *Мужіе кровей и льсти не преполовятъ дней своихъ* (84, 24) — люди кровожадные и коварные не достигнутъ и половины дней своихъ.

Ле́сть ко́гатъ  
обольщеніе  
найти въ  
спокойствіе

Ле́стецъ — лѣ

Ле́стчій — о  
коварный.

Лжа́ — ложь,  
но мнѣху  
благослове  
сенія Хри  
4-го гласа

Лжеи́мнны  
согласное  
ложно об

Лжехри́стѸ  
дающій

Лі́къ или  
вѣтеръ.  
лива (7

Лі́канѸ —  
дѣлахъ  
между-  
состоитъ  
хребто  
восточ

ванъ  
расти  
саніи  
кедр  
яко  
умно  
13).

Лі́канъ  
спра  
емі



Лѣсть богѣтства (Мѣ. 13, 22) —  
оболющеніе богатствомъ, мечта  
найти въ немъ благополучіе и  
спокойствіе въ жизни.

Лѣстецъ — лстець, обманщикъ.

Лѣстчій — обманчивый, хитрый,  
коварный.

Лжа — ложь, неправда, болтовня:  
*но мняхуся* (ученикамъ) *лжа*  
*благовѣщенія* — (вѣсть о воскре-  
сеніи Христовомъ (утр. стихир.  
4-го гласа).

Лженмѣнный — носящій имя, не-  
согласное съ существомъ дѣла,  
ложно образованный.

Лжехристъ — ложно, обманомъ вы-  
дающій себя за Христа.

Лѣкъ или Лѣка — юго-западный  
вѣтеръ. *И наведе силою Своею*  
*лива* (77, 26).

Ливанъ — гора въ сѣверныхъ пре-  
дѣлахъ Палестины на границѣ  
между Іудеею и Сиріею. Она  
состоитъ изъ двухъ горныхъ  
хребтовъ: западнаго — Ливана и  
восточнаго — Антиливана. Ли-  
ванъ гора славится богатою  
растительностью. Въ Свящ. Пи-  
саніи прославляются особенно  
кедры Ливанскіе... *Праведникъ*  
*яко кедръ, иже въ Ливанѣ,*  
*умножится* — возвысится (91,  
13). *Превознесетъ паче Ли-*  
*вана плодъ его* (71, 16).

Ливанъ — дерево, съ котораго со-  
биралась благовонная смола;  
окумѣамъ, ладанъ.

Лѣдда — городъ въ Палестинѣ, въ  
равнинѣ Саронской.

Лѣкъ — лице и собраніе, хоръ пѣв-  
чихъ. *Въ лицѣ* (хоромъ пѣв-  
чихъ) *да восхвалятъ* (149  
3), — ин. образъ, лицо.

Ликостковати — торжествовать,  
веселиться, скакать, праздно-  
вать.

Лѣсокомъ (отъ лѣсъ) — лисица.  
*Части лисовомъ будутъ* (62,  
11) — они будутъ добычами ли-  
сицы.

Лѣтѣ — теченіе, изліяніе.

Лѣтра — названіе вѣса — равна 72  
золотникамъ: въ серебрѣ стоила  
до 42 р., а въ золотѣ до 506 р.  
(жит. свят. въ р. перев. Ноябрь  
стр. 287).

Лѣтѣргіа — съ греч. обществен-  
ное Богослуженіе, на которомъ  
совершается Св. Таинство еуха-  
ристіи (см. это слово).

Лѣхка — ростъ, взятки, обманъ.  
*Сребра своего не даде въ*  
*лихву* (14, 5) — серебра своего  
не отдаетъ въ ростъ — для гнус-  
ной прибыли.

Лѣхонмѣтко — взиманіе лихвы,  
любостяжаніе, вымогательство,  
взятки. *Приклони сердце мое*  
*во свидѣнія Твоя* (къ Боже-  
ственному откровенію), *а не*  
*въ лихоимство* (118, 36) — а  
не къ любостяжанію.



**Лицеѣръ** — человекъ притвор-  
ный, наружный видъ котораго  
и поведеніе совершенно не со-  
гласуются съ внутреннимъ рас-  
положеніемъ сердца.

**Лишеніе** — скудость, потеря — от-  
нятіе чего-либо. *Нѣсть ли-  
шенія (скудости) боящимся  
его (Бога) (33, 10).*

**Лишше** — больше, сверхъ того.

**Лидостротѣнъ** — небольшая пло-  
щадка предъ преторіей или  
судной палатою правителя  
Іудей. Такъ она наз. потому,  
что была выстлана разноцвѣт-  
нымъ камнемъ или мраморомъ,  
мозаикой. Здѣсь Пилать про-  
изводилъ судъ надъ Спасите-  
лемъ нашимъ Господомъ.

**Лобзати** — цѣловать, лобзать.

**Локѣтка, -лѣкъ** — ловля, сѣть, по-  
средствомъ коей ловятъ добы-  
чу, захватываніе чего-либо въ  
добычу; отсюда — *ловецъ, лов-  
чій. И ловитва, юже скры,  
да обыметъ и (34, 8) — и ло-  
вушка, которую онъ скрылъ  
для меня, да уловить его са-  
мого. Той избавитъ мя отъ  
сети ловчи — ловцовъ (90, 3).*

**Локѣтельско** — засада для за-  
хватыванія кого-либо.

**Лѣже** — кровать, постель, логови-  
ще, въ которомъ укрываются  
дикіе звѣри. *И возрадуются  
(преподобніи) на ложахъ сво-  
ихъ (149, 5). Возсія солнце,*

*и собратася (львы рыкающіе)  
и въ ложахъ (логовищахъ)  
своихъ лягутъ (103, 22).*

**Ложесна** — матерняя утроба зачи-  
нающая и рождающая. *Къ  
тебѣ приверженъ есмь отъ  
ложеснъ (21, 11) — всецѣло  
преданъ я тебѣ отъ рожденія.  
Очуждишася грѣшницы отъ  
ложеснъ, заблудиша отъ  
чрева, глаголаша лжу (57,  
4) — съ самаго зачатія отшат-  
нулись грѣшныя (отъ пути  
правды), отъ утробы матерней  
(съ самаго рожденія) заблуди-  
лись, говорили ложь.*

**Лѣжъ** — ложный, ненадежный.  
*Ложъ конь во спасеніе, во  
множество же силы своей  
спасется (32, 17) — не наде-  
женъ конь для спасенія; не  
спасетъ онъ великою силою  
своею, т.-е. крѣпость и быстрота  
коней не спасетъ нападающихъ;  
отраженные, они сами будутъ  
искать спасенія въ бѣгствѣ.*

**Лѣза** — древесная виноградная  
вѣтвь.

**Лѣкотъ** — мѣра, равная 10<sup>1/2</sup>  
вершкамъ.

**Лѣно** — грудь, нѣдро. *Лѣно Авра-  
амле — въ зн. вѣчнаго блажен-  
ства.*

**Лѣтъ** — племянникъ Авраама,  
сынъ брата Авраамова Аррана.  
Онъ переселился съ Авраамомъ  
изъ земли Халдейской въ зе-  
млю Ханаанскую, и жили они



сперва вмѣстѣ; потомъ послѣ ссоры между ихъ пастухами разлучились между собою. Лотъ избралъ окрестность іорданскую и жилъ въ городѣ Содомѣ, въ которомъ имѣлъ свой домъ. За нечестіе жителей Содома Господь послалъ Ангеловъ истребить огнемъ сѣрнымъ—какъ городъ, такъ и жителей его, но Лота съ семействомъ спасъ, Ангелы повелѣли ему выйти изъ города и не оглядываться назадъ. Но жена Лота оглянулась и стала солянымъ столпомъ. Отъ сыновей Лота произошли Моавитяне и Мадіанитяне.

**ЛѸКА́КНОКАТИ**—поступать коварно, съ хитростію, коварствовать, дѣлать пакости. *И во пророчѣхъ моихъ не лукавствуйте* (104, 15) — и пророкамъ моимъ не дѣлайте зла.

**ЛѸКА́КВТКО, -іе** — хитрость, злодѣйство. *Не уклони сердце мое въ слова лукавствія* (104, 4) — не дай уклониться сердцу моему къ словамъ лукавымъ или—говорить лукаво.

**ЛѸКА́КЫЙ** — злой, хитрый. *Изми мя Господи отъ чловѣка лукава* (139, 1).

**ЛѸКЪ** — согнутый въ дугу деревянный или металлическій пруть для пусканія стрѣлъ. *Лукъ свой напряже* — натянулъ (7, 13).

**ЛѸЧЪ** — свѣтъ, издаваемый солн-

цемъ, свѣточъ: *яко бо пророки древле, истины сущія тайныя лучи убити не убояся* (2-го кан. 8-го гл. п. 6-я).

**ЛѸЧЕЗА́РНЫЙ**—испускающій, распространяющій лучи.

**ЛѸСТІ́КЫЙ** — коварный, хитрый, обманщикъ. *Потребитъ Господь вся устны лъстивыя* (11, 4).

**ЛѸСТІ́ТИ** — казаться пріятнымъ, прельщать, коварствовать. *Языки своими лъщаху* (5, 10) — языками (рѣчами) своими они коварствовали. *Иже не ульсти языкомъ* (14, 3) — кто не клеветаетъ языкомъ своимъ.

**ЛѸЦІ́НІЕ** — лесть, коварство, хитрость, обманъ, приманка. *За лъщеніе ихъ положилъ еси имъ злая* (72, 18) — за коварство ихъ ты назначилъ имъ злое. *Плотію обложься* (облекшись) *якоже на удицѣ лъщенія* (какъ на удочкѣ приманкою) *Божественною твою оилою змія низвлекъ еси* (вынулъ, вытащилъ) (7-я п. кан. 5-го гласа).

**ЛѸСТО** — голень, глезно, лодыжка. *Не въ силѣ констѣй восхождетъ* (Господь) *ниже въ лъстѣхъ мужескихъ благоволитъ* (146, 10) — не въ силѣ коней открываетъ (Господь) хотѣнія Свои и не къ (сильнымъ) голениамъ мужей оказываетъ Свое благоволеніе (свою



крѣпость) По р. п. б.: не на силу  
коней смотреть (Господь) и не  
къ быстротѣ ногъ благоволять.

**Лѣпый** — пригожій, красивый,  
пристойный.

**Лѣпота** — красота, пригожество,  
изящество, величіе. *Господь*  
*воцарися, въ лѣпоту оде-*  
*чеся* (92, 1) — Господь воца-  
рился, въ благолѣпіе одлекся.

**Лѣторосль** — годовой побѣгъ де-  
рева.

**Лѣтъ** — (нескл.) можно, дозволено;  
*не лѣтъ* — нельзя.

**Лѣхн** — мн. ч. ряды, ряды, поря-  
докъ (Мрк. 6, 40).

**Любо** — либо, или: *любо единого*  
*возлюбитъ, а другого возне-*  
*навидитъ* (Мѡ. 6, 24).

**Любоблагій** — любящій добро, рас-  
положенный къ добру.

**Любоблагоутробный** — любящій  
оказывать милосердіе; весьма  
милосердый, сострадательный.

**Любоблагочестный** — любящій  
благочестіе, имѣющій благого-  
вѣйныя, благочестивыя чувства.

**Любодрѣжный** — оказывающій  
дружбу, благосклонный.

**Любоматѣжный** — любящій воз-  
мущенія, склонный къ бунту и  
мятежу.

**Любопразднественный чинъ** —  
радостно празднующій чинъ,  
съ усердіемъ ликовствующимъ  
(чинъ Ангеловъ); и праздноу-

емъ *любопразднственными*  
*чинми* (кан. Пасхи, п. 5).

**Люботрѣдный** — любящій труды,  
прилежный, весьма заботливый.

**Любочестивый** — пристрастный  
къ почестямъ, иногда любящій  
отдавать честь по заслугамъ и  
достоинству: *любочестивъ бо*  
*сый Владыка* (слсво Злат. въ  
пасху).

**Любы** — любовь.

**Людѣе зѣждемѣн** — съ греч. на-  
родъ, который населяется, или  
которому назначаютъ обитаніе:  
по р. п. Б.: грядущее поколѣ-  
ніе. *И люди зиждеміи вос-*  
*хвалятъ Господа* (101, 19) и  
народъ, который сотворенъ бу-  
детъ, восхвалитъ Господа.

**Людскый** — относящійся къ лю-  
дямъ. *Князи людстѣи собра-*  
*шася съ Богомъ Авраамимъ*  
(46, 10) — князи народовъ со-  
брались къ народу Бога Авра-  
амова. *Сонмъ юнецъ въ юни-*  
*цахъ людскихъ* (67, 31) стадо  
молодыхъ воловъ съ юнцами  
народа. Это указываетъ на то,  
что финикійскіе торговцы по-  
купали евреевъ и евреевъ на-  
равнѣ съ волами и коровами.

**Лютый** — жестокий, свирѣпый:  
*лютаа* въ зн. несчастіе, зло-  
дѣйство, беззаконія. *Множе-*  
*ство содѣянныхъ мною лю-*  
*тыхъ. Смерть грѣшниковъ*  
*люта* (33, 32).

**Лютость** — жестокость, свирѣ-  
пость.



**Лютѣ**—жестоко, свирѣпо; *лю-  
тъ стражда* (Мѡ. 8, 6).

**Ладкіа**—внутреннія поясничныя  
мышцы около почекъ. *Лядвія  
моя наполнишася поруганій*  
(37, 8)—по р. п. Биб.: чресла

мои полны воспаленіями; еп.  
Порфирій перевелъ—наполне-  
ны поруганіями, и замѣчаетъ,  
что болѣзни суть какъ-бы ру-  
гательства надъ здоровьемъ.

**Ладенѣти**—поростать кустарни-  
комъ или травой.

## М.

**Маги**—у Персовъ считались хра-  
нителями научнаго образованія  
и религіозныхъ обрядовъ. Они  
опредѣляли будущее по поло-  
женію звѣздъ и пользовались  
великимъ уваженіемъ отъ на-  
рода.

**Магдалінскіе предѣлы**—окрест-  
ности города Магдалы, лежа-  
щаго на западномъ берегу Ген-  
нисаретскаго озера, недалеко  
отъ Капернаума (Мѡ. 15, 39).

**Мадіамъ, Мадіанъ**—сынъ Ав-  
раама отъ Хеттуры. Народъ про-  
исходящій отъ него, суть Ма-  
діанитяне. Они вмѣстѣ съ Ама-  
ликитянами и другими араб-  
скими племенами часто напа-  
дали на землю израильскую.  
Судія изр. Гедѡнъ нанесъ ма-  
діанитянамъ совершенное по-  
раженіе, предавъ въ то же вре-  
мя смерти князей ихъ—Орива  
и Зива, Зевея и Салмана. По-

*ложи князи ихъ* (соединив-  
шихся на Израиля враговъ) *яко  
Орива и Зива, и Зевея и Сал-  
мана, вся князи ихъ* (82, 12).

**Малодушествовати**—ослабѣ-  
вать, упадать духомъ, терять  
бодрость, изнемогать, грустить.  
*Малодуествоваше духъ  
мой* (76, 5)—изнемогъ духъ  
мой—упалъ я духомъ.

**Малодушіе**—слабодушіе, нетвер-  
дость духа. *Чаяхъ Бога, спа-  
сающаго мя отъ малодушія*  
(54, 9)—ожидалъ я Бога, спа-  
сающаго меня отъ слабодушія.

**Малый**—немногіи. *Господи! отъ  
малыхъ земли раздѣли я въ  
жизнѣ ихъ* (16, 14)—Госпо-  
ди! немногими (благами) земли  
надѣли ихъ при жизни ихъ \*)  
или: отдѣли, Господи, и въ этой  
жизни малыхъ числомъ, но бла-  
гочестивыхъ отъ людей нече-  
стивыхъ.

\*) Перев. съ греч. Е. Порфирія.

А. СВИРѢЛИНЪ. СЛОВАРЬ.



**Помѣлѣ** — немного спуста.

**Мамонъ, Мамона** — принимается въ значеніи богатства, прибытка и вообще благъ земныхъ, въ которыхъ человекъ полагаетъ свое счастье. Иногда поименомъ представляется нѣкое божество, покровительствующее богатству (Мф. 6, 24).

**Манассія** — старшій сынъ Іосифа отъ жены его Асенефы, такъ же, какъ и Ефремъ, усыновленный патр. Іаковомъ. Колѣно Манассіино отличалось воинственнымъ духомъ. Оно занимало Галаадъ — область Ога, царя Васанскаго. Во время гоненія Сауломъ Давида колѣно Манассіино перешло на сторону Давида и приняло живое участіе при воцареніи его въ Хевронѣ. Прославляя это колѣно, псалмопѣвецъ говоритъ о немъ: *Мой есть Манассій* (59, 9).

**Мандрагоры** — (Быт. 30, 14, 15) — родъ плодовъ съ деревь, растущихъ въ Палестинѣ, благоуханныхъ и лечебныхъ.

**Маніе** — мановеніе, знакъ, сдѣланный безъ словъ, напр., миганіемъ очей, киваніемъ головы, или др. ж.-л. образомъ: *Воды древле маніемъ Божественнымъ во едино сомнище совокупивый* (ирм. 1-й п. кан. 7 гл.).

**Манна** — чудесная пища, которую Богъ каждое утро посылалъ съ неба народу Израильскому

въ пустынь, вмѣсто хлѣба, котораго ему негдѣ было достать: *И одожди имъ манну ясти* (77, 24).

**Маслина** — дерево, изъ котораго добывается деревянное масло.

**Мастити** — мазать, помазывать; *умастити лице елеемъ* (103, 15).

**Маститый** — глубоко-старый, но свѣжій, цвѣтушій — сохранившій себя на долгое время. *И старость моя въ ели маститъ* — въ свѣжемъ добротномъ елѣ, т.-е. въ цвѣтушемъ положеніи (91, 11). *Еще умножатся въ старости мавтиши и благопріемлюще будутъ* (91, 15), съ греч.: они въ глубокой старости будутъ размножаться и находиться въ бодромъ цвѣтушемъ положеніи.

**Мастъ** — масло, елей.

**Матеродѣктвенная слава** (о Пресв. Богородицѣ) — Преславная Матерь — Дѣва.

**Матерскій** — то же, что материнскій: *Дѣва роди и матерскихъ* (т.-е. того, что свойственно матерямъ при рожденіи) *не позна* (4-я п. кан. 5-го гласа).

**Мати церквей** — именуется Іерусалимская церковь.

**Мгла** — туманъ, мракъ, съ греч. туча, облако: (Богъ) *мглу яко пепель* (по р. п. Б. — иней) *посыпающаго* (147, 5) — мглу, какъ пепель, сыплеть.



**Медленноазычный** — съ трудомъ, мѣшкотно выговаривающій слова, заикающійся.

**Междораміе** — пространство между плечами, спина. *Аще поспите посредѣ предѣлъ, крилъ голубинѣ посребренѣ, и междорамія ея (голубицы) въ блещаніи злата (67, 14)* — если расположитесь внутри удѣловъ своихъ, то у васъ будутъ, какъ у голубицы, крылья посребренныя, а пространство между крыльями ея или перья на спинѣ — блестящи, какъ золото.

**Междорѣчье** — страна, лежащая между двумя рѣками — Месопотамія.

**Междоусобная брань** — вражда или бунтъ внутри государства.

**Мельхиседекъ** — царь салимскій, священникъ Бога Вышняго, встрѣтившій Авраама и благословившій его, возвращавшагося послѣ пораженія царя Еламскаго съ его союзниками. Авраамъ далъ ему десятину изъ лучшихъ добычъ своихъ. Неизвѣстно — кто былъ у Мельхиседека отецъ и мать, и какое родословіе его; неизвѣстенъ также ни день его рожденія, ни время смерти его, отчего и священство его признается вѣчнымъ, какъ вѣчное священство Христа Сына Божія. *Ты іерей еси во вѣкъ по чину Мельхиседекову (109, 4).*

**Мѣрзкій** (*ἀμείδης*) — утрюмый, страшный: *умертвися мерзкая наша смерть (9-я п. кан. 1-го гл.); мерзкій (βέβηλος) — нечистый, непотребный, гнусный, нечестивый: мерзокъ, иже не проповѣдуетъ Тя Дѣвы сына (7-я п. кан. 2-го гл.).*

**Мѣрзость запустѣнія на мѣстѣ скѣтѣ** (Мѣ. 24, 15). Нѣкоторые разумѣютъ подъ мерзостію идола, поставленнаго въ разоренномъ и запустѣвшемъ храмѣ Іерусалимскомъ, напр., идола государя Калигулы, конную статую импер. Адріана, поставленную на мѣстѣ „святое святыхъ“ (Слов. Алексѣева).

**Меріка**, — а по слав. псалтири — *вода пререканія*, т.-е. бунта, мятежа. *И прогнѣваша Его (Бога) на водѣ пререканія (Меривы) (105, 32).* Такъ называется мѣсто въ пустынѣ Синайской, гдѣ народъ Израильскій ропталъ на Бога за недостатокъ воды и гдѣ Моисей, хотя по повелѣнію Божію и извелъ воду изъ скалы, но за недостатокъ вѣры, выраженной при семъ событіи, услышалъ отъ Бога приговоръ, что не введетъ народъ въ обѣтованную землю. *И прогнѣваша Бога на водѣ пререканія (у Меривы), и озлобленъ бысть Моисей ихъ ради (и потерпѣлъ Моисей за нихъ): яко пригор-*



чиша духъ его и разнствои  
устнама своимъ;—и онъ го-  
ворилъ надвое устами своими,  
т.-е. говорилъ не такъ, какъ  
повелѣлъ ему Богъ, и не то,  
что слѣдовало говорить (105,  
32, 33): ему велѣно созвать на-  
родъ и сказать при немъ свалѣ,  
чтобы она извела воду; а Моу-  
сей съ чувствомъ негодованія  
говорилъ народу: „Послушайте  
непокорные, развѣ изъ этой  
скалы мы для васъ источимъ  
воду?“ и ударилъ въ скалу жез-  
ломъ своимъ дважды.

**Мѣрткыа кѣка**—давно умершіе  
(142, 3).

**Мессіа**—съ греч. яз. зн. пома-  
занникъ, обѣщанный людямъ  
для спасенія ихъ Спаситель,  
Христосъ Богъ.

**Мѣскъ**—мулъ, лошакъ \*). *Не бу-  
дите яко конь и мѣскъ* (31, 9).

**Мѣстникъ**—злбный мститель,  
отмститель. *Изъ устъ младе-  
нецъ и ссущихъ совершилъ  
еси хвалу, врагъ Твоихъ ради,  
еже разрушити врага и мест-  
ника* (8, 2)—изъ устъ дѣтей  
и сосущихъ молоко устроилъ  
Ты себѣ хвалу, ради (для по-  
срамленія) враговъ Твоихъ, да-  
бы уничтожить врага и злб-  
наго мстителя, (возстающаго на  
Творца и хулящаго Его Боже-  
ственный Промыслъ).

**Метаніе**—бросаніе, киданіе; въ  
ц. яз. поклонъ не земной.

\*) Мулъ происх. отъ кобылицы и осла, а лошакъ отъ коня и ослицы.  
Душен. 1890 г., июнь, стр. 282.

**Метати**—бросать, кидать. *И о  
одежди моей меташа жре-  
бій* (21, 19).

**Мечтаніе**—привидѣніе, обольще-  
ніе.

**Мѣчъ ко бустѣхъ**—(58, 8) въ  
значеніи—злорѣчить, клеветать  
язвительно.

**Мзда**—воздаяніе, награда, по-  
дарки, плата, взятки. *И мзды  
на неповинныхъ не пріятъ*  
(14, 5) и подарковъ во вредъ  
невиннымъ не принималъ. *Се  
достояніе Господне сынове,  
мзда плода чревнаго* (126, 3)  
—вотъ наслѣдіе отъ Господа—  
сыновья, награда отъ Него—  
плодъ чрева.

**Мѣлиса дѣю**—умленно мо-  
люсь, предаю себя всего на по-  
кровительство и вступленіе.

**Мѣлостикный**—благосклонный,  
выражающій искреннее участіе  
и сожалѣніе къ кому.

**Мѣлотъ**—овчина, грубая верхняя  
одежда изъ овечьей шерсти.

**Мимотекущій**—мимо протекаю-  
щій; *мимоходящій*—мимо про-  
ходящій. *Уничижатся яко  
вода мимо текущая путемъ*  
(57, 8). *И обнимаютъ и вси  
мимоходящии путемъ* (79, 13)  
и обрываютъ ее (ягоду) всѣ  
проходящіе по пути.



**Міна**, по-славянски **мнѣсѣ** — греч. монета, равная 100 драхмамъ или нашимъ ок. 25 р. (Лук. 19, 13).

**Минока́ти, минѹти** — пройти мимо, пройти: *и часъ уже мину* — и время (дня) уже прошло (Мф. 14, 15).

**Мірѣ** — тишина, спокойствіе. *Господь благословитъ людисвоя миромъ* (28, 11).

**Мироподательнѣ** — подавая миръ, умиротворяя: *Святымъ Духомъ единовидною виною вся содержатся мироподательнѣ* (4-й антиф. 8-го гл.).

**Миротворецъ** — тотъ, кто и самъ не подаетъ никакихъ поводовъ къ раздору и несогласію, и другихъ враждующихъ между собою примиряетъ и соглашаетъ.

**Мірѣ** — вселенная, весь земной шаръ или весь родъ человѣчскій.

**Мірскій князь** — господствующій въ мірѣ (діаволь), распоряжающійся въ родѣ человѣческомъ посредствомъ соблазновъ.

**Мірстіи концы** — концы міра, крайніе предѣлы земли.

**Младопитальница** — питательница младенцевъ, воспитательница юныхъ.

**Мніти** — думать, предполагать, представлять.

**Мній** — меньшій.

**Многоблагодѣтельный** — весьма милосердый.

**Многобогѣтый** — весьма богатый.

**Многобѣщанный** — плодовитый въ рѣчахъ, обширно и краснорѣчиво излагающій свои мысли въ рѣчи.

**Многоглаголаніе** — многорѣчіе, пустословіе.

**Многоочітый** — имѣющій много очей: такъ изображаются херувимы.

**Многопѣтый** — достойный многихъ пѣсней, прославляемый многими пѣснями.

**Многоглаголющій** — многовѣщанный, далеко распространенный молвою.

**Многотрудный** — очень трудный, сопряженный съ великою тяжестію.

**Многоцѣлѣбный** — подающій много исцѣленій.

**Многочастный** — имѣющій много частей, много разъ, въ различное время.

**Мно́жае** — больше; *мно́жае паче* — много больше; *мно́жицею* — многократно.

**Моавъ** — сынъ Лота отъ старшей дочери его, родоначальникъ моавитянъ, которые часто называются его именемъ. Моавитяне занимали плодородныя земли по восточной сторонѣ Мертваго моря. Къ изральтянамъ моавитяне имѣли недобрыя распо-



женія и поставляются въ числѣ враговъ, соединившихся на истребленіе Израиля. *Совѣща-ша на святыхъ твоихъ... Моавъ и Агаряне* (82, 7). (См. слово Веельфегоръ). Однако Давидъ во время преслѣдованія отъ Саула находилъ для себя и своего рода безопасное убѣжище у царя моавитскаго. Утвердившись же на царствѣ, Давидъ поразилъ моавитянъ, и они сдѣлались его рабами — его умывальной чашею. *Моавъ конобъ упованія моего* (59, 10) Моавъ умывальная чаша моя, или сосудъ моего омовенія.

**Могій** — могущій, имѣющій власть, силу: *якоже можаху* — какъ или сколько могли.

**Молка** — смятеніе, волненіе, гласность, ропотъ: *да не молва будетъ въ людехъ* (26, 5); — безпокойное движеніе, волненіе, забота: (возведи меня изъ глубины) *плавающего въ молву житейскихъ попеченій съ кораблемъ* (συνπλοοῖς\*) *потопляема грѣхъ* (πρωτοῦμερον ἀμαρτίας): возведи изъ глубины меня, плавающего въ волнахъ житейскихъ заботъ, потопляемаго плывущими со мною грѣхами. (Ирм. 6-й п. кан. 7-го гл.). *Не дастъ* (Господь) *въ вѣкъ молвы праведнику* (54, 28) — никогда не дастъ Господь (прійти) въ смятеніе (безпокойство) праведнику.

\*) Очевидно переводчикъ съ греч. языка на славянскій это слово при- нялъ за два σύν — съ и πλοῖον — корабль = съ кораблемъ.

**Молкити** — зн. 1) роптать, волноваться, смущаться: *народъ молвѣющъ* (Мф. 9, 23), т. е. въ смятеніи находящійся; *что молвите?* (Мрк. 5, 39); 2) имѣть попеченіе о житейскихъ потребностяхъ, суетиться, хлопотать: *Марфа же молвѣше о мнозѣхъ службѣхъ* (Лук. 10, 40) — заботилась о большомъ угощеніи.

**Море великое** — у евреевъ наз. Средиземное море.

**Моріа** — гора подлѣ Іерусалима на которой Соломонъ построилъ знаменитый храмъ Богу. Она лежитъ къ сѣв.-востоку отъ Сіона.

**Моисей** — сынъ Авраама изъ потомства Левія, знаменитый пророкъ, законодатель и вождь еврейскаго народа въ теченіе 40-лѣтняго странствованія его въ пустынь Аравійской по исходѣ изъ Египта на пути въ обѣтованную землю: *сказа* (Господь) *пути своя Моисеови* (102, 7) т. е. заповѣди и законы на горѣ Синаѣ.

**Мракъ** — тьма, ин. безлунная ночь. *Уготоваша стрѣлы въ тулу* *сострѣляти во мракъ* (10, 2) приготовили (грѣшники) стрѣлы въ колчанѣ, чтобы во тьмѣ (въ безлунную ночь) стрѣлять.

**Мрежа** — неводъ, рыболовная сѣть. *Падутъ во мрежу свою грѣш-*



ницы (140, 10) падуть нечестивые въ свѣти свои.

**Мудрованіе** — умствование, мудрость. *Плотское вещественное мудрованіе* — земная мудрость, хитрые, злые и скверные помыслы отъ грѣховной плоти.

**Мужатиса** — мужественно, твердо стоять.

**Мужъ крокей** — злодѣй, человекъ кровожадный; **мужъ желаній** — человекъ, достойный любви, возжелѣнный.

**Муринъ** — эіопъ, чернокожій: иногда такъ наз. и бѣсы.

**Мученикъ** — страдалецъ, претерпѣвшій мученіе и смерть за Христа.

**Мучениченъ** — пѣснь въ честь мучениковъ.

**Мшелоимство** — корыстолюбіе.

**Мысленный** — въ умѣ, въ мысляхъ представляемый; *очи мысленныя* — умъ и сердце.

**Мытари** — сборщики податей, мыта, повинностей, которыя они брали на откупъ у римскаго правительства, и при этомъ употребляли всѣ мѣры жестокія, чтобы извлечь для себя больше выгодъ; іудеи за то ихъ ненавидѣли и считали за одно съ язычниками.

**Мытарство** — въ ц. яз. означаютъ разныя состоянія, которыя про-

ходить душа по разлученіи съ тѣломъ при встрѣчѣ съ нечистыми духами.

**Мытница** — мѣсто, гдѣ собирали *мыто*, или пошлины съ проходившихъ по приморской дорогѣ каравановъ и по морю — лодокъ съ товаромъ.

**Мышца** — плечо, сила, крѣпость, могущество. *И положилъ еси лукъ мѣднъ — мышца моя* (17, 35) — и Ты (Боже) сдѣлалъ мышцы (плечи) мои мѣднымъ лукомъ, т.-е. столь упругими и сильными, какъ мѣдный лукъ.

**Мѣда** при побѣдѣ (Мѣ. 10, 9) — деньги, на дорогу потребныя и носимыя въ карманѣ или въ кошелькахъ, привѣшиваемыхъ къ поясу.

**Мѣдница** (Лук. 12, 59) — мѣдная монета, съ греч. лепта.

**Мѣра** воды въ водоносахъ, упоминаемая у ев. Іоанна (2, 6), содержала въ себѣ  $3\frac{3}{4}$  русск. ведеръ (Душен. Чт. 1890 г. Окт., стр. 178).

**Мѣрило** — вѣсы, мѣра, воздаяніе. *Лжисии сынове челоувѣчестіи въ мѣрилѣхъ еже неправдовати* (61, 10) — сыны людей допускають ложь въ вѣсахъ, чтобы сдѣлать неправду — обмануть, обмѣрить, обвѣсить.

**Мѣхъ** — кожаный мѣшокъ, служащій для держанія жидкихъ веществъ. *Собирай яко мѣхъ*



(какъ бы въ мѣхъ) воды морскія (32, 7). Зане быхъ яко мѣхъ на слани (118, 84)—я былъ какъ загрубѣвшій на холдѣ кожаный мѣшокъ, т.-е. сталъ слабъ, немощенъ, никуда не пригоденъ.

**Масопустъ** — послѣдній день ястія мясной пищи, заговѣнье.

**Мѣтка**—мята: *одесятствуете мятеу* (Мѣ. 23, 23). Фарисеи старательно и точно сами платили и собирали въ храмъ десятину съ мяты, этого малоцѣннаго растенія.

**Мѣтѣжный**—производящій сму-

ту, возмутительный. *Избавитъ мя... и отъ словесе мѣтежна* (90, 3).

**Мѣро** — драгоценный елей. Се что добро, или что красно, но еже жити братіи *вкупѣ*, яко *мѣро* на главъ (182, 2)—вотъ какъ хорошо и какъ пріятно жить братьямъ вмѣстѣ (мирно) — это какъ драгоценный елей на головѣ.

**Мѣрсина** — миртъ, миртовое дерево.

**Въ Мѣрѣхъ**—Мѣры—ликійскій городъ, въ которомъ св. Николай Чудотворецъ былъ архіереемъ.

## Н.

**Набдѣкати**—снабжать, хранить, беречь: *видѣ вметающая въ храмъ набдящій имѣнія дары своя* (Лук. 21, 1).

**Накаждати**—подушать, наущать, подговаривать: *она же (дочь Иродіады) наваждена матерію своею* (14, 8).

**Накоднѣтиса, -нѣтиса** — наполнять, затоплять водою, заливать. *И потоцы наводнишася* (77, 20)—и зимніе потоки наполнились водами.

**Накыкати, -нѣти** — приобрѣтать навыкъ, пріучаться: *и навыкъ пріидетъ ко мнѣ* (Іоан. 6, 45). *Іудее, навыкните реченіемъ*

*пророческимъ* (стиховн. вост. 5-го гл.).

**Накѣтокати**—наговаривать, обносить, клеветать, производить козни.

**Накѣтъ** — наговоръ, клевета, козни.

**Нагъ** — обнаженный, лишенный, неимущій чего либо; въ октоихъ иногда значить: безоружный, беззащитный, неукрѣпленный: *Державу имущаго* (т.-е. діавола) *посрамилъ еси, Христе, нага, обнищавша показавый Божественнымъ возстаніемъ Твоимъ* (кан. 1-го гл. п. 5-я). *Нагъ во входѣ* (ирм. 9-й п. 8-го гласа) говорится объ Іисусѣ Христѣ въ томъ смыслѣ, что



Онъ до вмѣщенія во чревѣ Пресв. Дѣвы не имѣлъ вещества, былъ Богъ безплотный; и плотоносецъ явился во исходу Богъ—т.-е. по рожденіи отъ Пресв. Дѣвы явился совершеннымъ Богомъ и совершеннымъ человекомъ.

**Нагастко**—нахальство, безстыдство, дерзость.

**Надлежаще**—отъ *надлежати*—быть положену свыше, сверху чего, лежать на чемъ: *Животъ во гробъ возлежаще, и печать на камени надлежаще* (сѣд. по 2-му стихосл. 6-го гласа).

**Надлежитъ**—надобно, должно.

**Наёмникъ**—служащій по найму, за извѣстную плату.

**Назарѣтъ**—небольшой городъ въ Галилеѣ, недалеко отъ горы Оавора. Здѣсь было отечество Іосифа, мнимаго отца І. Христа; здѣсь было благовѣщеніе Богородицы и протекло дѣтство и отрочество І. Христа, по возвращеніи Св. семейства изъ Египта.

**Назданіе**—возсозданіе, передѣлка.

**Наздати**—надстраивать, передѣлывать, преобразовать, построить (1 Кор. 3, 10).

**Назирати, на́зрити**—наблюдать, замѣчать, подсматривать. *Назираетъ* (со злымъ намѣреніемъ) *грѣшный праведнаго*

(36, 12). *Аще беззаконія на-зриши, Господи, Господи, кто постойтъ?* (129, 3).

**Назна́менати, -ока́ти**—назначить, означить, давать разумѣть: *назнаменуя, коею смертію прославитъ Бога* (Іоан. 26, 19).

**Назорѣн**. Такъ назывались въ ветхомъ завѣтѣ лица, которыя давали обѣтъ не ѣсть мяса, не пить вина, не стричь волосъ (Лев. 6, 1—9).

**Наинъ**—городъ Галилейскій на югъ отъ Назарета, при потокѣ Киссонъ. Близъ воротъ этого города Господь воскресилъ сына одной вдовы (Лук. 7, 11).

**Наипаче**—пуще, болѣе всего, особенно же.

**Найтіе**—нашествіе, осѣненіе, дѣйствіе.

**Наказаніе**—наученіе, наставленіе *И наказаніе твое, то мя научитъ* (17, 36).

**Наказати, -са**—научать-ся, вразумлять-ся, совершенствоваться. *Еще и до ночи наказаша мя утробы моя* (15, 7)—даже и ночью пріучала меня къ сему внутренность моя, т.-е. побуждаетъ къ благодаренію моего Благодѣтеля. *Накажися вси судящии земли* (2, 10). *Накажетъ мя праведникъ милостію и обличитъ мя* (140, 5)—праведникъ вразумитъ меня и обличитъ мно-



ство (имѣя въ виду мое испра-  
вленіе и пользу душевную)

**Налѣгати, налѣжати** — давить  
своею тяжестью, утѣснять. *До-  
коля належите* (будете тѣс-  
нить) *на челоѣка* (61, 4).

**Налогъ** — подать — налагаемая и  
взимаемая.

**Налацати** — натягивать, натя-  
нуть; то жъ **напрагати**. *Се  
грѣшницы налякоша* — и —  
*напрягоша лукъ свой* (10, 2,  
и 36, 14).

**Намащати, -стѣти** — намазывать.  
*Елей грѣшнаго да не нама-  
ститъ главы моея* (140, 5),  
т.-е. я не приму мягкихъ и  
льстивыхъ словъ грѣшнаго.

**Намизати** — мигать, подмигивать.

**Намнозѣ** — на долгое время.

**Нань** — на него.

**Нападати, напастн** — наладать,  
быстро наступать, ополчаться.  
*Нападоша на мя крѣпцыи*  
(сильные) (54, 4).

**Напастъ** — бѣда, несчастіе, зло-  
получіе.

**Написати-ся** — сдѣлать перепись;  
*написати всю вселенную*  
(Лук. 2, 1).

**Написаніе** — надпись, надписаніе,  
перепись.

**Направити** — направлять, устре-  
млять. *Стопы моя направи по  
словеси твоему* (118, 133).

**Напрасно** — внезапно, нечаянно.  
*Напрасно Судія приидетъ.*

**Напутіе** — напутствіе, снабженіе  
всѣмъ нужнымъ для предсто-  
ящаго пути.

**Нардъ** — растеніе, замѣчательное  
благовоннымъ запахомъ. Изъ  
него выдѣлывалось очень ду-  
шистое и очень цѣнное масло  
или муро. Одна женщина на  
вечери у Симона прокаженного  
возлила на главу Господа *ала-  
вастръ муро нарднаго писти-  
кѣя* (*nardi spicati*), т.-е. выдѣ-  
ланнаго изъ колосистаго надра.  
Это муро жены цѣнилось болѣе  
300 пѣнязей (Марк. 14, 5), т.-е.  
болѣе нашихъ 60 руб.

**Нарекати, нареци** — называть,  
назвать, наименовать, обя-  
влять, признавать. *Нарекоша  
имена своя на земляхъ* (48,  
12) — земли они называли име-  
нами своими.

**Нарекованный** (Дѣян. 2, 23) —  
опредѣленный, предназначен-  
ный.

**Нареченный** — названный, предна-  
значенный, избранный, имени-  
тый.

**Нарочитый** — назначенный, осо-  
бенный, знаменитый, извѣстный  
(Мѡ. 27, 16, Дѣян. 15, 22).

**Наругатися** — насмѣяться, обез-  
честить что, поставить ни во  
что: *воста* (І. Христосъ) *яко  
силенъ, наругався безумнымъ  
печатемъ* (1-я п. кан. 1-го гл.)



**Насади́ти**—сади́ти—разводить, насаждать. *Рука твоя языки потреби, и насадилъ я еси* (43, 3) — рука твоя истребила народы, а ихъ (т.-е. отцовъ израильтянъ) насадилъ (на мѣстѣ ихъ). *Насаждей ухо—не слышитъ ли* (93, 9)—насадившій ухо—не слышитъ ли?

**Населя́ти**—водворять во множествѣ, занимать мѣста для жительства. *Господь потопъ населяетъ* (28, 10) — Господь потопленное населить; по р. п. Б.: Господь возсѣдалъ надъ потопомъ, т. е. проявлялъ Свою силу во множествѣ водъ.

**Наслажда́тиса**—утѣшаться. *Насладися Господеви* (36, 4)—*услаждайся Господомъ*.

**Наслѣ́діе**—наслѣдство, обладаніе доставшимся послѣ кого имѣніемъ. Отсюда—**наслѣ́докати**: *И сѣмя его* (боящагося Бога) *наслѣдитъ землю* (24, 13).

**Насмѣ́ртникъ** — осужденный на смерть, повинный смерти.

**Насу́щный**—необходимый для существованія.

**Наста́вити** въ смыслѣ перевести, провести: *и настави я въ безднѣ яко въ пустыни* (105, 9) — и провелъ ихъ по безднѣ, какъ по сушѣ.

**Натка́нный** — в. полный, наполненный до крайности: *мѣру наткану* (Лук. 6, 38).

**Насу́щати** — научать, подговаривать.

**Насу́дъ**—нашествіе, нападеніе.

**Началокѣ́ждь**—главный вождь.

**Началозло́бный** (діаволь) — заключающій въ себѣ начало и источникъ зла, виновникъ бѣдъ.

**Нача́токъ**—начало, первородное.

**Начертáнный**—означенный чертами; *Теодоръ начертанный*, который за почитаніе иконъ былъ исчерченъ отъ иконоборцевъ по лицу раскаленнымъ желѣзомъ.

**Начинáніе**—предпріятіе, дѣйствіе. *Омерзиса въ начинаніихъ* (13, 1) — сдѣлались мерзкими въ своихъ предпріятіяхъ.

**Нашѣ́стковати**—находить, восходить; *солнце нашествова иногда* (Кан. Срѣтенія).

**Насу́ти**—нанять, подрядить (Мѣ. 20, 1); **насу́тый** мечъ — наточенный (7, 20).

**Не́**, въ не́ отъ мѣстоимѣнія онъ, сред. р. вин. пад. этого мѣст. е; послѣ предлоговъ въ, о, за, на, къ, съ приставляется къ надежу мѣст. буква н; въ не (т. е. въ человѣческое существо) *вообразяся* (п. 3-я кан. гл. 1-го).

**Небе́сный** крѣ́гъ—небесный сводъ, небеса.



**Неблазненный** — чуждый соблазна, непреткновенный, неуклонный.

**Неблазный** — не соблазняющийся, не прельщающийся.

**Небрещій** — не радѣть, не стараться, отвергать. *Камень, его же небрегоша зиждущіи, сей бысть во главу угла* (117, 22; Лук. 10, 40) — камень, который отвергли строящіе, содѣлался главою угла (въ зданіи).

**Некечёрній свѣтъ** — всегда свѣтлый, непричастный мраку, незаходимый, вѣчный.

**Некечёрній дѣнь** — день, не имѣющій вечера, темноты, всегда свѣтлый.

**Неккусный** — не вкусившій, не испытывшій, непричастный: *тлѣнія соблюлъ еси тѣло Твое некусно* (1-го кан. 6-го гл. п. 9-я). *Некусенъ скверны* (кан. Пасхи п. 4), непричастный нечистотѣ грѣха, чуждый ей.

**Неклажно** — немокрено, по-суху.

**Некмѣстимый** — неограниченный мѣстомъ, тотъ, котораго нигдѣ нельзя помѣстить.

**Некозвратно** — безъ возврата, безпремѣнно, вѣрно.

**Неколю** — невольно, неохотно, вынуждено: *неволю оба* (гробъ и адъ) *суда истязуеми суть* (или оба истязуется — *ἄμφω δῖχας ἐσπράττουται*) *взимають себѣ судъ, расправу; овъ убо*

*(адъ) святыхъ твоихъ души, тѣлеса же другій (гробъ) соотсылающе* (кан. 4-го гл. п. 5-я).

**Некѣстокрасительница** — наряжающая, украшающая добродѣтелями невѣсть, приводимыхъ къ небесному жениху Христу.

**Негнѣлющій** — не подлежащій гнѣби или измѣненію, вѣчный: *всѣмъ источилъ еси* (Христе) *безсмертіе не гиблющее* (кан. гл. 5-го п. 5-я).

**Негодокѣти** — изъяслять сильное неудовольствіе, пренебрегать, низвергать, гнѣваться, раздражаться. *Не уничижи, ниже негодова* (Богъ) *молитвы нищаго* (21, 25) — не презрѣлъ, не отринулъ мольбы нищаго. *Не годовалъ еси помазаннаго Твоего* (88, 39), — прогнѣвался Ты на помазанника Твоего. *Четыредесѣтъ лѣтъ негодовахъ рода того* (іудейскаго) — сорокъ лѣтъ я былъ оскорбляемъ родомъ тѣмъ (94, 10).

**Недомысленный** — непонимаемый, непостижимый.

**Недоразумѣваемый** — неведомый, не совершенно и неясно понимаемый и постигаемый.

**Недоумѣкати, - недоумѣти** — быть неискуснымъ, неведущимъ, не въ силахъ понимать, не зная что предпринять: *недоумѣетъ всякъ языкъ благохвалити по достоянію*.



**Недоумѣніе** — нерѣшительность, незнаніе, что дѣлать, какъ поступить.

**Недоумѣнно** — недостижимо.

**Недѣла** — неработный день, воскресенье; седмица.

**Нежегомо** — несгораемо, несожгаемо.

**Нежертвенный** — тотъ, котораго въ жертву запрещено приносить.

**Независтный** — чуждый зависти, обильный, избыточный, неоскудѣвающій.

**Независтно** — безъ зависти, обильно, щедро.

**Незлобіе, -ба** — кротость, добро-сердечіе.

**Нежданкаемый** — немогущій быть истраченнымъ, неистощимый, неубавляемый.

**Неизреченный** — неслезанный, невыразимый.

**Неизлѣдимый** — непостижимый умомъ.

**Неисповѣдимый** — неизяснимый словами, невыразимый.

**Неискушенъ** — не испытанъ, не тронуть.

**Неискусобрачна** — неискушенная бракомъ, непричастная браку, не познавшая брака.

**Неискусоужна** — чуждая искушенія мужа, строго сохранившая обѣтъ дѣвства.

**Неискусоужно** — не познавъ мужа: *неискусоужно родила*

*еси и вѣчнуеши Дѣва* (кан. 2-го гл. 6-я п.).

**Неиспытный** — сокровенный, тайный.

**Неистовый, -окъ** — изступленный, сумасшедшій, бѣснующійся (Мрк. 3, 21; Іоан. 10, 20).

**Неистовленіе** — неистовство, изступленіе, бѣшенство, безумное стремленіе, свирѣпость. *Блаженъ мужъ... не призрѣ въ суеты и неистовленія ложная* (39, 5) — блаженъ человекъ, который не обращаетъ вниманія на суету мірскую и обманчивыя, безумныя попеченія о счастіи земномъ. У Амфилохія во псалтири: *уже воззрѣ на гордящихся и уклоняющихся во лжу.*

**Неистокно** — безумно, в. сильно, сумасбродно.

**Неистоктквати** — приходить въ изступленіе, безумствовать, свирѣпствовать.

**Неисчѣтный** — неисчислимый, безчисленный.

**Неключимый** — непотребный, негодный, ничего не стоящій, бесполезный.

**Нектомъ** — болѣе не, еще не, уже не.

**Нелѣпый** — неприличный, срамный, безразсудный

**Нелѣтъ** — нельзя.

**Неможеніе** — немощь, безсиліе, слабость.



Немо́крено — не обмочившись, сухо.

Немо́лно — безъ умолку.

Немо́шь — слабость, хворость, погрѣшность (15. 4).

Немо́ществова́ти — хворать, терять силу и бодрость, не домогать.

Ненави́дѣніе — ненависть, злоба (24. 19).

Ненакѣ́тенъ — чуждый, безопасный отъ ухищреній.

Ненака́занный — неученый, невѣжественный, неспособный вразумляться, уклоняющійся отъ наставленій.

Нене́кѣстнаа не́кѣста — дѣвица, невѣста, не вступившая въ бракъ, не имѣющая мужа, отказавшаяся отъ замужества.

Необни́аса — открыто, прямо, смѣло.

Необзѣ́млемый — непостижимый, безпредѣльный.

Необори́мый — неодолимый, непобѣдимый.

Необу́рекаемый — тихій, невозмущаемый ничѣмъ.

Необы́менный — необъятный разумомъ, недоступный для разума.

Неогла́даемый — невиданный, чрезвычайный.

Неодержи́мо — то, чего нельзя удержать или остановить, безъ подпора, недержимо, безъ опоры: *И повѣсивый неодоержимо*

*тяготѣющую* (книзу землю) (ирм. 3-й п. кан. 5-го гласа).

Неопали́мый, неопáльный — не-вредимый отъ пламени, нежигаемый.

Неопи́санный — неизобразимый словами, неподдающійся описанію.

Неопредѣ́ленный — неприведенный въ извѣстность, неограниченный.

Неора́нный — невзрытый сохою, невоздѣланный.

Неоску́дный — неоскудѣвающій, обильный, избыточный.

Неотме́тный — неотчужденный.

Неотсту́пный — безотлучный, постоянно находящійся при комъ.

Непамато́злбный — не помнящій сдѣланнаго ему зла или обиды.

Непло́ды, -докъ — неплодная — замужняя женщина, не рожающая дѣтей. *Богъ нашъ... вселяя плодовъ въ домъ, мать о чадахъ веселящуся* (112, 9) — *Богъ нашъ... Который вселяетъ въ домъ неплодную, содѣлавъ ее матерью, радующеюся о своихъ дѣтяхъ* (напр. Сарру, Ревекку, Рахиль и др.).

Непло́дный — не приносящій плодовъ.

Непобори́мый — неодолеваемый, непобѣдимый: *тебе бо предстательство* (защиту) *непоборимое и мамы* (6-го гл. 1-го кан. 5-я п.).



**Неповинный** — невинный. Умыю  
въ *неповинныхъ* (въ средѣ не-  
винныхъ, или во изъявленіе  
своей невинности) *руцѣ мои*  
(25, 6). *Съ мужемъ неповин-  
нымъ неповиненъ будешь* (17,  
26), — и мужу неповинному не  
будешь обвинитель.

**Неподобный** — непристойный, не-  
потребный.

**Непорочны**. — Такъ наз. въ Бого-  
служебныхъ книгахъ семнадца-  
тая каѳизма (или 118-й пса-  
ломъ), начинающаяся: „*Бла-  
жени непорочни въ путь*“.

**Непостыдный** — неукоризненный.

**Непотребный** — никуда негод-  
ный (52, 4).

**Непракдока ти** — поступать непра-  
ведно, нарушать правду. *Со-  
грѣшихомъ со отцы нашими,  
беззаконновахомъ, неправдо-  
вахомъ* (105, 6).

**Непразднаа** — беременная жена.

**Непредѣльный** — не имѣющій гра-  
ницъ, безпредѣльный, неогра-  
ниченный.

**Непреѣмный** — непрерывный, без-  
престанный.

**Непрелѣстный** — необманчивый.

**Непреложный** — неподлежащій из-  
мѣненію или перемѣнѣ, неиз-  
мѣнный.

**Непремѣнный** — неизмѣняемый.

**Непреборимый** — неодолимый, не-  
побѣдимый.

**Непрестѣкомый** — неразсѣченный,  
нераздѣлимый: *непрестѣкомо  
пребожественное естество*  
(Св. Троицы) (1-го кан. 2-го гл.  
п. 9-я).

**Неприступный** — тотъ, къ кому  
подойти нельзя, подступа нѣтъ,  
неудобный для обладанія.

**Непріязнь** — вражда, злоба, зло,  
ин. употр. въ смыслѣ діавола,  
начальника всякаго зла (Мѡ.  
5, 37; Іоан. 17, 15).

**Непріязненный** — злой, худой, лу-  
кавый (Мѡ. 13, 38; 1 Тим. 3, 7).

**Непроходный** — невозможный для  
перехода, неизмѣримый, огром-  
ный; *земли непроходное осу-  
ществовавый* (приведшій въ  
бытіе) *составленіе* (составъ)  
(кан. 5-го гл. 7-я п.). *Возжада  
тебѣ душа моя въ земли  
пустѣ, непроходнѣ* (изсохшей)  
*и безводнѣ* (62, 2), т.-е. во  
время моихъ гоненій и скита-  
ній по пустой, изсохшей, без-  
водной землѣ.

**Непщекати** — размышлять, думать,  
выдумывать, придумывать, из-  
виняться, оправдываться. *И не-  
пщевыхъ разумѣти* (72, 16):  
*се трудъ есть предо мною* —  
и сталъ я размышлять, чтобы  
узнать, но это трудно было мнѣ.  
*Не уклони сердце мое въ сло-*



веса лукавствія, непщевати  
вины о грѣсѣхъ, съ челоѣтки,  
дѣлающими, беззаконіе (140,  
4),—не уклони сердце мое къ  
словамъ лукавымъ, чтобы при-  
думывать извиненія во грѣхахъ  
(оправдывать свои грѣхи) вмѣ-  
стѣ съ людьми, дѣлающими без-  
законіе.

**Непщеваніе**—мнѣніе, видѣ, пред-  
логъ (Мѣ. 23, 14).

**Нерастворенный**—съ греч.: цѣль-  
ный, чистый, непримѣсный.  
Чаша въ руку Господни вина  
нерастворена исполнь рас-  
творенія (74, 9) — чаша въ  
руку Господа, содержащая вино  
цѣльное, полна смѣшенія.

**Нератѣма** (стѣна)—неодолимая,  
необоримая войскомъ.

**Неродословный**—не происходя-  
щій отъ какого-либо рода или  
племени.

**Нерушій**—невредимый, непо-  
врежденный.

**Нерушій**—не могущій быть  
разрушимымъ, несокрушимый.

**Несмѣсно**—несмѣшанно, несли-  
янно.

**Несочетанно**—безъ сочетанія,  
не вступая въ бракъ, ни съ  
кѣмъ несравнимо: Ты, Мати  
Божія, несочетанно родила  
еси (кан. 5-го гл. п. 3-я).

**Нестерпимый**—невыносимый, съ  
греч. невмѣщающійся, неудо-  
ержимый: пріятелище нестер-  
пимаго (прм. 9-й п. кан. 7-го  
гласа).

**Несытый**—ненасытный, алчный,  
надменный. Гордымъ окомъ и  
несытымъ сердцемъ съ симъ  
не ядохъ (100, 5) — съ тѣмъ,  
кто смотритъ гордо и надме-  
ненъ сердцемъ, я не ѣлъ (не  
раздѣлялъ трапезы).

**Нестѣкомый**—не тронутый ору-  
діемъ для разсѣченія и раздро-  
бленія на части. Отъ лица  
Господня подвижеся земля,  
отъ лица Бога Іаковля...  
обращаго нестѣкомый (ка-  
мень) во источники водныя  
(113, 8)—превратившаго нераз-  
сѣченный (камень) въ источ-  
ники водъ.

**Нетлѣнный скѣтъ**—свѣтъ, не  
подлежащій закату, всегдашній,  
вѣчный.

**Нетрѣный**—нетертый ногами,  
непроторенный, нетоптанный,  
тотъ путь, по которому не хо-  
дили ноги, непроходимый: не-  
трѣну, необычну немокрѣнно  
морскую шествовавъ стезю...  
(2-го кан. 1-й п. 2-го гласа).

**Нетопырь**—летучая мышь.

**Нетрудно**—безъ труда, страданій  
и болѣзней.

**Неудержанно**—безпрепятственно,  
безостановочно: Длани на  
крестъ простерлъ еси, исцѣ-  
ляя неудержанно простер-  
тую во Едемъ руку перво-  
зданнаго (2-го кан. 8-го гл.  
6-я п.).



**Неудободержимый** — несдерживаемый, неостанавливаемый: *Неудободержимая мгла изъгрѣха* (кан. Богояв. п. 7) — не разгоняемая ничѣмъ, непроницаемая нечистота грѣховная.

**Неукѣрный** — не подлежащій укоризнѣ, честный, справедливый.

**Немытный** — неподкупный, немздоимный, нелицепріятный.

**Нечадствѣющій** — тотъ, который не рождаетъ дѣтей, неплодный.

**Нечаніе** — съ греч. незнаніе, куда обратиться, что дѣлать, недоумѣніе (Лук. 21, 25), ин. неожиданность, безпечность.

**Нечестковати** — быть нечестивымъ, нечестиво поступать. *И не нечествовахъ отъ Бога моего* (17, 22) — и я не былъ нечестивымъ предъ Богомъ моимъ.

**Неасыть** — пеликанъ, неасыть пустынная — степная, пустынная птица. *Уподобихся неасыти пустынный* (101, 7).

**Не-ѹ** — еще не.

**Нѣ** — не, нѣтъ.

**Нѣка** — поле, воздѣланное для посѣва, хлѣбныя растенія, растущія въ полѣ.

**Нижѣ** — и не, ниже да чтобъ не, и не да.

**Низвергати, -нѹти** — сталкивать, низводить съ высоты чести; отсюда — *низверженный*. Гос-

*подъ возводитъ низверженный* (145, 8).

**Низлагати, низложити** — свергать, сталкивать, сокращать, побѣждать, преодолевать. *Боже отринулъ ны еси и низложилъ еси насъ* (59, 3) — Боже, Ты отвергъ насъ и сокрушилъ насъ.

**Низлежати** — лежать внизу, опуститься.

**Низползати** — опуститься, погрязнуть.

**Никакоже** — нисколько, нимало, никакимъ образомъ.

**Никодѣмъ** — знаменитый фарисей, членъ синедріона, или верховнаго совѣта іудейскаго, учитель израильскій, князь жидовскій. Онъ погребалъ пречистое тѣло Господа на Голгоѣѣ вмѣстѣ съ Іосифомъ Аримаѣейскимъ.

**Николѣже** — никогда, ни въ какое время.

**Нисхожденіе** — подошва горы, сходъ, спускъ съ горы: *приближающуся Ему къ нисхожденію горъ Елеонскій...* (Лук. 19, 37).

**Нѣцъ** — внизъ, лицомъ на землю.

**Нѣчащій** — сгорбившійся, согнувшійся.

**Нищета** — крайнее убожество души и тѣла, ин. страданіе, происходящее отъ того. *Изнеможе* (ослабѣла) *нищетою* (отъ страданія) *крѣпость* (сила) *моя* (30, 11).

**Нищѣтныи** — уничиженный, убо-



гій; *тварь въ страсти* (во время страданій) *измѣняшеся зряще тя* (І. Христа) *въ нищетнѣ образѣ* (кан. 2-го гл. 3-я п.).

**Нѣцїй** (*ἀδυνάτος*) слабый, немощный, безсильный, *сильнии убо низложени быша на землю, и нищии къ небеси возводими бывають* (кан. 1-го гл. 9-я п.).

**Новодѣйство** — новое дѣйствіе благодати, дарованное роду чело-в. чрезъ св. крещеніе, духов-ное обновленіе: *поя пророкъ челоуковъ новодѣйство* (кан. Богояв. 2 кан. ирм. 4).

**Новомѣсячіе** — рожденіе новаго мѣсяца, новолуніе.

**Новопрестѣніи** — разбить старое и сдѣлать новое, или произвести, дать новый видъ: *естества новопрестѣ* (родившійся Богъ) — т.-е. грѣшное естество челоу-ческое измѣнилъ въ новое без-грѣшное (богор. 1-го гласа стиховн. стих.).

**Новосажденіе** — растеніе, недавно посаженное, молодое, полное силы растительной. *Сынове твои яко новосажденія масличная окрестъ трапезы твоея* (127, 4) — сыновья твои, какъ молодые масличныя дере-вья вокругъ стола твоего.

**Нѣкы мѣсяцы** — новомѣсячія, новолунія.

**Нѣжъ** — въ смыслѣ: мечъ (Іоан. 18.1)

**Нѣжны** или **нѣжница** — влага-лище для ножа, меча, лука и т. п.

**Нощедѣнство** — время отъ одного захожденія солнца до другого, сутки.

**Нощный крѣнъ** — сова, филинъ, нетопырь, летучая мышь (101, 7)

**Нощная стража** — стража въ но-чи.

**Нощное поприще** — все время нощи.

**Нудитиса** — получатьсѣ съ силою, добыватьсѣ великимъ трудомъ, терпѣніемъ и подвигами. *Цар-ствіе небесное нудится* (Ме. 11, 12).

**Нуждѣтиса** — съ греч. вытѣснять, насильно выгонять, вынуждать, вырваться, выбиваться изъ силъ, бросаться стремглавъ, сломя голову. *И нуждахуса ищущи душу мою* (37, 13) — и выби-вались изъ силъ ищущіе души моей, т.-е. чтобы погубить меня.

**Нуждникъ** — съ трудомъ дости-гающій чего, подвижникъ.

**Нуждно** — съ трудомъ, усиленно.

**Нынѣ** — теперь, въ настоящее время. Когда предъ пѣснопѣ-ніемъ стоитъ: *и нынѣ*, тогда слѣдуетъ добавлять: *и нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь*.

**Нырнѣ** — нора, развалина башни, или зданія. *Быхъ яко нощный вранъ на нырнѣ* (101, 7) — я сталъ, какъ филинъ на раз-валинѣ.

Нѣдро — грудь, нутро, карманъ, ия. зн. особен-ность, единство. И моя въ нѣдро мое воз-ся (34, 13) — да воз-звѣ въ мою грудь. И-лился съ наклоненно-головой, такъ что мо-вносимая устами, ка-вращалась въ грудь е-не отступль (Хрис-безначальна Роди-2-го п. 6-я гласа 1- (т.-е. травкою, рас-кровлѣ) не испо-своея жнѣй, и нѣ-

Шѣкачѣль — чаро-щикъ, знахарь.

Шѣкачѣти — оболь-заниваться чаръ, заклинат-околдовать. Я подобію змѣи-глуха и зат-свои, иже не-са обаваютъ о-5, 6) — ярост-яду змѣи, и-и затыкающа-торый не-обольщающих-сохранить св-заговариваетъ-отъ искуснаго-Шѣкачѣть —



**Нѣдро** — грудь, нутро, пазуха, карманъ, ин. зн. особенную близость, единство. *И молитва моя въ нѣдро мое возвратится* (34, 13)—да возвратится назадъ въ мою грудь. Давидъ молился съ наклоненною на грудь головою, такъ что молитва, произносимая устами, какъ бы возвращалась въ грудь его. *Нѣдрѣ не отступль* (Христосъ Богъ) *безначальна Родителя* (кан. 2-го п. 6-я гласа 1-го). Ею же (т.-е. травою, растущею на кровлѣ) *не исполни руки своя жни, и нѣдра своего*

*рукоюти собирая* (128, 7)—этою травою ни жнецъ не наполнилъ руки своей, ни вяжущій снопы—своего кармана, или своей пазухи. *Нѣдро Авраамово*—вѣчное блаженство.

**Нѣсмь**—нѣси нѣсть, нѣсмь, нѣсте, не сътъ отъ не ѣсмь: нѣси ты не, нѣсть—не, нѣтъ: *Рече безуменъ... нѣсть Богъ* (13, 1). *Нѣси мене затворилъ въ рукахъ вражѣихъ* (30, 9)—и Ты не предалъ меня въ руки враговъ.

Ѡ или Ѡ.

**Ѡбака́тель** — чародѣй, наговорщикъ, знахарь.

**Ѡбака́ти** — обольщать пѣніемъ, заниматься приготовленіемъ чаръ, заклинать, заговаривать, околдовать. *Ярость ихъ по подобію зміи, яко аспидъ глуха и затыкающаго уши свои, иже не услышитъ гласа обавающихъ, обаваемъ обавается отъ премудра* (57, 5, 6)—ярость у нихъ подобна яду змѣи, или аспидъ глухого и затыкающаго уши свои, который не услышитъ голоса обольщающихъ пѣніемъ (чтобы сохранить свой ядъ), будучи заговариваемъ, заговаривается отъ искуснаго знахаря.

**Ѡбанáдцать**—двѣнадцать.

**Ѡба́че**—однако, впрочемъ, только, подлинно. *Облаче всуе мятется* (человѣкъ) (38, 7)—однако (подлинно) напрасно суетится человѣкъ.

**Ѡба-по́лы**—съ обѣихъ сторонъ, по обѣимъ сторонамъ.

**Ѡгла́дати-дѣ́ти** — обозрѣвать, смотрѣть вокругъ, осмотрѣть со всѣхъ сторонъ.

**Ѡдержáнїе**—обладаніе, управленіе.

**Ѡдержáтельность**—(мол. послѣ 17-й каѳ.) воздержаніе,—что-либо окрѣпнувшее, твердое.

**Ѡдержáти**—владѣть, обладать, съ греч. обращать особое вниманіе на что, напирать на что: об-



держа, како предсѣданія из-  
бираху (Лук. 14, 7).

**ЎБЕЗТЛѢТИ-ЎБЕЗТЛѢНИТИ** —  
сдѣлать нетлѣннымъ, неразру-  
шимымъ, даровать нетлѣніе: и  
обезтлѣнивъ сію (плоть чело-  
вѣческую), вѣчнѣ себѣ свя-  
залъ есть (соединилъ ее съ  
собою) (3 кан, 6-го гл. п. 3-я).

**ЎБЕТШАКАТИ, - ЎБЕТШАТИ** —  
обезсиливать, приходить въ вет-  
хость, одряхлѣть, устарѣть. *Сы-  
нове чуждиі обетшаша* (17,  
46). *И помощь ихъ* (нечести-  
выхъ) *обетшаетъ во адъ* (48,  
15) *помощь ихъ къ освобожде-  
нію отъ адскихъ мученій со-  
старѣется, т.-е. они и сами  
устанутъ думать о какой-либо  
помощи себѣ. Обетшашъ во  
всѣхъ врагъхъ моихъ* (6, 8) —  
отъ всѣхъ враговъ моихъ я  
преждевременно состарѣлся,  
одряхлѣлъ,

**ЎБѢЦНИКЪ** — сообщникъ, това-  
рищъ.

**ЎБИННОКАТИСА** — колебаться, опа-  
саться, умалчивать, скрывать.  
*Богъ отмщениі не обманулъ-  
ся есть* (93, 1) — Богъ отмще-  
ній не поколебался — выступилъ  
свободно, явился.

**БИНѢТИСА** — имѣть страхъ или  
вазрѣніе, уклониться, отступить  
отъ чего. *Не обинутися* —  
смѣло поступать безъ опасенія,  
смѣло говорить, не отступать:  
*нынѣ воскресну глаголетъ*

Господь, положуся во спасе-  
ніе (потщусь спасти) не обин-  
нуся о немъ (заговорю о семъ  
свободно) (прок. 1-го гл.; 11, 6).

**ЎБИННОКѢНІЕ** — сомнѣніе, опасеніе,  
пристрастіе.

**ЎБЕНТАТИ** — жить, пребывать.

**ЎБѢТЕЛЬ** — монастырь, ин. гости-  
ница (Лук. 2, 7).

**ЎБѢТЕЛЬНЫЙ** — обитаемый, насе-  
ленный. *Пути града обитель-  
наго не обрѣтоша* (106, 4) —  
(іудей, блуждая по пустынѣ)  
пути къ населенному городу не  
нашли, т.-е. не могли возвра-  
титься въ свои населенные го-  
рода. *И составиша грады  
обительны* (106, 36) — и стали  
строить города для обитанія.

**ЎБЛАЗНАТИ-ИТИ** — вводить въ  
заблужденіе, попустить на что,  
заставить блуждать. *И облазни  
я (заблуждати сотвори) по  
непроходный, а не по пути*  
(106, 40) — и онъ оставилъ ихъ  
блуждать по непроходимой пу-  
стынѣ, а не по (проложенному)  
пути.

**ЎБЛАСТЬ** — власть. *Солнце* (со-  
творилъ Богъ) *во область дне*  
(135, 8).

**ЎБЛАЧАТИ, -СА-ИТИ-СА** — надѣ-  
вать одежду на себя или дру-  
гого, одѣвать.

**ЎБЛЕГАТИ** — окружать.

**ЎБЛЕЩІ** — пребывать нѣкоторое

время, отдохнуть: *облаз-  
намы* (Лук. 24, 29).  
**ЎБЛАКАТИ, -СА, -ИТИ-СА** — одѣ-  
ваться: *Облачаша въ  
тмѣ* (34, 13). — *Госпо-  
дариса, въ тмѣ* (92, 1) — Господь облеченъ.

**ЎБЛАКАНИ** — овареніе  
освѣщеніе, необычайны  
осіяніе. *Отъ областан*  
*Нимъ облацы проид*  
13) — отъ необычайна  
Его передъ Нимъ про  
ка или — разсѣялись.

**ЎБЛАСТОКАТИ, ЎБЛА**  
оварять свѣтомъ,  
осіять: *гробъ облис*  
(по 2-му стихослову).

**ЎБЛОБЫЗАТИСА** отъ  
ЗАТИСА — обლობы  
ловались.

**ЎБНАЖАТИСА-ИТИ**  
гимъ, снимать од  
живаться, откры  
ся явнымъ.

**ЎБНИЦАКАТИ-ИТИ**  
въ нищету, вст  
да предварят  
Твоя, Господ  
томъ зѣло  
обнищали.

**ЎБНОКЛѢНІЕ** ко  
10, 22). Такъ  
никъ обновле  
новленный Іуд  
(1 Мавк. 4, 5)  
обновленія, о  
щенія храма



время, отдохнуть: *облязи съ нами* (Лук. 24, 29).

**Облекати, -са, -чѣса** — одѣвать, одѣваться: *Облачихся во вѣрѣ (34, 13). — Господь воцарися, въ лѣпоту облечеса (92, 1) — Господь облеченъ величіемъ.*

**Облистаніе** — озареніе свѣтомъ, освѣщеніе, необычайный блескъ, осіяніе. *Отъ облистанія предъ Нимъ облацы проидоша (17, 13) — отъ необычайнаго блеска Его передъ Нимъ прошли облака или — разсѣялись.*

**Облистокати, Облистати** — озарять свѣтомъ, освѣтить, осіять: *гробъ облиста жизнь (по 2-му стихослов. 1-го гл.).*

**Облобызаста, Облобызати** — облобызались, поцѣловались.

**Обнажати, -са, -ити, -са** — быть нагимъ, снимать одежду, обнаруживаться, открываться, дѣлаться явнымъ.

**Обнищакати, -щати** — впадать въ нищету, истощаться. *Скоро да предварятъ ны щедроты Твоя, Господи, яко обнищакхомъ зѣло (78, 8) — сильно обнищали.*

**Обносканіе ко Іерусалимѣ** (Іоан. 10, 22). Такъ назывался праздникъ обновленія храма, установленный Іудею Маккавеемъ (1 Макк. 4, 59) въ память возобновленія, очищенія и освященія храма Іерусалимскаго

послѣ оскверненія его Антиохомъ Епифаномъ, — и *праздникъ*, установленный въ память взятія и очищенія Іерусалимской крѣпости первосвященникомъ Симономъ Маккавеемъ.

**Обноклати, -кити, -са** — обѣтавшее отдѣлывать заново, возстановлять, возрождаться чрезъ благодать І. Христа: *Аще и внѣшній человекъ тлѣетъ, обаче внутренній обновляется (2 Кор. 4, 6).*

**Объ-бѣзъ-пѣлъ** — по ту сторону какого-либо мѣста, на другой сторонѣ: *путь моря, объ онъ полъ Іордана (Мѣ. 4, 15) — путь приморскій за Іорданъ.*

**Объ-нощѣ** — ночью, въ теченіе ночи.

**Обожати, -са** — дѣлать подобнымъ Богу, быть причастнымъ Божества, обоготворять.

**Обѣи, -ѣбоа, -ѣбоѣ** — тотъ и другой, оба, двое.

**Оболгати** — напрасно обносить, враждовать, говорить о комъ ложное. *Оболгаху мя, зане гоняхъ благостыню (37, 21) — поносятъ меня (враждуютъ противъ меня) за то, что я слѣдую добру.*

**Обольстити** — уловить, обмануть хитростію, льстивыми рѣчами — *яко да обольстятъ Его (Христа) словомъ (Мѣ. 22, 15), т.-е., чтобы лукавыми рѣчами довести Его до того, чтобы Онъ не могъ отвѣчать, поставить*



Его въ безвыходное положеніе.

**Оболчѣнъ** — отъ глаг. оболочать, оболочь, -ся, покрываться, одѣваться, облекаться.

**Обонѣти** — чувствовать запахъ, нюхать. *Поздри и муть* (идолы) и не обоняютъ (113, 14).

**Обоудъ** — по обѣ стороны, съ той и другой стороны, съ обѣихъ сторонъ: *Душу и тѣло пріемъ* (І. Христосъ) *страсти* (по греч. τῷ πάθει — во время своихъ страданій) *отъ обоуду* (ἀπ' ἀλλήλων) *отстѣче* — т.-е. отдѣлилъ одну (душу) отъ другого (тѣла) (стих. стиховн. 8-го гл.): душа сошла въ адъ, а тѣло пребывало нетлѣннымъ въ гробѣ. *Обоуду острый* — съ обѣихъ сторонъ острый, имѣющій двойное лезвіе.

**Обрадодательный** — радостный, утѣшительный.

**Образъ** — видъ, изображеніе, и — способъ, средство, примѣръ: *Ущедри* (умилосердись) *падшій образъ*, т.-е. въ человѣкѣ, сотворенномъ по образу Божію, который онъ затмилъ грѣхомъ (кан. 2-го гл. 1-я п.). *И даждь образъ прежде конца покаются тѣбѣ* (антиф. 1-й 2-го гл.).

**Обратно** — противъ, навстрѣчу (кан. на Воздвиж. ирм. 1).

**Обращати, -ся, -ти, -ся** — поворачивать, измѣнять, устремляться. *Все ложе его обра-*

*тилъ еси въ болѣзни его* (40, 4) — постель его Ты совсѣмъ измѣнилъ къ лучшему во время болѣзни его, т.-е. скоро онъ совсѣмъ выздоровѣлъ.

**Оброцѣніе** — окрашиваніе, обогрѣніе, погруженіе во что: *Яко отъ оброцѣнія червленницы, Пречистая, умная багряница Еммануилева внутри во чревѣ твоємъ плоть исткася* — какъ бы отъ погруженія въ пурпуровую краску, Пречистая, во чревѣ твоємъ соткалась мысленная багряница — плоть Еммануила (Богор. 8-й п. великаго канона).

**Обручникъ** — женихъ, обручившійся съ невѣстой; **Обручница** — невѣста (Мѣ. 1. 20).

**Обручѣніе** — залогъ.

**Обрѣтати, -сти** — сыскать, находить, найти. *Да обрѣщетъ рука твоя всѣхъ враговъ твоимъ* (20, 9) — да найдетъ (карающая) рука Твоя всѣхъ враговъ Твоихъ.

**Обрѣстися** — найтись, оказаться; *обрѣтется и мущи во чревѣ отъ Духа Свята* — оказалось, что она имѣетъ... (Мѣ. 1, 18).

**Обстоаніе** — осада, — бѣда, напасть, тяжелое и трудное обстоятельство въ жизни.

**Обстоати** — стоять кругомъ, окружать.



**ЎБѢАТИ** — обезумѣть; въ отно-  
шеніи къ соли — попортиться,  
измѣниться, потерять силу:  
аще соль обуюетъ, чимъ осо-  
лится (Мѡ. 5. 13).

**ЎБХОДІМЫЙ** — принадлежащій ко-  
му, свойственный: обходимое  
установила еси (остановила)  
смерти неудержимое стре-  
мленіе (3-го кан. 9-я п. 5-го  
гл.).

**ЎБХОДІТИСЯ** — имѣть обраще-  
ніе съ кѣмъ.

**ЎБХОДІТИ** — **ЎБОЙТИ** — итти  
кругомъ, обступать, окружать.  
Обышедше, обыдоша мя (117,  
11) — обступивъ, окружили ме-  
ня. Обыдите Сіонъ, (47, 13) —  
пойдите вокругъ Сіона.

**ЎБЩНИКЪ** — соучастникъ, причаст-  
никъ.

**ЎБНИМАТИ, ЎБЗАТИ** — обхва-  
тить кругомъ, обнимать, схва-  
тить, стѣснить, ин. въ смыслѣ  
взять подъ свою защиту и по-  
кровительство: премудрыя объ-  
емляй Господь (кан. 1-го гл.  
п. 5-я). Объяша мя (16, 12) —  
они схватили меня; собирать,  
обирать плоды (Мрк. 9, 36;  
Лук. 19, 43).

**ЎБЗАТІЕ** — обниманіе.

**ЎБЫЧНО** — обыкновенно.

**ЎБѢШКАТИ, ЎБѢСИТИ** — навѣ-  
сить, привѣсить, повѣсить. На  
вербѣихъ посредъ его объси-  
хомъ (повѣсили) органы наша  
(136, 2).

**ЎКАМО** — тамъ, туда.

**ЎКѢНЪ** — баранъ. — старый: *одѣ-  
шася* — одѣлись (пышною, гу-  
стою шерстью) *овни овчии* (64,  
14).

**ЎБАЗАТИ** — обязывать, окру-  
жать. *Обязаніе* — обязываніе,  
тесма для связки чего.

**ЎКОГДА** — иногда; нѣкогда; од-  
нажды.

**ЎКОЩНОЕ ХРАНИЛИЩЕ** — храни-  
лище, мѣсто для складки ово-  
щей и плодовъ. *Положиша*  
(язычники) *Іерусалимъ* *яко*  
*овощное хранилище* (78, 2) —  
превратили Іерусалимъ въ  
складъ овощей.

**ЎКЫЙ, -ЎКЪ** — иный, нѣкій. Когда  
это мѣстоим. въ предложеніяхъ  
повторяется, тогда первое (вы-  
ражаемое обыкновенно по греч.  
ὁ μέν) значитъ одинъ, первый;  
а второе (ὁ δέ) — другой, вто-  
рой: *Ангель убо принесе Дѣ-  
вѣ, еже радуйся, прежде*  
*твоего зачатія, Христе, Ан-  
гель же камень отвали гро-  
ба твоего: вмѣсто печали*  
*овъ убо радости неизречен-  
ныя знаменія: овъ же въ*  
*смерти мѣсто, подателя тя*  
*жизни проповѣдуя* (Богор.  
послѣ 2-го экзап. 1-го гласа).

**ЎКЧА** — овца.

**ЎГЛАГОЛЬНИКЪ** — оговаривающій,  
обличающій кого напрасно, лож-  
ный обвинитель.

**ЎГЛАШЕНІЕ** — гласное, открытое  
проповѣданіе: *Радуйся проро-*



ковъ оглашеніе — проповѣдь  
пророковъ (кан. Б. М.).

Ѡгъ — царь васанскій — исполниъ  
необыкновеннаго роста, побѣ-  
жденный со всѣмъ своимъ наро-  
домъ израильянами при Моисеѣ.  
Ѡгнезръчнѣй — подобный огню,  
огневидный.

Ѡгнеопальнѣй — палимый огнемъ.

Ѡгнь — огонь — огонь сотворше  
(Іоан. 18, 18); ин. горячка —  
болѣзнь: огнемъ жегома (Марк.  
1, 3).

Ѡгорчати, -са — дѣлать, -ся  
горькимъ, досадовать, получить  
огорченіе, опечалиться: *адъ  
огорчися.*

Ѡграда — логовище. *Ловитъ въ  
тайнѣ, яко левъ во оградѣ  
своей (9, 30) — подстерегаетъ  
(нечестивый невиннаго) въ по-  
таенномъ мѣстѣ, какъ левъ  
(свою добычу) изъ логовища  
своего.*

Ѡгражденіе — ограда, загородка,  
стѣна; во градѣ огражденія —  
въ укрѣпленномъ городѣ. *Уди-  
ви милость Свою во градѣ  
огражденія (30, 22).*

Ѡгребати — удерживаться, укло-  
няться.

Ѡдекалѣѣти — отолстѣть, отяже-  
лѣть, огрубѣть.

Ѡдѣждити — одѣться, надѣть  
на себя одежду.

Ѡдержати — окружать, захваты-  
вать, утѣснять, владѣть. *Вра-  
зи мои душу мою одержаша  
(16, 9).*

Ѡдержаніе — владѣніе, наслѣдіе.

Ѡдеснѣю — по правую руку, сто-  
рону.

Ѡдесѣтѣковати — брать или  
отдавать десятую часть чего,  
собирать десятину.

Ѡдождѣвати, -дѣти — проли-  
вать, орошать дождемъ. *Одо-  
ждитъ на грѣшники сѣти  
(10, 6) — дождемъ прольетъ на  
нечестивыхъ сѣти (по п. р.  
Б.), — горящіе угли, т.-е. мно-  
жество опасностей, которыя при-  
ведутъ ихъ къ гибели.*

Ѡдръ — кровать, постель.

Ѡженѣса — женившись, отъ глаг.

Ѡженѣтиса.

Ѡжесточати, -чѣти — дѣлать не-  
чувствительнымъ, упорнымъ,  
непреклоннымъ. *Днесъ еще  
гласъ Его (Бога) услышите,  
не ожесточите сердецъ ва-  
шихъ — хотъ сегодня голоса его  
послушайте, не ожесточите сер-  
децъ вашихъ (94, 8).*

Ѡжестѣкати — твердѣть, дѣлать  
жесткимъ, жестокимъ: *уничи-  
женія ихъ лѣта будутъ,  
утро (яко трава) процвѣтетъ  
и преидетъ, на вечеръ от-  
падетъ, ожестѣетъ и из-  
схнетъ — (89, 6). Ничто лѣта  
ихъ будутъ; какъ утренній злакъ  
пропадутъ, который утромъ  
цвѣтетъ и отцвѣтаетъ, вече-  
ромъ опадаетъ, желтѣетъ и за-  
сыхаетъ.*

Ѡжикати, Ѡжикаѣти — прихо-  
дить и приводить въ прежнюю



силу. Оживиши ны и имя  
Твое призовемъ (79, 18).

**Ўзлаблѣти, -бити** — оскорблять,  
причинять зло. Озлобленъ  
быхъ и смирихся до зѣла  
(37, 9), — худо мнѣ, и ослабѣлъ  
я чрезмѣрно.

**Ўзлабленіе** — причиненіе зла,  
оскорбленіе, бѣдствіе, горе.  
Предвариша мя въ день  
озлобленія моего (17, 19) —  
они упредили (внезапно напали  
на меня) въ день бѣдствія  
моего.

**Ўзлабленный** — сдѣлавшійся ху-  
дымъ, обезображенный, падшій:  
яко себе истощилъ еси по-  
нести и спасти человеческое  
естество озлобленное (Богор.  
екзап. 5-го гласа).

**Ўкалаѣти** — осквернять, замарать,  
загрязнить, запачкать.

**Ўкамененіе** — жестокосердіе,  
ослѣпленіе; окаменение сер-  
децъ (Марк. 3, 5) жестокосер-  
діе, сердце, подобное камню.

**Ўкаанный** — бѣдный, злосчаст-  
ный, достойный жалости, отвер-  
женный, съ греч. мучительный.  
Дщи Вавилоня окаанная  
(136, 8) — мучительница, опу-  
стошительница.

**Ўкаанство** (ταλαιπωρία) — несча-  
стіе, злополучіе, бѣдствіе, ин.  
мученіе, страданіе, преступ-  
ность, богопротивность.

**Ўклекетѣти** — обвинять ложно,  
оговаривать (Лук. 3, 4).

**Ўкокаѣти** — облагать желѣзомъ,  
наложить цѣпи; окованный —  
узникъ. Господь рѣшитъ (раз-  
рѣшаетъ) окованныя (145, 7).  
Яко услыша убогія Господь  
и окованныя своя, т.-е. вѣру-  
ющихъ въ Него, не впадшихъ  
въ нечестіе (68, 34).

**Ўко** — глазъ; очію моею — глазъ  
моихъ.

**Ўкормѣтель** — кормчій, вождь,  
предводитель.

**Ўкормлѣти, -мѣти** — управлять,  
наставлять, путеводить.

**Ўкрадѣмый** — обворовываемый,  
лишаемый.

**Ўкрадѣти** — украсть, отнимать,  
присвоивать: Разбойниче по-  
каяніе окраде рай (впак. 1-го  
гласа).

**Ўкрестъ** — около, вокругъ.

**Ўле** — э, эхъ, увы; (употреб. съ  
родит. п.).

**Ўлтѣрь** — жертвенникъ, на кото-  
ромъ прежде приносились  
жертвы.

**Ўлтѣрь кадильный** — для куре-  
нія находился во 2-й части  
храма Іерусалимскаго, называе-  
мой святилищемъ (Лув. 1, 11).

**Ўладенѣти** — съ греч. обращать  
въ твердую землю, осушить  
влагу, сдѣлать ее твердою, по-  
добно льду: странно оляде-



нѣвый путь моря (кан. Богор. 2-го гласа).

**Ѡмерзѣти, -ѣтиса** — дѣлаться мерзкимъ, противнымъ, гнушаться. *Неправду возненавидѣхъ и омерзихъ* (118, 163) — возненавидѣлъ я и возгнушался ею. *Омерзишася въ начинаніихъ* (13, 1) — въ своихъ предпріятіяхъ.

**Ѡмертвѣти** — приходитъ въ безчувственность, дѣлаться подобнымъ мертвому. *И стрегущіи омертвѣша.*

**Ѡмѣты** — края, или обшивка у одежды. *Яко мѣро на главѣ... сходящее на ометы одежды его* (Аарона) (132, 2).

**Ѡнагръ** — дикій осель. *Ждутъ онагри въ жажду свою* (103, 11) — дикіе ослы ожидаютъ утолить жажду свою.

**Ѡнъ** — онъ, **ѣ** — его, **ю** — ее, **ѣ** — оно, его, **ѣ** (мн. ч.) ихъ, **ѣма** (двойств. ч.) имъ двоимъ. *Послѣ: въ, за, на* — онъ принимаетъ и; при чемъ и переходитъ въ **ѣ** напр. *нанъ* — на него, *занъ* — за него, *въ онъ* — въ него.

**Ѡнгѣа** — двѣнадцатая часть фунта, или 8 золотниковъ.

**Ѡндѣ** — тамъ, въ иномъ мѣстѣ

**Ѡнъ-пѣлъ** — другая сторона, противоположный берегъ озера или рѣки.

**Ѡнсица** — онъ-то, такой-то: *идите во градъ ко онсицѣ, т.-е.*

къ такому-то человеку, который былъ извѣстенъ І. Христу и ученикамъ Его безъ наименованія (Мѣ. 26, 18).

**Ѡпѣсно** — осторожно, осмотрительно.

**Ѡпирѣтиса, Ѡперѣтиса** — упираться, налечь на что: *и приидоша рѣки и возвѣша вътри и опрошася храминѣ той* (Мѣ. 7, 27).

**Ѡплазѣный** (1 Тим. 5, 13) — любопытный, занимающійся чѣмъ съ излишнею, мелочною заботою.

**Ѡплестѣсѣ** — обвиться чѣмъ кругомъ.

**Ѡплѣтъ** — ограда, заборъ, защита, оборона. *Разорилъ еси вся оплоты его* (88, 41) — разрушилъ Ты всѣ ограды его. *И оплотомъ огради* (Мѣ. 21, 33).

**Ѡполчѣтиса, -ѣтиса** — сражаться, вооружаться, выходить въ борьбу. *Ополчитсѣ Ангелъ Господень окрестъ боящихся его* (33, 8).

**Ѡполчѣніе** — битва, сраженіе, войско.

**Ѡправдѣніе** — уставъ, приказаніе, заповѣдь, постановленіе, праведность. *И оправданія Его не отступиша отъ мене* (18, 23) — и отъ уставовъ Его я не отступалъ.

**Ѡправдѣти** — дѣлать правымъ, очищать.

**Ѡправдѣтиса** — доказать свою правоту, подтвердить дѣломъ.



**Ѡпрѣсноки** — хлѣбъ прѣсный, безквасный, безъ дрожжей испеченный. Такой хлѣбъ употребляли евреи во время праздника Пасхи.

**Ѡрати** — пахать, воздѣлывать землю.

**Ѡрало** — плугъ, соха.

**Ѡрганъ** — музык. духовой инструментъ, въ родѣ пастушеской свирѣли. *Руцѣ мои сотвори-стѣ органъ* (151).

**Ѡрикъ** — одинъ изъ князей мадіамскихъ, побѣжденныхъ Гедеономъ. *Положиша князи ихъ яко Орива* (82, 12) — поступи съ князьями ихъ, какъ съ Оривомъ.

**Ѡрлїй** — орлиный; обновится *яко орля юность твоя* (102, 5) — обновляется юность твоя, какъ у орла (съ возрастаніемъ новыхъ перьевъ вмѣсто вылившихъ).

**Ѡрошати, Ѡросити, -са** — орошать или окропляться росой или другою влагою.

**Ѡсанна** — въ зн. спаси Богъ! даруй спасеніе. Слово это употреблялось евреями во изъявленіе радости и благопожеланій привѣтствуемому лицу.

**Ѡсѣльскїй жерновъ** (Мо. 18, 6) — жерновъ, большой, тяжелый камень, приводимый въ движеніе осломъ.

**Ѡсквернити** — сдѣлать нечистымъ,

сквернымъ, нарушать (цѣлость). *Оскверниша заветъ Его* (54, 21).

**Ѡсклабленный** — улыбающійся, веселый.

**Ѡскорѣти** — опечалиться; *оскорбѣ же Петръ* (Іоан. 20, 17).

**Ѡскудѣвати, -дѣти** — дѣлаться скуднымъ, умаляться, истощаться. *И лѣта твоя не оскудѣютъ* (101, 28). *Днѣ наша оскудѣша* (89, 9) — умалились. *Оскудѣ преподобный* (11, 2) — не стало преподобнаго — мало стало искреннихъ, честныхъ, правдивыхъ людей. *Врагу оскудѣша оружїя въ конецъ* (9, 7) — у врага совсѣмъ истощилось оружіе (для преслѣдованія меня).

**Ѡскордъ** — большой топоръ, бердышъ, ломъ. *Сѣчивомъ и оскордомъ разрушиша и* (73, 6) — топоромъ и ломомъ разрушили его.

**Ѡслаба** — облегченіе, отдохновеніе.

**Ѡслабѣти, -бѣти, -нѣти** — ослаблять, уменьшать силу чего-либо, облегчать, развязывать, прощать. *Ослаби мя, да почию* (38, 14) — дай мнѣ облегченіе (отъ страданій) и я отдохну.

**Ѡснѣжити, -са** — заблестать бѣлизною, какъ снѣгъ. *Оснѣжатся въ Селмонѣ* (67, 15) — заблестаютъ бѣлизною, какъ снѣгъ на горѣ Селмонѣ.

**Ѡсобъ** — нар. особо, отдѣльно отъ другихъ предметовъ.



**Ўсбѣтковаѣти**—уединенно, особливо отъ другихъ жить.

**Ўсбѣщаѣа**—отъ особлятися, итися—уединенная, одинокая. *Бѣхъ и быхъ яко птица особлящаяся на зѣмъ (101, 8)*—сѣ грѣхъ.—я лишился сна и былъ, какъ одинокая птица на кровлѣ.

**Ўстанокъ**—остатокъ, памятникъ, будущность. *Насытишася сыновъ и оставиша останки младенцемъ своимъ (16, 14)*—наѣлись сыны ихъ и оставили остатокъ (своихъ сокровищъ) своимъ дѣтямъ; по р. п. Б.—сыновья ихъ сыты. *Храни незлобіе и виждь правоту яко есть останокъ человеку миру (36, 37)*—храни незлобіе и высматривай правду; ибо есть будущность у человека мирнаго, т.-е. потомство его останется долго и спокойно жить на землѣ.

**Ўстаѣти, -ѣа, -ѣтаѣти**, оставаться.

**Ўстенъ**—зараза: *гдѣ остень твой аде? (Осіи, 13, 14)*.

**Ўстрашѣти, стѣти**—приводить въ страхъ, притѣснять; отсюда: *острасій, обидѣвшій, загнанный, угнетавшій. Господи... покрыйши мя отъ лица нечестивыхъ, острасиши мя (16, 9)*—укрой меня отъ лица нечестивыхъ, угнетавшихъ меня.

**Ўстроѣтъ**—окопъ, земляной валъ, сдѣланный для осады города: *и обложатъ врази твои остроѣтъ о тебѣ (Лук. 19, 45)*.

**Ўстрѣпленный**—покрытый гноимыми ранами.

**Ўсѣтѣти**—дѣлать пустымъ, тщетнымъ, недействительнымъ, уничтожать: *Маріе Богородице безневѣстная упованія враговъ осуети (3-го кан, 7-го гл. п. 5-я)*.

**Ўсѣтковаанный**—отъ гл. *осуѣствовати*—приведенный въ бытіе, въ существованіе, воспринять чье существо.

**Ўсѣнѣніе**—сѣнь, навѣсъ, тѣнь.

**Ўсѣнѣти**—покрыть тѣнью, защитить.

**Ўсѣтовати**—оплакивать, воспѣвать похвальные брачныя пѣсни жениху и невѣстѣ. *Юноши ихъ огонь пояде, и дѣвы ихъ не остонованы быша*—юношей ихъ огонь пожегъ, и дѣвицамъ ихъ не пѣли брачныхъ пѣсень (77, 63), т.-е. они не были выданы замужъ.

**Ўтаѣ-таѣ**—тайно, скрытно.

**Ўтѣргнѣти, гѣти**—отвергать, отвергнуть. *Не отвержи мене (50, 13)*—не отринь меня.

**Ўтѣрзѣти, -ѣрзѣти**—отворять, открывать; *гробъ отверзѣтъ*—открытый гробъ.

**Ўтѣщаѣтисѣ**—проститься: *повели ми отвѣщатисѣ (проститься) иже суть въ дому моемъ (Лук. 9, 61)*.

**Ўтдоѣнное**—отъ глаг. *отдоити*—отнятое отъ груди. *Яко отдоенное на мать свою, тако*



воздаси на душу мою (130, 2)—какъ отнятый отъ груди младенецъ опять стремится къ матери—(и она не отталкиваетъ его отъ себя); такъ и Ты воздашь душѣ моей—(упокоишь ее въ моихъ горестяхъ).

Ѡтжѣнѣти—отогнать.

Ѡткрѣвати—открывать, обнажать: *И открьетъ дубравы* (28, 9)—и обнажить лѣса.

Ѡтѣчесткіе—мѣсто рожденія, званіе, происхожденіе отъ извѣстнаго рода, племѣ. *И поклонятся предъ Нимъ вся отечествія языкъ*—(21, 28) всѣ племена язычниковъ.

Ѡтметати—отбрасывать, отвергать, разорять, уничтожать. *Господь отметаеъ мысли людей* (32, 10).

Ѡтѣшїе—тихое убѣжище во время бури.

Ѡтметатица—отрицаться, отпираться. *Клѣныйся искреннему своему и не отменяся* (14, 4)—(человѣкъ праведный) клянется ближнему своему—и не отпирается—не измѣняетъ клятвѣ.

Ѡтнѣлже—съ тѣхъ поръ, какъ; съ того времени, какъ.

Ѡтнѣдѣже—откуда.

Ѡтнѣдѣ—никоимъ образомъ, совершенно.

Ѡтѣобоудѣ—съ той и другой стороны, отъ того и другого.

Ѡтѣонѣдѣ—съ другой стороны,

оттуда; отсюда прилагат. — *отонудный*.

Ѡтолстѣти, кати—дѣлаться толстымъ, нечувствительнымъ, огрубѣвать; *отолстѣ бо сердце людей* (Мѣ. 13, 15).

Ѡтрада—облегченіе скорби, обрадованіе, успокоеніе: *отпусти ти сокрушенныя во отраду* (Лук. 4, 18).

Ѡтрасль—новый побѣгъ на деревѣ.

Ѡтреклати—отмщать (Лук. 3, 17).

Ѡтрекѣти—очистить отъ не-  
нужнаго и негоднаго (Мѣ. 3, 12).

Ѡтрѣкїе, Ѡтрѣки—соръ, отбросъ, (1 Кор. 4, 13).

Ѡтрекати, ца, Ѡтреци, ца—отказываться, ся, отказать, ся, (Мрк. 6, 26, 46).

Ѡтрецица, катиса—проститься, откланяться: *и отрекся имъ* (Мрк. 6, 46; Дѣян. 18, 21).

Ѡтрѣнѣти, Ѡтрѣкати—отвергнуть, отчуждить, удалить, отпасть; отсюда: *отриновенный, венъ. И ти отъ руки Твоея отриноveni быша* (87, 6)—отъ руки Твоей отринуты, т.-е. лишены Твоего попеченія и помощи. *Вскую, Господи, отрѣши душу мою* (18, 15).

Ѡтпѣстѣ—молитва, произносимая священникомъ въ концѣ церковной службы, отпущѣ.

Ѡтпѣстѣтельный тропарь—



пѣснь, поемая въ концѣ церк.  
службы.

**Отрокъ**—мальчикъ отъ 7-ми до  
15 лѣтъ; слуга, рабъ. *Отрокъ  
мой лежитъ въ дому раз-  
слабленъ* (Мѡ. 8, 6). *Не от-  
врати лица твоего отъ от-  
рока (раба) твоего* (68, 18).

**Отроковица**—дѣвица отъ 7 до  
15 лѣтъ.

**Отроча** млада — дитя, младе-  
нецъ.

**Отрочица**—дитя, мальчикъ.

**Отрыгати**—извергать, обильно  
изливать, передавать, неумол-  
каемо возвѣщать. *День дни  
отрыгаетъ глаголъ* (18, 3)—  
день дню передаетъ слово.  
*Отрыгну сердце мое слово  
благо* (14, 2)—изольетъ сердце  
мое слово благое. *Хранилища  
ихъ исполнена отрыгающая  
отъ сего въ сіе* (143, 13),—  
т.-е. житницы ихъ полны,  
обильно наполнены и тѣмъ и  
другимъ хлѣбомъ; *отрыгнутъ  
устны мои пѣніе* (118, 171)—  
мои уста издадутъ (радостное и  
благодарственное) пѣніе.

**Отрѣкати, Отрѣати** (см.  
**Отрѣнѣти**).

**Отрѣшати, -нѣти** — разрѣшать,  
развязать, отстранять (Марк.  
11, 2; Іоан. 1, 27).

**Отрасти**—страхивать пристав-  
шее, очищать, отклонять, осво-  
бождать, отсюда: *отрясенный*  
(126, 4)—вычищенный, vysko-

бленный, выполированный. *Яко  
стрѣлы въ руку сильнаго,  
такъ сынове отрясенныхъ*  
(126, 4)—что стрѣлы въ руку  
сильнаго (быстро летать къ  
своей цѣли), то сыны людей,  
испытанныхъ скорбями, (т.-е.  
бываютъ сильны и неуклонны  
въ достиженіи цѣлей и стре-  
мленій.)

**Отстоати** — отстоять, быть  
чуждымъ, отсутствовать: *от-  
стоите утѣшенія вашего*  
(Лук. 6, 24).

**Отсѣкати, сѣщи** — разсѣкать,  
раздѣлять, отдѣлять.

**Отчѣанный** — потерявшій вся-  
кую надежду, крайне-дерзкій,  
пропадшій, потерянный: *И спа-  
си, Спасе нашъ, люди отча-  
янные*, (Богород. по тропарѣ  
8-го гл.).

**Отщетекаати, -тѣти, -са** — дѣ-  
лать тщетнымъ, пустымъ, оста-  
влять ни съ чѣмъ, потерять ни  
за что, обдѣлять, причинять  
кому убытокъ: *душу же свою  
отщетитъ* (Мѡ. 16, 26).

**Отягощати, -отяготѣти** —  
обременять тяжестью, отяго-  
тѣть. *День и ночь отяготѣ  
на мнѣ рука Твоя* (31, 4)—  
рука Твоя, т.-е. правосудіе Твое  
день и ночь тяготѣетъ надо  
мною, лишая внутренняго мира  
и покоя.

**Оцѣта**—уксусъ. *И въ жажду  
мою напоиша мя оцѣта* (68,  
22)—и въ жажду моей напоили  
меня уксусомъ.



**Щѣжда́ти**—процѣживать воду или вино, пропускать сквозь сѣтку или полотно.

**Щѣжда́ти комары́**—(Мѡ.23,24) пословица у евреевъ, прилагаемая къ тѣмъ лицемѣрамъ, которые очень строги и наблюдательны въ отношеніи къ ничтожнымъ вещамъ, а о серьезныхъ предметахъ нерадятъ.

**Щеркленный**—(отъ гл. очервленнати)—окрашенный въ багряную краску, обагранный.

**Щисти́лице**.—Такъ называлась крышка ковчега Завета. Въ 1-й осенній мѣсяцъ первосвященникъ входилъ (однажды въ годъ) во святая святыхъ, гдѣ стоялъ ковчегъ Завета, съ кровію козлею и окроплялъ ею крышку ковчега, умоляя Господа, чтобы Онъ благоволилъ принять эту кровь, какъ жертву очищенія и умиловленія за грѣхи свои и народа; отчего день этотъ назывался днемъ очищенія.

**Щищеніе**—очистительная жертва, прощеніе. *Яко у Тебе очищеніе* (прощеніе) *есть* (129, 3).

**Щѣжда́ти, -са, Щѣждѣ́тиса**, —быть чуждымъ, отдалять отъ кого или отъ чего, сбывать съ рукъ. *Очуждишася грѣшницы отъ ложеснѣхъ* (57, 4)—грѣшники отдалились (отъ Бога) отъ утробы матери.

**Щѣдѣ́тиса**—устраняться, удаляться.

**Щѣ́ю**—по лѣвую сторону.

**Щѣ́тити, -щѣ́ти**—познавать, узнать, открыть, испытать внѣшними или внутренними чувствами: *бѣ прикровенъ* (глаголь) *отъ нихъ* (учениковъ), *да не оцуютъ его* (Лук. 9, 45). *Даше же архіереи и фарисеи заповѣдь, да аще кто оцуетъ Его* (Христа), *гдѣ будетъ, повѣсть, яко да имутъ Его* (Іоан. 11, 57).

## Щ.

**Щѣ́ба**—гибель, бѣдствіе, моръ, язва: *Углубоша языцы въ пагубѣхъ* (9, 16)—погрязли языцескіе народы въ гибели, по р. п. обрушились народы въ яму (которую готовили другимъ).

**Щѣ́дѣти**—падать, упадать. *И падетъ* (нечестивый) *въ яму, юже содѣла* (7, 16).

**Щѣ́житъ**—лугъ или поле, гдѣ пасется скотъ, пастбище.

**Щѣ́знокъ**—ноготь, копыто. *И угодно будетъ Богу паче тельца юна, рога износяща и щѣ́знокти* (68, 32)—и это благоугоди́е будетъ Богу, нежели молодой телець, у котораго есть уже рога и раздвоенныя копыта.

**Щѣ́ки**—опять, еще.

**Щѣ́кытїе**—новое бытіе, возрожденіе, обновленная жизнь; ин. крещеніе.



**Пáкостъ**—зло, вредъ, оскорбленіе. *И пакости Ему (Христу) дѣяху. Пакости дѣяти съ греч. зн. бить руками, бить по ушамъ, пинки давать.*

**Паксимáдъ**—небольшой кусокъ хлѣба, сухарь.

**Палáта**—царскій дворъ и служащіе при Государѣ гражданскіе чины; (молимся) *и о всей палатѣ и воинствѣ Ихъ.*

**Пáлица**—трость, посохъ.

**Панагїáръ**—блюдо, на которомъ полагается просфора, возносимая въ честь Пресв. Богородицы.

**Параеклисіáръхъ**—пономарь.

**Паремїа**—зн. притча, иносказаніе; въ ц. богосл. кн. симъ именемъ называются чтенія изъ свящ. писанія главнымъ образомъ ветхаго завѣта, и иногда новаго завѣта.

**Парохїа**—приходъ; *парохїане*—прихожане.

**Пáсха**—великій праздникъ іудейскій, установленный въ память чудеснаго избавленія евреевъ отъ египетскаго рабства. Въ христіанской Церкви пасхою наз. праздникъ Воскресенія Христова (свѣтлое воскресенье).

**Пау́чина**—паутина. *Лѣта наша яко паучина поучахуся* (89, 10)—лѣта наши расчислены, какъ паутина, (которая тянется и скоро рвется отъ легкаго прикосновенія руки и даже отъ

дуновенія вѣтра). *Истаялъ еси яко паучину душу его* (38, 12). Ты (Господи) изсушилъ душу его, сдѣлавъ слабою, тобою, непрочною, какъ паутину.

**Пáче**—больше, выше, лучше; **Ѣстество́ка**—чудеснымъ образомъ; **пáче сло́ва и разума́**—невыразимо и непостижимо.

**Пéкгъ**—одно изъ иглистыхъ смолистыхъ стройныхъ и красивыхъ деревьевъ, похожее на сосну или ель. Иные разумѣютъ подъ нимъ *пихту* (*Abies sibirica*)—хвойное дерево.

**Пéпелъ**—зола отъ сгорѣвшаго вещества. Въ древнія времена люди въ знакъ печали и искренняго раскаянія во грѣхахъ, посыпали голову свою пепломъ (Мф. 11, 21). *Пепелъ яко хлѣбъ ядохъ* (101, 10).

**Пéркенецъ**—первый родившійся младенецъ, и первый плодъ.

**Перкокозлѣжа́щій**—возлежащій или возсѣдающій въ собраніяхъ на первомъ мѣстѣ: отсюда—*первовозлежаніе*.

**Перкозда́нный**—созданный прежде всѣхъ, первый человѣкъ—Адамъ.

**Перкокерхо́вный**—первый изъ первыхъ, главный изъ верховныхъ.

**Перкопресто́бальный**—возведенный на первенствующій предъ другими престолъ, первосвященитель.



**Перкорожденный**—прежде всѣхъ рожденный. Объ Иисусѣ Христѣ говорится: *перворожденъ твари* (сѣд. по 1-му стихосл. 3-го гласа), т.-е. рожденъ отъ Бога Отца прежде всякой твари—предвѣчно.

**Перкосѣданіе**—сидѣніе на первомъ мѣстѣ, предсѣдательство.

**Пернатый, -аа**—птица, имѣющая перья.

**Пѣрси**—грудь.

**Пѣрстъ**—палецъ. *Благословенъ Господь Богъ мой, научаяй руцѣ мои на ополченіе* (битву), *персты моя на брань* (сраженіе) (143, 1).

**Пѣрсть**—земной прахъ, пыль. *Смирися въ персть душа наша* (43, 26)—душа наша унижена до праха, т.-е. до положенія мертвыхъ.

**Пѣрстный**—земляной, происшедшій изъ праха.

**Пѣсъ**—собака, песъ; *песій*—собачій. *Избави отъ оружія душу мою и изъ руки песіи единородную мою* (21, 21)—избавь отъ меча душу мою и отъ песьей лапы одинокую мою, т.-е. отъ врага, по своему безстыдству подобнаго псу. *Обыдоша* (окружили) *меня пси мнози* (21, 17). *Песіи мухи* (77, 45)—родъ мухъ или насѣкомыхъ, сильно кусающихся, напр. слѣпни.

**Пестрѣжный**—испещренный, разнообразный.

**Печаль**—прискорбіе, горестъ, а также—забота, попеченіе. *Въ печали мѣсто*—вмѣсто печали. *Возверзи на Господа печаль твою* (54, 23)—возложи на Господа заботы твои.

**Пещица**—имѣть попеченіе, заботиться. *Не пещитесь* (Мѣ. 6, 25)—не заботьтесь.

**Пѣщь**—печь; *пещь* огненная—печь съ огнемъ. *Положиши ихъ* (враговъ) *яко пещь огненную во время лица Твоего* (20, 10),—поставишь ихъ (враговъ) какъ печь съ огнемъ (или какъ дрова, горящія въ печи) во время присутствія Твоего.

**Піко**—питіе.

**Пиганъ**—травя „рута“, употребляемая какъ приправа къ кушанью и какъ лѣкарство (Лук. 11, 42).

**Піра**—сума, котомка (Мѣ. 10, 10).

**Писка́ти**—играть въ пищаль, пищать, играть на дудкѣ (Мѣ. 11, 17).

**Писті́кій**—чистый, безъ примѣси (Мрк. 14, 3; Іоан. 12, 3).

**Пла́кый, -кѣ**—изжелта бѣлый, золотистый, спѣлый (Іоан. 4, 35).

**Пламенокідный**—имѣющій видъ огня или пламени.

**Пла́ма, -пла́мы**—пламя огня.



**Плачѣвнѣй** — скорбнѣй, мучительнѣй, или ведущій къ плачу, скорби и мученіямъ: *и взяшася врата плачевная* — и поднялись, и унеслись врата, ведущія къ мученіямъ ада (стих. на Госп. воззв. 5-го гласа).

**Плащаница** — полотно, покрывало: *и снемъ е (тѣло І. Христа Іосифъ) обвитъ плащаницею* (Лук. 23, 53); — верхняя одежда, плащъ: *и единъ нѣкто юноша иде по немъ, одѣявъ въ плащаницу по нагу* (Марк. 14, 51). Плащаницею наз. изображеніе (на полотнѣ) положенія Спасителя во гробъ.

**Плѣка** — мякина, солома (Мѣ. 3, 12).

**Плѣкеліе** — плевелы, негодная сорная трава.

**Плѣчи** — плечи, рамена, междураміе. *Плещма своима остынитъ тя* (90, 4) — раменами своими Онъ закроетъ тебя; *и пламенное оружіе плещи мнѣ даетъ*, т.-е. отступаетъ предо мною (6-го гл. 1-го кан. 5-я п.).

**Плѣнѣла** — кирпичъ.

**Плодовѣтнѣй** — обильный плодами. *Маслина плодовита* (51, 10).

**Плодѣткочати** — приносить плоды.

**Плѣтъ** — тѣло. *Еще же и плоть моя вселится на упованіи* (15, 9) — къ тому же и тѣло мое вселится (въ землю) въ надеждѣ (на нетлѣніе); *плоть и кровь въ зн. чловѣкъ: плоть*

*и кровь не яви тебѣ* (Петру) (Мѣ. 16, 17) — т.-е. таинственное ученіе о Моемъ Божествѣ не люди открыли тебѣ.

**Плѣтскіи** — плотию, во плоти, тѣлесно.

**Плѣнѣти, ити** — брать въ плѣнъ, въ неволю, прельщать.

**Плѣнникъ** — взятый въ плѣнъ, плѣненный: *Дошедшу ти во врата адова, Господи, и сія сокрушившу, плѣнникъ* (дьяволъ) *сице вопіяше...* (стих. хв. 8-го гласа).

**Плѣсна** или **плесна**, **плѣснѣ** — ступни ноги. *И не изнемогостъ* (не ослабѣли) *плѣснѣ мои* (17, 37) — ступни ногъ моихъ.

**Покорѣти** — сражать, поражать, одолѣвать, защищать, побѣждать. *Побори борющія мя* (34, 1) — порази одолѣвающихъ меня.

**Покѣрникъ** — побѣдитель въ борьбѣ, споспѣшникъ, защитникъ.

**Побѣдѣтельный** — одержавшій многія побѣды, побѣдоносный. *Побѣдительная* (та ѣпадіа) — награда за подвигъ или побѣду, торжество, трофей: *Твоего воскресенія сіи суть, Христе, образы, и страсти Твоя пречистыя побѣдительная* (кан. 3-го гл. п. 6 я).

**Побѣднѣй** — знаменующій побѣду, торжествующій побѣду; *побѣдная пѣснь* — пѣснь торжественная, воспѣвающая побѣду.

**Побѣдоноснѣй** — мѣ.  
**Покѣпкати** — кр.  
шивать, расписывать,  
откуда повспл.  
27).

**Покѣпѣти, кѣпѣти** — властвовать;  
нѣтъ приказ  
себя въ завис  
къ тебѣ яко  
повелѣна п  
дытъ живо  
кан.).

**Покінокаѣти** — повиновеніе,  
рѣть, покор  
Богъ мой...  
моя подѣ м  
мой... Котор  
народъ мой.  
винется  
моя (61, 2)

**Покікаѣти** — п.  
целенать (я)

**Покрѣпѣти** — по  
на землю,

**Покѣдѣти** — лѣть. Неб  
вѣщають)  
(18, 2).

**Покѣпѣніе** —

**Погнѣбѣ** — смерть.

**Поглаждаѣти** — гладкимъ,  
щать. Яко  
гладжду я  
нѣтъ (врагов  
дорогѣ или



**Побѣдоносѣцъ** — славный побѣд-  
ми.

**Пока́покати** — красить, подкра-  
шивать, расписывать красками.  
отсюда *повапленный* (Мѡ. 23,  
27).

**Пока́ѣти, -ка́ти** — приказывать,  
властвовать; въ страд. испол-  
нять приказаніе, поставлять  
себя въ зависимость: *страхомъ*  
*къ тебѣ яко рабыня, смерть*  
*повелѣна приступити Вла-*  
*дыцѣ живота* (6-го гл. 1-й  
кан.).

**Покинока́ти, -са** — приводить въ  
повиновеніе, подчинять, поко-  
рять, покоряться, слушаться.  
*Богъ мой... повинуй люди*  
*моя подъ мя* (143, 2) — Богъ  
мой... Который подчиняетъ мнѣ  
народъ мой. *Не Богу ли по-*  
*винется* (покорится) *душа*  
*моя* (61, 2).

**Покика́ти, покѣ́ти** — обвивать,  
целенать (Лук. 2, 7).

**Покреци́, покерга́ти** — бросать  
на землю, низвергать.

**Покѣ́дати** — возвѣщать, объяв-  
лять. *Небеса повѣдаютъ* (воз-  
вѣщаютъ) *славу Божию* (Бога)  
(18, 2).

**Покелѣ́ніе положи́** — уставъ даль.

**Погі́бель** — пагуба, гибель, ин.  
смерть.

**Поглажда́ти, -дѣти** — сдѣлать  
гладкимъ, притаптывать, счи-  
щать. *Яко брѣніе путей по-*  
*глажду я* (17, 43) — счищу  
ихъ (враговъ), какъ грязь на  
дорогѣ или на улицѣ.

**Погла́млітиса, гла́млітиса** —  
разсуждать, вникать, размыш-  
лять о чемъ. *Въ заповѣдехъ*  
*Твоихъ поглумлюся* (118, 78)  
— я буду вникать въ твои за-  
повѣди.

**Погонѣ́ти, погна́ти** — понужде-  
ніями ускорять бѣгъ, преслѣ-  
довать. *Врагъ погна* (преслѣ-  
дуетъ) *душу мою* (142, 3).

**Погрека́тельнаа** — одѣяніе, отно-  
сящееся къ погребенію умер-  
шаго, какъ-то — пелены, пла-  
щаница, платъ на головѣ.

**Подкига́ти, -са, -за́ти, -са** —  
двигать, трогаться съ мѣста,  
подаваться, потрясать, коле-  
бать, колебаться. *И рука грѣш-*  
*ника да не подвижетъ мене*  
(35, 12) — да не поколеблетъ  
меня. *Внегда подвизатися*  
*ногамъ моимъ, на мя веле-*  
*рѣчеваша* (37, 17) — когда ко-  
лебались ноги мои (на пути  
правды), много съ злорадова-  
ніемъ говорили они про меня  
дурного; — сражаться, вступать-  
ся: *слуги мои убо подвиза-*  
*лися быша* (Іоан. 8, 36).

**Подко́й** — косякъ, брусъ у две-  
рей.

**Подклонѣ́ти, -нѣти, -са** — накло-  
нять подо что-либо, имѣть при-  
бѣжище, пріютъ. *Сынъ чело-*  
*вѣческій не имать, гдѣ гла-*  
*вы подклонити* (Мѡ. 8, 20).

**Подлагѣ́ти** — подкидывать, поду-  
щать, предлагать: *не ктому*  
*змій мнѣ ложнѣ обожненіе*  
*подлагаетъ* (6-го гл. 1-го кан.  
п. 5-я).



**Поднебѣсный** — находящійся подъ небомъ, земной: *поднебесная* — вселенная: *въ поднебесную посылася* (ученики Христовы) (утр. стих. 1-го гласа).

**Поднима́ти, поды́ати** — под-  
нять, возносить на высоту, воз-  
вышать. *Подыалъ мя еси* (29,  
2) — Ты подыалъ меня.

**Подно́жіе** — подставка подъ но-  
ги во время сидѣнія, скамейка.  
*Возносите* (превозносите) Го-  
спода Бога нашего и покло-  
няйтесь *подножію* ногу Его  
(ногъ Его) (98, 5).

**Подоба́етъ** — надлежитъ, принад-  
лежитъ, должно, пристойно.  
*Правымъ подобаетъ похва-  
ла* (32, 1). *Дому Твоему по-  
добаетъ святыня, Господи,  
въ долготу дній* (92, 6) — дому  
Твоему, Господи, приличеству-  
етъ святость на долгіе дни.

**Подобѣ́тиса** — сходствовать, упо-  
добляться.

**Подобѣ́нъ** — пѣснь, по образцу  
и напѣву которой поются дру-  
гія пѣснопѣнія минеи и трі-  
оди.

**Подобостра́стный** — человѣкъ,  
подобный намъ, съ тѣми же  
немощами и страстями.

**Подражні́е** — посмѣяніе, издѣва-  
тельство.

**Подражнѣ́ти, -и́ти** — дразнить,  
смѣяться, издѣваться. *И вра-  
зи наша подражниша ны*  
(смѣялись, издѣвались надъ на-  
ми) (79, 7).

**Подъ спѣ́домъ** — подъ кровомъ,  
не открыто.

**Подточі́ліе** — поддонокъ подъ  
виноградное точило (см. это  
слово).

**Подзарѣ́мникъ** — носящій ярмо,  
находящійся въ упряжи, рабо-  
чій скоть.

**Подзарѣ́мничій, -чъ** — родившій-  
ся отъ рабочаго скота.

**Поелі́къ** — потому что, такъ какъ.

**Поженѣ́ти, пожені́ти** — гнать,  
гнаться за чѣмъ и кѣмъ, пре-  
слѣдовать, получать. *Да по-  
женетъ врагъ душу мою* (7,  
6). *Взыщи мира и поженни*  
*и* (33, 15) — ищи мира и гонись  
за нимъ.

**Пожира́ти** — съѣдать, поглощать,  
принимать въ себя. *Ниже да*  
*рекутъ (враги): пожрохомъ*  
*его* (проглотили его) (34, 25).  
*Пожерты быша при каме-  
ни судіи ихъ* (140, 6) — вожди  
ихъ разсыпались по каменнымъ  
утесамъ; съ греч.: поглощены  
подлѣ камня сильные ихъ.

**Пожре́ти** — принести въ жертву.

**Позоба́ти** — склевать, набить  
зобъ: *И птицы небесныя по-  
зобаша* (Мѡ. 13, 4).

**Позори́ще, -позо́ръ** — зрѣлище;  
позоръ, безчестіе при народѣ —  
публичное.

**Покива́ти** — кивать головой, по-  
качивать головой.



**Покѡй** — миръ, тишина, смерть; *покоище* — мѣсто упокоенія.

**Покрѡкъ** — кровля, сѣнь, покрывало. *Господь покровъ твой* (120, 5).

**Пѡзкѣй, пѡзокъ** — близкій къ паденію, скользкій, -окъ. *Да будетъ путь ихъ (враговъ) тма и ползокъ* (34, 6) — да будетъ путь ихъ темень (застигнутъ мракомъ ночи) и скользокъ (не скоръ), чтобы они т.-е. враги не достигли злого умысла на погибель мою.

**Полмá** — нар. пополамъ, на двѣ части: *и растешетъ его полма* (Ме. 24, 5).

**Польскій** — растущій въ полѣ, полевой. *Скоты польскія* — звѣри дикіе, свободно живущіе въ поляхъ и лугахъ. *Насытятся древа польская* (103, 16) — насыщаются деревья, растущія въ полѣ.

**Полуденный** — бывающій въ полдень. *Бѣсъ полуденный* — въ р. переводъ: зараза, опустошающая въ полдень; съ греч.: бѣшенство, бываемое въ полдень отъ палящаго солнца. *Не убоишися... и бѣса полуденнаго* (90, 6) — заразы, опустошающей въ полдень.

**Полнощница** — церковная служба, совершаемая въ полночь.

**Полудѣй** — многомилостивый. Такъ наз. пѣніе на утрени, начинаемое псалмомъ: *Хвалите имя Господне.*

**Помака́ти, поману́ти** — поучать, давать знать или объяснить не словами, а знаками; напр., движеніемъ рукъ, глазъ или головы (Лук. 1, 26; Мрк. 15, 11; Лук. 5, 7).

**Помáлѣ** — по маломъ времени, спустя немного, вскорѣ.

**Пометáти, поместѣ́** — вычищать, выметать; откуда: *пометенъ* — выметенъ, вычищенъ (Ме. 12, 44; Лук. 15, 8).

**Помизáти** — подмигивать, дѣлать знаки миганіемъ. *Помизающіи очима* (34, 19).

**Помѡріе** — взморье, приморское мѣсто.

**Помрача́ти, -чи́ти** — покрывать мракомъ, затемнять, затмевать, дѣлать мрачнымъ: *помрачаютъ (лицемѣры) лица своя* (Ме. 6, 16).

**Понé** — хотя, по крайней мѣрѣ.

**Понéже** — поелику, потому что, ибо.

**Понѡсъ, поноше́ніе** — поношеніе, позоръ, безславіе. *Отъими отъ мене поносъ и уничиженіе* (118, 22) — сними съ меня поношеніе и уничиженіе. *Поношеніе чаяше (ждала) душа моя* (68, 21).

**Поносѣ́ти** — носить въ некоторое время: *поносивши во чревъ* (гов. о Пр. Богородицѣ) *Зиждителя.*



**Понрѣти, понырати** — погру-  
зиться, поникнуть, нырять: *понре*  
*глава моя въ разсѣлины горъ* —  
голова моя ныряла въ разсѣ-  
лины горъ, т.-е. поднимающихся  
со дна моря скалъ (Прор. Іоны  
2, 6).

**Понтъ** — море; **понтъ чермный** —  
Чермное или Красное море.

**Понтій Пилатъ** — римскій пра-  
витель Іудеи. При немъ явился  
на проповѣдь св. Іоаннъ Пред-  
теча, и Господь Іисусъ Христосъ  
вступилъ въ открытое служеніе  
для спасенія рода человѣческаго.  
Онъ же производилъ судъ надъ  
Господомъ І. Христомъ, предан-  
нымъ ему іудеями, и явился  
недостойнымъ правителемъ, ибо  
предалъ І. Христа на смерть,  
зная Его совершенную невин-  
ность и видя незаконную злобу  
его враговъ.

**Попирати, попрати** — топтать  
ногами, втоптать во что, скры-  
вать, спрятать, одолѣвать. *И*  
*поперетъ въ землю животъ*  
*мой* (7, 6) — и втопчетъ въ землю  
жизнь мою, т.-е. позорнымъ  
образомъ сведетъ меня въ мо-  
гилу. *Помилуй мя, Боже,*  
*яко попра* (одолеетъ) *меня чело-*  
*вѣкъ* (25, 2). *Еда тма попе-*  
*ретъ мя* (138, 11) — не скроетъ  
ли меня тьма?

**Пооблещиса** — надѣть сверху дру-  
гую одежду, облечься въ дру-  
гое (2 Кор. 5, 4).

**Поползатиса, нѣтиса** — посколь-  
знуться, оступиться, соблаз-

ниться, ниспадать, склониться.  
*Въ тлѣніе поползся родо-*  
*начальникъ* (кан. 5-го гл. п.  
6-я).

**Поползновѣніе** — преткновеніе,  
покушеніе на что-либо предо-  
судительное, порочное.

**Поприще** — мѣра разстоянія  
одного мѣста отъ другого. Она  
состояла изъ тысячи шаговъ  
равна 690 нашимъ саженьямъ.

**Порабоцати, тѣти, са** — под-  
вергать рабству, дѣлаться ра-  
бомъ.

**Поруганіе** — посрамленіе, поноше-  
ніе, безчестіе. *Яко лядвія моя*  
*наполнишася поруганій* (37,  
8).

**Поругатиса** — ругаться, насмѣ-  
хаться, обезчестить.

**Порфѣра** — верхняя одежда или  
плащъ темнокраснаго цвѣта, въ  
видѣ длинной ленты, которую  
носятъ государи въ торжествен-  
ныхъ случаяхъ.

**Послѣшестковати** — свидѣтель-  
ствовать, давать показанія.

**Послѣдн** — наконецъ, на послѣ-  
докъ; *отъ послѣднихъ земли*  
(134, 7) — отъ самыхъ отдален-  
ныхъ предѣловъ земли.

**Послѣдоканіе** (въ часословѣ) —  
изложніе или указаніе церков-  
ныхъ службъ въ томъ порядкѣ,  
въ какомъ онѣ слѣдуютъ одна  
за другой, — или указаніе въ  
порядкѣ молитвъ и пѣснопѣній  
церковной службы.



**Посмѣѣти, -са** — обращать въ смѣхъ и поруганіе, смѣяться надъ чѣмъ. *Ниже да посмѣются врази мои* (24, 1).

**Постѣѣ** — станъ для тканья; *поставъ* показался еси явѣ Божества (3-го кан. 6-го гл. п. 9-я).

**Постигати, постигнѣти** — настигать, догонять. *Пожену врази моя и постигну* (17, 38) — погоню враговъ моихъ и настигну ихъ.

**Постилаѣти, постлаѣти** — пости- лать, повергать или простирать на землю, укладывать: *Во глубинѣ постла* иногда фараонитское все воинство преору- женная сила (ирм. 1-й п. кан. 2-го гл.).

**Постѣти** — соблюдать постъ, по- ститься, воздержаться: *пости- ти отвергійся* (отказавшись) *Адамъ* (кан. 2-го гл. п. 5-я).

**Постоѣніе** — стояніе на мѣстѣ, постоянство. *Углубохъ въ ти- мѣніи глубины и нѣсть ми постоянія* (68, 3) — я погрязъ въ глубокой топи — и не на чемъ стать.

**Постѣпати, -нѣти** — вступать, вхо- дить. *Поступи во глубину* (Лук. 5, 4).

**Посѣплѣніе** — нахмуриванье, пас- мурность.

**Посагати** — выходить замужъ: *Въ воскресеніе ни женятся, ни посягаютъ* (Мѡ. 22, 30).

**Потайѣти** — скрывать нѣкоторое время, утаить, спрятать. *Не бы солнце лучи своя потаило* (9-й часъ) — солнце не скрыло бы лучей своихъ.

**Потѣпный** — въ зн. гибельный, разрушительный. *Возлюбилъ еси вся глаголы потѣпныя* (51, 6) — ты (злѣй) возлюбилъ всякія рѣчи губительныя.

**Потрѣка** — нужда, нужное.

**Потрѣбенъ** — удобный, благовре- менный; *и приключишуся дню потребну* (Марк. 6, 21).

**Потреклаѣти, кѣти** — истреблять, уничтожать, погубить.

**Потрѣснѣ** — вѣм. *потрясену отъ* гл. *потрясти*: *мѣру добру потряснѣ* (Лук. 6, 38). Образъ взять отъ мѣры сыпучихъ ве- щей, которыхъ болѣе войдетъ въ мѣру, если ихъ утрясти.

**Потчѣніе сѣни** — (Іоан. 7, 2) — т.-е. разставленіе кущей, шат- ровъ или шалашей. Такъ наз. знаменитый праздникъ іудей- скій. Во время его іудеи, оста- вивъ свои дома, жили въ па- латкахъ или шатрахъ, въ вос- поминаніе милостей Божіихъ, явленныхъ ихъ предкамъ во время 40-лѣтняго странствова- нія ихъ по пустынѣ на пути изъ Египта въ обѣтованную землю. Онъ начинался 15-го дня 7-го мѣсяца въ году, со- отвѣтствующаго нашему сен- тябрю или октябрю, и праздно- вался 8 дней. Кромѣ приноси- мыхъ жертвъ, каждое утро при-



носила́сь жертва возлія́нія въ воспоми́наніе о водѣ, чудесно изведенной Моисеемъ изъ камен- ной скалы. Въ этотъ праздни́къ пришелъ І. Христосъ во храмъ и препода́лъ подѣ образомъ воды высо́кое ученіе о благо- дати Св. Духа, которую Онъ пошлетъ въ христіанскій міръ по Своемъ прославленіи.

**Потща́тисѧ**—усердно стараться, поспѣшать, прилагать особое попеченіе. *Помощи ми пот- щисѧ* (69, 2) — поспѣши мнѣ помочь.

**По́хоть** — нечистое вождѣленіе, похотѣніе, злое желаніе. *Хва- лимъ естъ грѣшный въ по- хотѣхъ души своея и обидѣй благословимъ естъ* (9, 24) — нечестивый хвалимъ бываетъ за похотѣнія души своей и обид- чикъ одобряется.

**Похотѣткѡка́ти**—имѣть сквер- ное, злое намѣреніе и желанія.

**Почерпа́ло**—бадьѧ, ведро, вообще всякій сосудъ, которымъ можно черпать воду.

**Почѣткѡкати** — воздавать по- чести, чествованіе.

**Почи́ти**—уснуть, успокоиваться.

**Почто́**—для чего, зачѣмъ, по- чему?

**Поа́ти**—взять, забрать;—*поятъ* взялъ (Мѡ. 2, 44); ин. зн. взять въ замужество, жениться: *уже пущеницу пойметъ, прелюбодѣйствуетъ* (Мѡ. 25, 32).

**Поа́тисѧ** — быть взяту: *одинъ поемлетсѧ, а другій оста- вляется* (Мѡ. 24, 40).

**Пра́ко** — правильно, справедливо.

**Пракосла́вный**—тотъ христіанинъ, который содержитъ св. вѣру въ Бога въ той чистотѣ и полнотѣ, въ какой передали ее св. апостолы и утвердили св. отцы на семи вселенскихъ соборахъ.

**Пракотѧ́** — правость, вѣрность, справедливость, правда, прямой путь. *Нога моя ста на пра- вотѣ* (25, 12)—*Правоты видѣ* лице Его (Господа) (16, 7)— на правду смотреть лице Его.

**Пра́кый**—сердцемъ (7, 11) чело- вѣкъ съ чистою совѣстью, не занятнанною преступленіями и злыми стремленіями, истинный, справедливый, прямой, ровный, гладкій, праведный. *Оправданія Господня права* (18, 9)— повелѣнія Господни вполнѣ справедливы. *Правымъ подо- баетъ похвала* (32, 1). *И правіи прилѣпяхусѧ мнѣ* (24, 21)—и праведные присое- динялись ко мнѣ. *Слово Го- сподне право* (32, 4), т. е. Божественное откровеніе истин- но, чуждо всякой лести, лжи, ошибокъ и заблужденій. *Правы творите стези Его* (Мѡ. 3, 3).

**Пра́дѣднѣй**—относящійся къ пра- дѣду, прародительскій, въ про- сторѣчїи—прадѣдушкинъ; въ ц. богос. яз. подѣ прадѣдомъ раз.



прародитель нашъ Адамъ: Господи, возшедь на крестъ, прадѣдную нашу клятву потребишь еси (стих. 4-го гласа).

**Пра́здный**—безъ дѣла или работы остающійся, ничѣмъ незанятый.

**Праздносло́бнѣти**—говорить пустя, не дѣльные слова и рѣчи, суесловить, болтать.

**Праздносло́бїе**—пустословіе, болтовня, бесполезныя слова.

**Пра́ти, перѣ́ти, перѣ́шнѣ; попра́ти**—попирать, давить, жать, ити противъ: жестоко ти есть противу рожну прати (Дѣян. 9, 5).

**Пра́хъ**—пыль, персть.

**Пра́ца**—ручное орудіе для выдѣла каменей.

**Пре́беззакѣ́нный**—человѣкъ, совершенно предавый нечестію.

**Пре́кнѣ́ти**—скитаться, перемѣщаться, улетать. Превитай по горамъ, яко птица (10, 1).

**Пре́крежда́ти, дѣ́ти**—причинять вредъ, портить, измѣнять, ии. препятствовать. Милость мою не разорю отъ нихъ, ни преврежду во истинѣ моей (88, 34)—милости Моей (Господней) не отниму отъ нихъ (отъ потомковъ Давида) и не обижу ихъ по истинѣ Моей (объ обѣтованіи о Мессіи).

**Пре́кыспренній**—находящійся выше всего, горній, поднебесный. Покрываяй водами превыспренняя своя (103, 3)—Ты, Который покрываешь водами горніе чертоги Своя.

**Пре́гражде́ніе**—ограда, перегородка живающая одно мѣсто отъ другого.

**Пре́грѣша́ти**—впадать въ грѣхъ, согрѣшать, ошибаться. И ненавидящій праведнаго прегрѣшатъ (33, 22)—согрѣшать, по р. Б. погибнуть.

**Пре́дкарѣ́ти, и́ти**—предупреждать, раньше предстать, застигать. Предвариша мя съти смертныя (17, 6)—застигли меня съти смерти—или—угрожавшія мнѣ смертію. Предваримъ лице Его (Господа) во исповѣданіи (94, 2)—заранѣе предстанемъ предъ лице Его со славословіемъ. Предвари я и запни (16, 13)—предупреди ихъ (враговъ моихъ) и воспрепятствуй имъ (въ исполненіи ихъ замысловъ противъ меня). Предварившія утро, яже о Маріи—бывшія (жены муроносцы) съ Маріею, предупредивши утро, предъ утромъ.

**Пре́дка́рши**, сокращ. изъ *предваривши*, отъ *предварити*—предупреждать, раньше другихъ прійти: Предвариши Марія Магдалина (стихир. хвал. 4-го гласа).



**Предкообразіти**—предварительно изображать, предназначать.

**Преддворіе**—передній дворъ у дома.

**Предержащій**—держашій высшую власть, начальствующій.

**Предира́ти**—раздирать, рвать по частямъ; *не предеремъ его (хитонъ), но метнемъ жребіа* (Іоан. 19, 24).

**Предзрѣ́ти, предзрѣ́кати**—видѣть предъ собою, имѣть предъ глазами, заранее представлять предъ собою. *Предзрѣхъ Господа предо мною выну* (15, 8)—всегда я видѣлъ предъ собою Господа, т.-е. всегда представляю предъ собою постоянное присутствіе Господа.

**Предлага́ти-жѣ́ти**—класть предъ кѣмъ, предавать, полагать предъ кѣмъ и чѣмъ. *Не предлагахъ предъ очима моима вещь законопреступную* (100, 8). *Не предложиша Тебе (Бога) предъ собою* (85, 14)—они не представляютъ Тебя предъ Собою. *Въ руцѣ Твои предложу (предаю) духъ мой* (80, 6).

**Предображе́ніе**—предзнаменованіе, предначинаніе.

**Предпожрѣ́ти**—прежде назначить себя въ жертву.

**Предразсѣ́ждати**—напередъ утверждать, предупреждать, рѣшать раньше.

**Предра́тникъ**—воинъ, стоящій впереди войска и борющійся со врагами.

**Предста́тель**—начальникъ, первостоятель.

**Предста́тельство**—ходатайство, заступленіе, защита.

**Предсто́ащій**—впереди стоящій, представитель: *нестерпимому огню соединившеся благочестія предстояще* (представители богопочитанія) *юноши* (ирм. 8-го гл. кан. п. 8-я).

**Предте́ча**—тотъ, кто идетъ предъ кѣмъ, впереди другого. Такъ наз. Св. Іоаннъ Креститель, который явился въ міръ прежде І. Христа, чтобы своею проповѣдію приготовить людей къ принятію Его, какъ Божественнаго Посланника, Спасителя и Искупителя рода человѣческаго.

**Предте́щи**—напередъ итти, предшествовать.

**Предѣ́ла, -лы**—граница, рубежъ, гдѣ одно мѣсто начинается, а другое оканчивается. *Въ предѣлахъ Завулонихъ и Нефѣалимскихъ* (Мѡ. 4, 18). Они находились на сѣверѣ Палестины и были населены племенами, происходившими отъ сыновей патр. Іакова, Завулона и Нефѣалима.

**Пре́мникъ**—замѣняющій или смѣняющій кого.



**Преждекозлѣжаніе** на кѣчерн—  
занятіе (прежде всѣхъ) первыхъ  
мѣстъ на вечерахъ, на конхъ  
древніе, возлежа, ужинали или  
пиршествовали.

**Преждебѣданіе**—сидѣніе на пер-  
выхъ мѣстахъ въ собраніяхъ, и  
прежде всѣхъ.

**Презирати, презрѣти**—прене-  
брегать, считать недостойнымъ  
вниманія, презирать, оставлять  
безъ вниманія. *Господи, отвѣтъ  
руку Твоею не призри* (187,  
8).

**Презѣльный**—превеликій, пре-  
изобильный.

**Прензбыти**—съ избыткомъ полу-  
чить, приумножить (Мѡ. 12, 12).

**Прензлѣхъ**—весьма сильно (Мрк.  
7, 37).

**Пренмѣти**—имѣть превосходство  
въ чемъ (Рим. 3, 9).

**Пренмѣщій**—превосходящій,  
имѣющій верхъ надъ чѣмъ.  
*Къ Тебѣ утреннюю всѣхъ  
Творцу, преищущему всякъ  
умъ мірови* (кан. гл. 3-го п.  
5-я прим.)—дарующему міръ,  
превосходящій всякій умъ.

**Пренсподній**—весьма низкій, глу-  
бокій, подземный. *Внидутъ  
преисподняя земли* (62, 10).

**Пренспещрѣнный**—имѣющій раз-  
ноцвѣтное убранство, разукра-  
шенный. *Рясны златыми  
одѣяна и преиспещрена* (44  
14)—одѣта въ рязы, шитыя

золотомъ, испещрена разноцвѣт-  
нымъ убранствомъ.

**Преклонѣтисѧ**—склоняться; въ  
отношеніи ко времени—скло-  
няться въ вечеру, идти на  
убыль.

**Преклонѣтисѧ, итисѧ**—наги-  
баться, сгибаться. *Преклонит-  
ся и падетъ внегда ему* (гор-  
дому) *обладати убогими* (9,  
31)—нагнется и упадетъ бѣд-  
ный во время владычества  
гордаго надъ бѣдными.

**Прекослѣбный**—несогласный,  
противорѣчащій, вадорный.

**Прелагати**—обращать въ другой  
видъ, превращать, измѣнять.  
*И преложи въ кровь рѣки  
ихъ* (78, 44); *освободятъ:  
преложи мя отъ узъ*—осво-  
боди меня отъ узъ (кан. Ангѣлу).

**Прелестѧ**—обольщеніе, красота,  
ослѣпленіе, обманъ, ложь. *Отъ  
прелести вражія* (дьяволь-  
ской) *міръ избавлей* (стихир.  
на Госп. возв. 1-го гл.).

**Прелѣстный**—обманчивый, влѣ-  
нительный.

**Прелѣтити, кѣтити**—выпять болѣе  
надлежащаго, переполнять че-  
резъ край; *мѣру... преливаю-  
щусѧ* (Лук. 6, 38).

**Преложіи**—перемѣна, измѣненіе.

**Преложити**—переставлять, пере-  
мѣщать, полагать на новое  
мѣсто: *гдѣ преложено погребенный?* (хв. стих. 1-го гл.).  
*Како украденъ былъ еси?*



Како преложился еси? (стих. 6-го гласа).

**Прельщати, прельсти-тиса** — заманивать, увлечь, ослеплять, обольщаться, заблуждаться, привлекать, уловлять, плънять: *и убиеши, прельстивъ (плънивъ) мучителя* (7-го гл. 2-го кан. п. 4-я); *паде древомъ прельстивый* — палъ обольстившій Еву плодомъ древа.

**Премірный** — находящійся выше видимаго міра, небесный; *премірная чиноначалія* — начальственные чины ангельскіе (кан. 1-го гл. п. 4-я).

**Премога́ти** — преодоле́вать, побъждать.

**Премолка́ти** — проходить молчаніемъ, не высказываться, быть безмолвнымъ, умолкать, оставлять безъ вниманія. *Да не премолчиши о мнѣ* (27, 1) — не будь безмолвенъ для меня. *Слезъ моихъ не премолчи* (38, 13) — не будь безмолвенъ къ слезамъ моимъ.

**Преоблека́ти** — переодѣвать, надѣвать другое платье: *ты преоблеклъ еси въ нетлѣніе, Христе* (5-го гл. кан. п. 5-я).

**Преогорчека́ти, -чи́ти** — огорчать, сильно оскорблять, раздражать, быть упрямымъ.

**Преобрази́тиса** — принять на себя другой образъ, измѣниться видомъ.

**Прегорѣ́нный** — чрезмѣрно вооруженный, страшный.

**Препина́ти, -препа́ти** — препятствовать, мѣшать, останавливать ходъ дѣла; съ греч. растягивать, натягивать, разставлять сѣти, чтобы сдѣлать препятствіе. *Ужы препяша сѣть ногама моима* (139, 5) — изъ веревокъ гордые разставили тенета для ногъ моихъ.

**Препита́ти** — напитать, пропитывать, прокармливать, поддерживать. *Наставиши мя и препитаеши мя* (30, 4).

**Преподо́біе** — святость, праведность.

**Преподобномѹченикъ, -ца** — инокъ, пострадавшій за Христа и положившій за Него жизнь свою.

**Преподо́бный** — в. подобный Богу, праведный, святой, угодившій Богу (преимущественно въ иноческомъ санѣ). *Съ преподобными преподобенъ будеши* (17, 26) — для праведнаго и Ты будешь праведенъ.

**Преполокѣ́ніе** — половина, середина. *Не возведи мене въ преполовене дней моихъ* (101, 25) — не похитъ меня въ половинѣ дней моихъ.

**Преполоки́ти** — доживать до половины предѣла жизни человѣческой. *Мужіе кровей и льсти не преполовятъ дней своихъ*

(54, 24) — люди крововарные не доживаютъ дней своихъ.

**Препросла́вленный, -енный** — славенный славомъ.

**Препрѣ́тельный** — переспорить другъ для того все рѣчіе: *и проповѣдательныя мудрости* (1 Кор. 2, 4).

**Препра́да** — плащъ, ская одежда крапуроваго цвѣта Его (І. Христа) (Марк. 15, 17).

**Пререканіе** — противорѣчіе, упорство въ кровъ языкъ (30, 21) — подъ сѣнью (любящаго про Беззаконіе и при) во градъ.

**Пререкати́ти, -чи́ти** — рить, противорѣчить, 19; 16, 22) — рекаемо (мѣненіе, въ пререканіи).

**Преселѣ́ніе** — ление Ва — это плѣ іудей бы тованной Преселѣнникъ.



(54, 24) — люди кровожадные и коварные не доживутъ до половины дней своихъ.

**Препросла́вленный, -енъ** — превознесенный славою.

**Препрѣ́тельный** — усиливающийся переспорить другого, изощряющій для того все свое краснорѣчіе: *и проповѣдь моя не въ препрѣтельныхъ человецескія мудрости словесехъ* (1 Кор. 2, 4).

**Препрѣ́да** — плащъ, верхняя царская одежда краснаго или пурпуроваго цвѣта: *И облекоша Его (І. Христа) въ препрѣду* (Марк. 15, 17).

**Пререкáніе** — противорѣчіе, споръ, распри, упорство. *Покрыи ихъ въ кровь отъ пререканія языка* (30, 21) — скрываешь ихъ подъ сѣнью отъ враждебнаго (любящаго противорѣчія) языка. *Беззаконіе и пререканіе* (распри) *во градъ* (54, 10).

**Пререкáти, -щій** — вопреки говорить, противорѣчить (Мѡ. 12, 19; 16, 22). *Въ знаменіе пререкаемо* (Лук. 2, 34) — въ знаменіе, въ предметъ споровъ, пререканій.

**Преселѣніе** — переселеніе. *Преселеніе Вавилонское* (Мѡ. 1, 119) — это плѣнь Вавилонскій, когда іудеи были переселены изъ обѣтованной земли въ Вавилонъ.

**Пресѣльникъ** — чужестранецъ, ино-

земецъ, переселившійся изъ одной страны въ другую, странникъ. *Пресельникъ азъ есмь у Тебе и пришлецъ* (38, 18) — странникъ я у Тебя и пришлецъ.

**Пресіати** — чрезвычайно блистать, превосходить блескомъ: *Господи пресіяющая Твоя чудеса кто исповѣсть?* (хвал. вост. стих. 5-го гл.).

**Пресла́кнаа** — славное, великое. *Преславная глаголашася о тебѣ, граде Божій* (Іерусалимъ) (86, 3) — славное (великое) возвѣщается о тебѣ, градъ Божій.

**Преста́кати, -китиса** — умирать; **преставленный** — переселившійся въ вѣчную жизнь изъ временной жизни.

**Пресѣ́стканный** — прежде всего и всегда существующій, превѣчный, высшій всякаго естества.

**Пресѣ́кати, -пресѣ́щій** — разсѣкать, дробить, высѣкать, разсѣвать, распространять. *Гласъ Господа пресѣкающаго* (высѣкающаго) *пламень огня* (28, 7) — гласъ Господа разсѣкаетъ пламя огня, т.-е. когда съ ударами грома вылетаютъ изъ тучъ пламенные молніи. *Отъ свѣта пресѣкій первородный свѣтъ* (кан. Преобр. ирм. 5) — Ты, Христе, распространившій первобытное (при сотвореніи міра) сіяніе солнца...



**Преткорати** — дать чему иной видъ, передѣлывать, измѣнять.

**Прѣтѣти**—запрещать, возбранять  
(Марк. 8, 82).

**Прѣторъ**—судебная палата римскихъ правителей въ Іерусалимѣ.

**Прѣтыка́ти** — зацѣплять, сиоты-  
каться, повреждать. Да не ко-  
гда преткнешь о камень но-  
гу твою (90, 12).

**Прѣтыканіе**—помѣха, остановка, соблазнъ.

**Претѣ**—скорбѣ, съ смущеннымъ  
духомъ (Іоан. 11, 38).

Прехождати, — прейти — ити, при-  
ходить. Прехождахъ въ незло-  
бii сердца моего посредъ до-  
му моего (100, 2) — ходилъ въ  
непорочности сердца моего по-  
среди дома моего.

Прешгорчѣти, — прешгорчѣти —  
разогорчать, упрямиться, про-  
тивиться, упорствовать. Пре-  
огорчиша Тя (Господи) (Б.  
11) — они разогорчили Тебя,  
противились Тебѣ.

**Примѣніе**— угроза, страхъ, воспре-  
щеніе.

Прибъжище—убъжище, безопасное мѣсто.

Прикѣрженъ ѣсмь — (21, 11), —  
всѣцѣло преданъ я.

Прикита́ти—жить, обитать. На  
 тяхъ (еп' а́та, т.-е. ѿдѣла)  
 птицы небесныя привита-

ютъ, отъ среды каменія да-  
дять гласъ (108, 12)—на тѣ  
(воды) спускаются для житья  
сверху птицы, изъ среды вѣт-  
вей (растущихъ между скалъ и  
утесовъ) дадутъ голосъ.

Приклеба́ти, прикле́щѣ — прѣтя-  
гивать, привлекать, приволаки-  
вать. *Не привлецы мене со-  
грѣшники* (27, 8) — не привле-  
кай меня на судъ вмѣстѣ съ  
нечестивыми.

**Привмѣнѣти,-ся** — уподоблять-  
ся, приравниваться, сравни-  
ваться. *Привмѣненъ быхъ съ*  
*нисходящими въ ровъ* (27,  
8) — я сравнился съ нисходящими  
въ могилу.

**Прикрѣменный**—временный, не-  
долго продолжающійся, суще-  
ствующій недолгое время, из-  
мѣнчивый.

Пригкождаѣти, - пригкозѣти —  
прикрѣплять гвоздями. При-  
гвозди страху твоему плоти  
моя (118, 120) — накрѣпо, какъ  
бы гвоздями, прикрѣпи плоть  
мою страхомъ твоимъ, чтобы  
т.-е. мы никогда не переставали  
бояться Бога, и, слѣдовательно,  
не грѣшили.

**Придѣловати**—прибавить, умно-  
жить (Лук. 19, 16).

Придѣати, -дѣю — подносить,  
прицѣплять, вздѣвать: и оцетъ  
придѣяше Ему (Лук. 28, 36),

Признати, зрѣти—милостиво  
смотрѣть сверху внизъ, наблю-  
дать съ добрымъ расположе-

ніемъ, пріютить  
Его (Господа) и  
зираетъ (10, 4)  
Его на бѣднаго  
трать.

Прѣзракъ—привѣтъ.

прикрывать,  
щать: Блаж  
вишая без  
прикрышас

Приложѣтиса  
присоединять  
сравниваться  
сти сый не  
жися скот  
нымъ—сравни  
сленными ск

Прилагати, п  
кладывать о  
другому, при  
лать то же,  
приложит  
на вы и на  
22), — да  
вамъ благо  
болѣе, вамъ  
шимъ.

Прилежати —  
даться

Прилогъ — про

Предложенія  
Приняті

приставать  
присоединять

...двигая  
прямые др



ніемъ, пріютить, любитъ. Очи  
Его (Господа) на нищаго при-  
зираетъ (10, 4; 89, 16)—Очи  
Его на бѣднаго милостиво смо-  
тять.

**Прѣзракъ**—привидѣніе, мечтаніе.

**Прикрывати, -ся, -прикрыти** —  
прикрывать, отпускать, про-  
щать: *Блаженіи, ихже оста-  
вившаяся беззаконія и ихже  
прикрышася грѣси* (31, 1).

**Приложити, -ся, -преложити** —  
присоединяться, уподобляться,  
сравниваться *Человѣкъ въ че-  
сти сый не разумъ, прило-  
жится скотомъ несмыслен-  
нымъ—сравнялся съ безсмы-  
сленными скотами* (48, 13).

**Прилагати, -ся, -приложить** —при-  
кладывать одинъ предметъ къ  
другому, прибавлять, опять дѣ-  
лать то же, продолжать. *Да  
приложитъ Господь на вы,  
на вы и на сыны ваша* (113,  
22), — да прибавитъ Господь  
вамъ благословеній болѣе и  
болѣе, вамъ и сыновьямъ ва-  
шимъ.

**Прилежати** — заниматься, тру-  
диться съ усердіемъ (Тит. 3, 8).

**Прилогъ**—приложеніе, прибавка;  
нападеніе, ухищреніе, грѣшныя  
предложенія.

**Приплѣтати, -ся, -приплести**  
приставать, липнуть къ чему,  
присоединяться, привязаться.  
*Прильпе душа моя по Тебѣ*

(62, 9)—къ Тебѣ привязалась  
душа моя. *Прильпе кость моя  
плоти моей* (101, 6).

**Примѣтатися**—лежать у порога,  
валяться, быть въ презрѣніи  
*Изволихъ приметатися въ  
дому Бога моего паче, неже  
жити ми въ селеніихъ грѣш-  
ныхъ* (83, 11)—предпочелъ я  
лежать у порога дома Бога мо-  
его, нежели жить въ жилищахъ  
грѣшниковъ.

**Приникати, -ца, -ти**—приклонять-  
ся, пригнуться, припасть при-  
стально смотрѣть; *приниче*, —  
приклонился съ цѣлью посмо-  
трѣть (13, 2).

**Пріосѣнати**—прикрывать тѣнью:  
*изъ горы пріосѣненныя ча-  
щи*—изъ горы, прикрытой тѣ-  
нью (отъ густого лѣса) (ирмосъ  
4-й п., кан. на Р, X.)

**Припадаати**—приклоняться, на-  
гибаться.

**Приплодовати, -ити** — умно-  
жить, увеличить, дѣлать при-  
ращеніе.

**Прираженіе**—подступъ, близость:  
*жизнота не терпящи* (смерть)  
*Божественнаго прираженія*  
(6-го гл. кан. п. 3-я).

**Приразити, -ся, -жати**—подсту-  
пать къ кому, бросаться на  
кого, нападать: *мірскій князь...  
приразися Ти* (І. Христу), *яко  
смертному* (2-го гл. кан. 1-я п.).



**Прирнста́ти, -рнѣти** — прибѣгать, подбѣгать, поспѣшно подходить; и пририщу́ще цѣловаху Его (Мрк. 9, 15).

**Приско́еніе** — приобрѣтеніе, обладаніе чѣмъ, родство.

**Приска́дати, -нѣти** — завянуть, засохнуть (Мѡ. 16, 6; Мрк. 4, 6).

**Приселѣ́тиса, -нѣтиса** — вмѣстѣ жить, водвориться, селиться близъ кого.

**Присно** — всегда, непрестанно \*).

**Приснодѣ́ка** — (Пресв. Богородица) — всегда Дѣва — и до рожденія, и въ рожденіи, и по рожденіи І. Христа.

**Присножи́кій** — всегда живой, вѣчный: *Радуйся, источниче присноживыя воды* (Богор. 7-й п. кан. 1-го гласа).

**Присножи́ко́тіе** — всегдашняя, вѣчная жизнь.

**Присносѣ́щный** — всегда существующій, вѣчный.

**Присный** — родной, всегда близкій, истинный, неизмѣнный.

**Приспѣ́кати, -приспѣти** — поспѣть, наступить, приблизиться.

**Пристаклѣ́ніе** — приставка къ чему, вставка, заплата.

**Приста́кникъ** — домоправитель, экономъ, завѣдующій хозяйственною частью въ домѣ, упра-

вляющій, приказчикъ. Отсюда: **приставленіе** домовное — управленіе домомъ (Лук. 16, 2).

**Приста́нище** — пристань, пріютъ, убѣжище.

**Присѣ́щати** — посѣщать, навѣщать.

**Присѣ́дѣти, -сѣсти** — сидѣть съ кѣмъ. *Присѣдитъ въ ловительствѣ съ богатыми въ тайныхъ* (9, 29) — засѣдаетъ въ собраніи съ богатыми въ потаенномъ мѣстѣ.

**Приткѡ́ръ Соломо́нокъ** — (Іоан. 10, 23). Это была одна изъ открытыхъ галлерей, какими былъ обнесенъ храмъ Іерусалимскій, оставшаяся отъ построекъ храма Соломонова (толк. Миханла).

**Притрѣ́петный** — исполненный трепета, дрожащій.

**Притча** — подобіе, образъ, подѣйствіемъ которымъ высказывается извѣстная мысль, пословица. *Положилъ еси насъ въ притчу во языцѣхъ* (43, 15) — Ты сдѣлалъ насъ притчею у язычниковъ, или: обратилъ между народами въ пословицу.

**Притажа́ти** — приобрѣтать.

**Прича́стіе** — участіе, общеніе; **причастникъ** — соучастникъ, общникъ. *Причастникъ азъ есмь всѣмъ боящимся Тебе* (118, 63) — общникъ всѣмъ, боящимся Тебя.

\*) Это слово весьма часто приставляется къ другимъ словамъ: *приснопамятный, приснопѣтый, присномученикъ* и др.



**Причащѣтисѧ**—дѣлаться участникомъ или принимать участіе въ комъ или чемъ, пребывать, находиться гдѣ: *неопальная огню въ Синаи причащаяся* (находящаяся въ огнѣ) *купина Бога яви* (7-го гл. вѣрм. 8-й п.). *И не причащайся* (не принимающій участія) *въ конецъ* (ѣв тѣлѣі—въ окончательномъ рѣшеніи) *совѣта ихъ* (утр. стихир. 5-го гласа).

**Пришлецъ, пришелецъ**—пришедшій изъ другой страны, чужеземецъ, странникъ. *Пришлецъ азъ есмь на земли* (118, 19). **Пришельствіе**—пробытіе, пребываніе, жизнь въ чужой землѣ. *Увы мнѣ, яко пришельствіе мое продолжися* (119, 5).

**Пришелецъ, -цы**. Такъ наз. израильтяне, происходившіе не изъ рода Авраама, но обращенные въ іудейство изъ язычества (Мѣ. 23, 15).

**Пришельствокати**—приходить въ чужую землю, странствовать.

**Пріѣтелище**—вмѣстилище, хранилище, мѣсто для помѣщенія или для принятія; *пріятельще и мене покажи того* (Св. Духа) *пришествія* (мол. 3 ко Св. причащ.).

**Пріѣти, принимати**—принимать, принять. *И поношенія не пріятъ на ближнія своя* (14, 3).

**Проклаати, -кити**—продол-

жать, продлить. *Пробави милость Твою въдушимъ Тя* (35, 91)—продли милость Твою къ вѣнчающимъ Тебя.

**Прокідець**—проникающій въ сокровенныя тайны Божіи.

**Прокѣщакати, -прокѣщати**—возвѣщать, возглашать. *Прокѣщаютъ и возглаголютъ неправду* (беззаконныя) (93, 4).

**Прозирати, -зрѣти, -са**—проникать, провидѣть, овладѣвать видѣніемъ, просвѣтляться видѣніемъ: *Святымъ Духомъ прозрится всяка святыня, премудрость* (антиф. 2-й 3-го гласа).

**Прозорликій**—провидящій будущее: *прозорливыма Аввакумъ усмотришь очима* (1-го гласа кан. п. 4-я).

**Прозакати, -прозакнѣти**—выростать, произращать, процѣвѣтывать. *Прозабаяй траву скотомъ*—для скотовъ (103, 14).

**Прозакніе**—произрастаніе, ростокъ.

**Прокаженный**—страдающій болѣзнію—проказою. Проказа—болѣзнь страшная и заразительная: кожа дѣлается бѣлой, потомъ пухнетъ, сохнетъ, покрывается струпами и язвами съ отвратительнымъ запахомъ, дѣла—члены тѣла отпадаютъ, и больные умираютъ въ страшныхъ мученіяхъ.



**Проклятый**—находящийся подъ проклятіемъ, лишенный благоволенія и благословенія, отверженный, пагубный, нестерпимый. *Прокляти уклоняющіися отъ заповѣдей Твоихъ.* (118, 21).

**Прокименъ**—съ греч. предлежащій, стихъ изъ Псалтири, который поется въ церкви предъ апостольскимъ чтеніемъ и пареміями (см. это слово).

**Прокѹраторъ**—надзиратель, представитель, правитель.

**Промысленникъ** — попечитель, радѣтель.

**Проника́ти, проннца́ти** — проводить сквозь что-либо, глубоко вникать, задуматься, угадывать; съ греч.: поникать головой, понурить—опустить, повѣсить голову, потуплять взоры. *Внегда прозябоша грѣшницы яко трава и проникша вси дѣлающіи беззаконіе, яко да потребятся въ ѿжъ ѿжа* (91, 8)—тогда какъ явились грѣшники, какъ трава, и возникли всѣ дѣлающіе беззаконіе, чтобы исчезнуть вѣчно.

**Пропѣ́ти**—пригвожденіе ко кресту. *Пропяти*—распять, пригвоздить ко кресту: *да Его пропнутъ* (Мф. 27, 26).

**Прораща́ти, -сти́ти** — пускать отъ себя отрасли, производить.

**Прорече́ніе**—предсказаніе, проро-

чество: *Се исполнися Исаино прореченіе* (Ис. 7, 14; стих. 1-го гласа).

**Прорѣ́чественный** — предсказанный, предвозвѣщенный пророками.

**Прорѣ́чкова́ти**—возлагать руки, посвящать.

**Прѣ́стый** — несложный, недѣлимый на части, чистый отъ всякой примѣси: *еще будетъ око твое просто* (Мф. 6, 22).

**Просади́ти, просажда́ти** — расторгать, прорывать: *просади́тъ вино новое мѣхи* (Мрк. 2, 22).

**Просади́тиса**—разрываться, прорываться: *просади́тся* (прорвутся) *мѣси* (Мф. 9, 11).

**Просвѣща́ти лице́** — весело и милостиво смотре́ть на кого. *Просвѣти лице Твое на раба Твоего* (80, 17).

**Простира́ти, -стрѣ́ти** — растягивать, распространять. *Простирай* (Господь) *небо яко кожу* (какъ шатеръ) (108, 2).

**Простра́нство** — просторъ, обширное мѣсто, обширность. *Отъ скорби призвахъ Господа и услыша мя въ пространство* (117, 5)—во время скорби призывалъ я Господа, и услышалъ меня въ просторъ, т.-е. освободилъ духъ мой отъ давящей скорби и далъ ему вздохнуть свободно. Въ семъ же смыслѣ и Пресв. Богородица



наз. пространство въ скор-  
бехъ.

**Прогѣдѣтисѧ** — разсѣдать, рас-  
трескиваться, разорваться, лоп-  
нуть, оторваться, провалиться.  
*Яко толица земли простирается  
на земли, расточишася кости  
ихъ при адѣ* (140, 7) — какъ  
огромная глыба земли разсы-  
палась на землѣ, такъ разсыпа-  
лись кости ихъ у преисподней.

**Прогѣдѣтисѧ** — разсѣдаться,  
рваться, ломать.

**Протиклѣтисѧ, -ктисѧ** — про-  
тивиться, не соглашаться, про-  
тиводѣйствовать, съ греч. обо-  
роняться, отражать, защищать.  
*Вси языци обыдоша мя и  
именемъ Господнимъ про-  
тивляхся имъ* (117, 10). — всѣ  
народы окружили меня, но я  
именемъ Господнимъ отразилъ  
ихъ.

**Протѣргнѣтисѧ** — прорваться: не  
*проторжесѧ мрежа* (Іоан. 21,  
11).

**Прохѣднѣй** — удобный для про-  
хода, открытый свободный: *сте-  
зю проходну небесе полага-  
етъ намъ* — (Владыка Хри-  
стосъ) пролагаетъ намъ удоб-  
ный путь къ небу (2-й кан.  
Р. Хр. 1-й вѣр.).

**Прошнѣтисѧ** — о деревьяхъ —  
давать отпрыски, почки, распу-  
скаются (Лук. 21, 30).

**Прѣчѣй** — другой, остальной; про-  
чее въ смыслѣ нарѣчія: напо-

слѣдокъ, впередъ, дальше, на  
будущее время: *Петръ вопія-  
ше ти... убо призовеши ли  
меня прочее ученика быти?*  
(сѣд. по 2-мъ стих. 5-го гласа).

**Проклѣнно** — напередъ открыто,  
предзнаменовано.

**Прѣгъ, прѣзи** — саранча. *И (да-  
де) труды ихъ пругомъ* (77,  
46).

**Прѣгло** — силокъ, петля, тенета.

**Прѣжѣтисѧ** — напрягаться, упор-  
но сопротивляться.

**Прѣжѣ** — бабочки, сѣдящіяся на  
травѣ, саранча.

**Прѣтисѧ, -прѣсѧ, -прѣшисѧ** —  
спорить, состязаться, ссориться.

**Прѣ** — тяжба, споръ, ссора. *Суди  
ми, Боже, и разсуди прю  
мою отъ языка неправодо-  
бна* (42, 1) — суди мнѣ, Боже,  
и разсуди тяжбу мою съ на-  
родомъ недобрымъ (людьми  
лѣстивыми и коварными).

**Прѣмнѣй** — находящійся на пря-  
мой линіи, противуположащій:  
*идита въ прямную весъ* (Лук.  
19, 80).

**Прѣмо мнѣ** — насупротивъ меня

**Псалѣмская кнѣга** — книга псал-  
мовъ, псалтирь.

**Псалѣмъ**. Псалмомъ вообще назы-  
вается пѣснь, въ которой воз-  
сылается слава и хвала Богу.  
Псалмы во псалтири, кромѣ  
того, суть пѣсни, назначенныя



для пѣнія въ сопровожденіи музыки. Псалмы во псалтири имѣють разныя надписи, которыя имѣють особыя значенія\*).

**Псалтирь**—музыкальный инструментъ со струнами въ родѣ арфы. Она имѣла треугольную форму  $\triangle$ —съ 10-ю и 12-ю струнами, (Библ. сл. Солярскаго). *И дадите тмпанъ, псалтирь красенъ съ гуслями*—и дайте тмпанъ, сладкозвучный псалтирь съ гуслями (80,

3). *Во псалтири десяти-струннымъ пою Тебѣ* (143, 9).

**Птенѣцъ**—цыпленокъ, дѣтенышъ.

**Пущати, пущати, пущати**—издавать изъ себя: *Исусъ же пушъ гласъ велій, издше* (Марк. 15, 37).

**Пущати**—простирать куда что, устремлять; *на небо очи пушю моего сердца* (антиф. 2-го гласа).

\*) Надписи псалмовъ, во-1-хъ, показываютъ имя ихъ писателей: напр., *псаломъ Давиду* (23, 28 и др.), т.-е. псаломъ, внушенный Давиду Духомъ Святымъ; *псаломъ Асафу* (73), *сыномъ Кореовымъ* (86, 87).

Во-2-хъ, вмѣстѣ съ именемъ писателя указываютъ на главнаго регента, къ которому отсылался псаломъ и который обязанъ былъ переложить псаломъ на музыку, разучить его въ хорѣ и слѣдить за исполненіемъ псалма и въ пѣніи и въ музыкѣ. Это въ надписяхъ псалмовъ означаетъ словомъ „въ конецъ“, по п. р. Б. начальнику хора, съ греч. языка зн. сываются: *въ конецъ, псаломъ Давиду*, т.-е. псаломъ, внушенный Духомъ Святымъ Давиду, переданъ начальнику хора для исполненія; пс. 38-й: *въ конецъ, Идиому, пѣснь Давиду*, или 76-й: *въ конецъ, о Идиомъ, псаломъ Асафу*—зн. псалмы—Давида и Асафа, переданы для исполненія начальнику хора Идиому.

Во-3-хъ, указываютъ на способъ исполненія псалмовъ, а иногда и на самые музыкальные инструменты, на коихъ должны были псалмы исполняться. Напр., пс. 4-й надписывается: *въ конецъ, въ пѣснь*—и это вна- 67, 86 и др. означаетъ такую пѣснь псалма, которая, начинаясь игрою на струнномъ орудіи, сопровождается хоровымъ пѣніемъ; пс. 5-й надписывается „о *наследствующемъ*“, что съ еврейскаго языка означаетъ духовой муз. инструментъ—родъ трубы или рога; значитъ д. исполнять этотъ псаломъ на духовыхъ музыкальныхъ орудіяхъ; псаломъ 6-й: *въ конецъ въ пѣснь о осьмомъ*—значитъ: начальнику хора слѣдуетъ со- 85 имѣють надпись: *о точилѣхъ*, подъ которыми съ евр. языка озна- 4. исполнять эти псалмы на Геескомъ орудіи, какъ это и переведено въ р. п. Библии. Кромѣ того, „точило“ означаетъ тиски для выжиманія сока изъ плодовъ, а это м. указывать на то, что псалмы эти пѣлись во время праздни-ковъ собиранія и топтанія винограда; надпись пс. 9-го: *въ ко-*



**Пустынный** — живущий въ пустынь, отшельникъ.

**Путь моря** — къ морю, на пути приморскомъ.

**Путы** — веревки, которыми вяжутъ руки или ноги, кандалы, оковы.

**Путь субботы** — (Дѣян. 1, 12) — это пространство, которое дозволено евреямъ проходить въ субботу внѣ ихъ жилища, путь этотъ состоялъ изъ 2000 шаговъ или около версты.

**Путеоткрѣтити** — открывать, уготовлять путь; *путеотворите возшедшему на запады, го-*

*товѣ* путь шествующему (Богу) при закатахъ солнца (67, 5).

**Путь Азыкъ** — (Мѡ. 10, 5) путь къ язычникамъ, или къ народамъ, жившимъ за границею іудейской земли.

**Пучина** — неизвѣримая глубина, бездна, глубина моря.

**Пучинородный** — рожденный или живущій въ пучинѣ. *Морскій пучинородный китовъ внутренній огонь*: огонь страданія внутри морского кита, живущаго въ морской пучинѣ (кан. на Успеніе 6-я п.).

нець о тайныхъ сына, по р. п. Библии — начальнику хора, по смерти Лабена, указываетъ, по толков. Вишнякова, пѣть псаломъ тонкимъ напѣвомъ, на голосъ иѣнія: смерть сыну! Надписи псалмовъ: 44-го о *измѣняемыхъ*, 59-го о *измѣнитися хотящихъ*, пс. 68-го о *измѣнившихся* — указываютъ на еврейскіе музыкальные струнные инструменты, на которыхъ исполнялись псалмы, подъ названіемъ: кинноръ, шопанъ, шушанъ, вѣдутъ; въ 79-мъ пс. къ этой надписи прибавляется „свидѣніе Асафу“, т.-е. поучительная обличительная пѣснь Асафа; у псалма 45-го надпись: *въ конецъ, о сыновѣхъ Кореевыхъ о тайныхъ*, указываетъ начальнику хора сыновъ Кореевыхъ исполнять псаломъ на музыкальномъ орудіи „Аламоѣ“, которое издавало тонкій звукъ „по дѣвичьи“; *пѣснь псалма (87) сыномъ Кореевымъ, въ конецъ, о Маелеѣ, еже отвѣщати, разума Еману Израильтянину* — по р. п. Библии: пѣснь, псаломъ сыновъ Кореевыхъ, начальнику хора на Махалаѣ для пѣнія, ученіе Емана Езрахита, т.-е. исполнять пѣніе псалма въ сопровожденіи музыки на Махалаѣ. Этотъ музык. инструментъ грустнаго, заунывнаго тона и требуетъ заунывнаго же напѣва. Слова: *еже отвѣщати*, указываютъ на то, что псаломъ этотъ пѣли попеременно то однимъ, то другимъ хоромъ, какъ у насъ поютъ антифоны.

Въ 4-хъ — указываютъ на свойства содержанія псалмовъ; напр. *молитва* (пс. 16, 85, 89, 101, 141), — *хвала пѣсни* (90), т.-е. хвалебная пѣснь Богу. Сюда же могутъ относиться псалмы, имѣющіе надписаніе „*аллилуйя*“ (105, 106, 110—118), съ евр. „хвалите Бога“, побуждающіе къ хва-



**Пущенница**—(Мф. 5, 32) — жена, отпущенная отъ своего мужа, получившая отъ него разводный листъ.

**Пѣназь**—монета, то же что динарій, равная 21<sup>1</sup>/<sub>2</sub> коп.

**Пѣнажникъ**—мѣняло, мѣновщикъ денегъ (Іоан. 2, 14).

**Пѣснословецъ**—воспѣвающій духовныя пѣсни, прославляющій пѣснопѣвїями, сочиняющій хвалебныя пѣсни.

**Пѣстѹнъ**—смотритель за дѣтьми, воспитатель, дядька.

**Пѣстѹнствовати** — ухаживать за дѣтьми, воспитывать, руководить.

**Пѣтелъ**—пѣтухъ.

**Пѣтлоглашеніе** — время пѣнія пѣтуховъ и самое пѣніе пѣтуховъ (Марк. 13, 35).

**Пѣта бахъ**—отъ пѣти — съ греч. пѣть подъ цитру. *Пѣта баху мнѣ оправданія Твоя, на мѣстѣ пришествія моего* (118, 54) — уставы Твои воспѣвались мною подъ цитру на мѣстѣ странствія моего, т.-е. во время жизни на землѣ, на

ленію и славословію Бога; надписи: а) 74-го пс. „да не растлѣши“, по п. р. Б. „не погуби“ указываетъ на молитву псалмопѣвца къ Богу о томъ, чтобы Онъ не допустилъ ему и народу его погибнуть среди постигшихъ его бѣдствій; б) пс. 103-го о *мѣстѣ бытіи*—т. е. о сотвореніи міра, гдѣ прославляется творецъ и промыслитель міра; в) *пѣснь о взаимной любви* (пс. 44)—содержитъ пѣснь о высокой взаимной любви, изображаемой въ образѣ жениха и невесты; г) пс. 90-й *во исповѣданіе*—выражаетъ благодарность и прославленіе Бога и д) пс. 69-й—*въ воспоминаніе, во еже спасти мя Господу*—напоминаетъ Господу о нуждахъ псалмопѣвца и содержитъ воззваніе о помощи Божіей противъ враговъ его и спасеніи отъ нихъ.

Въ 5-хъ—указываютъ случай и историческія обстоятельства, послужившія къ написанію псалмовъ, напр. пс. 17-й *писанъ по случаю избавленія Давида отъ преслѣдованія Саула и отъ руки всѣхъ враговъ его*; пс. 3-й *по случаю бѣгства Давида отъ Авессалома, сына своего*;—29-й *по случаю обновленія дома Давидова*;—50-й *по случаю обличенія Давида прор. Наваномъ*;—51-й пс. *по случаю донесенія Доика Саулу о пребываніи Давида въ дому Ахимелеха*.

Въ 6-хъ—указываютъ мѣсто и время, когда и гдѣ составлялись псалмы, и время, въ которое они пѣлись; пс. 91-й надписывается *псаломъ пѣснь въ день субботный*, и это значитъ, что онъ пѣлся въ субботу во время возліанія вина при утреннемъ всесоженіи,—пс. 23-й *единъ отъ субботы употребленъ въ 1-й день недѣли*, соотвѣтствующій нашему воскресному дню,—пс. 47-й—*второй субботы*—во 2-й день недѣли; пс. 93-й—*въ четвертый субботы*—въ 4-й день недѣли—въ среду, пс. 92-й—*въ день предсубботный, онегда населися земля*—т.-е. въ 6-й день недѣли—



которую приходимъ (родимся) на короткое время, а потомъ уходимъ (умираемъ).

**Пя́ды**—мѣра, равная длинѣ, заключающейся между оконечностями протянутыхъ пальцевъ—большого и указательнаго; съ греч. — мѣра съ ладонь, въ 4 перста длины. *Се пяди положилъ еси дни моя* (88, 6),—вотъ пядями отмѣрялъ Ты дни жизни моей, т.-е. кратка моя жизнь, небольшою мѣрою отмѣрена.

**Пята**—часть ступни. *Беззаконіе пята моя обидетъ мя* (48, 6), — беззаконіе (по слѣдамъ) пята моей окружить меня. Пята при ходьбѣ глубже уходитъ въ землю, чѣмъ вся ступня; *беззаконіе пята моя* означаетъ тяжкій грѣхъ, который труднѣе изгладить, чѣмъ другіе грѣхи.

**Патерница**—пять: *чувствъ простую пятерицу*—пять чувствъ (Мол. 3 ко св. причащенію).

въ пятницу, когда земля была населена животными и созданы были Адамъ и Ева; пс. 95-й—*свѣла пѣсни Давиду, внемля домъ созидашеся по плъни*—т.-е. на созидаіе храма послѣ плъна Вавилонскаго. Приписывается этотъ псаломъ Давиду потому, что весь псаломъ съ небольшими различіями въ словахъ пѣтъ былъ во время Давида по перенесеніи ковчега въ Сіонскую скинію (1 Пар. 16, 23—33), пс. 96-й—*псаломъ Давиду, егда земля его устрояшеся*, т.-е. написанъ былъ Давидомъ тогда, когда царство его, потрясенное возмущеніемъ Авессалома, благоустраивалось и приходило въ прежній порядокъ, пс. 28-й—*исхода скиніи*—указываетъ или на время устройства Давидомъ новой скиніи и перенесенія въ нее ковчега завета, или на поминаіе священникамъ, по окончаніи служенія, при выходѣ ихъ изъ скиніи, того, что имъ надлежитъ приготовить къ слѣд. служенію (напр. принесите Господеву, сынове Божіи, сыны овны и пр.), пс. 26-й—*прежде помазанія*, т.-е. составленъ былъ или б. употребляемъ прежде помазанія Давида на царство; пс. 30-й *Давиду изступленія* указываетъ на то время написанія псалма Давидомъ, когда онъ во время гоненія его отъ Саула находился какъ бы внѣ себя, въ самомъ удрученномъ состояніи духа и готовъ былъ отчаяться въ помощи Божіей. Пятнадцать псалмовъ (119—123) подъ названіемъ: *пѣснь степеней*, или по р. п. В. *„пѣснь восхожденія“* пѣлись на 15-ти ступеняхъ 2-го храма Іерусалимскаго при восхожденіяхъ во Іерусалимъ или при возвращеніи Іудеевъ изъ Вавилонскаго плъна, или во время предписанныхъ Моисеемъ путешествій во Іерусалимъ для поклоненія Богу въ три главные годовые праздники—кушей, опрѣсноковъ и въ праздникъ седмиць (Второзак. 16, 16). Надпись пс. 64-го—*пѣснь Іереміева и Іезекіилева, людей переселенія, егда хотяху исходити изъ плъна*, о которомъ предсказывали и писали Іеремія и Іезекіиль; пс. 70-й—*„сыновъ Іонадавовыхъ и первыхъ плънишеся“*, т.-е. псаломъ о сынахъ Іонадава, нѣвѣстныхъ подъ именемъ Рехавитовъ, отличавшихся благочестіемъ и вѣрнымъ соблюденіемъ отеческихъ преданій, воспѣтый



## Р.

**Ракотѣпнѣ** — какъ слѣдуетъ ра-  
бамъ, съ рабскою покорностію.

**Ракѣта** — рабство: и работы  
вражія (діавола) вси избави-  
хомся (хвал. стихир. 3-го гла-  
са).

**Ракѣтати** — служить рабомъ,  
униженно, находиться въ раб-  
ствѣ. *Работайте* (служите)  
*Господеву со страхомъ* (2,  
11); *въ веселіи* (съ веселіемъ)  
(99, 2). *Работенъ* — покоренъ.  
*Всяческая работна Тебѣ*  
(118, 91) — все покорно Тебѣ.  
*И поработаша истукан-  
нымъ ихъ* (105, 36) — и слу-  
жили истуканамъ — идоламъ.

**Ракски** — совершенно покорно,  
смиренно.

**Раккѣ** — учитель (Іоан. 1, 38).

**Ракноапѣстольный** — сравнен-  
ный Церковію съ Апостолами  
за обращеніе язычниковъ въ  
христіанскую вѣру, напр. свв.  
Константинъ и Елена, ин. Вла-  
димиръ, Кирилъ и Меѳодій,  
Марія Магдалина.

**Ракнодушный** — равнодушный,  
имѣющій одинаковое состояніе  
души, — то же, что я. Ты же  
*человѣче равнодушне, влады-  
ко мой и знаемый мой* (54,  
14) — а ты человѣкъ равный  
мнѣ душою, владыщій мною и  
близкій мой.

отъ лица первыхъ плѣнниковъ, отведенныхъ въ плѣнъ съ Іехоніею въ  
1-е нашествіе Навуходоносора и желавшихъ возвращенія и избавленія  
отъ рабства; пс. 147 и 143-й съ надписью „*аллилуія Аггея и Захаріи*“,  
указываютъ на то, что эти псалмы пѣлись іудеями по возвращеніи ихъ  
изъ плѣна во время прор. Аггея и Захаріи, а пс. 138-й „*Захаріи*“ въ  
разсѣяніи — на то, что его пѣли іудеи, не возвратившіеся изъ плѣна, а  
оставшіеся въ разсѣяніи между другими народами; пс. 136-й „*Давиду*  
*Іереміемъ*“ указываетъ на воспоминаніе о плѣнѣ, т.-е. въ семь псалмѣхъ  
еврей, отведенные въ плѣнъ и потомъ возвратившіеся, рассказываютъ,  
что было съ ними въ плѣну Вавилонскомъ, о которомъ предсказывалъ  
Іеремія; но самъ Іеремія не былъ въ плѣну и не дожилъ до окончанія  
его; въ пс. 65-мъ — *пѣснь псалма воскресенія* содержится благовѣстіе о  
будущемъ воскресеніи умершихъ и воскресеніи Христовомъ, почему изъ  
этого псалма церковію взяты антифоны, поемые на литургіи въ Пасху;  
пс. 21-й — о *заступленіи утренняя*, по р. п. Б. „при появленіи зари“  
употреблялся при совершеніи утренняго жертвоприношенія; пс. 15, 55 —  
59 съ надписью: *столпописаніе*, указываетъ на особенное значеніе  
псалмовъ, на особенную глубину и многозначительность мыслей и вы-  
раженій, которыя содержатся въ тѣхъ псалмахъ и являются въ нихъ  
какъ бы вырѣзанными надписями, подобно тому, какъ въ древнія вре-  
мена начертывали на столбахъ и скалахъ законы и изреченія мудрости,

Ракнодѣтелен-  
ствіямъ: Ра-  
Духъ) есть  
(антиф. 2-й

Ракностоати  
равномъ до

Ракночлен-  
равное дру-  
численны  
(род. п.)  
дѣства  
Богор. 4-й  
образъ Т  
имѣвшихъ  
т.-е. трехъ  
Вавилонск

Ракный — со-  
всемъ съ  
свидѣтел  
14, 56).

Ракенса те  
ря ся р  
дѣлая себѣ

Радн — глг  
чесо рад

достойныя  
тыхъ уда-  
иноплемени  
удаленіи, пр  
указываетъ  
святыхъ мѣ  
гдѣ, въ горо  
Въ псалма  
употребляе-  
Церкви, сло-  
нѣ оставовк  
тирскаго, тол



**Ракнодѣтеленъ** — равный по дѣйствию: *Ракнодѣтеленъ* (Св. Духъ) есть Отцу и Слову (антиф. 2-й 6-го гласа).

**Ракностоатель** — состоящій въ равномъ достоинствѣ.

**Ракночисленный** — имѣющій равное другому число: *Ракночисленный* (вин. п.) Троицы (род. п.) спасло есть Твоего дѣства проображеніе (кан. Богор. 4-го гл. п. 8-я). — Прообразъ Твоего дѣства спасъ имѣвшихъ равное Троицѣ число, т.-е. трехъ отроковъ въ пещи Вавилонской.

**Ракный** — согласный, сходный во всемъ съ другимъ: *и равна свидѣтельству не бяху* (Марк. 14, 56).

**Ракенсѣ ткорѣ Бѣгѣ** — в. тво-  
ря ся равенъ (Іоан. 5, 1) —  
дѣлая себя равнымъ Богу.

**Радн** — для; сего ради — для сего;  
**чесо ради** — для чего?

**Радоканный** — радостный, прі-  
вѣтственный.

**Радокатисѣ** — желать здравство-  
вать.

**Радостоткорѣти** — возбуждать  
радость, веселить.

**Радощи** — веселіе, радость.

**Разкотѣти** — сдѣлаться тол-  
стымъ, тучнымъ, растолстѣть.  
*Разботють красныя ну-  
стыни* (61, 18) — см. слово  
„красный“.

**Разкодѣтисѣ** — разверзаться на-  
двое, отверзаться: *и видѣ раз-  
водящая небеса* (Марк. 1, 10).

**Разкращѣтисѣ, тѣтисѣ** —  
собств. значить предаваться  
порочнымъ дѣламъ, совращаться  
съ прямого пути истины на  
кривой путь грѣха и зла (5,  
15), но во псалтири иногда  
значить: одолѣть, сразиться,  
запнать. *Со избранными  
избранъ будещи и со строп-  
тивымъ развратитисѣ* (17,  
27) — для святого будещь святъ,

достоинныя памяти потомства; пс. 55-й съ надписью: о людехъ отъ сѣ-  
тыхъ удаленныхъ, Давиду въ столпописаніе, вѣгда удерасаша и  
иноплеменники въ Геѣ (по р. п. В. — о голубицѣ, безмолвствующей въ  
удаленіи, писаніе Давида, когда филистимляне захватили его въ Геѣ) —  
указываетъ на Давида и удалившихся съ нимъ изъ Іерусалима и отъ  
святыхъ мѣстъ его, во время гоненія Саула, въ филистимскую землю,  
гдѣ, въ городѣ этой земли — Геѣ, захватили его иноплеменники.

Въ псалмахъ часто (до 70 разъ) въ еврейскомъ и русскомъ текстахъ  
употребляется слово *села* или *селагъ*. По мнѣнію нѣкоторыхъ отцовъ  
Церкви, слово это означаетъ или перемѣну тона въ музыкѣ и пѣніи,  
или остановку или передышку въ музыкѣ и пѣніи (см. библ. слов. Со-  
пирскаго, толков. на псалмы Вишнякова и Еп. Паладія).



(отличишь его от другихъ), а развратнаго одолѣешь, запнешь ему. *Превратишася* (народъ еврейскій), *въ лукъ развращенъ* (77, 57) — превратились въ лукъ невѣрный, т.-е. измѣнялись въ мысляхъ и чувствахъ своихъ, какъ лукъ искривленный, невѣрный, изъ котораго нельзя дать правильного направленія пущеннымъ изъ него стрѣламъ.

**Разкѣ** — кромѣ.

**Разкѣрзти** — (77, 13) раздѣлить на двое: *разверзе море*.

**Разгонѣти, разгнѣти** — заставлять разойтись или разлетѣться въ разныя стороны, разсѣивать. *Ниспосла стрѣлы и разгна я* (17, 15) — пустилъ стрѣлы и разсѣялъ ихъ (враговъ). *Блесни молнію и разженеши я, посли стрѣлы Твоя и смятеши я* (143, 6) — блесни молніею и разсѣешь ихъ, пусти стрѣлы твои и разстроишь ихъ.

**Раздирѣніе церквей** — раздоръ между церквами, раздѣленіе на части, разъединеніе.

**Раздѣленіе** — раздѣлъ на части. *Раздѣльшему Чермное море въ раздѣленія* (на части) (135, 13).

**Разжѣніе** — распаленіе, страстное движеніе плоти ко грѣху.

**Разжѣнный** — раскаленный, воспламененный, ин. разумѣется —

распаленный страстію, обольстительный: *сопротивныхъ разжженныхъ и пламенвидныхъ на насъ угаси стрѣлы* (8-го гл. кан. 8-я п.).

**Разжигѣти, жѣщѣи** — разжечь, испытать, возбуждать, воспалять, отсюда — переплавлять, очищать: *Боже, разжегль ны еси, яко же разжигается серебро* (65, 10) — Боже, Ты переплавилъ насъ, какъ переплавляется серебро. *Разжено серебро* (11, 7) — серебро переплавленное. *Разжзи утробы моя* (25, 2) — переплавль внутренности мои. *Слово Господне разже его* (104, 19) — слово Господне воспламенило его, по р. Б. испытало его; *разжено слово твое зѣло* (118, 140) — слово твое весьма чисто, т.-е. безо всякой примѣси невѣрной, ошибочной, совершенно истинно и привлекательно для сердца моего.

**Разнстковати** — говорить и дѣлать иначе, различествовать, съ греч. яз. иногда значить: разлучать, раздѣлять, разсыпять. *Внегда разнствитъ небесный цари на ней* (на сей землѣ), *оснѣжатся въ Селмонѣ* (67, 15) — когда Всемогушій (Небесный Царь) разсѣетъ царей на сей землѣ, тогда вѣрные заблѣстають бѣлизною, какъ снѣгъ на горѣ Селмонѣ, т.-е. явятся чистыми отъ сквернъ язычества. Гора Селмонѣ находилась въ колѣнѣ Ефремовомъ.



**Разорѣти, -ѣти** — разрушать, на-  
рушать, опустошать. *Разориши*  
*я и не созиждеша я* (27, 5); —  
*разориша законъ твой* (118,  
126).

**Разрѣшати, -ѣти, -са** — развя-  
зывать; *разрѣшати ремень*  
*сапогъ Его* (І. Христа) — обувъ  
Его (Марк. 1, 7). Обувъ евреевъ  
состояла изъ подошвы, которая  
застегивалась или привязыва-  
лась къ ногъ веревками или  
ремнями. Разрѣшать ремень  
обуви, или разувать, была обя-  
занность рабовъ. *Разрѣшати-*  
*ся* (Филип. 1, 23) — отойти изъ  
земной жизни.

**Разсмотрѣти, разсмотрѣти** —  
употребляется въ смыслѣ — рас-  
познавать: *Тебе умную, Бого-*  
*родице, пещь разсмотримъ*  
*вѣрнии* (ярем. 7-й п. кан. гл.  
1-го).

**Разстояща, -а** — отъ гл. раз-  
стоѣти, разумѣются предметы  
и вещи, находящіяся въ боль-  
шомъ разстояніи одинъ отъ  
другого, предметы разсѣян-  
ные, разлученные, раздѣленные.  
*Христосъ, совокупивый раз-*  
*стоящая естества*, т.-е.  
Божеское и человѣческое (4 го  
гл. ярем. 9-й п.).

**Разсыпати** — сыпать по разнымъ  
мѣстамъ, разсѣвать. *Богъ раз-*  
*сыпа кости человекоугодни-*  
*ковъ* (52, 6).

**Разумъ** — разумъ, смыслъ, вѣдѣ-  
ніе, знаніе, разумѣніе. *И ночь*  
*нощи воздѣваетъ разумъ*  
(18, 3) — и ночь ночи открываетъ  
знаніе. *Удивися разумъ твой*  
*отъ мене* (138, 6) — дивно для  
меня вѣдѣніе твое; или — дивенъ  
для меня разумъ твой.

**Разумное древо** — разумѣется  
древо познанія добра и зла,  
бывшее въ раю: *Крестъ за*  
*древо разумное... пріялъ еси*  
(Христе) (5-го гл. кан.).

**Разумѣти, разумѣти** —  
знать, понимать, вникать, по-  
мышлять. *Блаженъ разумѣ-*  
*ваяй на нища и убога* (40,  
2) — блаженъ, кто помышляетъ  
о бѣдномъ и убогомъ.

**Разширати, -рати, -са** — дѣ-  
лать шире, увеличиваться въ  
объемъ, раскрывать шире, от-  
крывать больше. *Расшири уста*  
*твоя и исполню я* (80, 11) —  
открой уста твои, и Я наполню  
ихъ. *Расшириша на мя уста*  
*своя* (34, 21) — кричатъ на меня  
во весь ротъ; *разширити ду-*  
*шу* — зн. величаться, гордиться:  
*отверзе гортань свой адъ, и*  
*пожре мя и душу разшири*  
*безумный* (1-го гл. 7-я п. кан.).

**Рай пицный** — рай, обильный  
пищею; о Прес. Богородицѣ  
говорится: *Радуйся раю пиц-*  
*ный* (1-го гл. Богор. 1-го кан.  
7-я п.).



**Рѣка, гробница**, — памятникъ  
(Мѡ. 22, 29).

**Ракѣ**—нескл. слово сирское, употребляемое въ поношеніе, и значить—пустой человѣкъ, въ просторѣч.—чурбанъ, дубина.

**Рѣло**—соха, плугъ.

**Рѣма**—городъ въ колѣнѣ Веніаминовомъ къ сѣверу отъ Іерусалима. *Гласъ въ Рѣмѣ слышанъ бысть, плачь и рыданіе, и вопль многъ: Рахиль плачущися чадъ своихъ и не хотѣше утѣшиться* (Мѡ. 2, 18). Въ Рѣмѣ были собраны іудеи полководцемъ Навуходносора съ тѣмъ, чтобы отвести ихъ въ плѣнъ въ Вавилонъ. Въ этомъ печальномъ событіи св. Матѣей видѣлъ прообразъ другого такого же событія—избіенія младенцевъ Иродомъ. Рахиль—жена патриарха Іакова, представляется праматерью іудеевъ, плачущею о несчастныхъ потомкахъ своихъ.

**Рѣмень**—лѣсная поросль на запущенной землѣ, ин. можжевельникъ.

**Рѣмнѣ**—колючее растеніе, употребляемое евреями на изгороди и топку печей; у насъ: шиповникъ или терновникъ. *Прежде еже разумѣти тернія вашего рамна, яко живы, яко во гнѣвъ пожретъ я* (57, 10)—прежде, чѣмъ набрать вамъ терновъ съ вашего терновника (т.-е. еще не успѣете привести въ исполненіе вашего злого

намѣренія), какъ Онъ во гнѣвъ живыми пожретъ ихъ (грѣшниковъ). Или: прежде, чѣмъ ощутить горящія терны вашъ горнъ, онъ живыхъ яростно пожретъ васъ.

**Рѣмо, раменѣ**—плечо, плеча.

**Рѣна**—язва на тѣлѣ отъ удара, ушиба или болѣзни, скорбь. *Многи раны грѣшному* (31, 10).

**Рѣно**—въ началѣ утра, заря, на зарѣ, на разсвѣтѣ. *Аще возьму крилъ мои рано и вселюся въ послѣднихъ моря* (138, 9)—по р. Б. возьму ли я крылья зари и переселюсь на край моря. *Востани псалтирю и гусли, востану рано* (56, 9).

**Распалѣтисѣ** — пламенѣть, горѣть сильнымъ желаніемъ. *И прежде того сердца* (учениковъ) *къ познанію твоему распаластасѣ* (утр. стих. 5-го гласа).

**Рѣспра**—раздоръ, несогласіе.

**Рѣспѣднѣти** — разогнать, распугнуть (Іоан. 10, 12).

**Рѣспѣстный**—отпускной, разводный.

**Рѣспѣтїе**—широкая улица или перекрестокъ.

**Рѣспѣти**—пригвоздить ко кресту.

**Растаѣкѣти, -сѣ** — распускаться, таять, разрушаться, сжиматься: *тварь растаявашесѣ страхомъ* (6-го гл. 3-я п.). — сжималась отъ страха.



**Расте́сати** — разсѣкать, разрубить.

**Распространѣти** — расширить, давать просторъ. *Въ скорби распространилъ мя еси* (4, 2) — въ тѣснотѣ или въ скорби давалъ мнѣ просторъ (освобождалъ сердце отъ гнетущей меня скорби).

**Растерза́ти** — разрывать на части.

**Растворѣти** — смѣшивать одно съ другимъ, распускать что въ чемъ. *И питіе мое съ плачемъ растворяхъ* (101, 10); — **раствореніе** — смѣшеніе.

**Растлѣ́ніе** — поврежденіе, лишеніе невинности, цѣломудрія, развращеніе.

**Растлѣ́ти, -кѣти-ся** — повреждать, погублять, испортиться, развращаться, лишаться, лишать цѣлости, невинности. *Растлѣша и омерзѣша въ беззаконіихъ* (52, 2; Лук. 12, 33) — развратились и сдѣлались отвратительными въ беззаконной жизни и дѣятельности своей. *Очиститъ грѣхи ихъ и не растлѣтъ* (77, 38) — проститъ грѣхи ихъ и не погубитъ.

**Растнѣ́ти, -кѣти** — разсѣчь, расколоть.

**Расторга́ти** — разрывать, свергать. *Расторгнемъ узы ихъ* (2, 3).

**Расточа́ти, -ти** — разсѣивать, разсѣять, разсыпать, ин. безпутно жить. *Расточи языки хотящія бранемъ* (67, 31);

*расточи имѣніе свое* (Лук. 15, 13).

**Расхища́ти** — грабить, разграблять. *И ненавидящій насъ расхищашу себѣ* (43, 11).

**Рѣ́тникъ** — воинъ, борецъ.

**Рѣ́ть** — военный походъ, война.

**Раче́ніе** — радѣніе, стараніе, съ греч. предметъ любви, стремленіе. *Святому Духу рчемъ: Ты еси Богъ, животъ, раченіе, свѣтъ...* (2-й антиф. 5-го гласа).

**Рке́ніе** — сильное усердіе, ревность, гнѣвъ, досада.

**Ре́бро** — бокъ, сторона, край. *Ребра стѣрова, градъ царя великаго* (47, 3) — сѣверныя стороны (горы Сіона), городъ великаго царя.

**Рекновѣ́ти** — тщательно стараться о приобрѣтеніи чего-либо, сильно заботиться, завидовать. *Не ревнуй* (не подражай) *лукавнующимъ* (36, 1). *Возревноваша на беззаконныя, миръ грѣшниковъ зря* (72, 3) — я позавидовалъ беззаконнымъ, видя благоденствіе грѣшниковъ.

**Рѣ́кность** — сильное усердіе, желаніе, поборствованіе по комъ или по чемъ: *ревность дому твоего* (по домѣ Твоему) *снѣде мя* (измучила меня) (68, 10).

**Рѣ́піе** — репейникъ: *еда обѣмлютъ... отъ репія смоквы?* (Мѣ. 7, 16).



**Рѣтъ** (2 Кор. 12, 20) — споръ, ссора, преніе.

**Рѣщѣи, нарещѣи** — нарекать, сказать, называть: *Отца по существу Божественному, яко же естествомъ бывъ чело-вѣкъ, рекъ еси Бога вышній рабомъ снисходя т.-е. Ты, (І. Христосъ) Вышній, снисходя къ рабамъ и будучи по естеству (человѣческому) какъ чело-вѣкъ. Отцемъ по Божественному существу назвалъ Бога (8-го гл. 1-го кан. 9-я п.); рече—сказалъ, рекуть—скажутъ; рцы—скажи. Услышахъ, Господи, гласъ Твой, его же рекъ еси, гласъ вопіющаго въ пустыни. Уразумѣлъ я, Господи, голосъ Твой, тотъ, который Ты назвалъ голосомъ вопіющаго въ пустынь (т.-е. Св. Предтечу Іоанна) (кан. 1-й на Богояв. п. 4).*

**Рѣза**—верхняя одежда, хитонъ: *хотящему и ризу твою взять отпусти ему срачицу (Мѡ. 5, 40).*

**Ристати**—рыскать, бѣгать.

**Ристалище**—мѣсто для бѣга, скачекъ и др. гимнастическихъ упражненій.

**Ржа**—ржавчина, гниль на хлѣбѣ. *И да держъ плоды ихъ (77, 46).*

**Ровѣнникъ** — глубокий ровъ съ водою, колодезь. *Ниже сее-детъ о мнѣ ровѣнникъ устъ своихъ (68, 16)—не затворитъ для меня колодезь отверстія своего.*

**Рѡкъ**—яма, ин. употр. въ значеніи могилы. *И уподоблюся нисходящимъ въ ровъ—въ могилу (142, 7). Ровъ изры (7, 16).*

**Рѡгъ, рѡги**—рога у животного, употр. въ значеніи символа крѣпости, силы, власти, достоинства и славы, какъ у животныхъ рога служатъ орудіемъ защиты и нападенія. *Богъ мой—рогъ спасенія моего—моя спасительная сила (17, 3). О тебѣ (съ Тобою) враги наша избодемъ роги (43, 6) съ Тобою враговъ нашихъ избодася рогами. Вознесся рогъ мой въ Богъ моему—возвысилось достоинство мое въ Богъ моему (2-й кан. Р. Богор. п. 5).*

**Рѡдъ** — племя, поколѣніе; *изъ рода въ родъ—изъ поколѣнія въ поколѣніе; навсегда.*

**Рѡжана труба** имѣла форму рога и состояла изъ натуральныхъ роговъ рогатаго скота и изъ металла. Она употреблялась для созванія народныхъ собраний и при другихъ торжественныхъ случаяхъ. *Въ трубахъ кованыхъ и гласомъ трубы ро-жаны вострубите предъ Господемъ (97, 6)—вострубите предъ Господомъ трубами ко-ванными и звукомъ трубы сдѣ-ланной изъ рога или на подобіе рога.*

**Рѡзгъ**—вѣтвь (мн. число: рѡждіе).

**Рѡсодатѣльный** — дающій, или источающій, выпускающій росу.

**Рѡждіе**—вѣтвь, м  
отъ виноградной  
(Іоан. 15, 5).

**Рѡжцы, рѡжцы**  
лука (Лук.  
изъ оливковыхъ  
торые шли въ

**Рѡтитиса**—бо  
отречься (14, 71).

**Рѡгатиса**—я  
хаться, понос  
вами (Мѡ. 9,  
5. 40; 7, 2  
употреблено

**Рѡкописаніе**—  
росписка, час  
щаніе.

**Рѡкотвореніе**—  
ная руками,  
Приде на т  
ложити е  
лести рук  
ложныхъ вдо  
п. 3-я).

**Рѡкоать**—сно  
хлѣба. Ход  
плакался,  
своя; грядутъ  
радостію, въ  
своя (125, 6  
шли и плака

**Сака, шѣка**—с  
Евѡрова изъ  
Отъ него п  
савеевъ, котор  
ливой южной



**Рѡждіе**—вѣтвь, молодая отрасль отъ виноградной лозы, отпрыскъ (Іоан. 15, 5).

**Рожцы, рожѣцз**—стручки, шелуха (Лук. 15, 16); выжимки изъ оливковыхъ деревьевъ, которые шли въ кормъ свиньямъ.

**Ротітиса**—божиться, клясться, отрекаться (Мѡ. 26, 74, Марк. 14, 71).

**Рѡгѣтиса**—язвительно насмѣхаться, поносить бранными словами (Мѡ. 9, 24; 27, 29; Мрк. 5, 40; 7, 2). Въ пс. 103, 26 употреблено въ смыслѣ играть.

**Рѡкописаніе**—своеручная записъ, росписка, часто долговая; завѣщаніе.

**Рѡкотвореніе**—вещь, сдѣланная руками, кумиръ, идолъ: *Прииде на тя Господь низложити египетскія прелести рукотворенія, т.-е. ложныхъ идоловъ* (1-го гл. кан. п. 3-я).

**Рѡкоѣтъ**—снопъ, связка сжатого хлѣба. *Ходящии хождаху и плакахуся, метаяще съмена своя; грядуще же приидутъ радостию, возьмюще рукояти своя* (125, 6)—идушіе (сѣять) шли и плакали, бросая сѣмена

**Сака, шека**—сынъ Іоктана, сына Евéroва изъ потомства Сима. Отъ него произошло племя савеевъ, которое жило въ Счастливой южной Аравіи, при

свои (не зная, взойдутъ ли они); возвращающіеся же (съ жатвы) идутъ съ радостию, взявъ хлѣбные снопы свои.

**Рѡно**—овчина, шерсть. *Снидетъ яко дождь на руно* (71, 6).

**Рѣкаръ**—рыболовъ, рыбакъ.

**Рѣснѡта**—истина, достоинство, приличіе. *Въ рѣснѡтѣ*—нарѣч. истинно.

**Рѣши́тель**—разрѣшитель (отъ долговъ) Акаѡ. Б. М.

**Рѣши́ти, ѣти**—разрѣшать, освобождать, дѣть, вызывать: *Рѣшиши* (Слове Божій) *отъ страстей чело́вѣка, страстемъ бывъ страсть* (пѣсн. хрїмѣтѡс пѣдѡс) *собств. зн. своими страданіями, извлекиши или выжавши страданія, Спасе нашъ* (1-го кан. 6-го гл. п. 9-я). *Господь рѣшитъ окованныя* (45, 7).

**Рѣчнаѧ оустремленіѧ**—рѣчные потоки (45, 5). *Рѣчная устремленія веселятъ градъ Божій.*

**Рѣсна**—женское украшеніе, шитье, состоящее изъ золота, бисера и дорогихъ каменьевъ, иногда—одежда, окруженная бахромою (44, 14).

С.

Черномъ морѣ. Савен составляли великій и богатый торговый народъ Аравіи. Страна ихъ изобиловала бальзамомъ, ладаномъ, золотомъ и драгоценными ка-



менями. Цари аравитян и Сава дары приведутъ (71, 10), — цари Аравии (Арабовъ) и Савы дары принесутъ. Изъ царства Сава приходила къ Соломону царица Савская (3 Цар. 14. 1—13).

**Сакабѣдъ** — Господь воинствъ и силъ небесныхъ.

**Сададукѣи** — Такъ назывались особой секты люди — отъ священника и учителя ихъ, Садока. Садукеи отвергали бытіе добрыхъ и злыхъ ангеловъ, воскресеніе мертвыхъ и будущую жизнь. Они учили также, что душа человека умираетъ вмѣстѣ съ тѣломъ.

**Садѣтель** — насадитель.

**Салѣмъ** — городъ, лежавшій на южной границѣ Іудеи. Близъ него крестилъ св. Іоаннъ приходящихъ къ нему іудеевъ.

**Салманъ** — одинъ изъ князей мадіамскихъ пораженныхъ Гедеономъ (82, 12).

**Самарія** — область Палестины, занимающая средину ея между Іудеею и Галилеею, на западъ отъ Іордана.

**Самокидецъ** — видѣвшій своими глазами, очевидецъ.

**Самообѣтованъ** — гов. объ І. Христѣ — Самъ о Себѣ дающій обѣтованіе.

**Самуилъ** — пророкъ и послѣдній судія Израильскаго народа. Онъ былъ сынъ Елканы изъ потомства Левія и Анны, бывшей

долгое время неплодною. Съ самой ранней юности онъ удостоился откровеній Божіихъ и предсказалъ истребленіе дома первосвященника и судіи Ілія. Самуилъ, по внушенію Божію, помазалъ на царство Саула, а потомъ вмѣсто него — Давида. При владычествѣ царя, главнымъ занятіемъ Самуила была молитва за народъ свой. *Мосей и Ааронъ во іереехъ* (между священниками) *Его* (Бога) *и Самуилъ въ призывающихъ* (между призывающими) *имя Его: призываху Господа* (звали къ Господу), *и Той послушаше ихъ* (98, 6).

**Сандаліа** — кожаная или деревянная подошва, которая привязывалась къ ногамъ веревками или ремнями.

**Саранча** — насекомое, отличающееся прожорливостью; она прилетаетъ тучами и пожираетъ всю растительность.

**Сарѣпта Сидонская** — городъ финикійскій, отстоящій недалеко отъ г. Сидона и ему принадлежащій. Сюда при Ахавѣ во время голода былъ посланъ Богомъ пр. Ілія къ одной вдовицѣ, у которой оставалась только горсть муки и немного елея. По слову пророка, во все долгое время пребыванія его у ней, и мука не истощалась, и масло не убывало, хотя она каждый день изводила и муку и масло.



**СѢТА**—мѣра, въ которую можно было положить 144 куринныхъ яйца (ок. четверика): жена скры въ сѣтѣхъ трехъ муки (Мѣ. 18, 33).

**САТАНА**—противникъ, ненавистникъ. Табъ наз. начальникъ злыхъ духовъ, діаволъ.

**СКАДНТИ**—поссорить кого съ кѣмъ, смутить, наговорить.

**СКАРА**—ссора, брань.

**СКАРНТИСѦ**—ссориться, браниться (2 Тим. 2, 24).

**СКЕРШАТИ, ШИТИ**—совершать, приводить къ окончанію. Гласъ Господень, свершающій елени (28, 9), и открываетъ дубравы — по р. Б. гласъ Господа разрѣшаетъ отъ бремени ланей и обнажаетъ лѣса, т.-е. бурей обрывая съ нихъ вѣтви и листья.

**СКЕНКАТИ, СКИТИ**—овертывать, скатывать. И вся яко риза обѣщаютъ, и яко одежду свѣиши я, и измѣнятся (101, 27)—и всѣ они (небеса) обѣщаютъ, какъ одежда, и, какъ покрывало, свернешь ихъ, и измѣнятся.

**СКЕНДѢНІЕ**—свидѣтельство, откровеніе, т.-е. то, что Богъ открылъ людямъ о Себѣ и Своемъ величїи. И воздвигше свидѣніе во Іаковѣ (77, 5)—и Онъ возставилъ откровеніе въ Іаковѣ.

А СВЯТЫЙ. СЛОВАРЬ.

**Свидѣнія Твоя поученіе мое есть** (118, 24).

**СКЕРѢПѢТИ**—дѣлаться лютымъ, дикимъ, ожесточаться, разъяряться: И нынѣ на насъ напастей свирѣпящую угасити молимся пещь (прм. 9-й ц. кан. 1-го гласа).

**СКЕРАТИ**—играть на свирѣли.

**СКІТОКЪ**—рукопись, свернутая въ трубку.

**СКОБОДЪ**—человѣкъ вольный, вольноотпущенный, свободный. Быхъ яко человекъ безъ помощи, въ мертвыхъ свободъ (87, 5)—я сталъ, какъ человекъ безпомощный, къ мертвымъ вольноотпущенный или по р. Б. между мертвыми брошенный.

**СКѢДѢТИ**—знать, познать, исповѣдывать. Матерь тѣ Божїю свѣтѣ (по 1-мъ стихосл. 1-го гл.).

**СКѢДѢНІЕ**—свидѣтельство, извѣстіе, уведомленіе.

**СКѢТІАА**—всякое небесное тѣло, издающее свѣтъ.

**СКѢТІАЕНЪ**—пѣснь, содержащая моленіе о просвѣщенїи души свѣтомъ истины; она поется на утрени по окончанїи канона.

**СКѢТІАЛО**—фонарь, свѣтильникъ (Іоан. 18, 18); чаще—небесное свѣтило.

**СКѢТЛОПЛОДОКІТЫЙ**—приносящій чистые, свѣжіе плоды.



**Свѣтлостъ**—сіяніе, благоволеніе, свѣтлое жилище. *Свѣтлый*—радостный, веселый. *И буди свѣтлостъ* (да будетъ благоволеніе) *Господа Бога нашего на насъ* (89, 17). *Во свѣтлостехъ святыхъ Твоихъ* (109, 3)—въ свѣтлыхъ жилищахъ святыхъ Твоихъ.

**Свѣтлый**—употр. въ смыслѣ торжественный, блистательный; нарѣч. *Свѣтло* *Восходитъ свѣтло съ плотію Своею Христосъ ко Отцу* (1-го гл. кан. п. 5-я).

**Свѣтоки́днѣй**—сіяніемъ подобный свѣту.

**Свѣтокодѣтель**—ведущій къ свѣту, или во свѣтъ, ясно и вѣрно.

**Свѣтода́вецъ**—податель свѣта.

**Свѣтоза́рный**—озаряющій свѣтомъ.

**Свѣтоли́тіе**—свѣтоизліяніе, осіяніе: *Свѣтолитіемъ Твоимъ поющія тя просвѣти* (7-го гл. 3-го кан. п. 4-я).

**Свѣтоно́сецъ**—носящій свѣтъ.

**Свѣтоо́бучный**—испускающій лучи свѣта, лучъ свѣтоносный.

**Свѣтопрі́емный**—принявшій свѣтъ, свѣтоносный.

**Свѣтѣ́ніе**—свѣтъ, освѣщеніе: *возрадоватися въ часъ свѣтѣнія его* (Іоанна Крестителя) (Іоан. 5, 35)—при свѣтѣ (просвѣщеніи) его.

**Свѣща́** (Іоан. 18, 3)—свѣтильникъ, факелъ зажженный.

**Свѣщникъ**—подсвѣчникъ.

**Сгара́емымъ стрѣлы** *своа содѣла* (7, 14)—стрѣлы своя сдѣлалъ палящими или калеными.

**Ска́зень**—узникъ, колодникъ (Мѡ. 27, 15; Мрк. 15, 6).

**Скати́тель**—архіерей, священноначальникъ.

**Скато́е скаты́хъ**—третья часть скиніи, внутренняя, въ которую входилъ только первосвященникъ одинъ разъ въ годъ, въ день очищенія. Здѣсь хранились ковчегъ завета, а въ немъ скрижали закона, золотой сосудъ съ манной и жезлъ Аарона процвѣтшій.

**Скащеннодѣ́йствитель**—совершитель священнаго служенія.

**Скащеннодѣ́йствіе**—(ιεροουργία) собств. зн. совершеніе священныхъ службъ; въ октоихъ симъ именемъ иногда означаетъ совершеніе Господомъ І. Христомъ св. таинства причащенія на Тайной вечери. *Страстей Твоихъ Божественнымъ язвамъ поклоняемся Христе Боже и еже въ Сіонѣ Владычнему священнодѣйствію на конецъ вѣковъ Богоявленію бывшему, т.-е. совершеніе Господомъ І. Христомъ на Сіонѣ св. таинства причащенія на Тайной вечери* (гл. 1-го хвал. стихир.).



Скащенномъченикъ — архіерей или іерей, пострадавшій за Христа до смерти.

Скащенноначаліе — (іерархія).

Симъ именемъ наз. начальствєнныя священныя лица, получившія чрезъ архіерейское рукоположеніе въ таинствѣ священства благодать Святаго Духа пасти Церковь Господа І. Христа. Первая іерархія на землѣ подъ главою Церкви І. Христа была въ лицѣ св. Апостоловъ, избранныхъ Іисусомъ Христомъ и получившихъ Святаго Духа, въ видѣ огненныхъ языковъ: *Возведему Пастыря великаго изъ ада Христа и священноначаліемъ Его Апостолы* (т.-е. черезъ Апостоловъ, которыхъ Онъ облечъ священноначаліемъ) *явѣ языки упасшему истиною и Божественнымъ вѣрніи Духомъ да послужимъ* (1-го гл. 2-го кан. п. 8-я).

Скащенноначальникъ — архіерей.

Скащеннотайникъ — посвященный въ Божественныя тайны, получившій свыше вѣдѣніе о нихъ.

Сѣ — вотъ.

Сѣбѣ — себя, сѣ — себѣ; сѣ — сокращ. себя. При глаголахъ на сѣ иногда сѣ ставится впереди ихъ: *чтося умножиша* — вѣ. умножишася.

Седмерицею — семикратно, боль-

ше въ семь разъ. *Воздаждь сосѣдомъ нашимъ седмерицею* (78, 12). *Седмерицею днемъ хвалихъ тя о судьбахъ правды твоея* (118, 164) — за праведные суды Твои.

Селеніе — жилище, обиталище. *Въ солнцѣ положи селеніе Свое* (85, 5) — въ солнцѣ (Богъ) поставилъ жилище Свое (пер. еп. Порфирія) По р. Б. Онъ (Богъ) поставилъ въ нихъ (небесахъ) жилище солнцу.

Селмонъ — гора въ Самаріи, недалеко отъ Сихема. Гора эта лѣсиста и мрачна сама по себѣ; но когда покрывается снѣгомъ, то блеститъ бѣлизною. Съ этимъ блескомъ и бѣлизною псалмопѣвецъ сравниваетъ счастливое состояніе народа Божія по истребленіи у него враждебныхъ ему народовъ. *Внегда разнствитъ небесный цари на ней* (на св. землѣ), *оснѣжатся въ Селмонѣ* (67, 15). См. слово *разнствовати*.

Село — поле, пашенная земля (Мѣ. 19, 29), мѣсто селенія, обиталище: *Село неимъстиаго Зиждителя твоего* (гов. о Божіей Матери) (7-го гл. при. 9 й п.); *село скудельничо* — земля, купленная у горшечника для погребенія странниковъ на деньги, за которыя Христосъ былъ преданъ Іудею (Мѣ. 27, 7).

Сѣльный — полевой, растущій и живущій въ полѣ. *И красота*



сельная (полей) со Мною есть (49, 11). (Воды) напаяютъ вся зѣври сельныя (103, 11).

Сѣрафѣмы — высшіе изъ чиновъ ангельскихъ.

Сердцеѣдець — знающій сокровенныя движенія сердца, внутреннія желанія и помышленія.

Сѣю — дв. ч. отъ сей: лишше же сею — сверхъ сего.

Сжѣлѣтисѣ — почувствовать жалость къ кому, выразить состраданіе: *клеветы сжалиша си зѣло* (Мѣ. 18, 31).

Сзирѣтисѣ — сглядываться съ кѣмъ, стараться взоромъ узнать мысли другого (Іоан. 13, 22).

Сидѣонъ — богатѣйшій и древнѣйшій городъ финикійскій, лежащій на берегу Средиземнаго моря.

Сикарѣй — убійца, разбойникъ.

Сикѣра или Сикѣръ — всякій, кромѣ винограднаго вина, хмѣльный напитокъ, отъ котораго можно опьянѣть; напр. наливки, настойки: *и вина и сикѣра не имать пити* (Лук. 1, 15).

Сикль — серебряная монета, рав-

ная 4-мъ драхмамъ и стоятъ на наши деньги 86 коп.

Сѣла — мощь, могущество, и. войско, войнство; *препоясанъ силою* (64, 7) — могуществомъ. *И не изыдеши Боже въ силахъ нашихъ*, и не выходишь съ нашими войсками (43, 10).

Силоамъ — источникъ или водо-емъ Силоамскій, и при немъ купальня Силоамская, находилась на юго-восточной сторонѣ Іерусалима: *Силоамъ*, еже *сказывается, посланъ* (Іоан. 9, 7), потому что вода въ немъ не выходила изъ земли, на которой онъ былъ, но получалась (посылалась) посредствомъ каналовъ отъ другихъ источниковъ \*).

Силоамъ — городъ въ колѣнѣ Ефремовомъ, почти въ самой срединѣ земли обѣтованной. По переходѣ израильтянъ чрезъ Іорданъ и завоеваніи земли Ханаанской, въ этомъ городѣ поставлена была скинія Моисеева съ ковчегомъ заветъа и находилась до временъ первосвященника Іліи. Въ этой скиніи народъ еврейскій молился и отправлялъ всѣ религіозныя торжества; здѣсь воспитывался и Самуиль пророкъ и былъ призванъ къ великому служенію — судіи и молитвенника за на-

\*) По новѣйшимъ изслѣдованіямъ, Силоамъ снабжался водой изъ источника Маріа, который выходилъ у юго-восточнаго угла стѣны храма (Правит. Вѣстн. 1893 года № 135-й).



родъ. Когда же народъ еврейскій сталъ развращаться, и сыновья Иліи не заботились о благоговѣйномъ и благочинномъ служеніи при скинии, тогда Богъ отринулъ скинію Силомскую, и ковчегъ завета, вынесенный сыновьями Иліи на сраженіе съ филистимлянами, какъ залогъ помощи Божіей израильтянамъ, сдѣлался добычею филистимлянъ. *И отрину скинію Силомскую... и предаде въ плѣнь крѣпость ихъ и доброту ихъ въ руки враговъ* (77, 60. 61). Подъ крѣпостью и славою израильтянъ разумѣется ковчегъ завета, попавшій въ руки враговъ (къ жителямъ г. Азота).

**Сѣлы**—въ Ев. зн. чудеса, власть, могущество: *и не сотвори ту силы мнози* (Мф. 13, 58).

**Сикіма**—Сихемъ или Сихарь, главный городъ въ Самаріи. До построенія 2-го храма іерусалимскаго, черезъ Сихемскія горы проходили караваны съ товарами изъ Галаада въ Египетъ. Близъ Сихема одному изъ такихъ каравановъ проданъ былъ братьями Іосифъ. По завоеваніи земли Ханаанской, Сихемъ достался колѣну Ефремову и былъ въ числѣ городовъ, отданныхъ левитамъ. *Возрадуясь и раздѣлю Сикиму* (59, 8).

**Синаго́га**—или сонмище—мѣсто религіозныхъ собраній іудеевъ, гдѣ совершалось обществ. бого-

служеніе и произносились поученія въ законъ Божіемъ.

**Сина́й**—гора въ пустынѣ Синъ, гора Божія. На этой горѣ Господь явилъ славу Свою народу еврейскому, когда въ 50-й день по исходѣ его изъ Египта, торжественно далъ ему законъ, или 10 заповѣдей. *Господь въ нихъ въ Синаи во святѣмъ* (67, 18)—среди ихъ Господь на Синаѣ во святилищѣ.

**Сирофинникісса, сирофинникіанка**—(Марк. 7. 26). Сирофиникию наз. древняя Финикія, для отличія отъ Сиріи. Она занимала прибрежную полосу земли, простиравшуюся вдоль Средиземнаго моря. Жители Финикіи состояли частью изъ язычниковъ греческаго и финикійскаго происхожденія, частью изъ хананеевъ. Жена упоминаемая въ Евангеліи, была хананеянка.

**Сѣрый, сѣръ**—сирота, безпомощный, беззащитный. *Сиру ты буди помощникъ* (9, 35).

**Сѣръѣчь**—то есть.

**Сисара**—военачальникъ войска Іавина, царя Асорскаго, побѣжденный Варакомъ и Девворою и убитый одною женщиною. *Сотвори имъ* (врагамъ Израиля) *яко Мадіаму и Сисаръ* (82, 10).

**Сѣце**—такъ, такимъ образомъ; **сѣцевый**—такой.



**Сіонъ**—юго-западная гора Іерусалима, на которой онъ построенъ. Такъ какъ на Сіонѣ для евреевъ сосредоточилось все дорогое для нихъ и священное, (напр. св. скинія свидѣнія, крѣпость Давида, его дворецъ, дворецъ первосвященника), то онъ называется горою святою, жилищемъ и домомъ Божиимъ. *Пойте Господеви, живущему въ Сіонѣ (9, 12). Избра Господь Сіона въ жилище Себѣ (131, 13) Авъ же поставленъ есть царь отъ него надъ Сіономъ, горою святою Его (2, 6). Дщерь Сіона* — наименование или всего народа еврейскаго, или только жителей Іерусалима. *Возвѣщу вся хвалы Твоя во вратахъ дщере Сіони (9, 15)*—буду возвѣщать прехвальныя дѣла въ собраніи всего народа или жителей Іерусалима въ Сіонскомъ святилищѣ. *Мати Сіонъ речетъ человекъ, и человекъ родися въ немъ и той основа и Вышній (86, 5)*—Матерью Сіонъ наречетъ человекъ и скажетъ: такой-то мужъ родился въ немъ, и самъ Вышній основалъ его.

**Сихѣмъ**—нынѣ Наблусъ, древній г. Палестины, лежалъ въ Самаріи на горѣ Ефремовой, въ плодородной долині между горами Гаризинъ и Геваль.

**Сквозѣ**—сквозь, чрезъ; *сквозъ стѣнныя (Мѡ. 12, 1)*—чрезъ засѣяныя поля.

**Скѣменъ**—молодой левъ, львенокъ. *Въ ней же (т.-е. въ ночи) пройдутъ вси звѣріе дубравніи, скѣмни, рыкающіи восхитити и взыскати отъ Бога пищу себѣ (108, 21)*—во время ея бродятъ всѣ лѣсные звѣри, молодые львы, рыкающіе о добычѣ,—съ греч. высматривающіе, гдѣ бы схватить и сыскать (положенную имъ) отъ Бога пищу себѣ.

**Скѣніа**—куща, еѣнь, палатка. Такъ наз. ветхозавѣтная церковь, въ которой совершалось Богослуженіе іудеевъ.

**Скаѣница**—сосудъ изъ стекла.

**Скѣптръ, скѣпетръ** — царскій короткій жезлъ, символъ власти и управленія.

**Скѣнпа** —вошь или комаръ—или вообще разные паразиты. *И приидоша пѣси мухи и скѣпны во вся предѣлы ихъ (египтянъ) (104, 31).*

**Скоктаніе**—щекотанье, осязаніе, возбуждающее нечистую похоть.

**Скобникъ**—участникъ въ ковѣ или заговорѣ (Марк. 15, 7).

**Скончаѣти, -ѣа, скончати, -ѣа** —оканчивать, обходить, разлучаться, разставаться съ живнью: *не имате скончати грады—не успѣете обойти городовъ (Мѡ. 10, 23); и скончавахуся*



(Лук. 8, 23)—и разставались съ жизнію, готовились къ смерти; томиться, горѣть желаніемъ: *скончается душа моя* (желая) во дворы Господни (83, 3).

**Скопѣцъ**—неспособный къ дѣторожденію.

**Скопѣтиса**—скопяться, собираться вмѣстѣ, умножаться.

**Скопѣтиса**—искажать себя, дѣлать себя неспособнымъ къ чадородію: *суть скопцы, иже скопишася* (испорчены) *отъ человекъ: и суть скопцы, иже исказиша сами себе царствія ради небеснаго* (Мѡ. 19, 12)—это (послѣдніе) тѣ люди, которые не тѣло искажаютъ, а укрощаютъ плотскія страсти и уничтожаютъ скверны души.

**Скѡрпіа**—скорпіонъ—ядовитое животное, живущее въ жаркихъ странахъ. Раны, наносимые ужаленіемъ сего животного, производятъ ужасныя мученія и, если не будетъ подано своевременно медицинской помощи, влекутъ за собою смерть.

**Скра́ніа**—високъ. *Аще дамъ сонъ очима моима... и покой скра́ніама моима и въждома моима дреманія* (131, 5)—не дамъ сна глазамъ моимъ, и въкамъ моимъ дреманія, и покоя вискамъ моимъ.

**Скрижа́ли**—двѣ каменные доски, на коихъ Самимъ Богомъ были

начертаны 10 заповѣдей Закона Божія.

**Скрѡкъъ**—укромное, сокровенное мѣсто: *никто же свѣтильника вжегъ въ скрѡвъ полагаетъ* (Лук. 11, 33).

**Скѡдѣль**—глина, глиняный сосудъ, черепокъ, или крышка, смазанная глиною. *Изше яко скудель крѣпость моя* (21, 16)—изсохла, какъ глиняный черепокъ, сила моя (въ огнѣ ужасныхъ страданій). *Сквозъ скуделы низвѣсиша его* (разслабленнаго)—сквозъ кровлю спускали его (Лук. 5, 19).

**Скѡдѣльникъ**—горшечникъ: или не имать власти *скудельникъ на брѣни* (надъ глиною) (Рим. 9, 21); въ знач.—кувшинъ: *срящетъ въ человекъ въ скудельницѣ воду нося* (Лук. 22, 10).

**Скѡдѣльничій**—глиняный, принадлежащій горшечнику: *сосуды скудельничіи*—глиняные сосуды, сосуды горшечника (2, 9).

**Скѡдѣльниче село**—земля, которая принадлежала горшечникамъ, или та, на которой дѣлали глиняную посуду. Такое село было куплено іудеями для кладбища, для погребенія странниковъ на деньги, за которыя Іуда предалъ Іисуса Христа (Мѡ. 27, 7).



**Сла́бость** (χαλαρότης) — низкое состояние, состоящее из низкими земными склонностями, унижающее человеческое достоинство: *да ничто же усладитъ мѡтъ мірскихъ красотъ на слабость* (4-го гл. антиф. 3-й).

**Сла́ва** — предъ ц. пѣснопѣвіями указываетъ произносить: слава Отцу, и Сыну, и Св. Духу.

**Слакослѡбити** — возвѣщать славу, прославлять.

**Слакослѡбіе келікое** — пѣніе: слава въ вышнихъ Богу.

**Сладкоуханный** — благоуханный, издающій пріятный запахъ.

**Сла́на** — смерзшійся, иней, гололеда, морозъ (77, 47).

**Сла́ность** — соленость; земля, на поверхности которой выступаетъ соль; солончакъ. *Положилъ есть землю плодоносную въ сла́ность* (106, 84) — обратилъ плодоносную землю — въ землю, обильную солончаками.

**Сла́ный** — соленый.

**Сла́сть, сла́ти** — роскошь, чувственные наслаждения и удовольствія, похоти: *сластьми (врагъ) палитъ мя* (8-го гл. антиф. 1-й).

\*) Не вариантъ ли здѣсь вм. σλῡχῡομεν — негодуемъ, досадуемъ, отвергаемъ, изъясняемъ порицаніе?

\*\*) Со, съ въ соединеніи съ другими словами по большей части значить вмѣстѣ, напр. сообщдаю, сорадуюсь, соввожу, совоскресити и пр.

**Слезотѡчный** — источающій слезы, плачевный.

**Сла́кати** — отъ σλῡχῡω смѣшивать, а отъ σλῡχῡω — негодовать, изъяслять порицаніе, отвергать: *сливаемъ же (σλῡχῡομεν) \*) пакы сляніе дерзающихъ на сію, т.-е. уничтожаемъ ученіе тѣхъ, которые осмѣиваются сливать Св. Троицу (три υποστασι Ея) (троиченъ 7-го гл. п. 9-я; см. слово: ссѣцати).*

**Слакоктѣѡю(сь)** — вмѣстѣ веселюсь \*\*).

**Слѡ́ніе** — соединеніе въ одно мѣсто различныхъ жидкостей.

**Сло́есное ѡщѣткѡ** — существо, одаренное разумомъ и словомъ; *словесная служба* — разумное или духовное служеніе, выраженное словами въ духѣ истинной вѣры.

**Сло́есный раю** — рай Слова, рай Христовъ; въ Акае. Божіей Матери онъ называется одушевленнымъ раемъ, имѣющимъ посреди себя древо жизни — Господа.

**Сло́ѡщие** — воскресеніе — это день 18-го сентября, празднуемый въ память обновленія храма во имя Воскресенія Христова на Голгоѣ Импер. Константиномъ Великимъ. Это не есть воскре-



сенью въ собств. смыслѣ, какъ воскресный день; а только слово *или слыветъ* за воскресенье отъ предмета празднованія и можетъ быть въ каждый день седмицы.

**Слѹхъ** — слышаніе, молва народная. *Услышавъ Иродъ слухъ Исусовъ* (Мѡ. 14, 1).

**Слѹхъ** — слушаніе, ухо: *излія ядъ амій въ слухи* (уши) *Евими* иногда (Влажен. на лѣт. 7-го гл.).

**Сла́ка** отъ **сла́кій** — сгорбленная, скорченная (Лук. 18, 11).

**Слака́ти, -кнѹти, слаца́ти, -са** — сгибать въ дугу, сгорбливать, скорчивать. *Пострадахъ и слякохся до конца* (37, 7) — измучился я и погорбился до крайности. *И хребетъ ихъ оыну сляцы* (68, 24) — и спину ихъ согни навсегда, т.-е. чтобы они не могли стоять прямо и работать.

**Смѣжѣти** — сомкнуть глаза, зажмурить (Дѣян. 28, 27).

**Смерѣти** — испускать смрадъ, зловоніе, вонять. *Возмердѣша и согниша раны моя* (37, 6).

**Смѣрчіе** — родъ хвойнаго дерева или масличнаго.

**Смирѣніе** — ин. значить покой, безопасность: *во смирѣніи суть имѣнія его* (Лук. 11, 21), т.-е. въ безопасности.

**Смиреномѹдріе** — нищета духов-

ная. Смиреномудрые сознають себя грѣшниками, неспособными безъ помощи Божіей ни къ чему доброму, и во всемъ прибѣгають съ молитвою къ Богу, подателю всякаго добра.

**Смира́ти, -са, ѣти, -са** — дѣлать-ся кроткимъ, послушнымъ, укрощать, обременять. *Смириша въ оковахъ* — стѣснили оковами — *нозѣ его* (Иосифа) (104, 18). *Прежде даже не смирити-мися, азъ прегрѣшихъ* (118, 67) — прежде, какъ не былъ я униженъ (или пораженъ), то заблуждался.

**Смо́кка** — плодъ смоковницы, винная ягода (104, 33).

**Смоко́вница** — дерево, производящее смоквы или винныя ягоды.

**Смоли́бникъ** — сомолитвенникъ, участвующій въ молитвахъ съ другими.

**Смотрѣніе** — промышленіе, провидѣніе Божественное, досмотрительство.

**Смотрѣтельно** — промыслительно.

**Смѹща́ти, смѹтѣ́ти, смѹтѣ́ти, смѹтѣ́ти** — приходитъ въ смущеніе, въ безпокойство, колебаніе. *Смущается земля* (45, 3) — колеблется земля. *Уготовихся и не смутихся сохранить заповѣди* (118, 60) — я подготовился (ко всѣмъ непріятностямъ) и не смутился (при нашествіи враговъ) соблюдать заповѣди, т.-е. удержался на пути добродѣтельномъ.



**СМАТА́ТИ, СМА́ТИ, -СА** — возмущаться, приходить въ смятеніе, приводить въ замѣшательство, устрашить, потрясаться, пошатнуться. *Смятошася кости моя* (6, 3) — потряслись кости мои отъ болѣзни, лишились своей крѣпости и не могутъ поддерживать тѣла. *Душа моя смятеся зѣло* (6, 4) — душа моя сильно возмущена (страданіями); *смятеся око* (6, 8) — помутилось зрѣніе отъ множества пролитыхъ слезъ. *И потоцы беззаконія смятоша мя* (17, 5) — и потоки беззаконія устрашили меня.

**СМАТѢ́НІЕ** — колебаніе, потрясеніе, замѣшательство. *Не даждь во смятеніе ноги твоя* (120, 3) — не дасть Онъ споткнуться ногъ твоей (итти смѣло, не боясь).

**СМУ́РНА** — горькое душистое вещество, употр. для куренія (44, 9).

**СМУ́РНЕНЪ** — составленный изъ смурны.

**СНИМА́ТИСЯ, СНѢ́МАЮСЯ, СНѢ́МАЕ-ШИСЯ** — собираться, сходиться. *Иудеи снемлются* (Іоан. 18, 20).

**СНИ́ХОЖДѢ́НІЕ** — схождение внизъ; а въ отношеніи къ воплощенію Господа І. Христа значить — милосердное Его сошествіе съ небесъ на землю ради нашего спасенія.

**СНІ́ТІЕ** — то же, что схождение, сошествіе.

**СНІ́ТИСЯ** — сойтись, соединиться, сочѣтаться, вступить въ бракъ: *прежде даже не снитися има* (Мѡ. 1, 18) — прежде нежели они сочѣтались.

**СНѢ́ЗНИКЪ** — всадникъ; иногда — волъ, конь.

**СНѢ́ДА** — пища, кушанье. *Далъ еси насъ яко овцы снѣди* (48, 12) — Ты отдалъ насъ, какъ овецъ, на съѣденіе. *И даша въ снѣдь мою* — въ пищу мнѣ — *желчь* (68, 22).

**СНѢ́ДНО** — ср. р. употр. въ значеніи вообще пищи: *что снѣдно имате* (Іоан. 21, 5).

**СНѢ́ДНЫЙ** — съѣстной, употребляемый въ пищу.

**СНА́ТИСЯ** — сойтись для борьбы: отсюда — *снятіе* — сраженіе, вступленіе въ бой.

**СОБЕЗНАЧА́ЛЬНЫЙ** — вмѣстѣ съ кѣмъ не имѣющій начала.

**СОБЕЗНАЧА́ЛЬНОЕ СЛѢ́КО** — гов. о Сынѣ Божіемъ І. Христѣ, что Онъ не имѣетъ начала и есть превѣчный Богъ вмѣстѣ со Отцемъ и Св. Духомъ.

**СОБЛЮДѢ́НІЕ** — усмотрѣніе, очевидность: *Не приидетъ царствіе Божіе съ соблюденіемъ*, т. е. примѣтнымъ образомъ (Лук. 17, 20).

**СОБО́РНЦЕ** — собраніе людей, скопище.

**СОБО́РЪ** — собраніе, сборище. *Не соберу соборы ихъ отъ кровей* (15, 4) — не созову сборищъ ихъ для кровей, т. е. для при-



ношенія кровавыхъ жертвъ  
идоламъ.

**Соборная цѣрковь** — заключаетъ  
въ себѣ вѣрующихъ во Христа  
всѣхъ мѣстъ, временъ и наро-  
довъ.

**Соклѣати, соклѣцѣи** — разобла-  
чить, раздѣть, скинуть платье.

**Сокозрѣтити** — возрастать съ  
кѣмъ, увеличиваться, умно-  
жаться.

**Сокопрошати** — составлять,  
спорить, вопрошать другъ друга,  
взаимно разговаривать между  
собою (Лук. 24, 15).

**Сокѣтъ** — совѣтъ, совѣщаніе,  
мнѣніе, намѣреніе, замыселъ,  
хотѣніе. *И весь советъ твой*  
*исполнитъ* (Господь) (19, 5).

**Согласокати** — приводить въ со-  
гласіе; **согласно** — единодушно.

**Согладати** — обзрѣвать, высма-  
тривать, тайно выглядывать.

**Содержительный** — содержащій  
въ своей власти и управляющій  
всѣмъ. *Содержительною дла-  
нію насъ ради распятаго*  
*(тварь) крѣпко держима бы*  
*(твердо сохранилась)* (6-го гл.  
кан. п. 8-я).

**Содомъ** — одинъ изъ пяти горо-  
довъ въ долину Сиддимъ,  
истребленныхъ за беззаконія  
Богомъ. Нынѣ на этомъ мѣстѣ  
Мраморное море.

**Содѣтель** — творецъ, создатель,  
совершитель.

**Содѣтельный** — творческій, все-  
визидущій.

**Созданіе** — твореніе, тварь.

**Сокрѣище** — (Мв. 24, 26) въ  
значеніи погребъ, кладовая,  
сокровенное мѣсто.

**Сокрѣищесткоати** — собирать,  
оберегать сокровища. *Сокро-  
виществуетъ и не вѣсть*  
*кому соберетъ я* (38, 7; 1  
Тим. 6, 19).

**Сокрѣищница** — мѣсто, гдѣ хра-  
нятся сокровища, кладовая.

**Сокрѣищикъ** — обладающій  
сокровищами и раздающій ихъ.  
*Иже животу сокровищикъ*  
*Христосъ вкуси* (смерть) (3-го  
гл. кан. п. 1-я).

**Сокрѣшати, -ити** — испровер-  
гать, повергать, разбивать.  
(Марк. 16, 8), приводить въ  
печаль, сокрушаться отъ со-  
знанія грѣховъ, отсюда — *сокру-  
шенный: и сокрушенна* (чело-  
вѣка) *паки въ персть смерт-  
ную за грѣхъ... совоскресилъ*  
*еси* (2-го гл. кан. п. 3-я). *Близъ*  
*Господь сокрушенныхъ серд-*  
*цемъ* (38, 19).

**Солга неправда кѣѣ** (26, 12) —  
клевета обманулась въ своихъ  
расчетахъ, чтобы причинить  
вредъ другому.

**Солѣа** — солея, возвышеніе предъ  
иконостасомъ.

**Солѣа** — солонка, чаша, блюдо съ  
кушаньемъ.

**Соніе** — сонъ, сновидѣніе. *Яко*  
*соніе ястающаго... образъ*  
*ихъ уничтожиши* (72, 20)



какъ сновидѣніе у возстающаго  
отъ сна... уничтоживъ мечты  
ихъ.

**Сѡмнище**—собраніе людей, или  
мѣсто, гдѣ они собираются.

**Сѡмнѣ**—собраніе народа, толпа,  
скопище. *Сомнѣ лукавыхъ  
одержаша мя* (21, 17).

**Сѡбѣитисѧ** — вмѣстѣ съ кѣмъ  
быть повѣщеннымъ: *Разбой-  
никъ... глаголя: иже со мною  
мене ради распныйся, сообѣ-  
си мя ся на древь* (3-го гл.  
хвал. стих.).

**Сопѣрникъ**—противникъ, соиска-  
тель, состязатель.

**Сопѣцъ**—музыкантъ, флейщикъ,  
трубачъ (Мѡ. 9, 23).

**Соплетати, -са, соплетисѧ**—  
сплестися, сдѣлаться съ кѣмъ,  
вступить въ борьбу: *и соплет-  
ся съ мучителемъ яко Богъ*  
(4-го гл. 1-го кан. 6-я п.).

**Сопричастникъ** — участвующій  
вмѣстѣ съ кѣмъ.

**Сопричитати, -сопричестити** — со-  
причислять къ чему вмѣстѣ съ  
другими.

**Сопротѣвнѣи** — желающій про-  
тивнаго, препятствующій жела-  
ніямъ другого и исполненію  
чего-нибудь.

**Сопрагати**—соединять бракомъ.

**Соскорѣити**—скорбѣть съ кѣмъ  
вмѣстѣ, соболѣзновать, состра-  
дать. *Ждахъ соскорбѣющаго и  
не бѣ* (68, 21).

**Сосложѣніе**—соглашеніе.

**Сострастіе** — сострадательность,  
сочувствіе, сердоболіе.

**Сосудъ, сосуды** — утварь, до-  
машній скарбъ; ин. оружіе,  
орудіе, инструментъ: *отверза-  
ются ти, Христе, страхомъ  
врата адова, сосуды же вра-  
жія восхищаются* (уносятся,  
похищаются) (3-го гл. 2-го кан.  
п. 6-я).

**Сосудъ погубленъ** (30, 13)—со-  
судъ разбитый; *сосуды смерт-  
ныя*—орудія смерти. И въ  
немъ уготова *сосуды смерт-  
ныя, стрѣлы своя сгарае-  
мымъ содѣла* (7, 14)—и по-  
ложилъ на него (на лукъ) орудія  
смертоносныя и сдѣлалъ стрѣлы  
себѣ каменыя, сгараемыя, т.-е.  
наполненныя горючими веще-  
ствами, зажигающими и пора-  
жающими. *Исповѣмся Тебѣ,  
Господи, въ сосудѣхъ пса-  
ломскихъ истину Твою* (70,  
22)—буду славить Тебя, Госпо-  
ди, Твою истину на струнахъ  
псаломскихъ или во псалмахъ,  
поемыхъ (т.-е. исполняемыхъ)  
на музыкальныхъ инструмен-  
тахъ.

**Сосуды оукрашена** — (церковь)  
(Лук. 21, 5) съ греч. украшена  
приношеніями, дарами и жерт-  
вами, посвященными Богу.

**Сотрѣніе** — стираніе, разрушеніе,  
истребленіе. *Возмутъ рѣки  
сотрѣнія своя отъ гласовъ  
водъ многихъ* (92, 4)—возвы-  
шаютъ рѣки волны свои по



причинѣ водѣ многихъ, вслѣд-  
ствіе чего произойдетъ разру-  
шеніе (напр. отъ разлива ихъ).

**Сочета́ти, сочета́ти, -са** — со-  
единять въ чету, въ пару, со-  
прягать, соединяться.

**Спа́сѣ** — Спаситель, Господь Иисусъ  
Христосъ.

**Спекѹла́торъ** — палачъ, стражъ,  
оруженосецъ при царѣ, испол-  
нявшій по повелѣнію его казни  
(Мрк. 6, 27).

**Спина́ти, спа́ти** — низвергнуть,  
опрокинуть, смять, спутать, под-  
мять, низложить. *Спялъ еси  
востающія на мя подѣ мя*  
(17, 40) — востающихъ на ме-  
ня низвергнулъ (подмялъ) подѣ  
меня; *тии спяти быша и  
падоша* (19, 9) — они спутались  
какъ бы оковами и попадали —  
лишились своей крѣпости, му-  
жества.

**Спи́ра** — рота, отрядъ воиновъ.  
(Мрк. 15, 16).

**Сплетáти, сплесті́** — соединить  
въ одно, выдѣлывать что по-  
средствомъ плетенія, выдумы-  
вать, составлять ложные раз-  
сказы. *Неправду руки ваша  
сплетаютъ* (54, 3); составить  
въ одно изъ многого, устроить:  
*Всемирный ликъ сплестше  
пояху* (прм. 8-й п. гл. 5-го) —  
(отроки) составивши всемірное  
ликованіе, воспѣвали.

**Спобора́ти** — помогать въ борьбѣ,  
вмѣстѣ съ кѣмъ воевать.

**Спо́дъ, спо́ды** — рядъ, ряды: и  
повелѣ посадити на споды,  
на споды (Мрк. 6, 39).

**Спо́на** — препятствіе, помѣха.

**Спослѹшествова́ти** — свидѣтель-  
ствовать съ кѣмъ, подтверждать:  
*спослѹшествовающей имъ со-  
вѣсти* (Рим. 2, 15).

**Спростре́тисѧ** — простираться,  
стремиться или усиливаться,  
расширяться.

**Спротѧже́нный** — просторный,  
продолжительный, растянутый;  
иногда — тщательный; *пѣсни,  
спротяжено сложенныя* —  
тщательно сложенные.

**Спу́дъ** — сосудъ, покрывка: *еда  
свѣтильникъ приходитъ, да  
подѣ спудомъ положатъ его?*  
(Марк. 4, 21).

**Спу́тествова́ти** — итти вмѣстѣ съ  
кѣмъ, сопровождать кого въ  
пути.

**Спѣ́ти** — успѣвать, созрѣвать,  
подростать. *Не ревнуй спѣю-  
щему въ пути своемъ* (36,  
7) — не завидуй нечестивому че-  
ловѣку, который выгодно и по-  
лезно для себя умѣетъ обдѣ-  
лывать свои дѣла.

**Спѣ́шный** — скорый, усердный,  
тщательный.

**Срама́тисѧ** — стыдиться.

**Срасле́нный** отъ гл. *срості́сѧ* —  
сросшійся вмѣстѣ, совокупно



растущій: Троицъ срасленный (въ смыслъ единосущія трехъ Лицъ Божества) покланяющеся (4-го гл. кан. 8-я пѣснь).

Срастворѣти, -са—быть раство-  
ряему, проникаемому и испол-  
няемому чѣмъ.

Срастѣѣти—повреждать кого,  
оскверняться съ кѣмъ.

Срачница—сорочка, рубаха.

Сребренникъ — евр. серебряная  
монета, стоявшая (80 к.). За  
эти 80 сребр. Иуда предаль І.  
Христа врагамъ (Мате. 26, 15)\*).

Средѣ—средина; отъ среды—изъ  
числа.

Средостѣніе—преграда, средняя  
стѣна: и средостѣніе ограда  
разоривый (Ефес. 2, 15).

Срнстѣтисѣ, срнщѣсѣ, срнщѣ-  
шисѣ — стекаться, собираться;  
срнщется народъ (Мрк. 9,  
25).

Сродный—родственный, сообраз-  
ный съ природою, расположен-  
ный къ кому: сроднаго про-  
мышленія, еже о насъ не  
презри (Богор. 5-я п. 1-го кан.  
7-го гласа).

Срѣщѣ—встрѣча, нападеніе, не-  
дугъ, симптомъ, болѣзненный  
припадокъ, зараза. Не убои-  
шися... отъ сряща (90, 6).

Срѣсти—встрѣтить.

Срѣтѣтѣсѣ — встрѣтились (84,  
11).

Ссѣти—сосать; изъ ссущихъ—  
сосущихъ молоко (8, 3).

Ссѣцѣти (тѣмъ)—разсѣкать, от-  
сѣкать, предавать анаемѣ: Не  
Божество Троицу (т.-е. не  
три Божества), но трпостасей  
(три), ниже единицу Лицъ,  
но Божества чтуще, ссѣ-  
цаемъ же сію (т.-е. Троицы  
Божеств. существо) дѣлящихъ  
(Троиц. 1-го кан. 7-го гл. п.  
9-я).

Стакіло—отвѣсъ, уровень 87<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,  
сажень.

Стадіа — разстояніе въ 40 ста-  
дій составляетъ почти нѣмец-  
кую милю въ 7 верстѣ.

Стакти—древесная благовонная  
смола или жидкость, выжимае-  
мая изъ смурны. Смурна и  
стакти и касія отъ ризъ  
твоихъ (44, 9).

Стѣмна—сосудъ, похожій на вед-  
ро; бокаль; въ немже (ковче-

\*) Въ Палестинѣ, во время земной жизни І. Христа, употреблялись  
слѣд. деньги: І. Іудейскій сребренникъ, ІІ. пять греческихъ: а) драхма  
серебряная, б) дидрахма, в) статиръ, г) мина, по слав. мнась, д) талантъ  
серебряный и золотой. ІІІ. Четыре римскихъ монеты: а) динарій, б) ас-  
сарій, по слав. цѣннѣ, в) кодрантъ, г) лепта (Богосл. Энцикл. т. IV, ч.  
II, стр. 1002). Цѣнность денегъ указана въ своемъ мѣстѣ противъ ка-  
ждой монеты.



гѣ завѣта) *стамна* и мущая  
*манну* (Евр. 9, 4).

**СТАНЪ**—лагерь, мѣсто, гдѣ оста-  
навливаются во время путеше-  
ствій. *И прогнѣваша Моисея*  
*въ стану* (105, 6).

**СТАРЦЫ ЛЮДСТІН**—старшины, на-  
большіе въ обществѣ.

**СТАТИ**—останавливаться. *Нога*  
*моя ста* (стала, остановилась)  
*на правотѣ*—на прямомъ, чест-  
номъ пути (25, 12).

**СТАТИРЪ** (Мѣ. 17, 24) — грече-  
ская монета, равная 4-мъ драх-  
мамъ или нашимъ 80 коп.

**СТЕБЕЛЬ**—отрасль; вѣтвь дерева.

**СТЕГНО**—верхняя часть ноги, ме-  
жду коленнымъ и туловищемъ,  
бедро, ляжка.

**СТЕЗА**—тропа, путь, узкая доро-  
га для пѣшеходовъ.

**СТЕНАТИ** — стонать, испускать  
скорбный и жалобный вопль:  
*и адъ стенетъ и смерть ры-*  
*даетъ* (икось по 6-й п. кан.  
1-го гласа).

**СТЕПІННЫ** — утренніе воскресные  
антифоны изъ псал. 119—132.

**СТИРАТИ, СТЕРТИ** —стирать, раз-  
рушать, сокрушать: *Державу*  
*(смерти) стеръ еси, сильно*  
(по 1-мъ стихосл. 1-го гласа),

**СТИЦАТИСЯ**—сбѣгаться, собираться  
(Мрк. 6, 33).

**СТОГНЪ, СТОГНА** — улица, пло-  
щадь. *И не оскудѣтъ отъ стогнѣ*

*его лихва и лестъ* (54, 12)—  
обманъ и коварство его не схо-  
дятъ съ улицъ.

**СТОЛПОПИСАНІЕ**—надпись на стол-  
бѣ, писаніе, вывѣшенное на  
столбѣ для всеобщаго свѣдѣ-  
нія; всенародное объявленіе.

**СТОЛПОСТѢННА** —зданіе съ баш-  
нями, чертогъ, башня. *Буди*  
*миръ въ силѣ твоей и оби-*  
*ліе въ столпостѣнахъ тво-*  
*ихъ* (121, 7)—да будетъ миръ  
въ силѣ твоей и полнота всего  
въ чертогахъ твоихъ.

**СТОЛПЪ**—колонна, башня. *Повѣ-*  
*дите въ столпѣхъ его* (Сіона)  
(47, 13) — расскажите о баш-  
няхъ Сіона; — башня, карауль-  
ня: *и созда столпъ* (Мѣ. 21,  
33).

**СТДМАХЪ**—желудокъ.

**СТОПА**—ступня у ноги, нога.

**СТОРИЦЮ** — сто разъ, во сто  
кратъ.

**СТРАДАЛЬЧЕСТКО**—борьба, трудъ,  
подвигъ, мученичество: *и стра-*  
*дальчества вѣнчаются му-*  
*ченицы*—т.-е. получаютъ вѣн-  
цы за страдальческіе подвиги  
(3-й антиф. 2-го гласа).

**СТРАДАЛЬЧЕСТКОКАТИ** — претер-  
пѣвать страданія, мученія.

**СТРАЖА, СТРАЖБА**—сторожа, ка-  
рауль, поставленный для охра-  
ны кого или чего-либо. Въ



дровности у римлянъ ночь раздѣлялась на 4 части или смѣны, и для каждой назначалось по три часа. Начиналась сторожа отъ 6 часовъ вечера и продолжалась до 6 часовъ утра. *Въ четвертую стражу ноши иде Иисусъ* (Мѡ. 14, 25), слѣд. отъ 3-хъ до 6 ч. утра.

**Стража**—время ночи, назначенное для сторожей. *Предваристъ стражбы очи мои* (76, 5),—глаза мои предваряли очереди стражей, т.-е. не спали всю ночь.

**Страннолѣпно**—необычайно, удивительно.

**Страннообразно**—необычайно, чудеснымъ образомъ.

**Странный**—находящійся въ чужой странѣ, посторонній, чуждый, незнакомый. *Чуждъ быхъ братіи моеи и страненъ* (и постороннимъ) *сыновомъ матерѣ моея* (68, 9).

**Странный, -енъ**—въ смыслѣ: необычайный, неслыханный, доселѣ не бывшій въ употребленіи: *И показавъ* (І. Христосъ) *странекъ путь Своею кровію въ лучшую... скинію* (кан. 1-го гл., п. 4-я). *И странно двамъ дѣторожденіе* (кан. п. 9 на Р. X).

**Странствіе**—путешествіе по чужимъ странамъ, гостепріимство, угощеніе: *странствія владыч-*

*ня*—гостепріимства владычнато (9-я п. кан. въ вед. четв.).

**Страсть**—зн. въ отношеніи къ тѣлу—болѣзнь, недугъ, страданіе, а въ отношеніи къ душѣ—необузданное влеченіе ко грѣху, сладострастіе: *Страстію Твоею, Христе, отъ страстей свободихомся* (стиховн. ствх. 1-го гласа). Въ 1-мъ мѣстѣ *страсть* зн. страданіе, во 2-мъ—грѣшное дѣло; нн. зн. напасть, бѣдствіе, скорбь: *Страсти ради нищихъ* (11, 6)—ради страданія нищихъ, по причинѣ бѣдствія угнетенныхъ. *Возвратихся на страсть* (31, 4)—я поверженъ на страданія, или превратился въ несчастнаго;—въ зн. мученіе, мучительный припадокъ: *страстьми одержими* (Мѡ. 4, 24)—одержимы мучительными припадками.

**Страстотѣрпцъ**—претерпѣвшій мученія, пострадавшій за Христа.

**Стратѣмъ**—полководецъ.

**Страхованіа**—ужасы, страхи.

**Страшій**—боязливый (Мѡ. 8, 26).

**Стрѣпотный**—кривой, шероховатый, извилистый (Лук. 3, 5).

**Строптивый**—брюзгливый, развращенный, упорный, лукавый, непокорный. *Не прильпе мнѣ сердце строптиво* (100, 4)—не пристало ко мнѣ развращен-



ное сердце. *Со строптивымъ развратишися* (17, 27) — съ человекомъ упорнымъ, непокорнымъ Ты, (Господи), поступаешь по лукавству его, т.-е. отвращаешься отъ него, измѣняешь Свое обычное милосердіе на гнѣвъ и строгость.

**Стрѣпа** — гнойная рана (Лук. 10, 84).

**Стрыкатн, стрѣтн** — стирать, сокрушать. *Стрыетъ* (сокрушитъ сильною бурей) *Господь кедръ Ливанскія* (28, 5).

**Стѣдѣтъ** — Синаить, Саввантъ, Хозевить, Малениъ — названіе преподобныхъ отцовъ отъ монастырей, въ которыхъ они жили.

**Стѣдѣнѣцъ** — колодезь, ключъ, ровъ. *Студенецъ истлѣнія* (54, 24) — ровъ погибели.

**Стѣдъ** — стыдъ, срамъ. *И студѣ лица моего покры мя* (43, 16).

**Стѣднѣй** — постыдный, срамный, позорный.

**Стѣдодѣанъ** — срамное, непотребное, скверное дѣло.

**Стѣдомѣслѣ** — скверные, срамные помыслы.

**Стѣжатн** — въ см. скучать, унывать, докучать, тѣснить, угнетать: *подобаетъ всегда молиться и не стужати* (Лук. 13, 12; 2 Кор. 11, 8). *Стужающіи* — угнетающіе (3, 2).

**Стѣжаніе, -ініе** — досажденіе, гоненіе, стѣсненіе, притѣсненіе (54, 4).

**Стѣнь** — тѣнь: *яже суть стѣнь грядущихъ* — это есть тѣнь будущаго (Кол. 2, 17).

**Стагнѣти** — стягивать, тѣсно соединять одно съ другимъ.

**Стажаніе** — имѣніе, богатство, достатокъ, приобрѣтеніе.

**Стажати** — приобрѣсть, снискать.

**Стазатица** — спорить.

**Стазатица ѿ словесн** — потребовать отчета, сводить счеты, дѣлать повѣрку: *стязася о словеси* (Мѣ. 23, 19) — потребовалъ отчета.

**Сѣбота** — еврейскій праздникъ, празднуемый въ 7-й день каждой седмицы въ году. Онъ установленъ для благоговѣйнаго воспоминанія творенія міра и для прославленія Бога Творца, почившаго въ сей день отъ всѣхъ дѣлъ творенія и освятившаго его. Имъ именемъ субботы означаетъ цѣлая недѣля: *поцуся дважды въ субботу* (Лук. 13, 12). *Псаломъ Давиду въ четвертый субботы* (пс. 93), т.-е. въ четвертый день недѣли, въ среду субботной недѣли.

**Сѣботы сквернѣтъ** — (нарушаютъ): въ субботы священники въ церкви субботы сквернѣтъ (12, 5), т.-е. дѣлаютъ дѣла, запрещенныя въ субботы (дни покоя), напр., жертвы прино-



Въ Г



когда похититъ яко левъ душу мою, не суццу избавляюще, ниже спасающе (7, 8)—да не похититъ врагъ, какъ левъ, душу мою (жизнь мою), т.-е. умертвить меня, когда нѣтъ у меня (кромѣ Тебя, Бога) ни избавляющаго, ни спасающаго. И суццихъ въ мори далече (64, 6) — и живущихъ на морѣ далеко.

**Схѣдникъ** — лазутчикъ, соглядатай.

**Счетаніе** — сочетание, соединеніе.

**Счинекати** — соединять.

**Сыноположеніе** — усыновленіе: *пріясте духа сыноположенія* (Рим. 8, 15).

**Сынотвореніе** (ὁμοιότης отъ ὁμοιοῦ). Слово это указываетъ на усыновленіе и возрожденіе вѣрующихъ во І. Христа благодатію Св. Духа въ таинствѣ крещенія: *Плода чрева Духомъ сынотворенное тебѣ Христу, якоже и Отцу\**) *святѣи всегда суть*: съ греч. святые (чрезъ благодатное возрожденіе) Св. Духомъ всегда пребываютъ сынами Тебѣ, Христу, какъ Отцу сыновья отъ плода чрева (матери) (антиф. 2-й 8-го гласа).

**Сыроадицъ** — ядущій сырое мясо.

**Сытость** — полное насыщеніе,

пресыщеніе, избытокъ, удовлетвореніе голода: *сытость твоихъ похвалъ, Дѣво, благочестивымъ вѣрнымъ отнюдь не бываетъ*, т.-е. благочестивые люди не могутъ вполнѣ насытиться, прославляя Тебя, Дѣво (8-го гл. кан. 9-я п.). *Посла сытость въ души ихъ* (105, 15).

**Сѣдальнѣ** — ц. пѣснь, при чтеніи которой дозволяется сидѣть.

**Сѣдалище** — мѣсто для сидѣнія въ собраніи, скамья, стулъ, собраніе; *и на сѣдалищи старецъ восхвалятъ его* (106, 33). *Сидѣти на сѣдалищи Моисеевъ* (Мф. 23, 2) на каюдрѣ Моисея — зн. учить закону Моисею, учить тому, чему училъ Моисей, исполнять то, что онъ заповѣдалъ.

**Сѣкира** — топоръ. *Сѣкирами разсѣкоша двери его*.

**Сѣмо** — сюда; **сѣмо и зѣмо** — туда и сюда.

**Сѣма** — потомство.

**Сѣно сѣльное** — трава полевая.

**Сѣнный ковчѣгъ** — ковчегъ въ ветхомъ завѣтѣ прообразовательный, таинственный.

**Сѣнь** — тѣнь, мракъ. *Сѣнь смертная* — мракъ смерти, темнота смертная. *Яко сѣнь, внемла*

\* Въ греч. текстѣ и нѣтъ; поставлено: *οὐ τῷ Χριστῷ ὡς Πατρί*



уклонитися ей, отъяхся (108, 23) — исчезалъ я, какъ тѣнь, когда она убѣгаетъ; *стѣнь* законная—это ветхій завѣтъ, руководившійся закономъ Моисеевымъ и служившій прообразомъ новаго благодатнаго завѣта: *прейде стѣнь законная, благодати пришедши* (Богор. 2-го гласа). Въ зн. шатерь, палатка: *сотворимъ здѣ три стѣни* (Мѡ. 17, 4).

**СѢННОПІСАННЫЙ** — изображенный въ писаніи неясно, въ тѣни, прикровенно.

**СѢТОКАТИ** — печалиться, тужить. *Весь день стѣтуя хождахъ* (37, 7).

**СѢТЬ** — родъ тенегъ, сдѣланныхъ изъ нитокъ; западня, силокъ, умыселъ, замыселъ. *Въ стѣти сей, юже скрыша, увязе нога ихъ* (9, 16). — *Одождитъ на грѣшники стѣти, огонь и жупель* (10, 6) — дождевыми сѣтями прольетъ Богъ на грѣшниковъ огонь, сѣру.

**СѢЧИКО** — топоръ, кирка. *Стѣчивомъ и оскордомъ разрушиша* (77, 6).

**СѢЧЬ** — съ греч. губительная язва, моръ людей. *И умилистави (Фивеесъ) и преста стѣчь* — и прекратилась язва (105, 30).

**СѢАНІЕ** — мѣсто, засѣянное хлѣбными произрастеніями (Мѡ. 12, 1).

**СѢ** — вин. пад. мѣст. себя. Въ ц.-слав. языкѣ сѣ въ сложеніи съ глаголами не сливается съ ними, но поставляется отдѣльно, какъ дополненіе, иногда прежде глагола; иногда же между глаголомъ и сѣ ставится мѣстоименіе *ми, ти*, или союзы: *что сѣ вамъ мнитъ; и молимтися, Боже нашъ; распныйся сообѣси ми сѣ на древѣ; воплощимъ бо сѣ изъ Тебе* (Богородицы) *адъ плѣнися*.

**СѢГКАИТЪ** — правительство гражданское и воинское изъ самыхъ важныхъ царскихъ совѣтниковъ и сановниковъ,

**СѢМКОЛЪ** — съ греч. собраніе условный знакъ чего-нибудь.

**СѢМКОЛЪ КѢРЫ** — краткое, но точное изложеніе ученія вѣры Христ. на 1 и 2 вселен. соборахъ.

**СѢНАГОГА** — еврейскій молитвенный домъ, молельня.

**СѢНАКСАРІЙ** — собраніе историческихъ свѣдѣній о праздникѣ или святомъ (чит. на всеош. бдѣніи).

**СѢНЕДРІОНЪ** — верховное судилище у евреевъ.

**СѢНОДЪ** — соборъ, собраніе, высшая духовная власть.



**Тáже** — потомъ, послѣ.

**Та́инница** — таинница, хранительница тайнъ.

**Та́инникъ** — тотъ, которому открыты сѣящ. тайны и который знаетъ тайны; ин. совершитель св. тайнъ.

**Та́инъ** — таинственный. *Таинъ еси Богородице рай.*

**Та́ити, -са** — утаивать, сокрывать: *овъ же (разбойникъ) Бога исповѣда таящагося (сокрываемаго подъ кровомъ челоуѣчества) (Блаж. на литургіи 4-го гласа).*

**Та́й** — тайно, тайкомъ, скрытно; *въ тайныхъ* — въ потаенныхъ, скрытныхъ мѣстахъ. *И яко скименъ обитая въ тайныхъ (16, 12) — и подобно львенку, который (не бывъ увѣренъ въ своихъ силахъ) живеть въ скрытныхъ мѣстахъ и тайкомъ подкрадывается къ своей добычѣ.*

**Тала́нтъ** — былъ золотой и серебряный; серебряный стоитъ 2500 р., золотой — дороже въ 13 разъ (см. Богосл. Энц. т. IV, ч. II); употр. это слово въ смыслѣ — судьба, удѣлъ, дарованіе, даръ.

**Тане́осъ, -Тані́съ** — по п. р. Б. Цоанъ. Такъ назывался одинъ изъ древнихъ городовъ Египта,

бывшій столицею нижняго Египта и резиденціею фараоновъ, царей египетскихъ. Онъ лежалъ на восточной сторонѣ Танисскаго рукава рѣки Нила. Здѣсь при дворѣ царскомъ воспитывался Моисей — и здѣсь онъ сотворилъ знаменія и чудеса предъ Фараономъ, чтобы побудить его отпустить народъ еврейскій отъ рабства египетскаго. Дѣйствія казней, посланныхъ на Египетъ, отражались, конечно, и на поляхъ Танеоса. *Изабыша (евреи) благодѣянія Его (Бога), и чудеса Его яже показа имъ предъ отцы ихъ, яже сотвори чудеса въ земли Египетстѣй на поли Танеосъ (7.7, 11, 12).*

**Та́ртаръ** — адъ, преисподняя.

**Та́тъ** — воръ, похититель вещи тайно. *Аще видѣлъ еси татя, теклъ еси съ нимъ (49, 18) — когда увидѣлъ вора, пошелъ вмѣстѣ съ нимъ.*

**Тата́ка** — воровство, кража.

**Та́цы** — таковы.

**Тка́рь** — созданіе; весь родъ челоуѣческій.

**Ткерды́на** — тюрьма, темница, укрѣпленное мѣсто: *ты разорилъ еси сокрушеніе, Христе, и окаянство (скорбь, боль,*



терзаніе) во вратѣхъ и твердыняхъ адовыхъ (1-го гл. 1-го кан. п. 8-я).

**Твёрдь**—основаніе, подпора, твердыня,—видимое воздушное пространство съ сіяющими на немъ свѣтилами. Оно представляется въ видѣ утвержденного надъ землею голубого свода. *Твореніе руку Его воздвигаетъ твердь* (18, 2)—о дѣлѣ рукъ Его воздвигаетъ твердь. *Основаяй землю на тверди ея* (108, 5)—Ты утвердилъ землю на твердыхъ основахъ.

**Тизомени́тый**—соименный, носящій одно и то же имя съ кѣмъ, одноименный.

**Тизомени́тства дѣнь** — есть день именинъ.

**Текто́нокъ сынъ**—сынъ плотника или древодѣла.

**Тельцъ**—молодой быкъ отъ 3-хъ до 7-ми лѣтъ. *Измѣниша славу Его въ подобіе тельца ядущаго траву* (105, 20).

**Темнозра́чный**—черный ведомъ.

**Тѣмный** — не змѣющій свѣта, мрачный, неясный, невразумительный. *Окрестъ Его селеніе Его, темна вода во облацѣхъ воздушныхъ* (17, 12)—вокругъ Его—сѣнь Ему—темная вода въ облакахъ воздушныхъ.

**Тѣплый**—въ смыслѣ усердный.

**Тѣрніе**—тернъ, колючее расте-

ніе,—иглы отъ колючаго растенія. *Обыдоша мя (врази) яко пчелы сотъ и разгорѣшася (разгорѣлись своею яростію) яко огонь въ терніи* (117, 12). *Еда объемлютъ (собираютъ) отъ терніа грозды* (Мѡ. 7, 16).

**Терно́вый**—сдѣланный изъ терна, кустарника съ колючими иглами:

**Терноно́сный**—приносящій терніа; въ перен. смыслѣ—не приносящій добрыхъ дѣлъ: *терноносный еврейскій сонмъ* (גלגל) (4-го гл. кан. п. 1-я).

**Тѣрпкій**—кислый, вяжущій: *Отцы ядоша терпкое, а зубамъ чадъ ихъ оскomini быша* (Іез. 18, 2). Это была пословица у евреевъ и значила: отцы согрѣшили, а дѣти несутъ наказаніе за грѣхъ.

**Тѣшій**—итти скорѣе, бѣжать, прибывать, умножаться. *Возрадуется (солнце) яко исполнивъ теши путь* (18, 6) — т.-е. солнце совершаетъ свой дневной путь, какъ исполнивъ съ весельемъ идетъ путемъ своимъ (не утомляется и не замедляется въ своемъ шествіи). *Богатство аще течетъ, не прилагайте сердца* (61, 11).—До скорости течетъ слово Его (Бога) (147, 4)—быстро течетъ слово Его, т.-е. что Онъ скажетъ, тотчасъ то и исполнится.



Тѣшѣти—источать, испускать: и  
пѣны течуть и трепещутъ  
зубы своими (Марк. 9, 18).

Тиверіада — городъ Галилейскій  
на юго-западномъ берегу Гали-  
лейскаго озера, которое отъ  
имени этого города наз. Тиве-  
ріадскимъ: иде Іисусъ на онъ  
полъ моря Галилеи Тивері-  
адска, т.-е. на ту сторону моря  
Галилейскаго, въ окрестности  
Тиверіады (Іоан. 6, 1).

Тимоѣй, ѿже къ симѣолѣхъ—  
такъ наз. монастырь въ Малой  
Азіи, въ которомъ жилъ Тимо-  
еѣй.

Тимѣніе—тенистое мѣсто, топъ,  
болото. Углубоохъ въ тимѣ-  
ніи глубины и нѣсть ми  
постоянія (68, 3)—я погрязъ  
въ глубокой тинѣ и не на чемъ  
мнѣ стать, не достану дна.

Тірѣ—древняя столица Финикіи  
на берегу Сред. моря.

Тінный—состоящій изъ тины и  
ила.

Тітло—надпись, титулъ, заглавіе.

Тіронъ—воинъ.

Тлетворный—вредоносный, зара-  
зительный.

Тлѣтель—приводящій къ тлѣнію,  
развратитель.

Тлѣти — переѣдать ржавчиною,  
повреждать, истреблять: и тля  
тлитъ (Мѡ. 7, 9); развращать:  
тлятъ обычаи благи бесѣды

злы.—Худыя сообщества раз-  
вращаютъ добрые нравы.

Тлѣти—гнить, разрушаться.

Тлѣ—тлѣніе, поврежденіе, гибель.

Тма — мракъ, тьма, ин. десять  
тысячъ, ин. неопредѣленное  
множество чего. Не убоюся  
отъ темъ людей, окрестъ  
нападающихъ на мя (3, 7).  
Тма кромѣшная—тьма самая  
глубокая, преисподняя. Тмами  
обѣщахъ тебѣ страстный—  
многое множество разъ обѣщалъ  
я Тебѣ (Богу), зараженный  
страстями.

Той—тотъ, оный, таа—та, тѣю—  
ту, тѣе—то, тін—тѣ, тѣа—  
тѣхъ, таа—тѣ, на тѣхъ—на  
тѣхъ. На тѣхъ птицы не-  
бесныя привѣтають (103,  
12).

Тѣмо—только.

Тѣкъ—теченіе, потокъ, струя.

Тѣлкій — столь многій, столь  
великій.

Тѣлко—столько, такъ много.

Тѣлѣти, -са — стучать-ся, уда-  
ряться обо что; толкѣйся  
каменіемъ (Мрк. 5, 5; Матѡ.  
7, 7).

Тѣлѣ — глыба, жирный слой  
земли. Яко толѣа земли  
простѣдѣа (140, 7).

Тѣлѣзій, тѣлѣзъ — драгоцен-  
ный, прозрачный камень. Воз-  
любихъ заповѣди Твоя паче  
злата топазіа (118, 127).



Торжнікъ—торговецъ, купецъ.

Торжище—площадь, рынокъ.

Точіло—яма, въ которой восточные народы топтали виноградныя ягоды для выдавливанія изъ нихъ сока: *и ископа точило* (Мф. 26, 88).

Точіти, -са—изливать, -ся, истекать: *Святымъ духомъ точится всяка премудрость* (антиф. 3, 2-го гласа).

Тобію—только.

Тощно—прилжно, усердно (Лук. 7, 4).

Тощъ, тѣій—худощавый, убогий, пустой, истощенный. *Насытилъ есть душу тщу* (108, 9).

Трапѣза—столъ съ яствами для обѣда или ужина.

Трѣба - жертва, приношеніе; трѣбѣ—потребно, надобно, слѣдуетъ.

Трѣбище—храмъ языческій или капище, гдѣ приносились жертвы

Треблажѣнный—самый блаженный, совершенно блаженный.

Треколнѣніе—великое волненіе, сильная буря.

Трегубо—втрое, тройко.

Трѣзвинный—всегда воздержанный отъ всякаго излишества.

Трѣзвитиса—бодрствовать, воздерживаться отъ излишествъ.

Трѣпетный—приведенный въ трепеть, колебаніе, трясеніе. *И трепетна бысть земля* (17, 8)—и потряслась (всколебалась) земля.

Трѣтицю—въ третій разъ.

Трѣѣщанный—трехзвучный.

Трѣднѣкно—въ продолженіе 8-хъ дней, въ третій день.

Трѣкраты—три раза.

Трѣпѣсницъ—канонъ, состоящій изъ трехъ пѣсней.

Трѣскаѣе—молитва: Святы Боже...

Трѣсіатѣльный—сіяющій тройственнымъ свѣтомъ.

Трѣсіанно—сія въ трехъ свѣтахъ.

Трѣсіати—сіять тройственнымъ свѣтомъ: *Аще бо и трисіаетъ, единоначальствуетъ Божество* (антиф. 2-й, 2-го гл.).

Трѣсолнечный—имѣющій блистаіе, равное тремъ солнцамъ—или—состоящее изъ трехъ солнць.

Трѣстатъ—главный начальникъ въ войскѣ, сановникъ, вельможа: *Трѣстаты Египетскіе*—это были всадники, возсѣдающіе на колесницахъ. При каждой колесницѣ у египтянъ находилось трое особенно искусныхъ воиновъ: одинъ изъ нихъ управлялъ холемъ колесницы, другой—конями, а третій—подготовлялъ оружіе (слов. Алексѣева).



Трихѣна — греч. слово Теодоръ: такъ онъ назывался потому, что носилъ одну власяницу.

Тричѣсленный — состоящій изъ трехъ.

Трѣбны — пѣсни, въ коихъ прославляется Св. Троица.

Трѣйческое поклонѣнїе — прославленіе Св. Троицы, поклоненіе Св. Троицѣ.

Тропарь — краткая церковная пѣснь, поемая въ честь и славу воспоминаемаго праздничнаго событія или прославляющаго подвиги святыхъ. Тропарями называются также пѣснопѣнія въ канонѣ каждой пѣсни, слѣдующія послѣ ирмоса.

Трѣста — тростникъ, камышъ, палочка, которою въ древности писали вмѣсто пера. Языкъ мой яко трѣста книжника скорписца (44, 2), т.-е. какъ перо послушно песцу, такъ языкъ мой послушенъ внушеніямъ Св. Духа. Положилъ я яко трѣсту предъ лицемъ вѣтра (82, 14) — Ты поставилъ ихъ какъ тростникъ предъ лицомъ вѣтра.

Трѣстный — живущій въ тростникѣ. Запрети въѣремъ тростнымъ (67, 31) — укроти вѣррей, живущихъ въ тростникѣ, поимай имъ напасть на насъ (т.-е. Египтянамъ или Вавилонянамъ, занимавшимся разведеніемъ тростниковъ).

Трѣба рѣжана — труба роговая, или самый рогъ, въ который трубили (97, 6). Трубы эти были и серебряныя.

Трѣдъ — дѣланіе дѣла съ усердіемъ, утружденіе, мученіе: *труды плодовъ твоихъ смѣси* (127, 2). *Подъ языкомъ его трудъ и болѣзнь* (9, 28) — подъ языкомъ его (нечестиваго) мученіе и пагуба. Употребляется иногда въ значеніи „болѣзнь“: *имый трудъ ный* (Лук. 14, 2), т.-е. болѣзнь водянку.

Трѣждати — смущать, беспокоить: *что туждаетъ жену* (Мф. 26, 10).

Трѣпъ — мертвое тѣло.

Трѣти — тереть, сокрушать.

Трѣсъ — землетрясеніе, въ отношеніи къ водѣ — волненіе: *и се трусь великъ бысть въ мори* (Мф. 8, 24).

Тѣ — нар. тутъ, тамъ.

Тѣга — печаль, томленіе; сердечное страданіе: *и на земли туга языкомъ отъ печальнїа* (Лук. 21, 25).

Тѣкъ — жиръ, сало, тучность; отсюда тучный — жирный, удобреннй тѣкомъ, плодоносный. *Яко отъ туга и масти да исполнится душа моя* (62, 6) — какъ жиромъ и елеемъ да исполнится душа моя. *Тужъ свой затвориша* (16, 10) — они заключили тучность свою въ



себѣ, или: они заключили въ тукѣ своемъ, т.-е. заглушили духовныя стремленія и живутъ чувственною жизнію. *И все-сожжение твое тучно буди* (19, 4). *Тучни земли* (21, 30) — люди богатые и знатные.

**ТѸжіти** — жалѣть, печалиться, скорбѣть, изнывать. *И тужаше* (изнывалъ) духъ мой (77, 7).

**ТѸлъ** — колчанъ, влагалище, въ которомъ кладутъ метательныя стрѣлы. *Уготоваша* (нечестивые, негодные люди) *стрѣлы въ туль* сострѣляти *правыя сердцемъ* — (10, 2) — приготовили стрѣлы въ колчанѣ, чтобы тайно стрѣлять правыхъ сердцемъ.

**ТѸне** — даромъ, безъ платы, изъ милости, безъ вины, безъ причины, напрасно. *И брашася со мною туне* (108, 3) — и вооружились противъ меня безъ причины.

**Тысащникъ** — начальникъ надъ тысячею воиновъ.

**ТѸмже** — поэтому, потому, для того.

**ТѸснотѣ** — напасть, притѣсненіе, угнетеніе.

**Тщаніе** — усердное стараніе, вниманіе; съ греч. поспѣшность, быстрота, искательство чего либо, происки. *Исчезоша въ суетѣ дни ихъ и лѣта ихъ со тщаніемъ* (77, 33) — прошли

дни ихъ въ суетѣ и лѣта ихъ поспѣшно; *тщаніемъ предста* *безплотный* (Акае. Б. М.).

**Тщѣтисѧ** — усердно стараться, усиливаться.

**Тщеславитисѧ** — превозноситься, хвастаться.

**Тщета** — суета, вредъ, убытокъ.

**Тщѣтныи** — напрасный, пустой, бесполезный. *И людие поучишася тщетнымъ* (2, 1) — и люди задумали (замыслили) тщетное попусту; *тщій* — тощій, убогій, пустой, бесполезный, напрасный (1. Кор. 15, 14).

**Ты** — ты, **ти** — тебѣ, **та** — тебя, **кы** — васъ, **каю** — васъ, о васъ. **кама** — вамъ, вами.

**Таготѣ** — тяжесть, трудность, обремененіе.

**Таготенъ** — отяжелѣвшій.

**Тажаніе** — работа, доходъ, дѣло, пашня, нива: *яко тяжаніе много даяше* (Дѣян. 16, 16) — доставляла большой доходъ; *Божіе тяжаніе, Божіе зданіе есте* (1. Кор. 3, 9) — вы Божія нива, Божіе строеніе.

**Тажатель** — дѣлатель, работникъ.

**Тажекъ** — весьма трудный, не-сносный, весьма большой, важный. *Въ людехъ тяжкихъ* *восхваляю Тя* (34, 18) — среди весьма большого — многочисленнаго собранія народа восхваляю Тебя.



**ТѢЖЕСТЬ**—(βάρος 44, 9)—вещь, содержащая въ себѣ большой вѣсъ, трудность; но это ошибка переводчика; нужно читать βάρις, что значитъ: крѣпость, замокъ, чертогъ. *Тяжестъ слоновою*—палата убранная слоновою костью, или рѣшетка на плоской крышѣ, украшенная слоновою костью. *Отъ тяжестей слононовыхъ, изъ нихъ же возвеселиша тя*(44, 9)—сквозь рѣшетки изъ слоновой кости привѣтствуютъ Тебя. *Богъ въ тяжестяхъ его знаемъ есть, егда заступаетъ и* (47, 4)—Богъ съ крышъ его (Іерусалима), окруженныхъ рѣшетками, даетъ Себя знать, т.-е. прославляться людьми, послѣ защищенія его (Іерусалима).

**ТѢЖКО**—съ трудомъ, худо: *и ушима тяжко слышаша* (Мф. 13, 15).

**ТѢЖКОСЕРДЫЙ** — жестокосердый,

безчувственный. *Сынове челоувѣчестіи, доколы тяжкосердицъ* (4, 3).

**ТѢМΠΑНЫ**—музыкальное круглое орудіе, по краямъ котораго навѣшиваются металлическіе кружки, кольца, бубны; его держать въ лѣвой рукѣ и потрясать имъ, а правой ударяютъ въ него палочкой: *Примите псаломъ и дадите тимпанъ* (80, 8)—возьмите псаломъ (выберите пѣснопѣніе) и дайте тимпанъ.

**ТѢМПАНИЦА**—дѣвица, которая во время праздниковъ била въ тимпанъ, родъ бубна. *Предвариша князи близъ поющихъ посреда днѣвъ тимпанницъ* (67, 26)—впереди шли за поющими начальствующіе, а посреди дѣвицы-тимпанницы.

**ТѢРЪ**—одинъ изъ древнѣйшихъ и знаменитѣйшихъ торговыхъ городовъ Финикіи.

ОУ.

**ОУ**—еще (Іоан. 7, 39). **НЕ ОУ**—еще не.

**ОУА!** укорительное междометіе, употребляемое для посмѣянія и поношенія: *Уа, разоряй церкви и тремя деньми создай* (Мрк. 15, 29).

**ОУБІЕНА** бѣсть земля ихъ кровью (105, 38)—обагрилась земля кровію ихъ—невинно убитыхъ.

**ОБЛАЖАТИ, -ИТИ** дѣлать благополучнымъ, надѣлать благами, дѣлать добро, облагодѣтельствовать, почитать, прославлять. *Ублажи, Господи, благія и правыя сердцемъ* (124, 4). *Не захотѣ разумѣти, еже ублажити* (35, 4)—не захотѣлъ онъ поумнѣть, чтобы подобрѣть.

**ОУБО**—итакъ, слѣдовательно, во истину.



**Оубогій** — бѣдный, крайне нуждающийся въ содержаніи, ничего своего не имѣющій.

**Оубожіти** — сдѣлать убогимъ; привести въ нищету.

**Оубрѣзъ** — платъ, полотенце.

**Оубѣдитиса** — пробудиться; *убуждшеся, видѣша славу* (Лук. 9, 32).

**Оубѣдѣти, оубѣмъ** — свѣдать, узнавать, познавать, услышать (118, 125).

**Оубѣщакѣтиса, оубѣщѣтиса** — согласиться, договориться, мириться: *Буди увѣщаваяся съ соперникомъ твоимъ скоро, т.-е. соглашайся, мирись* (Мф. 5, 25).

**Оубадѣти, оубадити** — ослаблять, обезсиливать, обезсилить. *Вещественнаго огня пламень невещественнымъ увядиша Богозриміи отроцы* (прм. 8-й п. кан. гл. 3-го).

**Оубазѣти, оубазнѣти** — вязнуть, запутываться. *Увязаютъ въ советѣхъ яже помышляютъ* (9, 23).

**Оугли пѣстынные** (119, 4) — угли изъ пустыни — можжевеловые, жаркіе, не скоро гаснущіе.

**Оугобзѣти** — обогатить, умножить плоды; *угобзѣтиса* — изобилловать, принести много плодовъ,

оказаться плодороднымъ: *угобзѣся нива* (Лук. 12, 16).

**Оугонзѣти, -знѣти** — убѣгать скоро, уйти, ускользнуть; въ *Сигорѣ угонзай* (Кан. велик.) — бѣги скорѣе въ Сигорѣ.

**Оуготовѣти, кити** — готовить, направлять, утверждать. *Лукъ уготова* (7, 13). *Нарѣкахъ уготовалъ ю* (землю) *есть* (23, 2) — на рѣкахъ утвердилъ ее.

**Оуготѣканіе** — готовность, принадлежность, основаніе, утвержденіе, преданность, приготовленіе съ расположенностію къ кому. *Уготованію сердца ихъ внятъ ухо твое* (9, 38) — готовности сердца ихъ вняло ухо Твое. *Правда и судьба уготованіе престола твоего* (88, 15) — правда и судъ — принадлежность престола Твоего.

**Оуглубѣтиса** — опускаться въ глубь, дѣлаться глубокимъ, недосыгаемымъ. *Зѣло углубишася помышленія Твоя, Господи* (91, 6) — весьма глубоки (недоступны пониманію) помышленія Твоя, Господи.

**Оуглубѣти** — увязнуть, погрязать; *углубнути* — тонуть, утонуть. *Углубоша языцы въ пагубѣ* (въ ямѣ) (9, 16). *Углубошъ въ тмѣніи глубины* (68, 2). *Спаси мя отъ брѣніа, да не углубну* (68, 15) — спаси меня изъ тины, чтобы не погрязнуть мнѣ.



**Оуґрызѣніе**—уязвление, укушение.

Спаслъ еси уязвеннаго языкомъ завистию челоукоубійцы во Едемѣ вольнымъ угрызѣніемъ (2-го гл. кан. п. 7-я).

**Оудивѣти, -клати**—приводить въ удивленіе, поражать необычайностію. Удиви Господь преподобнаго своего (4, 4)—Господь сдѣлалъ дивнымъ—знаменитымъ преподобнаго Своего. Удиви Господь хотѣнія своя въ нихъ (15, 3)—Господь (въ законѣ чрезъ Моисея) открылъ (іудеямъ) достойныя удивленія дѣйствія Своего Божественнаго промысла. Удиви милости своя (16, 7)—явилъ дивную милость Свою.

**Оуднца**—уда, орудіе для ловленія рыбы, удочка (Мѡ. 14, 25).

**Оудобообрацательнаа оуста**—уста, свободно и краснорѣчиво выражающія мысли въ словѣ.

**Оудобрѣніе**—украшеніе.

**Оудобрѣти**—пополнить, сдѣлаться красивымъ.

**Оудобопоползнокѣнный**—удобосклонный къ чему, легкоговорчивый, согласный на что.

**Оудобѣ**—легко, скоро, удобно.

**Оудобѣ, оудобіе**—долъ, долина, низкое мѣсто, пропасть. Удолія умножатъ пшеницу (64, 14).

**Оу'дѣ**—членъ тѣла или общества.

**Оу'же**—веревка, канатъ, межевая цѣпь, ин. жребій; съ греч. часть поля или земли, размѣренная цѣпью. Ужя нападоша ми въ державныхъ моихъ (15, 6)—цѣпи межевыя для отведенія участка мнѣ легли на самыхъ лучшихъ мѣстахъ моихъ. Тебѣ дамъ землю Ханааню, уже достоянія вашего (104, 11)—тебѣ дамъ землю Ханаанскую, размѣренную цѣпью или веревкою въ удѣлъ наслѣдія вашего. Уже грѣшникъ обязашася мнѣ (118, 61),—цѣпи грѣшниковъ обхватили меня. Стезю мою и уже мое ты еси изслѣдовалъ (138, 3)—всякую тропинку и жребій мой Ты изслѣдовалъ.

**Оу'жѣ**—нарѣчіе, поставляемое при глаголахъ для выраженія совершившагося дѣйствія.

**Оу'жикъ**—сродникъ, родственникъ.

**Оу'зѣ**—емница, тюрьма, гдѣ виновные сержатся въ узахъ.

**Оу'зникъ**—содержащійся въ тюрьмѣ.

**Оу'зритъ**—увидитъ **Ѵ'зримъ**—увидимъ.

**Оу'зы**—путы, оковы.

**Оу канѣти**—истечь, излиться.



**Оуклонѣти, -ѣти-са** — наклонять, направлять въ другую сторону, подвигаться, низлагать. *Очи свои возложиша, уклонити на землю (16, 11)* — глаза свои устремили, чтобы низложить меня на землю (и потомъ погубить). *Смятошася языцы, уклонишася царствія (45, 7)* — смутились народы, двинулись царства. *Не уклонися гнѣвомъ отъ раба Твоего (26, 9)* — не отворачивайся во гнѣвъ отъ раба Твоего или: не отринь во гнѣвъ раба Твоего.

**Оукорѣти, -ѣти** — упрекать, обличать кого, поносить.

**Оукрѣй** — повязка, обвязка, пелена (Іоан. 11, 44).

**Оукротѣвати** — укрощать, смягчать, прекращать, удалять: *жизнь вѣчную и свѣтъ, Богородительнице Дѣво, и миръ родила еси намъ, древнихъ человекъ брань, яже ка Отцу и Богу укротѣвающая върою и исповѣданіемъ благодати (7-го гл. 8-го кан. п. 8-я).*

**Оукрощати, оукрочати** — усмирять, обуздывать, утишать, прекращать, давать покой. *Ты владычествуеши державою морскою: возмущеніе же волнъ его Ты укрочаеши (88, 10)* — и воздымающіяся волны Ты укрощаешь. *Бла-*

*женъ человекъ, его же накажешь (вразумляешь) Господи... укротити его отъ дней лютыхъ (93, 13)* — чтобы дать ему покой въ бѣдственные дни.

**Оукрѣхъ** — ломоть, кусокъ.

**Оукрѣпѣти-са, -ѣти-са** — выздоравливать, приходить въ силу, одолевать. *Да не когда речетъ врагъ мой: укрѣпихся на него (12, 5)* — я одолевъ его.

**Оукрѣса, смѣшанный съ жѣлчію** — одуряющій напитокъ, который давали осужденнымъ на казнь, чтобы нѣсколько уменьшать мучительность страданій.

**Оулокѣти, -ѣти** — привлекать къ себѣ, подстерегать, поймать, постигать: *Уловятъ на душу праведничу (93, 21)* — поймать душу праведника. *Правда праведно уловляше* — постигъ праведный судъ (Халдеевъ) (ирм. 7 п. кан. на нед. Ваіѣ).

**Оулегати** — утихать: *и улеже вътрѣ (Мрк. 4, 39).*

**Оулучати, -ѣти** — нечаянно въ кого попадать, встать, найти, обращать, получать, достигнуть.

**Оульсти-ти** — льстить, хитрить, клеветать. *Иже не ульсти языкомъ своимъ (14, 3)* — кто не клеветаетъ языкомъ своимъ. *Яко ульсти предъ нимъ обрѣсти беззаконіе свое и возненавидѣти. Глаголы устъ*



его беззаконіе и лестъ (35, 3) — нечестивый схитрилъ предъ Нимъ (Богомъ), какъ будто онъ отыскивалъ беззаконіе свое и возненавидѣлъ оное (т.-е. хочетъ исправиться); но слова устъ его беззаконіе и лукавство.

**Оумалѣтиса, -итиса** — уменьшаться, быть малымъ. *Умалишася истины отъ сыновъ человеческихъ* (12, 1) — мало стало правды у сыновъ человѣческихъ.

**Оумѣрѣти, -стѣти** — намазывать, натирать (мазью, елеемъ). *Умстити лице елеемъ* (103, 15).

**Оумѣтъ** — пометъ, соръ. *И вмѣняю вся уметы быти, да Христа приобрящу* (Филип. 3, 8).

**Оумилѣніе** — сожалѣніе, смягченіе сердца; съ греч. усыпленіе, безчувствіе. *Напоилъ еси насъ виномъ умиленія* (59, 5) — усыпленія, по р. п. Б. — изумленія; по перев. Порфирія — виномъ обомленія; у Амфилохія — виномъ, одуренія отъ опьяненія.

**Оумилѣно** — съ умиленіемъ, съ особеннымъ благоговѣніемъ.

**Оумнѣтиса** — смягчаться, приводить себя въ нѣжность, сожалѣть, раскаяться, успокаиваться, умиляться. *Яже глаголете въ*

*сердцахъ вашихъ, на ложахъ вашихъ умилитесь* (4, 5) — что вы говорите (мыслите) въ сердцахъ вашихъ въ теченіе дня, о томъ на ложахъ вашихъ (въ теченіе ночи) умиляйтесь, раскаивайтесь. *Собрашася на мя раны и не познахъ, раздѣлишася и не умилишася* (34, 15) — собрались на меня раны мои, или орудія для уязвленія — бичи, и я не зналъ — за что (причины ихъ злобы) расхлестались и не смягчились; у Амфилохія — терзаютъ и не перестаютъ.

**Оумирѣти, -ити** — утишать, укрощать, давать миръ и спокойствіе, приводить въ согласіе.

**Оумолкѣти, оумолкнѣти** — молчать, переставать говорить, утихать, прекращаться. *Земля убояся и умолча* (75, 9) — земля убоялась и утихла. *И возвеселишася яко умолкоша* (106, 30) — и возвеселились о томъ, что онъ, т.-е. волны моря утикли; **оумолчанный** — утаенный, не открытый.

**Оумножити, -ати** — увеличивать число, возвышать, ободрить. *По высотъ твоей умножилъ еси сыны человеческія* (11, 9) — при высотъ Твоей Ты внимателенъ къ сынамъ человѣческимъ. *Умножиши мя въ души моей силою Твоею*



(137, 3).—Ты вселивъ въ душу мою бодрость силою Твоею.

**Оу́мокрѣдѣ**—съ поврежденіемъ ума, неразумно.

**Оу́мѹчитѣ**—изнурять, приводить въ безсиліе, укрощать (5, 18).

**Оу́ма́кнѹти**—дѣлать мягкимъ, смягчиться. *Умякнуша слова ихъ паче елѣя, и та суть стрѣлы* (54, 22) — слова ихъ (іудеевъ во время плѣна Вавилонскаго) были мягче елѣя, а на самомъ дѣлѣ они превратились въ стрѣлы (во время распятія Господа І. Христа).

**Оу́нѣ**—лучше.

**Оу́нѣкѣстити**—сговорить невѣсту, предназначить въ супруги. *Уне-вѣстити душу свою Христу* зн. ради Христа принять на себя обѣтъ дѣвственной чистоты.

**Оу́нѣкѣститисѧ**—принять на себя обѣтъ дѣвственной чистоты.

**Оу́нзѣти**—вонзить, уязвлять, втыкать, заколоть. *Унзе ми тернѣ* (31, 4)—укололъ меня, вонзилъ мнѣ тернѣ, т. е. грѣхъ вошелъ въ душу и уязвилъ ее. *твоя унзѹша со мнѣ* )—вонзился въ меня.

**Оу́ничижѣти, -сѧ**—презирать, унижать, за ничто считать, сдѣлаться презрѣннымъ. *Сердце сокрушено и смиренно Богъ не уничижитъ* (50, 19). *Уничиженъ есть предъ нимъ лукавнуй* (14, 4)—т. е. тотъ, у

кого презрѣнъ (не пользуется никакимъ уваженіемъ) хитрый (развратный).

**Оу́ничиженіе**—униженіе, презрѣніе, безчестіе, посрамленіе. *Уничиженія ихъ лѣта будутъ* (89, 6) — посрамленіями будутъ годы ихъ жизни: *Изліяся уничиженіе на князи ихъ* (106, 40).

**Оу́ныкѣти**—терять бодрость, тревожиться, томиться, находиться въ скукѣ. *Уны во мнѣ духъ мой* (142, 4).

**Оу́нынѣ**—грусть, тоска, вялость, скорбь, лишеніе надежды, нечувствительность. *Воздержана душа моя отъ унынїа* (118, 28) — душа моя истаяла отъ скорби.

**Оу́ншій**—лучшій (Лук. 12, 7; Мѡ. 10, 31).

**Оу́питанный, оу́питаннаа** — животные, нарочно откормленные для того, чтобы для пищи были вкуснѣе; *и упитанная исколена* (Мѡ. 22, 4).

**Оу́поекѣти, -оу́пойти**—пойть, напойть вдоволь. *И чаша твоя уповающи мя яко державна* (22, 5)—и чаша твоя, напояющая меня, есть наилучшаго качества. У Амфилохїа—презобильна.

**Оу́сравленъ, -отъ оу́сравлѣти**—расположенъ, направленъ къ



чему достойно: управленъ есть  
въ царствіи Божіи (Лук. 9,  
62).

СѹПРАЗНА́ТИ, -́ТИ, -́ТИСЯ — дѣ-  
 лать порожнимъ, пустымъ,  
 истреблять; и смертную дер-  
 жаву упраздни (І. Христось)  
 (стихир. 2-гласа).

Оупразднѣтисѧ—дѣлаться празд-  
вымъ, порожнимъ, переставать,  
остановиться, удосуживаться,  
уничтожаться. *Упразднитесь*  
*и разумѣйте* (45, 11)—пере-  
станьте и познайте.

Оураншій—рано утромъ пришед-  
шій; жены ко гробу приудо-  
ша ураныша (δρδριαί) (сѣдал.  
по 2-мъ стихословіи 1-го гласа).

**Оура́нити** — встать рано утромъ  
или пойти куда рано.

**Оура́нати** — уязвлять, наносить  
раны.

Оу́родъ, ю́родъ — безумный, глу-  
пый, ин. на́мѣренно предста-  
вляющій себя глупымъ, стран-  
нымъ: такъ наз. юродивый.

Оубодство, юродство — безуміе,  
дурачество.

Оброкъ—оброкъ, подать.

Оу́сѣрѣзѣ—серьга, наушница.

ОУСКАДБАЛ'ТНСА—удьбаться, усмѣ-  
хаться.

Оу́скара́ти, -и́ти — поспѣшить,  
скоро дѣлать. Ускори изъѣзѣти  
мѧ (30, 3) — поспѣши избавитѣ

меня. Ускориша, забыша —  
скоро забыли дѣла его (105, 18).

ОУСЛАЖДА́ТСЯ, ДИ́ТСЯ — у-с-ла-  
ж-да-ть-ся, у-т-ѣ-ш-а-ть-ся чѣмъ, дѣ-  
л-а-ть-ся пріятнымъ. Да у-с-ла-  
д-и-т-ся Е-м-у б-е-сѣ-д-а м-о-я (103,  
34) — да б-у-д-е-тъ б-л-а-г-о-п-р-і-ѣ-т-н-а  
Е-м-у пѣ-с-н-ь м-о-я.

Оу́рма — выдѣланная кожа.

Оу́сма́рь—кожевникъ, скорнякъ.

Оу́смі́нъ ꙗ́козъ—поясъ изъ кожи  
сдѣланный, кожаный (Мѡ. 3, 4).

Общій — уснувшій сномъ смер-  
ти, умершій.

Оуспініе — смерть съ надеждою воскресенія.

ОУСПѢАТИ—имѣть успѣхъ, быть благоуспѣшнымъ, удачно совершать, достигнуть цѣли. Ничто же успѣетъ врагъ на него (88, 23). И вся, елика аще творитъ (благочестивый), успѣетъ (1, 8).

ОУСТА́, ОУСТИ́Ѣ — ротъ, губы; от-  
верзати уста — начать говорить,  
заградити уста — перестать  
говорить, заставить молчать.  
Положиша на небеси уста  
своя, и языкъ ихъ пройде  
по земли (72, 9) — подняли  
(съ гордостію) къ небесамъ  
уста свои и языкъ ихъ про-  
шелъ по землѣ, т.-е. слова ихъ  
слышны вездѣ.



**Оуставити**—удержать, не допускать, уклонять.

**Оустранѣти, -сѣ**—отчуждать, отпадать: *устраньшагося древле навѣтомъ человекоубійцы... паки возвелъ еси* (1-го кан. 7-го гласа п. 6-я).

**Оусырѣти, -сѣ**—сгущать, сгущаться на подобіе сыра, дѣлать сырымъ, влажнымъ; *усыренный*—тучный, влажный, плодотворный. *Гора Божія, гора тучная, гора усыренная* (67, 15). *Подъ горою Божіей*—иные разумѣють гору Синай, на которой Богъ бесѣдовалъ съ Моисеемъ и далъ ему законъ (см. Псал. 67, 9. Исх. 18, 5). Она наз. *горою тучною*, по р. п. Библии *высокою*, потому что возвышается надъ рядомъ съ нею стоящею горою Хоривъ на 400 футовъ; наз. *горою усыренною, орошенною, влажною*, потому что, когда народъ еврейскій обиталъ у нея, обильный дождь проливалъ на него. (Пс. 67, 10, 11 по р. п. Библии): но здѣсь правильнѣе разумѣють гору Сіонъ, на которой была скинія, а потомъ построенъ храмъ Соломономъ, и которая наз. *горою дома Господня и жилищемъ Божиимъ* (Іоил. 21; пс. 2, 6; 9, 12; 131, 13); потому что въ этомъ же 67 псалмѣ въ ст. 17-мъ говорится, что эта гора, юже *благоволи Богъ жити въ ней. Усырися яко млеко сердца ихъ* (118, 70)—ожирѣло сердце

ихъ, какъ тучъ. *Горы усыренныя* (67, 17)—горы холмистыя. *Усыритися* ин. употр. въ смыслѣ образоваться: *отъ чистыхъ кровей Твоихъ* (Богородица) *усырися плоть* (9-я п. 3-го кан. 5-го гласа).

**Оутѣенный**—сокрытый, сокровенный. *Еже отъ вѣка утаенное*.

**Оутварь**—украшеніе, убранство, праздничная нарядная одежда: *преиспещрену, позлащену утварь ты имущу возлюби Создатель твой, Дѣво, и Господь* (7-го гл. 3-го кан. п. 7-я).

**Оутвержденіе**—опора, основаніе.

**Оутвердѣти гробъ**—(Мѡ. 27, 64)—сдѣлать такъ твердымъ, чтобы никто не могъ подойти къ нему и овладѣть имъ: *Утвердиша* (враги І. Христа) *гробъ* (Его) *знаменовавше камень съ кустодіею*, т. е. на камень, закрывавшій входъ во гробъ, наложили печать и приставили караулъ для охраненія его.

**Оуткорѣтисѣ, -итисѣ**—придти въ прежнее состояніе, исцѣлиться: *и утворисѣ, и узрѣ светло все* (Мрк. 8, 25).

**Оутлый**—дырявый, имѣющій трещины.

**Оутолѣти**—унимать, укрощать, утишать, успокоить.



**Оутренній** — бывающій утромъ. —

На утреннихъ (въ утренніе часы) поучахся въ Тя — размышляю о Тебѣ (62, 7). Утренняя глубока — очень раннее время до свѣту.

**Оутренневати** — рано вставать, дѣ-

лать что утромъ. Боже, Боже мой, къ Тебѣ утреннюю (62, 2) — къ Тебѣ встаю рано утромъ.

Всѣ вамъ есть утрeneвати, воостанете по сѣдѣніи ядущій хлѣбъ болѣзни, егда дастъ возлюбленнымъ своимъ сонъ (126, 2), т. е. напрасно вы (корыстолюбивые) встаете рано и возстаете скоро снѣть послѣ сѣдѣнія или отдыха, и ѣдите хлѣбъ, имѣя боль (отъ снѣдающихъ васъ заботъ), тогда какъ возлюбленнымъ своимъ Господь даетъ мирный и покойный сонъ.

**Оутрїе, -оутрїа** — рано, поутру.

**Оутрїй, -їа, -їе, -оутрїй** — утренній, завтрашній день: не пецйтеся на утрїй — т. е. о завтрашнемъ днѣ; во утрїй день (Мо. 6, 34; 27, 60)

**Оутрѣка** — брюхо, чрево, внутренность, иногда — тѣло. Прильпе земли утроба наша (43, 26) — утроба наша (тѣло наше) прильпнула къ землѣ. И Духъ обновѣ въ утробѣ моей (50, 12) — внутри меня. Разжси утробы

моя (25, 2) — расплавь внутренности мои, т. е. всѣ расположенія и движенія души.

**Оутрѣдѣтиса** — утруждать себя, уставать, утомляться. Утрудихся воздыханіемъ моимъ (6, 7) — утомленъ я (измучился) воздыханіями моими.

**Оутрѣчнѣтиса** — изобильно уродиться.

**Оутрѣтити** — растолстѣть, жирну быть.

**Оухлѣбѣтиса** — накормить, удовлетворить: аще убо алчетъ врагъ твой, ухлѣби его (Рим. 12, 20).

**Оучащѣти, -оучастїити** — дѣлать чаще прежняго, умножать, увеличивать. Составите праздникъ во учащающихся до рога алтаревыхъ (117, 27) — составьте праздникъ учащающимися (многочисленными) жертвами, приводимыми къ рогамъ жертвенника. Въ скиніи Моисеовой на 4-хъ углахъ жертвенника были сдѣланы рога, обитые мѣдью. Къ рогамъ этимъ были приводимы жертвенныя животныя. Во время праздниковъ жертвы эти для торжественности учащались, умножались, т. е. приносились чаще.

**Оучинѣніе** — повелѣніе, произведеніе, назначеніе, опредѣленіе. Учиненіемъ Твоимъ пребываетъ день (118, 91) — повелѣ-



ніемъ Твоимъ бываетъ день  
(и этотъ порядокъ времени  
остается неизмѣннымъ).

**Оучинѣнный** (чтець) — назначен-  
ный, подготовленный, способ-  
ный.

**Оучреждѣніе** — нарочно пригото-  
вленный обѣдъ, пиръ, угощеніе.

**Оуширати, - ити** — расширять,  
дѣлать широкимъ. *Уширилъ еси  
стопы моя подо мною* (17,  
37) — Ты расширилъ шаги подо  
мною, т.-е. далъ свободу и про-  
сторъ въ дѣлахъ жизни, устра-

няя всѣ препятствія, стѣсняю-  
щія дѣятельность.

**Оущедрати, - ити** — жалѣть, ми-  
ловать, милосердовать. *Боже,  
ущедри ны* (66, 2) — Боже, будь  
милостивъ къ намъ...

**Оуазклати, оуазкѣти** — причи-  
нять язву, рану, изувѣчивать,  
оскорблять, поражать. *Уязвенъ  
быхъ яко трава* (101, 5) — я  
былъ пораженъ или подкошенъ,  
какъ трава.

**Оуати** — отнять, убивать.

**Оуасти** — заѣдать, жалить, уяз-  
влять.

## Ф.

**Фаска** — пасха (Іоан. 6, 4).

**Фараонъ** — это есть общее имя  
древнихъ царей египетскихъ.  
При одномъ изъ фараоновъ  
совершился исходъ евреевъ изъ  
Египта, послѣдовавшій послѣ  
десяти страшныхъ казней, пора-  
зившихъ Египетъ. Сего Фараона,  
погнавшагося за евреями съ 600  
отборныхъ колесницъ и со всею  
конницею египетскою, Господь  
потопилъ со всѣмъ его войскомъ  
въ Черномъ морѣ, которое  
евреи перешли по суку. *По-  
сла Господь знаменія и чу-  
деса среди тебе, Египте,  
на Фараона и на вся рабы  
его* (134, 9). *Исповѣдайтесь  
Господеву... истрясшему Фа-*

*раона и силу его въ море  
Чермное* (135, 15).

**Фарисей, фарисѣи** — евреи; они  
выдѣляли себя отъ простого на-  
рода соблюденіемъ наружно  
только набожности и древнихъ  
отеческихъ преданій; но подъ  
внѣшнею преданностью и обря-  
довою ревностію скрывалось хо-  
лодное бездушіе и самое без-  
нравственное поведеніе. Въ про-  
сторѣчи слово фарисей значитъ:  
ханжа, лицемеръ.

**Финейсъ** — третій по Ааронъ пер-  
восвященникъ, сынъ Елеазара,  
сына Ааронова. Онъ отличался  
особенною ревностію по Богъ.  
*И причастишася (сыны изра-  
илевы) Веельфегору... и умно-  
жися въ нихъ паденіе*

(язва) и  
люстив  
раженіе  
правду  
вѣка

Фінікск  
рево, ф  
на эт

Халдѣй  
мудре  
шіеся  
номіе  
небес  
жреца  
шимис  
сновъ

Халуга  
или в  
холуст  
рога) и  
закоул  
немъ.

Хамъ —  
вѣстны  
отцу в  
словен  
новой  
числен  
селяло  
Африку  
дія, Кв  
петъ (в  
зывается  
вниде  
и Іаковъ



(язва) и ста Финеесъ и уми-  
лостиви, и преста съчь (по-  
раженіе): и вмѣнися ему въ  
правду, въ родъ и родъ до  
вѣка (105, 28—31).

**Фѣниксъ**—финикъ, пальмовое де-  
рево, финиковая пальма. Листья  
на этой пальмѣ длинныя, въ

сажень, и вѣчно зеленѣющіе  
цвѣты походятъ на дикіе жас-  
мины; ростъ ея достигаетъ  
болѣе 30 аршинъ въ вышину.  
Праведникъ, яко финикъ,  
процвѣтаетъ (91, 13) (Библ.  
слов. Сл.).

**Фѣалъ**—чаша, сосудъ.

## Х.

**Халдѣи**. Такъ наз. Вавилонскіе  
мудрецы и ученые, занимав-  
шіеся науками, особенно астро-  
номіей и наблюденіемъ свѣтилъ  
небесныхъ; они также были  
жрецами и магами, занимав-  
шимися гаданіемъ, толкованіемъ  
сновъ и др. тайными науками.

**Халуга**—улица между плетнями  
или заборами, закоулокъ, за-  
холустье: *изыди на пути* (до-  
рога) *и халуги* (Лук. 14, 23)—  
закоулки, огороженные плет-  
немъ.

**Хамъ**—младшій сынъ Ноя, из-  
вѣстный непочтеніемъ къ своему  
отцу и за то лишенный благо-  
словенія его. Отъ Хама и сы-  
новей его произошло много-  
численное потомство. Оно на-  
селяло южную Аравію и всю  
Африку, Вавилонію, часто Ин-  
дію, Китай, Палестину. Еги-  
петъ (во Псалтири) часто на-  
зывается землею Хама. И  
вниде Израиль во Египетъ,  
и Іаковъ пришестьствова въ

землю Хамову (101, 23). И  
порази (Богъ) всякое перво-  
родное въ земли египетскій,  
начатокъ всякаго труда ихъ  
въ селеніихъ Хамовыхъ (77,  
51). И забыша (израильтяне)  
Бога... сотворшаго велія во  
Египтъ, чудеса въ земли  
Хамовъ (105, 21, 22).

**Ханаанъ**—младшій сынъ Хама,  
внукъ Ноя, родоначальникъ ха-  
наанскихъ племенъ. Ханаа-  
номъ называется и все потом-  
ство Ханаана, и земля, кото-  
рую оно населяло. Собственно  
же подъ землею Ханаанскою  
разумѣется вся Палестина, по  
обѣ стороны рѣки Іордана, или  
Обѣтованная земля, занятая,  
согласно обѣщанію Бжію, из-  
раильтянами. Ханаанскіе на-  
роды, населявшіе прежде Па-  
лестину, были язычники и раз-  
дѣлялись на множество племенъ,  
управлявшихся своими царями.  
И постави (Богъ) Израилю  
въ заветъ вѣченъ глаголя:  
тебѣ дамъ землю Ханааню  
(104, 11). Порази (Богъ) язы-



ки многи, и изби цари крѣп-  
ки: Сіона царя Амореиска,  
и Ога царя Васанска, и вся  
царствія Ханаанска: и даде  
землю ихъ достояніе Изра-  
илю людемъ Своимъ (184,  
10—12).

**Харизѣнъ** — городъ Галилейскій,  
лежавшій близъ Галилейскаго  
озера. Господь Іисусъ Христосъ  
часто посѣщалъ этотъ городъ  
и творилъ въ немъ многія чу-  
деса; но многіе жители города  
не увѣровали въ Господа, не  
отстали отъ своей беззаконной  
жизни, не покаались, — почему  
и подверглись осужденію. *Горе  
тебѣ, Хоразине...* (Мѣ. 11, 21).

**Хвалѣтны** — пѣснопѣнія, поемыя  
на утрени, со стихами псалма:  
*хвалите Бога во святыхъ  
Его.*

**Хвалѣный** — достойный хвалы,  
прославленія.

**Хебрѣнъ** — городъ земли Хана-  
анской, находившійся въ горной  
странѣ недалеко отъ Вифле-  
ема, данный по жребію потом-  
камъ Іуды и предназначенный  
для жительства священникамъ.  
Въ этомъ городѣ Захарія, отецъ  
Іоанна Предтечи, имѣлъ свой  
домъ (Четви Мин. на р. яз.  
сент. стр. 119).

**Хиротѣнія** — съ греч. рукополо-  
женіе, или посвященіе въ свящ.  
должности — епископа, священ-  
ника и діакона.

**Хвѣстїе** — хворостъ, сушь, сухіе  
сучья отъ деревъ.

**Хитѣнъ** — нижняя одежда, ру-  
башка.

**Хитрословіиный** — искусный въ  
словѣ.

**Хламѣда** — верхняя одежда, на-  
дѣваемая сверхъ хитона. *Хла-  
мѣда червленая* — багряная,  
краснаго цвѣта.

**Хлѣбное оутвержденіе** — или сте-  
бель, на которомъ вырастетъ  
колосъ, или самый колосъ, на  
которомъ утверждаются зерна,  
или наконецъ корень, изъ ко-  
торого выходитъ растеніе. *И  
призва гладъ на землю: вся-  
кое утверждение хлѣбное  
сотры* (104, 16) — по. р. п.  
Библ. всякій стебель хлѣбный  
истребилъ.

**Хлѣбы предложенія** — (Мѣ. 12,  
4). Такъ назывались 12 хлѣ-  
бовъ, которые полагались во  
святилищѣ скинии на столѣ  
и каждую субботу перемѣнялись  
и замѣнялись новыми.

**Хлѣбъ ѿнгельскій** — (77, 25) —  
манна, поутру сходявшая съ  
неба для питанія евреевъ въ  
пустынѣ.

**Хлабъ** — отверстіе, окно, которое  
поднимается для спуска воды,  
водопадъ. *Бездна бездну при-  
зываетъ во гласъ хлѣбій  
твоихъ* (41, 8) — бездна бездну  
зоветъ голосомъ (шумомъ) во-  
допадовъ Твоихъ.



**Ходатай, -ица** — посредникъ, -ица между спорящими сторонами, заступникъ, -ца.

**Ходатайственный** — способствующій къ достиженію чего, виновный, послужившій чему, доставляющій что: *И по ланитѣ удареніе терпиши, свободѣ ходатайственно* (послужившее свободѣ, или доставившее освобожденіе) (7-го гл. 1-го кан. п. 5-я).

**Ходатайствовать** — имѣть ходатайство, оказывать заступленіе, защиту.

**Хоривъ** — гора въ пустынь Аравійской, занимающая западную возвышенность горнаго хребта; восточную часть этого хребта составляетъ гора Синай. При этой горѣ было явленіе Бога Моисею въ горячей и нестерпимой купинѣ и призваніе его къ избавленію евреевъ отъ рабства египетскаго. Здѣсь же Моисей ударомъ жезла источилъ изъ скалы воду; на этой горѣ изъ среды огня Господь изрекъ Израилю законъ; здѣсь же, во время пребыванія Моисея на горѣ, евреи учредили идолослуженіе тельцу. *И сотвориша тельца въ Хоривѣ* (105, 19). Гора Синай и гора Хоривъ составляютъ одинъ горный хребетъ: западная возвышенность наз. Хоривомъ, а восточная — Синаемъ; почему о законодательствѣ Божіемъ черезъ Моисея въ Св. Писаніи

говорится, что оно было — то на Синаѣ, то на Хоривѣ.

**Хотѣніе** — воля, желаніе, прошеніе. *И хотѣнія устну его нѣси лишилъ его* (20, 3) — и прошеніе устъ его (царя) не отринулъ, или: о чемъ просили его уста, того не лишилъ его.

**Хотѣтельный** — обладающій волею.

**Храмъ набаціи имѣнія** (Лук. 21, 1) — зн. сокровищное хранилище — ящикъ, въ которомъ клались и хранились деньги, жертвуемые во храмъ.

**Храмина** — домъ, покой, изба, жилье. *Птица обрѣте себѣ храмину* — жилье (88, 4).

**Хранилица** — небольшіе кожаные ящички или коробочки; въ нихъ вкладывались и хранились написанныя на пергаментѣ слова изъ закона Моисеева. Они посредствомъ кожаныхъ ремешковъ привязывались или къ головѣ — ко лбу, или къ лѣвой рукѣ, противъ сердца. Фарисеи изъ-за тщеславія дѣлали эти хранилица шире обыкновеннаго и притомъ съ большимъ числомъ писанныхъ словъ изъ закона Моисеева. *Расширяютъ хранилица своя* (Мѡ. 23, 5).

**Хранило** — то, что служитъ для храненія, удержанія, обузданія, — удило. *Положихъ устомъ моимъ хранило* (38, 2) — я



вложитъ въ уста мои уднѣа,  
т.-е. подожилъ не роптать, не  
жаловаться.

**Хрѣбѣтъ**—спина, тылъ, задъ. И  
враговъ моихъ далъ ми еси  
хребетъ (17, 41)—Ты обра-  
тилъ ко мнѣ тылъ (спину) вра-  
говъ моихъ. Положиши я  
хребетъ (20, 13)—Ты поста-  
вилъ ихъ (враговъ) тыломъ.  
На хребтѣ моемъ дѣлаша  
грѣшницы (128, 3)—на спинѣ  
моей работали нечестивые (т.-е.  
старались сокрушить самую  
силу мою).

**Христѣсъ**—помазанникъ.

**Христонменитый**—носящій имя  
Христово, христіанинъ.

**Христосла́вный**—славящій Хри-  
ста.

**Худѣтъ**—разумный, ученый,  
мудрый.

**Худорѣднѣ**—незнатный, чело-  
вѣкъ простого званія и низкаго  
происхожденія, простолюдинъ:  
И худорѣдная міра и уни-  
чиженная избра Богъ (1 Кор.  
1, 28).

**Хѣза**—домоправитель царя Иро-  
да Антипы. Жена его Іоанна  
была послѣдовательницею Го-  
спода І. Христа (Лук. 8, 3).

**Хѣлѣти**—унижать, порицать,  
оскорблять.

**Царѣки**—царю. *Пойте царевѣ  
нашему, пойте* (46, 7).

**Цѣта**—монета, то же, что ди-  
наріи 20 или 21<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, коп. *Пока-  
жите ми цѣту* (Лук. 20, 24).

**Цѣтѣница**—лугъ или опредѣлен-  
ное мѣсто, украшенное цвѣта-  
ми, цвѣтникъ.

**Цѣтоносѣти**—наполняться  
цвѣтами, приносить цвѣты.

**Цѣрковѣ**—собраніе народа, обще-  
ство, сборище людей. *Посредѣ  
церковѣ* (собранія въ скинии)  
*воспою Тя* (20, 23). *Въ церкви  
величїи исповѣмся Тебѣ* (21,

26)—Тебя восхваляю въ собраніи  
великомъ. Такихъ собраній у  
евреевъ было три—въ три го-  
довые праздника: въ Пасху,  
Пятидесятницу и въ праздникъ  
Кущей. *Возненавидѣхъ цер-  
ковѣ лукавнующихъ* (25, 5)—  
возненавидѣлъ я сборище зло-  
намѣренныхъ. Во псалтири упо-  
минается еще: *церковѣ люд-  
скія* (106, 32)—народное со-  
браніе; *церковѣ многая* (84.  
18)—многочисленное собраніе;  
*церковѣ святыхъ и преподоб-  
ныхъ* (88, 6; 149, 1). *Церковѣ*  
*апостольская*—ведущая на-  
чало отъ апостоловъ и содер-  
жащая нѣтъ ученіе и преемство  
даровъ Св. Духа.



**Цѣкнѣца** — музык. орудіе, свирѣль, флейта.

**Цѣлоканіе** — поздравленіе, привѣтствіе, цѣлованіе во уста.

**Цѣлоканіе крѣстное** — присяга предъ крестомъ и евангеліемъ, или клятвенное обѣщаніе въ исполненіи чего-либо или въ показаніи истины.

**Цѣлокатн** — поздравлять, привѣтствовать.

**Цѣломудрый** — непорочный, стыдливый, сохраняющій въ чистотѣ и душу и тѣло.

**Цѣлѣти** — исцѣлять, излѣчивать.

**Цѣлый** — простой, искренній, не коварный, никому не мыслящій и не желающій зла: *И (будете) цѣлы, яко голубіе* (Мѡ. 10, 16); — здоровый, невредимый: *хочещи ли цѣль быти* (Іоан. 5, 6).

**Цѣлѣка** — лѣкарство, врачество, лѣченіе.

**Цѣна** — цѣнность вещи, честь, достоинство лица, плата, награда, выгода. *Отдадь еси люди твоя безъ цѣны—и не бѣ множество въ восклицаніихъ нашихъ* (43, 13), т.-е. ты отдадь (въ плѣнъ) народъ свой за ничто и не было прибавки при выкупахъ насъ (на торгу). *Цѣну мою совѣщааша отринуть* (61, 5)—честь мою они думали отринуть совсѣмъ, унижить ее.

**Цѣнный** — въ цѣну поставленный, оцѣненный (Мѡ. 27, 9): *и пріяха тридесать сребренникъ цѣну цѣннаго; 30-ть сребр.—эта цѣна, за которую можно было купить раба, оцѣняемаго обыкновенно въ 30-ть сиклей сереб. (ок. 25 р. 80 к.).* (Исх. 21, 32),

#### Ч.

**Чáдо** — сынъ или дочь; *чада* — дѣти; *чадце* — дитятко, сыночек или дочка.

**Чáры** — чарованіе, ворожба, обаяніе.

**Чáсь** — 24-я часть сутокъ, но иногда берется въ означеніе вообще времени: *и часъ уже мину* (Мѡ. 14, 15).

**Чáсть** — доля, жребій, достояніе, удѣлъ: *Часть чаши ихъ* (грѣш-

никовъ) (10, 6) — это доля имъ изъ чаши, какъ послѣдствія порочной жизни.

**Чáша** — въ смыслѣ скорби и страданій (Мѡ. 20, 22) и въ значеніи жребія и состоянія человека (15, 5).

**Чáща** — частый густой лѣсъ.

**Чáати** — ожидать, предусмотрѣть, надѣяться, уповать. *Душа наша чааетъ Господа* (32, 20).



Поношеніе чаяше душа моя и страсть (68, 21)—душа моя поджидала поношенія и злополучія.

Ч<sup>а</sup>а<sup>н</sup>іе—ожиданіе, упованіе.

Ч<sup>в</sup>а<sup>н</sup>ъ, ч<sup>в</sup>а<sup>н</sup>ецъ — кувшинъ, жбанъ, кружка: крещеніе ч<sup>в</sup>а<sup>н</sup>омъ—омовеніе кружекъ (Мрк. 7, 8).

Челокѣкоугодникъ—старайшійся угождать болѣе людямъ, нежели Богу, потворщикъ, ласкатель, ополчающійся противъ Бога. Богъ разсыпаетъ кости челоукоугодниковъ (52, 6).

Челокѣколюбствокати—любить людей.

Чел<sup>а</sup>а<sup>д</sup>ъ — домочадцы, домашняя прислуга, дворовые слуги.

Черкленіца — багряница, одежда багрово-краснаго цвѣта.

Черкленый—багровый, темнокрасный.

Чермный—темнокрасный, багряный.

Чермнок<sup>а</sup>тиса, черм<sup>у</sup>юса—принимать чермный цвѣтъ, красить, багровѣть: чермнует<sup>б</sup>оса небо (Мѡ. 16, 2).

Чермное море, или Красное — представляет собою длинный, узкій проливъ Индѣйскаго моря, отдѣляющій Аравію отъ Египта и Азію отъ Африки. Это море Израильтяне при Моисѣ на пути изъ Египта перешли по суху.

Черн<sup>і</sup>чіе—лѣсныя дикія смоквы, а также тутовое или шелкович-

ное дерево. Уби градомъ винограды ихъ и черничіе ихъ сланою (77, 47) — побилъ виноградники ихъ градомъ и лѣсныя смоконицы гололедицею, морозомъ.

Черп<sup>а</sup>ло, почерп<sup>а</sup>ло—ведро или вообще сосудъ для черпанія воды.

Чертогъ—спальня, покой, хоромы.

Чеш<sup>а</sup>ти, чеш<sup>у</sup> — собирать, напр. смоквы; не отъ терніа бо чешутъ смоквы (Лук. 6, 44).

Чес<sup>о</sup> радн—для чего, затѣмъ.

Честн<sup>і</sup> — читать; нѣсте ли чли (Мѡ. 12, 3).

Честный—цѣнный, дорогой. Положилъ еси на главѣ его вѣнецъ отъ камене честна (20, 4).

Четвер<sup>і</sup>цею—вчетверо.

Четверокл<sup>а</sup>стникъ Иродъ—Это Иродъ Антипа, сынъ Ирода Великаго, владѣвшій только четвертою частью іудейскаго царства; часть эта, по распоряженію римскаго кесаря, заключала въ себѣ Галилею и Перею. Этотъ Иродъ повелѣлъ у<sup>с</sup>кънуть главу Іоанна Крестителя; къ нему посылалъ Пилать Господа І. Христа во время производства суда надъ нимъ.

Четверокл<sup>а</sup>стковати—управлять четвертою частью страны или области.

Четыредес<sup>а</sup>тница — сорокъ дней. Такъ называется сорокъ дней Великаго поста.



**ЧѢНЪ**—порядокъ.

**ЧѢНІТИ**—дѣлать, составлять, по-  
правлять; ин. сшивать разор-  
ванное по частямъ.

**ЧѢНОНАЧАЛІА** — старѣйшіе, пер-  
венствующие чины ангельскіе.  
*ЧѢноначалія величаютъ* (8-го  
гл. вѣрность 9-й пѣсни).

**ЧѢСТОТНЫЙ** — хадарѣ — чистый,  
наблюдающій чистоту, незапят-  
нанный ничѣмъ, неповинный:  
*тѣ хадарѣ*—приним. какъ сущ.  
*чистота: твое чистотное*  
(*тѣ хадарѣ*) и *всенепорочное*,  
*Дѣво, скверное и мерзкое все-*  
*ленные очисти* (Богор. 1-го  
кан. 8 п. 7-го гласа).

**ЧѢЙ**—чей, **ЧѢМЪ** — чѣмъ.

**ЧѢНОВНЫА**—коренные зубы, че-  
люсти. Членовныа львовъ (че-  
люсти львовъ) сокрушилъ Го-  
сподь (57, 7). Елицы древнихъ  
изрѣшихомся сътей бра-  
шенъ львовъ сотрѣнныхъ чле-  
новными — освободилъ мы  
отъ древнихъ сътей львовъ,  
жаждущихъ крови въ пещу, у  
которыхъ уже сокрушены че-  
люсти (2 кан. на Богояв. ирм.  
3 пѣсни).

**ЧѢКО**—брюхо, утроба, ин. внут-  
ренность, сердце. *Законъ Твой*  
*посредѣ чрева моего* (39, 9)—  
законъ Твой у меня въ сердцѣ.

*Изъ чрева адова*—изъ глубины  
ада.

**ЧѢКЕСА**—съ греч. почки (мол. къ  
св. прич.).

**ЧѢДА** — череда, очередь; *ЧѢда*  
*Авіяня* (Лук. 1, 5) — Давидъ  
раздѣлилъ іереевъ на 24 чреды,  
и каждая чреда правила бого-  
служеніе седмицу отъ субботы  
до субботы; Авіева чреда бы-  
ла 8-я.

**ЧѢСЛА** — поясница, крестецъ,  
бедро.

**ЧѢДНЫЙ** — дивный, величествен-  
ный. *Чудна дѣла Твоя и ду-*  
*ша моя знаетъ зѣло* (138,  
14).

**ЧѢДІТИСЯ** — приходитъ въ уди-  
вленіе, дивиться: *народи чуди-*  
*шася* (Мѣ. 9, 8).

**ЧѢДОТКОРІТИ**—чудодѣйствовать,  
чудеса творить.

**ЧѢДЫЙ**—чужой, иноплеменный.  
*И отъ чуждыхъ* (отъ чужихъ)  
*пощади раба Твоего* (18,  
14) — т. е. не дай мнѣ быть  
участникомъ въ чужихъ грѣ-  
хахъ (помимо моей вѣны). *Сы-*  
*нове чуждѣи солгаша ми* (17,  
45) — сыны иноплеменные обма-  
нули меня, т. е. изъявили по-  
корность не искренно, притворно.

**ЧѢАТИ, ЧѢЮ, ЧѢХЪ** — ощущать,  
чувствовать, узнавать посред-  
ствомъ чувства.



### Ш.

**Шатаніе** — возмущеніе, мятежъ, волненіе, гордость, заносчивость; *языковъ шатаніе сокрушилъ еси волею, Владыко* (кан. 2-го гласа 5-я п.).

**Шатаніа** — возмущаться, волноваться. *Вскую шаташася языцы* (2, 1) — зачѣмъ заволновались языческіе народы?

**Шепотникъ** — наушникъ, тайный клеветникъ.

**Шептаніе** — клевета, наушничество.

**Шестокрѣпный** — имѣющій шесть крыльевъ. Такъ наз. серафимы — высшіе изъ чиновъ ангельскихъ.

**Шестопсалмїе** — такъ наз. шесть псалмовъ, читаемые на утрени (пс. 3, 37, 62, 87, 102, 142).

**Шипокъ** — тернъ розы, цвѣтъ розы.

**Широкій, -окъ** — имѣющій большую ширину, пространный, просторный, обширный. *Всякія кончины видѣхъ конецъ: широка заповѣдь Твоя зѣло* (118, 96) — я видѣлъ границу всякаго совершенства въ дѣлахъ человѣческихъ, но Твоя заповѣдь безмѣрно обширна (такъ что нельзя назначить ей предѣла; какъ усердно ни исполняй ее,

никогда нельзя сказать: довольно, больше совершенствоваться не надобно).

**Широта** — ширина, ширь, просторъ, свобода. *И хождахъ въ широтѣ, яко заповѣди твоя взыскахъ*. (118, 45) — и ходилъ я по простору свободно; ибо взыскалъ заповѣди Твои (потому что не стѣсняли тогда меня приличія свѣта, не беспокоили исканія богатства, славы и почести).

**Ширшій** — болѣе пространный.

**Шлемъ** — головная покрывка, воинскій доспѣхъ металлическій, возлагаемый на голову для защищенія отъ непріятельскихъ стрѣлъ.

**Шѣй** — лѣвый.

**Шѣйца** — лѣвая рука.

**Шумъ** — крикъ, гулъ, производимый сильнымъ движеніемъ, или происходящій отъ множества говорящихъ людей, — отсюда: собраніе людей. *Пройду... до дома Божія во гласъ радости и исповѣдыванія шума празднующаго* (41, 5) — вступлю въ домъ Божій при гласѣ радости и славословія шумно празднующаго собранія.



### Щ.

**Щедрота**—милость, щедро, обильно оказанная. *По множеству щедротъ Твоихъ призри на мя* (68, 17).

**Щедрити**—миловать, награждать.

*Праведный щедритъ* (милуетъ) *и даетъ* (36, 21).

**Щитъ**—доспѣхъ, служившій для защиты отъ непріятельскихъ ударовъ; латы. *Пріими оружіе и щитъ* (34, 21).

### Ю.

**Ю**—ее (вин. пад. мѣстоим.).

**Югъ**—страна свѣта, противоположная сѣверу—полуденная,—а во Псалтири зн. южный вѣтеръ, южная сторона, зной; иногда—время несчастій и бѣдствій. *Воздвиге югъ съ небесе* (77, 26)—пустилъ съ неба южный вѣтеръ. *Югъ вѣющъ* (Лук. 12, 55)—южный вѣтеръ, съ юга дующій. *Возврати, Господи, плѣненіе наше, яко потоки югомъ* (125, 4)—возврати, Господи, плѣнь нашъ (плѣнныхъ нашихъ), какъ (возвращаешь) потоки (отъ дождей) южнымъ вѣтромъ. *Въ югъ* (въ знойное время—время несчастій и бѣдствій) *стѣющи слезами Божественными* (Антиф. 3-го гл.).

**Юдоль**—долина, ровное низменное мѣсто; *юдоль плачевная*

(83, 8)—долина плача; въ дух. зн. жизнь на землѣ, исполненная бѣдствій и слезъ.

**Юдоль жилищъ**—Сокхоъ (п. р. п. Б.). Такъ называется долина около города Сокхоа, лежащаго за Иорданомъ въ колѣнѣ Гадовомъ. Патриархъ Іаковъ, возвратившись изъ Месопотаміи отъ Лавана, тестя своего, послѣ свиданія съ Исавомъ, расположился у Иордана при впаденіи въ него потока Іавокъ, построилъ здѣсь себѣ домъ и палашу для скота; отчего это мѣсто впоследствии названо Сокхоъ, т.-е. шатры, или юдоль (долина) жилищъ. *Возрадуюся* (говоритъ Господь) *и раздѣлю Сикиму* (долину Сихемскую) *и юдоль жилищъ* (долину кушей—Сокхоъ) *размѣрю* (59, 1). Псалмопѣвецъ выражаетъ здѣсь ту мысль, что все есть достоиніе Божіе, и Богъ распо-



ряжается всѣмъ, какъ только угодно Его волѣ: Онъ имѣетъ власть раздѣлить Сикиму (Сихемъ)—земли, лежащія по одну сторону Іордана, и измѣрить юдолю жилищъ (Сокхоѣ) — земли, лежащія по другую сторону Іордана.

Юдѹ, Юдѹже — гдѣ, въ какомъ мѣстѣ.

Южикъ — родственникъ, свойственникъ. *Рѹша* (сказали) *въ сердцѣ своемъ южики ихъ вкупѣ* (78, 8).

Южская царѣца — (Мф. 12, 42) — южная царица народа счастливой Аравіи.

Юза — привязь, оковы, узы, путы.

Юзѣлице — тюрьма, темница.

Юнѣцъ — молодой волъ или олень; отсюда — юнчій: *Юнцы тучни одержаша мя* (21, 13) — враги мои, какъ вола тучные, откормленные на хорошихъ пастбищахъ, обступили меня, *Еда ямъ мяса юнча* (49, 13) — ѣмъ ли я мясо воловъ.

Юнота — отрокъ, мальчикъ отъ 7-ми до 15 лѣтъ. *И старцы съ юнотами* (148, 12).

Юрѣдникъ — безумный, глупый.

Юрѣдникъ Христа ради — человекъ, который ради Христа представляется міру по наружнымъ поступкамъ глупымъ или страннымъ; но въ самомъ дѣлѣ исполненъ истинной мудрости.

## А.

Аѣ — ихъ (вин. пад. мѣстоим.).

Аѣлѣй — отъ *Аѣлѣти* — показать, открыть.

Аѣлѣнный — явный, открытый предъ всѣми.

Аѣкъ — явно, не скрытно, не безмолвно. *Богъ явъ приидетъ* (49, 8).

Аѣгодичина — кустъ съ ягодами, родъ дикой смоквы, смоковница.

Аѣда — ѣда, пища.

Аѣдца — любящій много ѣсть, прожора.

Аѣзка — рана, иногда — зараза, чума. *Стрѣлы младенецъ быша язвы ихъ* (68, 8) — язвы отъ нихъ (удары враговъ были то же), что стрѣлы младенцевъ, т. е. пущенныя малыми дѣтьми, были безвредны и цѣли не достигали.

Аѣзкенный, Аѣзкенъ — получив-



тій рану на тѣлѣ, раненый. II  
быхъ язвенъ весь день (72,  
14)—я былъ поражаемъ во весь  
день.

**Изыковредіе**—злорѣчіе, дерзость  
въ рѣчи, причиненіе зла язы-  
комъ: укориша (отрокъ) без-  
численно ярящая мучите-  
ля злобное языковредіе—  
презрѣли безбожное злорѣчіе  
чрезмѣрно неистовствовавшего  
мучителя (2-й кан. на Р. Х.  
ирм. 7 пѣсни).

**Извина** — нора, яма, пещера  
(Мѡ. 8, 28).

**Изыкоогнеобразный** — являе-  
мый въ видѣ огненныхъ язы-  
ковъ.

**Изыкъ** — зн. а) народъ, племя:  
*Рука Твоя языки* (народы) по-  
треби (43, 3). *Расточи язы-  
ки хотящія бранемъ* (67, 34);  
б) какъ способность говорить и  
выражать свои мысли словомъ:  
*языка, его же не вѣдаяше*  
(Іосифъ), *услыша* (въ Египтѣ)  
(80, 6). *Изнемогоша на тя*  
*языцы ихъ* (63, 9)—слова ихъ  
(нечестивыхъ, направленные  
противъ тебя) обезсилѣли, исто-  
щались, умолкли. *Изостриша*  
*яко мечъ языки своя* (63, 4).  
*Что приложится тебѣ къ*  
*языку льстиву* (119, 3)—что  
прибавится тебѣ отъ языка ко-  
варнаго? в) какъ членъ тѣла и  
орудіе для рѣчи: *Прильпни*  
*языкъ мой гортани моему*  
(186, 6); г) язычники: *Боже*

*придоша языцы* (язычники)  
*въ достояніе Твое* (78, 1).

**Иза** — рана, струпъ, язва (Мѡ.  
4, 28).

**Ико, Акоже** — какъ, что, ибо, по-  
тому что, такъ что, подобно;  
*яко по высотъ небесный отъ*  
*земли, утвердилъ есть Гос-*  
*подь милость Свою на боя-*  
*щихся Его* (102, 11)—какъ  
высоко разстояніе неба отъ  
земли — такъ велика милость  
Господа къ боящимся Его. *Яко-*  
*же щедритъ отецъ сыны,*  
*ущедри Господь боящихся*  
*Его* (102, 13)—какъ отецъ ми-  
луетъ сыновей, такъ Господь  
милуетъ боящихся Его; и да-  
лѣе: *яко той позна созданіе*  
*наше, ибо Онъ зналъ составъ*  
*нашъ—немошь нашей природы,*  
*помяну, яко (что) персть*  
*есмы* (ст. 14)—вспомнилъ, что  
мы персть—созданы изъ праха,  
вещества слабаго, ничтожнаго,  
и въ персть возвратимся.

**Икокъ** — каковъ; **Акоже** — какъ,  
такъ—какъ.

**Ирость** — раздраженіе, сильный  
гнѣвъ; въ отношеніи къ змѣѣ—  
ядъ. *Смятеся отъ ярости*  
*око мое* (6, 8)—помутилось  
отъ раздраженія око мое.  
*Ярость ихъ по подобію*  
*зміину* (57, 5)—ядъ у нихъ,  
какъ ядъ змѣи. *Господи, да*  
*не яростью твоею обличиши*  
*мене* (6, 1), т.-е. Господи, не



съ раздраженіемъ безпощадна-  
го мстителя обличай меня.

**И́рый, ѿръ**—сердитый, гнѣвли-  
вый, жестокий, вспыльчивый.

**И́ти, тиса**—взять, объять, пой-  
мать, уловлять. *Яти да бу-  
дутъ въ гордыни своей* (58,  
13)—да уловятся они въ гор-

дости своей, т.-е. будутъ нака-  
заны тѣмъ, на что они само-  
надѣянно отважились. *Смертію  
мое естество ято бывшее—  
мое естество, объятое смертію;  
ятъ ю за руку* (Мѡ. 9, 15);  
*Продѣ емъ Іоанна* (Мѡ. 14, 8);  
*не ясте Мене* (Мѡ. 26, 55);  
*взятися*—ухватиться: *ястхся  
за нозѣ Его* (Іисуса) (Мѡ. 28, 9).

Ө.

**Өакѡръ**—гора въ Палестинѣ,  
именно въ Галилеѣ къ сѣверу  
отъ г. Павна, на юго-востокъ  
отъ Назарета. *Өаворъи Ермонъ*  
(гора же) *о имени Твоемъ воз-  
радуется* (радуются) (88, 13).

**Өарсіѣстін царіе**—(71, 10)—цари

изъ страны, гдѣ теперь коро-  
левство Испанія.

**Өиміамъ**—ладанъ или смола изъ  
благовонныхъ деревь, употре-  
бляемая для куренія во храмѣ:  
н. озн. самое куреніе и ка-  
жденіе: *въ годѣ өиміама* (Дук.  
1, 10)—во время кажденія.

Ў.

**Ўпакѡй**—съ греч. вниманіе, по-  
слушаніе. Такъ наз. пѣснь, тре-  
бующая особеннаго вниманія и  
слушанія. Она поется: 1) на  
повечеріи на воскресные дни  
послѣ канона, 2) на воскресной  
полунощницѣ послѣ трончнаго  
канона и „Отче нашъ“, 3) на  
утрени—предъ антифонами и  
чтеніемъ евангелія и 4) иногда  
послѣ 3-й пѣсни вмѣсто сѣ-  
дальна.

**Ўпостѣсъ**—особое лице. Прила-  
гается къ тремъ лицамъ Пре-  
святыя Троицы.

**Ўпостѣсный**—личный, принадле-  
жащій одному изъ Лицъ Пре-  
святыя Троицы. *Трипостѣс-  
ный Богъ*—Богъ въ трехъ ли-  
цахъ (ѳипостасяхъ) прославляе-  
мый: Богъ Отецъ, Сынъ Божій,  
Богъ Духъ Святыи.

**Ўссѡпа**—ароматическая трава,  
растущая въ окрестностяхъ  
Іерусалима на горахъ, старыхъ  
стѣнахъ и на кучахъ мусора.  
*Окропиша мя ѳссопомъ, и  
очищуся* (50, 9).



## Дорогие братья и сестры!

Издательство имени свт. Льва, папы Римского, по благословению Преосвященного Иова, епископа Сумского и Ахтырского, начинает выпуск серии "Работы профессоров Киевской Духовной Академии".

В ближайшее время выходят из печати следующие издания:

1. Профессор К. Скворцов. Философия отцов и учителей Церкви;
2. Профессор В. Певницкий. О священстве.



## *Дорогие братья и сестры!*

В издательстве имени свт. Льва, папы Римского, вышли из печати следующие издания:

1. *Прот. Александр Ильин*. О причащении Святых Небесных Страшных Христовых Таин;
2. Православный календарь на 2001 год. "Единый Бог в Троице поклоняемый";
3. *Митр. Вениамин (Федченков)*. Толкование на Молитву Господню;
4. Жизнеописание святителя Льва, папы Римского. Избранные проповеди святителя Льва, папы Римского;
5. *Свящ. Михаил Труханов*. О Писании, умудряющем во спасение (о значении для православного христианина чтения Священного Писания).
6. Монашеская жизнь по изречениям о ней св. отцев-подвижников.
7. *Епископ Михаил (Мудьюгин)*. Методическое руководство к совершению таинства исповеди.

### Готовятся к печати:

1. *Иеромонах Алипий (Гаманович)*. Грамматика церковнославянского языка;
2. совместно с издательством храма прп. Агапита Печерского работа *протопресвитера Иоанна Мейендорфа* "Введение в святоотеческое богословие";
3. *Свящ. Н. Сильченков*. Практическое руководство при совершении приходских треб.
4. Достопамятные сказания о подвижничестве святых и блаженных отцов.



*Дорогие о Господе братия и сестры!*

Имеем честь и духовную радость  
возвестить, что при Обществе Любителей  
Православной Литературы работает

## КНИЖНАЯ ЛАВКА

### *Время работы*

с 10<sup>00</sup> до 20<sup>00</sup> в будние дни

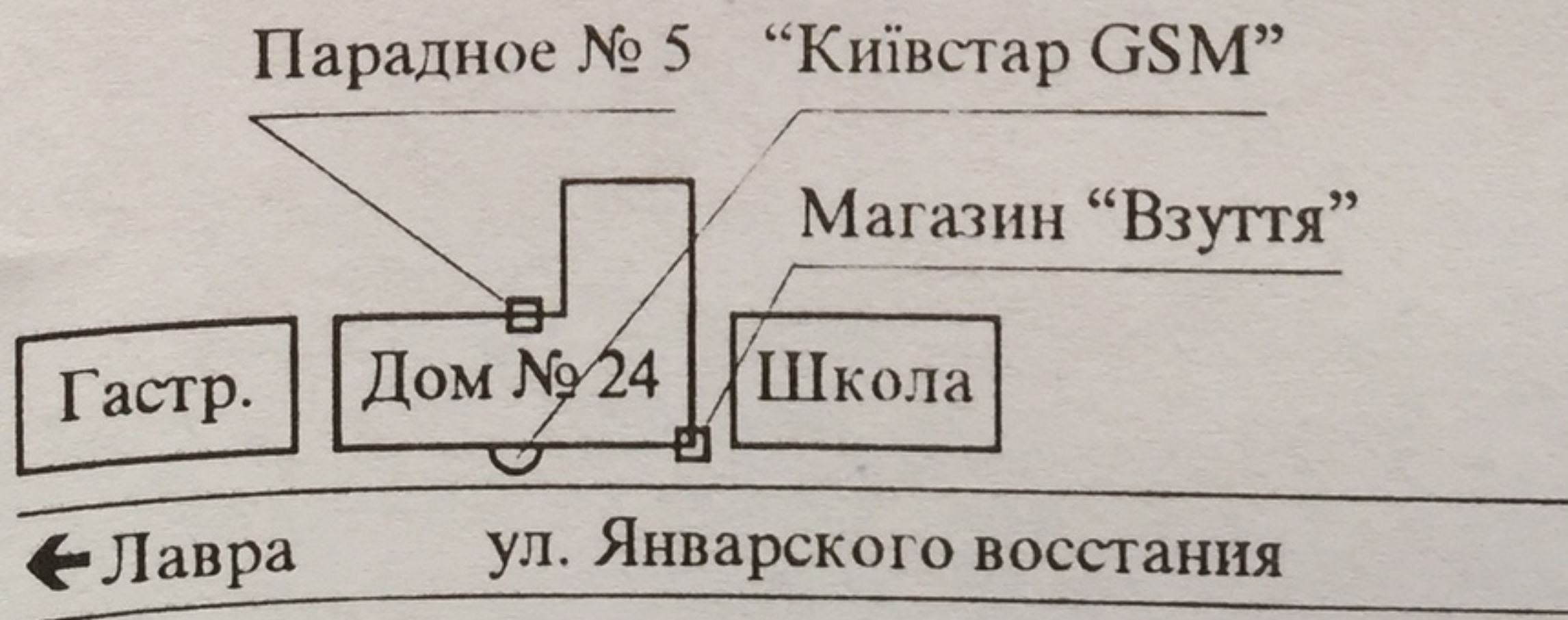
с 10<sup>00</sup> до 17<sup>00</sup> в субботы и предпразднства  
великих праздников

с 11<sup>00</sup> до 17<sup>00</sup> в воскресные и праздничные дни

**Адрес:** Киев, ул. Январского восстания, 24, кв. 56  
(5-е парадное, вход со двора).

Тел./Факс 044-290-96-46

e-mail: Lev@pravoslavie.kiev.ua



Парк Славы

Гостиница “Салют”



Важно! В случае возникновения чрезвычайных ситуаций

необходимо немедленно сообщить в службу спасения по телефону 101 или 112.

# УВАЖАЕМЫЕ ГРАЖДАНЕ!

В связи с...

с 10.00 до 18.00 часов...

в связи с...

в связи с...

с 10.00 до 18.00 часов...

в связи с...

с 10.00 до 18.00 часов...

в связи с...

с 10.00 до 18.00 часов...

Правительство...

Министерство...

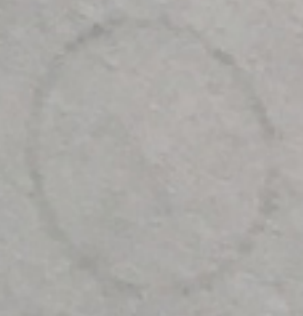
Департамент...

Управление...

Сектор...

Информация...

Справка...



Отпечатано в ЗАО «Броварская типография»,  
Киевская обл., г. Бровары, ул. Киевская, 154.

Тел. (04494) 40-451.



ая типография,  
л. Киевская, 154.  
1-451.



те гвн славу н чьсѣ. прїнесѣте гвн славу и меннѣ. възмѣте же  
рѣкѣ и входите въ дворнѣго. **П**оклонитесь гвн въ дворѣтѣмъ  
ѣго. да подвижитсѣ ѡлїца ѣго въ землю. **Р**ыцѣте въ ѡзыщѣ,  
якогѣ въ щрнса. и бо исправи вселенїю ю иже неподвижитсѣ.  
**С**удїи люде въ правостѣ. да възвелѣтъ нбса и рече тѣмъ земля. да по  
вижитсѣ море, и испльненїе ѣго. възрадоутъ пола, и вса иже въ  
ни. **Т**ога възрадоутъ вса дръва дубравнаѣ, ѡлїца гнѣ, и граде.  
и прїиде судїи земли. судїи и вселенїи и правдоу. и людемъ и  
стїи ѡю своєю: — **псаломъ. давидовъ:** —

и въ щрнса, да рече тѣмъ земля. да веселѣса ѡстрови мнози.  
облакъ и сѣмракъ ѡкрѣте ѣго. правнѣ и сѣмъ и исправленїе прѣла  
ѣго. ѡгнь прѣни прѣиде, и попали ѡкрѣте врагѣ ѣго. ѡсвѣи  
шамльнїа ѣго вселенїю. вїдѣ и повїжасѣ земля. горы, и ѡ  
скъ раслаша ѡлїца гнѣ. ѡлїца гнѣ въ всемъ землѣ. **В**озвѣиша  
нбса праву ѣго. и вїдѣша и люде славу ѣго. да постыдѣсѣ въ  
снїкѣмъ и ѡщенїа и сто каннїи. хвалѣшенїа ѡнѣ долѣхъ скон.  
**П**оклонитесь ему кенѣ гнѣ ѣго. ѡуслїша и кѣмъ веселїса сїѡнѣ.  
и кѣмъ заклаша дщери и ѡдеи скыѣ. судѣи кѣмъ рабѣмъ гнѣ. иако тѣ  
гнѣ въшнїи и поксеи земли. зѣло прѣви и зне сѣмъ и кѣмъ многи.  
любѣшенїа, не навїдїте зѣла. храни гѣмъ дша прѣбнїи скон. и зѣ  
кы горѣшнїи и зѣла вїтѣмъ. свѣтъ въ сїа прѣвнїи скон. и правнѣ сїемъ  
веселїе. възвелїсѣмъ прѣвнїи гнѣ. и не повѣдїте и мѣстнѣ ѣго: **б**  
**в**спонте гвн и вѣснїи ково. и аднѣмъ сѣмъ борнѣ. **с**псе ѣго деснїа ѣ.  
и мышца стѣла ѣго. **р**ека зѣмъ спсїе нїеское. прѣвнѣ кы ѡкры праву  
свою. **п**омѣмъ мѣтѣскою иаково. и не стїи ѣмъ своєю до мѣстѣ  
**в**идѣша кенѣмъ концїи земли спсїе нїе бѣише ѣго. възвелїсѣмъ кѣмъ тѣмъ  
въ землю. **в**спонте и рече и спонте. **п**онте гвн въ гѣсѣ. въ  
гѣсѣхъ и гласѣмъ ѡломецѣ. вѣтру вѣмъ кована. и гласѣмъ трѣбы  
рожаи. възвелїсѣмъ тѣмъ прѣмѣмъ гѣмъ. да повїжитъ море и  
исплньненїе ѣго. възвелїсѣмъ и кенѣмъ жївѣи на пен. **р**ѣкы възплѣи  
рокамъ и купѣ. горы възрадоутъ ѡлїца гнѣ и граде. **и**ако прїиде  
днѣ земли. судїи и вселенїи и праву. и людемъ правостїю. **п**лоды.  
въ щрнса. да гнѣмъ вѣмъ сѣмъ. сѣмъ да и на херѣмъ. да повїжитъ  
земля. гѣмъ вѣсїонѣмъ веленїи. и кысокыи на вѣмъ мнѣмъ. да и спѣмъ



СЛОВОБАРЬ ЦЕРКОВНО-СЛАВЯНСКОГО ЯЗЫКА